

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 34 - CENA 290 SIT (14 HRK)

Kranj, torek, 29. aprila 2003



Foto: Tina Dokl

## Živel prvi maj

Tako hitro kot padamo pod prevlado svetovnega kapitala, tako hitro tonejo v pozabo vsi ideološki predznaki 1. maja. V nekdanjih socialističnih državah je med starejšimi le še nostalgičen spomin na borbeni gesla Internationale in čikaške korenine. Mlajša antiglobalistična generacija pa koraka v protestih za globalno pravičnost sveta, skupaj z delavstvom, ki se je že utrudilo v moledovanju za manj okrutno tržno vladavino svetovnih korporacij, ki obvladujejo ekonomijo in politiko. Nekoč je bil zunanjji blišč delavske zavesti romantičen kot češnja v cvetu: s simboličnimi plavžarji in vsi smo bili kot jeklo trdni, v telesu in duhu. Bilo je zveličavno rdeče: v zastavah, v patetičnih govorih, rdečih nageljnih. Ko je zgodovina obrnila list, je bil brezbarvni: plavžarja je zamenjal neideološki računalničarski programer, ki ima domovino in zavest le tam, kjer je posel. Dokler se v nekem drugem času kapitalizem ne zruši sam vase, je zanj popolna iluzija pravičnejša prerazporeditev kapitala od bogatih k revnim. Polna zaposlenost - prebolite! Sociala - pozabite! Delavstvo, če ga je sploh še kaj, ob omahljivih sindikatih občasno terja više plače. A niso le delodajalci vsi hudičevi: naša država je na plače obesila toliko davkov, da so med najbolj obremenjenimi v Evropi. Delodajalci zato ne zaposlujejo, država pa ščiti armado javnih uslužbencev, ki jih sama producira in prebogato nagrajuje. Prvomajski govor o tistih malo sindikalistično obdržanih delavskih pravicah ob hudi draginji, rastoti nezaposlenosti in gospodarski recesiji nikogar več ne ganejo, simbolika je ugasnila, prvi maj so le prosti dnevi, ki so jih veseli vsi, ki so danes preutrujeni od dela in vsakodnevnih stresov. Zato živel praznik, ko se dva dni nič ne dela!

Darinka Sedej

Naročnikom, bralcem in vsem, ki sodelujete z nami, želimo prijetno prvomajsko praznovanje.

Gorenjski glas

## Gorenjska banka odkupila terjatve SHP-ja

Kranj - Na Okrožnem sodišču v Kranju je bila v četrtek dražba za prodajo vseh terjatev Slovenske hranilnice in posojilnice Kranj - v stečaju. Vse ponujene terjatve iz kratkoročnih in dolgoročnih posojil, skupaj s pripadajočimi stroški in obrestmi, ter druge bilančne in izvenbilančne terjatve je po izklicni ceni 280 milijonov tolarjev odkupila Gorenjska banka.

Kot pojasnjujejo v Gorenjski banki, so se za sodelovanje na dražbi odločili zato, ker so ocenili, da je cena glede na kakovost ponujenih terjatev še primerna, in ker bi s tem prispevali k hitrejšemu poplašilu upnikov in reševanju stisk in težav, ki jih ne na Gorenjskem povzročil stečaj SHP-ja. Med upniki je namreč tudi nekaj strank Gorenjske banke, ki so morda zaradi malenkostne razlike v obrestni meri zaupale denar SHP-ju, pri tem pa premalo pomislile na varnost naložbe. Banka bo po odkupljenih terjatvah dolžnikom ponudila sanacijo, od tistih, ki se bodo izmikali vračilu, pa bo prisiljena izterjati dolgove tudi na manj prijeten način.

C.Z.

**Naslednja številka**  
Gorenjskega glasa bo zaradi  
praznikov izšla v torek,  
6. maja.

Z GOTOVINSKIM PLAČILOM DO  
NAJCENEJŠEGA KURILNEGA OLJA  
tel.: 04/23 15 742

ČIŠČENJE CISTERN

## Novo kegljišče v Kranju



Kranj - V petek popoldne sta kranjski župan **Mohor Bogataj** in predsednik Kegljaka kluba Triglav **Milan Vehovec** povabilo številne ljubitelje in prijatelje kegljanja na odprtje osem-

steznega kegljišča, ki se nahaja v drugem nadstropju v prostorih nekdanjega Tekstilindusa oziroma Inteksa. Kranjski župan **Mohor Bogataj** je poudaril, da mu

**Kurilno olje**  
**Petrol**



**VELIKA  
NAGRADNA  
IGRA!**

Od 14. 4. do 30. 5. 2003.

Ob nakupu kurilnega olja  
sodelujete v nagradnem  
žrebanju, kjer bomo  
12 gospodinjstvom

**VRNILI CELOTNO  
KUPNINO.**

Vsek petek  
bomo izrabali po enega  
nagrjenca, dodatnih pet pa  
še na velikem žrebanju  
6. junija 2003!

Za informacije in naročila pokličite  
**080 22 66.**

**PETROL**

Kupnina bo vrnila v obliki dobroimetja  
na kartici Magna. Imena nagrjencev bodo  
objavljeni na www.petrol.si

**KLIMA NAPRAVE**  
**Panasonic**

•04/57 47 300 •041/675 268

IZREDNO UGODNE CENE

**ATEHNA** d.o.o.

**HONDA**

**ŽIBERT**

**NOVI ACCORD**

TEL.: 04/23 43 100

**GORENJSKI GLAS**  
**MALI OGLASI** TEL: 2014 247  
2014 248  
2014 249  
2014 249

Gorenjski glas, d.o.o., Kranj,  
Zoisova 1, 4000 Kranj

Barcode  
9 770352 666025

# Ministru Ruplu očitek zlorabe položaja

Direktor urada za preprečevanje korupcije Boštjan Penko je seznanil državno tožilstvo s sumom, da je minister za zunanje zadeve dr. Dimitrij Rupel zlorabil položaj. Tožilstvo je pritrdilo, da so razlogi za sum utemeljeni.

**Ljubljana** - Reakcija ministra za zunanje zadeve dr. **Dimitrija Rupla** je bila ostra in ogorčena. **Boštjanu Penku**, direktorju urada vlade za preprečevanje korupcije, ki je seznanil državno tožilstvo s sumom zlorabe uradnega položaja, je v petek na konferenci za novinarje odgovoril, da "je Penko naredil veliko neumnost. Njegove izjave so brez primere in bodo lahko dobile epilog. Penko ni pristojen

obraževanju diplomatov in naslednji dan podpisal sporazum o izobraževanju diplomatov z zasebno Pravno fakulteto in diplomatsko akademijo (PFDA) iz Portoroža, ki uradno takrat še ni bila ustanovljena, predavatelji pa naj bi bili uslužbenci ministrstva za zunanje zadeve, vključno z ministrom samim. "Gre za visoke državne uslužbence, od katerih vsaj nekateri odločajo o denarju, ki ga bo dobila ta za-



Dr. Dimitrij Rupel

za to, da bi mene kamorkoli prijavljal. Namesto da bi se ukvarjal s korupcijo, se ukvarja z akademskimi načrti". Dejal je, da se je o teh nesramnostih že pogovarjal z nekaterimi kolegi v vladni.

Boštjanu Penku se je zdela sporna odločitev ministra za zunanje zadeve dr. Dimitrija Rupla, ki je s Fakulteto za družbenne vede 4. februarja prekinil leta 1996 podpisano pogodbo o iz-

sebna institucija. Sploh pa je ne-navadno, da so ji denar namenili še pred odobritvijo programa. V več primerih smo opazili ustanavljanje zasebnih institutov, kjer državni uslužbenci in funkcionarji predavajo državnim uslužbencem in funkcionarjem. Davkoplăčevalci tako dvakrat plačajo usposobljenost državnega uradnika," je povedal Boštjan Penko. Dejal je, da je naredil tisto, kar mora narediti

## Podražitve ne bodo višale inflacije

Vlada je pretekli teden obravnavala zadeve, ki zadevajo vsakodnevno življenje državljanov in državljanov. Prvega maja se bodo spremenile nekatere cene, nekatere pa se bodo oblikovalo drugače. **Tako bo znova začel veljati stari model izračunavanja maloprodajnih cen naft**

## Vlada sprejela odlok o Ribčevem Lazu

**Ljubljana** - Vlada je pretekli teden soglašala s predlogom odloka o ureditvenem načrtu Ribčev Laz - Pod Skalco, ki ga je pripravila občina Bohinj in je konček lanskega leta prosila ministrstvo za okolje, prostor in energijo za soglasje na osnovi zakona o Triglavskem narodnem parku. Zakon prepušča na območju parka gradnjo objektov in naprav in druge posege v prostor, ki pa so izjemoma dovoljeni le po soglasju vlade, vendar ne smejo ogrožati naravnih vrednot, namenov in ciljev za ustanovitev Triglavskega na-

rodnega parka ter škodovati naravi, morajo pa spodbujati razvojne možnosti ljudi, ki živijo v parku.

Ureditveni načrt, ki ga je tokrat pripravila bohinjska občina, po mnenju vlade izpolnjuje te pogoje, saj skušajo v Bohinju zagotoviti čim boljše pogoje za razvoj turizma ob Bohinjskem jezeru in dvigniti njegovo kakovost, kar pogrešajo predvsem zahtevnejši turisti. Občina bo ob tem varovala naravo in naravne vire. Območje, ki ga bo urejal ureditveni načrt, je večinoma roblno območje Triglavskega na-

J.K.

## Ob dnevu upora nagrade in pesem

Škofja Loka - Območno združenje borcev Škofja Loka je priredilo ob dnevu upora proti okupatorju v kinu Sora koncert Partizanskega pevskega zbora. Podelili so zlato in srebrno plakete.

krajevne organizacije ZB NOB v Selcah pa Albin Lavtar.

Podpredsednik škofjeloškega območnega združenja Zvezе borcev **Marko Vraničar** je pozdravil udeležence, obudil spomin na praznik in pojasnil zamudo ob izdaji monografije prof. **Ivana Križnarja** o škofjeloškem okrožju med NOB v letih 1941 - 1945, ki so jo želeli predstaviti na prazničnem koncertu. Odbor za priznanja Glavnega odbora ZZB NOB Slovenije je na predlog Območnega združenja borcev NOB Škofja Loka podelil zlato in dve srebrni plaketi. Zlato plaketo je za uspešno delo v krajevni in območni organizaciji ZB NOB prejel **Stane Porenta**. Srebrno plaketo ZZB je za dolgoletno vestno in pozrtvovalno delo v občinski in območni organizaciji ZB prejela **Ivana Jereb**, za dolgoletno uspešno delo v borčevski organizaciji in vodenje

## Venec za Poljanski bataljon

**Vinharje pri Poljanah** - Ob praznovanju dneva upora proti okupatorju so se pri hiši kmeta Brdarja tudi letos spomnili Poljanskega bataljona. Ustanovljen je bil iz borcev Poljanske, Selške in Škofjeloške čete 24. aprila leta 1942 na Brdarjevem Kuclju, bori Poljanskega bataljona pa so bili tudi eni prvih v Sloveniji, ki so se uprli okupatorju. V svojem obstoju so izvedli številne osvobodilne akcije in onemogočali delovanje okupatorju, 66 pa jih je pri tem zgušilo življenje. Krajski kulturni program z recitacijami so pripravili učenci OŠ Franceta Prešerna, podružnica Kokrica pri Kranju.

Katja Dolenc



## TLAKOVCI - PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA

SEDAJ TUDI  
V LJUBLJANI  
INDUSTRIJSKA  
CONA STEGNE  
(pri šotoru  
Elektrotehne)  
01/511 20 88



Katja Dolenc

## RUPLOVA AKADEMIJA



ODGOVOR:  
PISATI SE  
MORAS  
RUPEL!

**tnih derivatov.** Danes bodo zadnjič usklajevali cene po sedanjem sistemu. Če se bo cena naftne na svetovnem trgu znižala, bo verjetno vlada zaradi potreb državnega proračuna povišala trošarine. Elektrika se bo podražila za 3,9 odstotka. Povprečni mesečni račun za elektriko na gospodinjstvo se bo povečal za 253 tolarjev (s 6500 na 6753 tolarjev). Prvotno je bila predvi-

dena podražitev za 7,1 odstotka. Za gospodinjstvo z enotarifnim števcem se bo cena za kilovatno uro povečala z 18,35 na 19 tolarjev, gospodinjstva z dvotarifnim števcem pa bodo po novem v času nižje tarife plačevala 13,30 tolarja za kilovatno uro (sedaj 13 tolarjev), v času višje tarife pa namesto sedanjih 22 22,70 tolarja za kilovatno uro. Nove cene dosegajo 87,7 odstotka

povprečne cene električne energije za gospodinjstva v državah članicah Evropske unije. Vlada je dovolila povišanje cen učbenikov za splošne izobraževalne predmete za največ 3,8 odstotka. Povišala se je tudi turistična taksa. Vlada pravi, da te podražitve ne bodo bistveno vplivale na rast inflacije. Za letos ostaja še naprej cilj 5,1 odstotka.

Jože Košnjek

## Strankarske novice

**Vrh gorenjske Liberalne demokracije na Brdu** - Lokalna pisarna Liberalne demokracije Slovenije za Gorenjsko je v sporočilo za javnost zapisala, da se je na Brdu sestala regijska koordinacija stranke, na kateri so bili tudi župani in podžupani iz Liberalne demokracije, generalni sekretar stranke Peter Jamnikar in direktor regionalne razvojne agencije Bogo Filipič, ki je opozoril na nujno sodelovanje med gorenjskimi občinami in na usklajen regijski nastop.

Gorenjski projekti imajo možnost za sofinanciranje iz Evropske unije. Regionalna politika je ena od prednostnih nalog Liberalne demokracije, zato je bilo za to področje ustanovljeno novo ministrstvo, je poudaril Peter Jamnikar. Dejal je, da je bilo prvih sto dni vlade Antona Ropa uspešnih, čeprav so bile

pred njo zahteve naloge, vključno z referendumi. Stranka ne bo ščutila posameznikov, ki so se pregrelili zoper zakone. Župani, podžupani in predstavniki lokalnih odborov so opozarjali na pomanjkanje ustreznih kadrov za pravosodje in uresničitev projektov.

**Minister Slavko Gaber na Bledu** - Predsednica občinskega odbora Liberalne demokracije Bled Anica Svetina je sporočila, da se je seje izvršnega odpora stranke udeležil tudi minister za šolstvo, znanost in šport dr. Slavko Gaber, na sejo pa so povabili tudi župana Jožeta Antoniča, ravnatelja Višje strokovne šole za turizem in direktorja hotela Astoria. Pogovarjali so se predvsem o rešitvi problema statusa hotela in šole. Minister je zagotovil, da se bo maja začelo reševanje teh problemov.

**Odgovorni za razvoj občine Naklo** - V Naklem je bil redni občni zbor občinskega odbora Slovenske ljudske stranke Naklo. Kot gostje so se ga udeležili podpredsednik stranke in minister za pravosodje Ivo Bizjak, državni sekretar na tem ministru Karel Erjavec, župan občine Naklo Ivan Štular in gostje iz občine Radovljica, ki jih je vodil Janez Resman. Predsednik odbora Marjan Babič je ocenil, da deluje stranka dobro, da je bila uspešna na zadnjih volitvah in ima kot večinska stranka v občinskem svetu župana in podžupana. Kot najvplivnejša stranka je najbolj odgovorna za uresničitev začetih projektov, več pozornosti pa je treba zagotoviti mladim in jim zagotoviti pogoje, da bodo svoje ideje uresničili sami, je zapisal v poročilo z zboru Marjan Babič. J.K.

# Položili so dar domu na oltar

Na današnji dan pred 60 leti so v "sivi hiši" na Dunaju obglavili 13 Slovencev iz Sel na Koroškem in okolice. Vojne so v teh krajih terjale strašen krvni davek. V soboto so se vseh žrtev spomnili na posebni slovesnosti.

Že sprehod po pokopališču ob farni cerkvi v Selah na Koroškem, dobrih deset kilometrov stran od Borovelj pod Košuto, pove o številnosti žrtev vojn v teh krajih med Borovljami in Obirskim. Pred vhodom pod zvonik sta plošči s fotografijami in imeni 13 deklet, fantov in mož, ki so jih na današnji dan, 29. aprila leta 1943 obglavili na Dunaju. Ob glavnih cerkevnih vratih pa sta na obeh straneh plošči z imeni padlih v prvi in drugi svetovni vojni. Za prvo svetovno vojno je vpisanih 60, za drugo pa 34 imen. "Daleč vaši so grobovi, izkopali so jih vam topovi" in "Kjerkoli grob je vaš postlan, vstajenja vsem zasiže dan" so zapisani na plošči in dodali "Naj vam bo lahka slovenska zemlja". Na pokopališču sta še dva spomenika padlim in umrlim v drugi svetovni vojni. Na ploščah in na spomenikih so zapisana sama slovenska imena: Dovjak, Gregorič, Kelih, Pristovnik, Pasterk, Olip, Oraž, Županc, Mak, Malle, Piskernik,



Mirko Kelih je bil star dve leti in dva dni ko je zgubil očeta Urha. Kot pevec Obirskega okteta je pel v čast umrlim, tudi svojega očeta.



Sestri Katarina in Ema Kelih sta bili stari devet in štiri leta ko so jima na Dunaju usmrtili očeta Florjana Kelija.

Travnik, Užnik, Wassner, Čertov... Za trinajst obglavljenih na Dunaju je bila strašna kalvarija. V Celovcu so pred nacistično ljudsko sodiščem pod vodstvom nek-

danjega zagrizenega komunista, nato pa nič manj fanatičnega nacista dr. Reinharda Freisslerja, ki je posebej za to priložnost prišel iz Berlina, 1. aprila leta 1943 postavili nad 30 Slovenc in Slovencev. Trinajst so jih ob sodili na smrt z obglavljenjem, druge pa na visoke zaporni kazni. Večina se jih ni vrnila in so strohneli ali zgoreli v raznih taboriščih. Obglavljeni so bili Ivan Dovjak, Franc Gregorič, Florjan Kelih, Urh Kelih, Franc Pristovnik, Jurij Pasterk, Franc Weinzerl, Tomaž Olip, Micka Olip, Jakob Oraž, Jernej Oraž, Janez Oraž, sin prav tako obsojenega Jerneja, ki bil star niti 18 let in ga tudi po nacističnem zakonu zaradi mladoletnosti ne bi smeli obsoditi na smrt.

"Pri nobenem od ubitih ni bilo razlogov za smrtno kazn," je v soboto dejal dr. Janko Zerzer, predsednik Krščanske kulturne zveze. "Dolgoletni selski župnik Alojzij Vavti, ki je pokojno najbolje poznal, ni mogel razumeti tako strašne odločitve sodišča. Res so se nekateri izmikali služenju v nemški vojski in so se umaknili, vendar pa nihče ni bil kriminalec, partizan in nasilnež, ki bi ustrahoval in pobiral ljudi. Bili so pošteni in globoko verni. Predvsem pa so morali umreti, ker so bili zavedni Slovenci. Tisti, ki so obsojene videli pred smrtnjo v celovških zaporih, so povedali, da je Ivan Dovjak prosil iz celice: Molite za nas. Urh Kelih je v zadnjem pismu ženi zapisal, naj skrbi za otroka Pavlo in Mirkija. Če se ne bomo videli na tem svetu, se bomo na onem. Jurij Pasterk je po pripovedovanju redkih prisotnih na usmrtnitvi vzliknil: Ubi-



Sele na Koroškem

jajo nas, ker nočemo umreti. Vi, ki boste preživeli, si ne dajte vzeti slovenskega jezika in slovenske pesmi." Dr. Janko Zerzer se je vprašal, kdaj bo Republika Avstrija izpolnila svoj dolg do Slovencev. Leta 1978 je takratni predsednik Republike Avstrije dr. Rudolf Kirchschlaeger kot prvi in doslej edini najvišji predstavnik države izrazil spoštovanje žrtvam iz Sel z besedami: Niso brez časti in nikdar niso bili. Zaslužijo naš spomin! Predsednik Zveze slovenskih izseljencev Jože Partl je poudaril večinoma žalostno zgodovino Slovencev na Koroškem. Slovenci so trpeli, ker so morda ogrožali Nemce. Umor-

jene na Dunaju je postavil za zgled za današnji čas, ko so, čeprav različnih nazorov, delali za skupen cilj. Avstrijska oblast je pozabila, da so bili ti ljudje Slovenci, vendar tudi Korošči. Dejal je, da na Koroškem želimo družbo prijateljstva in spoštovanja. Na spominski svečanosti v nabito polni dvorani farnega doma, na kateri razen župana Sel Engelberta Wassnerja, ki je v nagovoru dejal, da mora biti pravica do svojega mnenja, vere in jezika samoumevnja, ni bilo predstavnikov deželnih oblasti.

Pred svečanostjo v domu je bila maša, ki jo je daroval župnik iz Šmarjete, dekan Janko

Krištof. Šli so v smrt v upanju, da bo kdaj njihovemu narodu boljše, je dejal. Izbran kulturni program so pripravile skupine iz Sel, Borovelj, Obirskega in Železne Kaple. Sobotna prireditev v Selah, ki so jo skupaj organizirale kulturne in politične organizacije Slovencev na Koroškem, je bila ena najdostojnejših počastitev spomina na selske in druge žrteve na sploh. Čeprav mater in deklet, ki so takrat jokale za svojimi, ni več, so med nimi otroci in so-rodniki umorjenih, je dejala predsednica Kulturno prosvetnega društva Planina Sele Pavli Čertov.

Jože Košnjek

## GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik  
Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peterič, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šink

Iektorica

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak/Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo nepreklenjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 17. ure. Naročnina: telefon: 04/201-42-41 za drugo trimesecje 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezni redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje trimesečna naročnina znaša 4.744 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezni - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V cene je vračunan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklipa; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa /

CENA IZVODA: 290 SIT (14 HRK za pravo na Hrvaškem). Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič

# Vikendaši proti spremembi meje TNP

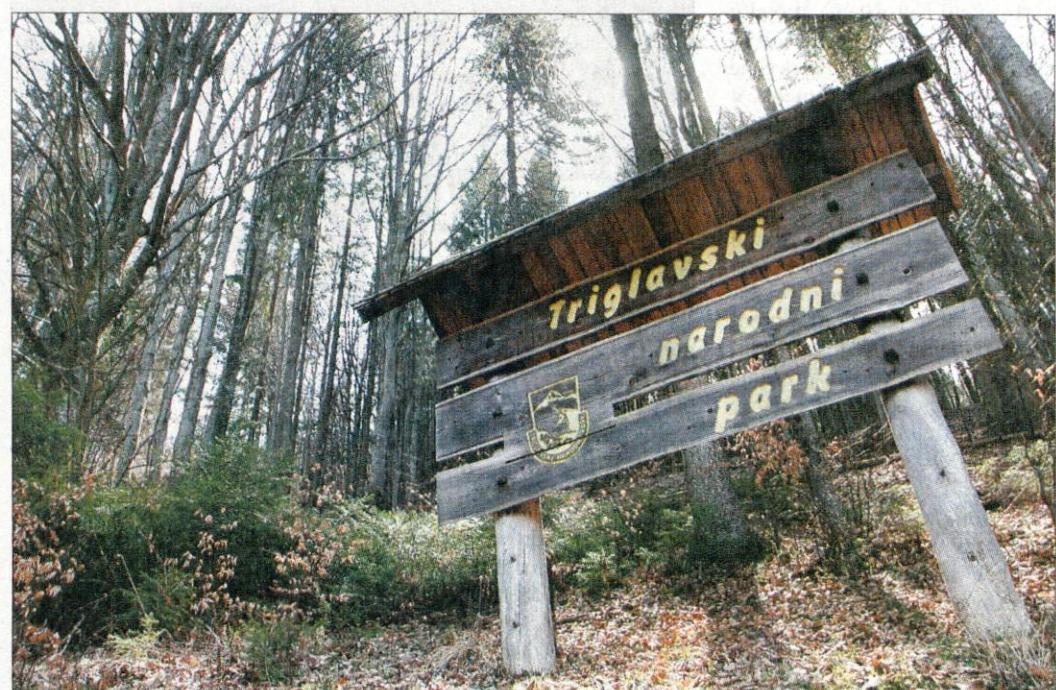
Bohinjski svetniki za predlagani zakon o TNP. Predlagatelj mora upoštevati predloge domačinov. Civilna iniciativa za ohranitev sedanjih meja.

**Bohinjska Bistrica -** "Bližja je državnozborska obravnava, večji so lokalni pritiski. Slišati je tudi pomisleke proti spremembi sedanje meje narodnega parka, češ da bodo ljudje zunaj osrednjega območja prikrajšani za denar, ki naj bi jim ga namenila Evropa. Vendar se motijo vsi, ki mislijo, da bo tega denarja veliko in računajo na evropsko radodarnost. Poleg tega tudi država dosedaj ni prispevala toliko, da bi se zaradi tega splačalo živeti v parku," je na pomisleke o spremembah zakona o Triglavskem narodnem parku (TNP) na izredni seji bohinjskega občinskega sveta odgovoril predlagatelj zakona in državnozborski poslanec Dušan Vučko.

Javne predstavitve zakona, ki so bile v Kranjski Gori, Stari Fužini in Tolminu, ter predlagane spremembe so med ljudmi spodbudile številna vprašanja in pomisleke o spremembi sedanjih meja TNP. Slednje velja tudi za bohinjske svetnike, saj se je na zadnji seji izkazalo, da imajo nekateri resne pomisleke o predlogu, da bi Ribčev Laz, Stara Fužina in Studor izvzeli iz narodnega parka, s tem bi se za dober odstotek in pol zmanjšal obseg sedanjega TNP. Pri tem je bil najbolj glesen svetnik Jože Cvetek, ki se je sicer strijal z določili predlaganega zakona in ga označil za veliko boljšega od sedanjega, ki po dobrih dveh desetletjih potrebuje osvežitev in spremembo, naprotovo pa je spremembi sedanje zunanje meje parka in predlagal, naj Stara Fužina, Ribčev Laz in Studor ostanejo v parku. "Ni prav, da prebivalce izločate iz TNP, naj ostane sedanja meja, zakon pa naj jim zagotovi možnosti za življenje in delo," je po-

jasnil Cvetek. Na deljena mnenja kranjanov Stare Fužine pa je opozoril Robert Miklješ in dejal, da so njihovi dvomi le posledica dosedanjih slabih izkušenj s parkom, poleg tega so predlagane spremembe meje TNP med kranji sprožile tudi pomisleke, da so pisane na kožo posamezničev, ne pa večine ljudi, ki zdaj živi na območju parka, po spretjetju zakona pa bi bili zunaj njega.

Naklonjenosti večine svetnikov je bil deležen predlog svetnika Braneta Polajnarja, ki je dejal, da se vsa vprašanja in skrb vrtijo okrog Stare Fužine, Ribčevega Laza in Studorja, nihče pa se ne ukvarja z zaščito Pokljuke, ki poleti in pozimi doživlja invazijo avtomobilov, zato bi morali misliti tudi na to, da bi z zapornicami omemili promet in stihiski parkiranje ter uredili parkirišče. Kritičen je bil tudi svetnik Dušan Jovič, ki je zakonu očital, da ne rešuje vprašanja gospodarjenja ljudi v krajih, ki so v TNP, ob tem pa je predla-



Ribčev Laz, Stara Fužina in Studor nič več v TNP?

gal, naj robno območje premaknejo višje, da bodo ljudje lahko upravljali z gozdovi in naj natančneje določijo ter uskladijo dejavnosti na planinah. Vučko je svetnikom pojasnil, da ne gre za nov zakon in da se tudi zavarovana območja ne vzpostavljajo na novo, zastarelost, pomanjkljivost in neživljenjskost sedanjega, pa so narekovalo njegovo spremembo. "Predlagani zakon vsebuje razvojne spodbude in je bolj živiljenjski, kar pomeni, da bodo ljudje v TNP lažje živeli in

delali, se ukvarjali s turizmom, obrtjo, kmetijstvom in gozdarstvom, kajti sedaj večina domaćinov Stare Fužine dela zunaj domaćega kraja in se ne ukvarja s turizmom. Zakon naj bi domaćinom dal možnosti za razvoj. V zadnjem času pa so vse glasnejša tudi nasprotovanja civilne iniciative, sestavlajo jih v glavnem Ljubljanci, ki imajo na Gorenjskem počitniške hišice, in nam očitajo, da nameravamo z novim zakonom Bohinj pozidati vse do jezera. Vzeli so si

pravico odločati namesto domaćinov in predlagajo ohranitev sedanjih meja TNP," je dejal Vučko. Svetniki so se po obsežni razpravi strinjali z zakonom o TNP, vendar so ob tem Vučku predlagali, naj upošteva priporabe z javne zgradnjivite in predstavitev v Stari Fužini ter mnenja ljudi iz območij, ki jih zakon po novem izloča iz območja TNP.

Renata Škrjanc,  
foto: Gorazd Kavčič

## Raftarji čistili Savo

**Radovljica -** Petnajsti ekorrafting je uspel, odpadkov ni bilo nič manj kot lani, ljudje pa bi morali biti prijaznejši do okolja. Taka je bila skupna ugotovitev stotnje raftarjev po končanem sobotnem ekorraftu. Letošnji je bil že petnajsti, udeležili so se ga člani klubov Extrem Bled, Fun rafting, ŠD Tinaraft, Rafting klub Radovljica in Alter sport Podnart, pri čistilni akciji pa so sodelovali tudi raftarji z Nizozemske in Češke.

Ekorraft je organizirala Rafting zveza Gorenjske. Dvanajst velikih raftov s stotimi raftarji je ves dan čistilo Savo od Piškovec do Posavca, pri čiščenju je sodelovalo tudi 20 domačinov. Ekstrem Bled je čistil Savo Dolinko od Piškovec do Lancovega, Fun rafting od blejskega mostu do njihovega centra, ŠD Tinaraft in RK Radovljica sta čistila Savo od Lancovega do Fuksove brvi, Alter sport Podnart pa od Fuksove brvi do Posavca. "Nabrali smo za več kot 100 velikih vreč smeti. Med odpadki so bile tudi stare avtomobilske pnevmatike, deli hladilnika, staro železje, samokolnice in 'stara šara', ki so jo ljudje odvrgli na obrežje reke Save in v reko. Vsako leto naberemo približno enako količino odpadkov, kar pomeni, da stanje še zdaleč ni dobro. Ljudje so še premalo ekološko ozaveščeni, zato je



naša akcija nujna," je po končanem ekorraftu povedal član ŠD Tinaraft Goran Lavrenčak. Zadnjih pet let se čistilne akcije gorenjskih raftarjev udeležujejo tudi člani čeških in nizozemskih rafting klubov, krajevna skupnost Radovljica pa je poskrbela za vreč in za plačilo odvoza odpadkov. Letošnja čistilna akcija je minila brez sponzorjev, vsak klub pa je ob koncu čiščenja poskrbel za pogostitev sodelujočih. Poleg osrednje akcije gorenjski raftarji med letom poskrbijo še za več manjših čistilnih akcij, v dosedanjih petnajstih ekorraftih pa so pobrali že več kot 1500 velikih vreč smeti in veliko kosovnih odpadkov. "V prihodnje si želimo, da bi se nam v večjem številu pridružili tudi domačini, ribiči in ostala društva, predvsem pa si želimo, da bi bili ljudje prijaznejši in odgovornejši do okolja," je dejal Lavrenčak.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič

## Svečano nad Belško grapo

Nad domačijo Pri Lenartovih v vasi Belo v Polhograjskih Dolomitih je bila osrednja svečanost ob dnevnu uporo.

**Medvode -** Po razstavi tiska in tiskarske tehnike partizanskih tiskarn Trilof in Donas, ki sta jo v začetku tedna ob dnevnu uporo pripravila Združenje borcev in udeležencev NOB občine Medvode in Zgodovinsko društvo Medvode v knjižnici Medvode, je bila v soboto osrednja svečanost na pobočju domačije Pri Lenartovih v vasi Belo v Polhograjskih Dolomitih.

S pozdravom čestne čete slovenske vojske in slavnostnim govorom Janeza Stanovnika, bivšega predsednika predstavstva republike Slovenije, je medvoška borčevska organizacija počastila spomin na 60-letnico poslednje bitke I. bataljona Dolomitskega odreda. Osrednji dogodek pa je bila množična gledališka predstava Kravovo sonce nad Belško grapo po scenariju in v režiji Petra Militareva.

Pobočje nad domačijo Pri Lenartovih je bilo tokrat prizorišče pravega partizanskega mitinga, ki so se ga udeležili številni pochodniki iz raznih krajev občine in od drugod. Janez Stanovnik je odkrito vzneseno orisal narodno osvobodilno obdobje in delovanje vodstva narodnoosvobodilne vstaje iz Dolomitov. To je bil odpor dobro oboroženega

Dolomitskega odreda in čas osvobojenega ozemlja Dolomitske republike. Poudaril je čas po vojni, osamosvojitev in današnji čas Slovenije v Evropi. To je čas, ki ga moramo znati sami razumeti in ne čakati zgodbunarjev. Slovesni nagovor pa je sklenil z misljijo: "Mi nočemo orožja, mi hočemo mir."

V množični gledališki predstavi po scenariju in v režiji Petra Militareva so sodelovali člani OTH Pirniče, člani KUD Simon Jenko, Lovski pevski zbor, združena mladinska pevska zborna osnovne šole Pirniče in Preska, šolarji podružnične šole Topol, otroška folklorna skupina KUD Oton Župančič Sora in dekliški pevski zbor Polončice,



dramska igralca Andrej Kurent in Zvone Hribar, pilot Ciril Pečak in častna enota 12. gardnega bataljona Slovenske vojske.

Andrej Žalar

Bila je po šestdesetih letih res praznična sobota s spominom na kravovo sonce nad Belško grapo.

## Najprej desna polovica

Gradnja krožnega križišča Na klancu v Medvodah poteka po terminskem načrtu. Rok za izgradnjo je september letos.

**Medvode -** Direkcija RS za ceste in občina Medvode sta septembra lani začeli graditi krožno križišče v Medvodah. Štirikrako križišče, v katerem se križajo zelo obremenjena regionalna cesta prvega reda Jeprica - Ljubljana, regionalna cesta drugega reda Medvode - Zbilje in občinska cesta proti Svetju, je bilo ozko grlo zlasti za dnevne prometne tokove z Gorenjske proti Ljubljani in obratno. Po tej

cesti namreč že zdaj vsak dan pelje okrog 20 tisoč vozil.

Pri načrtovanju novega križišča je bilo treba rešiti prometno preobremenjenost Medvod in vstopa v Ljubljano z Gorenjske, hkrati pa upoštevati predvidene cestne povezave na tem območju. V več letih so bili izdelani štirje projekti, med katerimi je bila potem izbrana različica štirikrakega krožnega križišča z dvema voznima pasovoma v krogu.

proti križišču bosta zgrajena enosmerna kolesarska steza in pločnik za pešce, za prehodom čez Zbiljsko cesto pa dvostrerna kolesarska steza, široka dva metra ter 1,85 metra širok pločnik za pešce. Tako kolesarska steza kot pločnik se bosta spustila v podvod, kjer bosta prečkal regionalno cesto proti Ljubljani, na drugi strani podhoda pa se bo dvostrerna kolesarska steza nadaljevala po južni strani ceste proti Svetju do križišča z novo



## Preddvoru je ostala sociala

Kakšna bo usoda gradu v središču Preddvora, ki je last države? Odgovor so domačini pričakovali od šolskega ministra dr. Slavka Gabra, ki je v petek obiskal Preddvor.

**Preddvor -** Odkar so novembra 2001 grad zapustili še zadnji varovanci Vzgojnega zavoda Preddvor in se razselili po stanovanjskih skupinah po Gorenjskem, poslopje sredi Preddvora prazno sameva in propada. Tudi park je v slabem stanju, kar domačine seveda moti in bi radi, da nekdaj imeniten dvorec dobri novo vsebino. Že doslej niso bili ravno navdušeni nad dejstvom, da so gradovi v Preddvoru namesto reprezentančnim namenom služili sociali (grad Turn je postal dom ostareljih, grad sredi Preddvora pa po vojni najprej dom vojnih sirot in kasneje vzgojni dom), za naprej pa bi radi, da bi v njem našle mesto kake "uglednejše" dejavnosti, ki bi koristile tako kraju kot širši Gorenjski. Idej je veliko, pravi župan mag. Franci Ekar: kulturna dejavnost, povezava s protokolarnimi storitvami na Brdu,



Minister Gaber si je v družbi predstavnikov občine Preddvor in vzgojnega zavoda ogledal zapuščeni preddvorski grad.

lepa stavba propada. O slednjem se je lahko prepričal po skupnem ogledu stavbe, ki bi lahko obnovljena služila enemu od reprezentančnih namenov.

Sicer pa je dr. Slavko Gaber, ki je pred obiskom Preddvora sodeloval na gorenjskem posvetu z občinami, vrci, osnovnimi šolami in drugimi v Predosljah, ob tej priložnosti obiskal tudi osnovno šolo Preddvor. Gre namreč za eno od 136 sloven-

skih šol, ki jeseni začnejo z devetletko in jo bodo morali zaradi tega dograditi. Država bo k obnovi prispevala tretjino, kar je po zakonu o financiranju občin, torej bo levji delež še vedno na plečih same občine. Minister Gaber se je ob koncu obiska v Preddvoru udeležil tudi koalicjskega srečanja predstavnikov SLS, LDS in ZLSD.

Danica Zavrl Žlebir, foto: Gorazd Kavčič

V načrtovanem križišču bodo zgrajeni izvozi regionalne ceste prvega reda proti Kranju in Ljubljani, regionalne ceste drugega reda proti Zbiljam ter občinske ceste proti Svetju. Cesta Jeprica - Ljubljana v smeri proti Ljubljani naj bi bila v prihodnosti štiripasovna, zato bosta pri Ljubljanskem in gorenjskem kraju zgrajena dva uvozna in izvozna pasova, kraja proti Zbiljam in Svetju pa bosta imela po en izvozni in uvozni pas. Sicer pa vozišče sestavlja dva prometna pasova, široka po 5 metrov, premer celotnega prometnega otoka pa znaša 56 metrov.

Z novo projektno ureditvijo bo poskrbljeno tudi za boljšo prometno varnost kolesarjev in pešcev, ki prečkajo cesto Jeprica - Ljubljana, z dvema stopniščema ter obojestranskim dovozom za kolesarje in invalide. Iz Zbilj-

cesto proti vrtcu. Pred krožnim križiščem pa bo zgrajeno tudi obojestransko avtobusno postajališče in pločnik za pešce.

Vsa dela potekajo že ves čas v skladu s terminskim planom. Le krajši čas v januarju so bila ustavljena zaradi neugodnih vremenskih razmer. Izvajalci so zgradili podvod in prestavili komunalno infrastrukturo. Zdaj končujejo dela na desni polovici gradbišča v smeri proti Gorenjski. Predvideni rok za dokončanje krožnega križišča in izvedbo preostalih ukrepov pa je september 2003.

Celotna izgradnja bo veljala 382,8 milijona tolarjev. Na podlagi sporazuma bo prispevala Direkcija RS za ceste Ministrstva za promet 283,3 milijona tolarjev, občina Medvode pa s 26-odstotnim deležem 99,5 milijona tolarjev.

Andrej Žalar

**alpski letalski center lesce -bled**

4248 Lesce, Begunjska cesta 10

www.alc-lesce.si

Telefon: 04/5320-100, fax: 04/5320-105

**OGLASITE SE NA LETALIŠČU V LESCAH!  
Z VESELJEM VAS BOMO POPELJALI NAD GORENJSKO.**

Panoramski poleti do Bleda, Bohinja in najvišjega slovenskega vrha Triglavja so del tradicionalne ponudbe našega letališča. Po želji obiskovalcev organiziramo polete tudi širom po Sloveniji, saj so vsa letališča dosegljiva v uru letenja. Če želite doživeti let ptice, Vas popeljemo tudi z jadralnim letalom. Za omenjene polete vam na letališču izdamo darilni bon, ki je lahko privlačno darilo za vaše obdarovance.

**www.teden-mladih.com**



**kranj-9-17-5-2003**

organizator-Center mladih // soorganizator-Klub študentov Kranj  
soorganizator-Art Center

# Zavrnjena statut in poslovnik

Oba predlagana spremenjena akta sta v mestnem svetu padla že tretjič.

**Kranj - Župan mestne občine Kranj Mohor Bogataj je v sredo ponudil mestnim svetnikom že tretjo različico spremenjenega občinskega statuta in poslovnika mestnega sveta. V bistvu gre za povsem novi besedili in ne le prilagoditev sedanjih aktov zahtevam spremenjenega zakona o lokalni samoupravi in nekaterim drugim zakonom.**

V prejšnjem štiriletnem mandatu je kranjski župan mestnim svetnikom spremenjena akta ponudil v obravnavo kar dvakrat. Obakrat so ju zavrnili, s tem pa že zdavnaj zamudili rok, do katerega bi akta morali uskladiti s

spremembami in dopolnitvami zakona o lokalni samoupravi.

Tokrat je župan Mohor Bogataj svetnikom ponudil povsem novi besedili, ki pa sta prav tako doživeli ostri kritiki. Statutarno pravna komisija je osnutku sta-

tuta očitala, da ni usklajen z zakonom o dostopu do informacij javnega značaja in nekaterimi drugimi zakoni, z zmanjšanjem pristojnosti oziroma bolj zapleteno "birokracijo" so bili nezadovoljni tudi v komisiji za krajevne skupnosti, v komisiji za kmetijstvo so se spotaknili ob predvideno krčenje delovnih teles mestnega sveta in vztrajali, da komisija za kmetijstvo ostane tudi naprej, statut pa je še posebej okrcal svetnik Branko Grims. Dejal je, da je na županovem kolegiju predlagal uskladitev besedila znotraj svetniških strank oziroma skupin, vendar do tega ni prišlo. Predlagatelju je tudi očital, da akta ne gradi na dopolnitvi sedanjega, ampak ponuja povsem novo besedilo, očitno povzeto po nekem vzoru. Grims je predlagal, da dodela sedanji statut, ki je doslej "padal" predvsem zaradi predlagane sestave delovnih teles

mestnega sveta, pri čemer konzenza ni bilo, velja pa se zanj potruditi. Besedilo novega statuta o sestavi delovnih teles sploh ne govori več. Po zdaj veljavnem statutu so delovna telese med svetniške stranke in skupine razdeljena proporcionalno glede na volilno uspešnost.

Za sprejem zakonodajnega akta sveta mestne občine Kranj sta potrebeni dve tretjini, torej 22 glasov mestnih svetnikov. Čeprav je župan Mohor Bogataj apeliral nanje, naj ga dodelajo s čim več pripombami in prizgoje zeleno luč za sprejem, se to tudi tretjič ni zgodilo. Prevladalo je mnenje, naj župan ponudi z zakoni dopolnjen sedanji statut in seveda tudi poslovnik, o katerem v sredu niti niso izgubljali besed, ter pred obravnavo v mestnem svetu poskrbi za uskladitev očitno različnih političnih interesov.

Helena Jelovčan

## Naložba v čistejše okolje

Kanalizacijsko omrežje iz občine Naklo je povezano s centralno čistilno napravo v Kranju.

**Naklo -** V občini Naklo so se že pred leti odločili, da bodo že zgrajeno omrežje kanalizacije povezali s centralno čistilno napravo v Kranju. V sodelovanju z mestno občino Kranj in javnim podjetjem Komunala iz Kranja so se lani lotili skupnega projekta za premostitev Save, ki je vreden skoraj 90 milijonov tolarjev. Denar zanj so zagotovili iz takse za obremenjevanje voda. "Gre za izgradnjo 1300 metrov dolgega cevovoda, ki je omogočil povezavo z obstoječo kanalizacijo v območju kranjske teksilne tovarne. Posebnost tega projekta je, da so cevi iz poliestra s premerom 350 milimetrov delno obešene na železniški most, del pa jih nosi samostojna konstrukcija z nosilnimi stebri. Cevi so izolirane in zaščitene z aluminijasto pločevino, postavitev pa omogoča pretek fekalij brez prečrpavanja. Gradbena dela, ki so stekla de-

cembra lani, je opravilo Cestno podjetje Kranj z več drugimi izvajalci. Dela so bila precej zahtevena, ker je po mostu potekal železniški promet. Razen tega so morali izvajalci upoštevati vse zahteve za varstvo mostu, ki je tehnični spomenik. Pri tem so uspeli in zgradili objekt do roka. Na slovesnosti, ki bo v torek, 29. 4. 2003, ob 11. uri ob železniškem mostu na Gorenji Savi, bo objekt odprt župan MO Kranj Mohor Bogataj. Tam bomo zbrani tudi predstavniki občine Naklo, Komunalnega podjetja Kranj in izvajalci," je povedal Ivan Meglič, podžupan občine Naklo. Zaenkrat sta priključeni na kanalizacijsko omrežje v občini Naklo naselji Naklo (brez zaselka Podreber) in Cegelnica, kjer živi skupno okrog 2200 prebivalcev. Ko bo dograjen kanalizacijski sistem še drugod, se bo zmogljivost skoraj podvojila. Stojan Saje

## Jurij prinesel priznanja

V tednu, ko praznuje sveti Jurij, je že osmič praznovala tudi občina Šenčur.

**Šenčur -** Ob občinskem prazniku so od srede do petka v središču Šenčurja vsak dan postavili stojnice za tradicionalni Jurijev sejem. Gasilci so priredili

ne, med njimi eno največjih lani odprto športno dvorano ob osnovni šoli, za kar je pripisal zasluge nekdanjemu županu Francu Kernu. Pa tudi nova ob-



Med dvanajsterico občinskih nagrajencev tudi glasbena družina Matevževih iz Trboj.

vajo v obrtni coni, športniki košarkarsko tekmo, nogometno tekmo s tekmeci iz Železne Kaple, šahovski turnir, slovenski Gold Wing klub je priredil razstavo motorjev v občinskem središču, v muzeju pa so odprli razstavo Velikonočni prtiči in cerkvice v občini Šenčur. Vrhunc v vsakoletnega prazničnega tedna pa je slavnostna akademija. Na letošnji je zbranim sprengovoril župan Miro Kozelj, ki je nanizal pretekle uspehe obči-

last kar pridno nadaljuje z deli: letos končujejo kanalizacijo v Olševku, Šenčurju in Srednji vasi ter obnovo cest na tem območju, več novosti bodo deležne krajevne in vaške skupnosti, kjer ne bodo pozabili predvsem na redna vzdrževalna dela, največja naloga pa bo povečanje in obnova osnovne šole. Po županovih besedah se dela ne bojijo; nasprotno, ravno ko ga imajo največ, so sposobni tudi največ narediti.

Cudermanu, kulturniku Janku Golobu in aktivnima krajanoma Rajku Žerovniku in Viktorju Žnidaršiču; bronaste pa Staši Pavlič, Bogdanu Perdanu, Vinku Lučiču, Antonu Žuniču in Francu Šteru, vsakemu za svoje področje aktivnega delovanja. Učiteljici Olga Tomažič in Matjaža Rozman pa sta za svoj prispevek v predstavi Košarkar naj bo v okviru projekta Učitelji učencem prejeli spominsko priznanje.

Danica Zavrl Žlebir,  
foto: Gorazd Kavčič

radio  
**Gama mm**  
106.4 fm  
najbolj športna frekvenca

### OSNOVNA ŠOLA BISTRICA TRŽIČ

Begunjska c. 2, 4290 Tržič

Osnovna šola Bistrica Tržič razpisuje prosto delovno mesto

### UČITELJA/UČITELJICE glasbene vzgoje

za nedoločen čas s krajšim delovnim časom

Začetek dela je 1. 9. 2003.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev za učitelja/učiteljico glasbenega pouka v osnovni šoli pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Osnovna šola Bistrica, Begunjska c. 2, 4290 Tržič.

**CASINO BLED**

Casino Bled, d.d.  
prirejanje posebnih iger na srečo  
Cesta svobode 15  
4260 Bled

### CASINO BLED VABI K SODELOVANJU ŠTUDENTKE ZA DELO V STREŽBI - VALEJKE!

Pogoji:

- dokončana srednja šola,
- starost nad 18 let,
- urejen status študenta.

Informativni sestanek za interesentke bo dne 9. maja 2003 ob 15. uri v prostorih Casino Bled (vhod z jezerske strani).

## Potrdirili vaški odbor Žirovnica

**Žirovnica -** Žirovniški svetniki so na zadnji občinski seji 10. aprila dokončno potrdili predstavnike vaškega odbora naselja Žirovnic. Na volitvah je bil namreč izvoljen vaščan s stalnim prebivališčem v naselju Smokovč, kar pa ni bilo v skladu z dvema členoma Odloka o ustanovitvi vaških odborov in s členom Zakona o lokalni samoupravi, zato so s potrditvijo odbora počakali, dokler niso bile za ta primer jasne pravne odločbe. Vaški odbor Žirovnic zdaj se stavlja Ivanu Helena Faletič, Julijanu Mally in Jerneju Faletič. Silva Ferjan je bila na njeno željo razrešena. Katja Dolenc

## Dopolnili k humanitarnim prispevkom

**Žirovnic -** Pri predlogu pravilnika za vrednotenje programov humanitarnih in invalidskih organizacij, ki se sofinancirajo iz proračuna občine, so svetniki na zadnji seji 10. aprila sprejeli dve dopolnitvi k členom: župan in komisija s sklepom odločijo razdelitve sredstev, pri čemer je njihova odločitev dokončna in na katero kandidati nimajo možnosti pritožbe, v 30 dneh pa bodo o odločitvi obveščeni; župan lahko sklene pogodbo o sofinanciranju programa humanitarnih in invalidskih organizacij tudi brez javnega razpisa, če gre za posebno pomemben program, ki ga ni bilo mogoče vnaprej načrtovati, sredstva pa ne smejo presegati 50 odstotkov, ki so predvidena v proračunu. Katja Dolenc

**Prev, saloni pohištva, d.o.o.**  
Dorfarije 17  
4209 Žabnica

V salonu pohištva v Dorfarjih zaposlimo:

### FINANČNEGA REFERENTA - REFERENTKO

Pogoji:

- izobrazba V. stopnje ekonomske ali splošne smeri,
- poznavanje osnov računovodstva,
- vsaj pasivno znanje angleškega in nemškega jezika,
- 3 leta delovnih izkušenj.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas za nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu s 3-mesečnim poskusnim delom.

Nastop dela možen takoj.

Pisne prijave pričakujemo do 9. 5. 2003 na naš naslov: Prev, saloni pohištva, d.o.o., Dorfarje 17, 4209 Žabnica.

# Czestohowa so poljske Brezje

Zaradi pavlinskega samostana na Jasni gori, bazilike Marijinega vnebovzetja in ikone Črne Marije je Czestohowa med najbolj obiskanimi romarskimi potmi sveta, za Rimom, Lourdom in Fatimo.

Kar so za verne Slovence Brezje, je za poljske katoličane Czestohowa z znamenitim pavlinskim samostanom in cerkvijo Marijinega vněbovzetja na Jasni gori, ki že od daleč opozarja nase s 106 metrov visokim zvonikom. Czestohowa z Jasno goro pomeni danes vernim Poljakom najmanj toliko kot glavno mesto Varšava, kraljevsko mesto Krakow z znamenitim grajskim delom Wawelom in reko vseh poljskih rek Vislo. V Czestohowi, ki ima okrog 260.000 prebivalcev in je eno večjih poljskih mest, po navadi nekdanjih komunističnih in socialističnih režimov pa so tudi v ta božepotni kraj zgnetli ogromno industrije, tudi najbolj umazane, da bi preprečili verno, nikdar ne manjka romarjev. Poljaki so ostali med najbolj vernimi narodi Evrope in zaradi trpljenja, ki so ga morali prestati v zgodovini, so



Ikona Črne Marije s poškodbo na desnem Marijinem licu.

dobili ime "Kristus narodov". V Czestohowo in njegovo Jasno goro pa prihaja tudi na milijone tujih turistov in romarjev. Po Evropi in tudi v Sloveniji skoraj ni potovalne in turistične agencije, ki ne bi v svoj program večnevnega obiska Poljske vključila tudi te znamenite božje poti.

## Črna Marija

Czestohowa ni navaden božepotni kraj. Poljaki, katoličani in turisti jo obišejo, ker jo je večkrat, v različnih vlogah, od študenta do duhovnika, krakowskega nadškofa in papeža obiskal Karol Wojtyła, sedanj papež Janez Pavel II. Njemu kot največjemu Poljaku v čast so že postavili spomenik. Pred vhodom v samostan in Marijino cerkev kleči v bron ulita visoka postava legendarnega poljskega škofa in kasnej kardinala Višinskega, ki je kljuboval komunistični oblasti in zagotovil poljskim vernikom v najbolj svinčenih časih vsaj delček verske svobode. Sedanji papež je hodil po poteh velikega predhodnika in učitelja. Ob parkiriščih, kjer se zbirajo in posedajo romarji, stoji spomenik Emiliji in Karolu Wojtyli, materi in očetu papeža Janeza Pavla II. Umetnik ju je upodobil prav tako, kot jih je opisoval njun sin Karol. Oče je bil visok, sloke postave in strunnega koraka, mati pa je bila lepa, vedno urejena in pogosto s knjigo v roki. V zakladnici, kjer so skrbno varovane številne dragocenosti in darovi, so na častnem mestu odlikovanja in izrazi časti, ki jih je pre-

jel prvi demokratično izvoljeni predsednik Poljske, uporni voditelj sindikata Solidarnosti Lech Walensa. Med njegovimi darovi je tudi listina o podelitvi Nobelove nagrade. Največja dragocenost Czestohowe in samostana ter cerkve na Jasni gori pa je podoba Črne Marije. To je ikona Marije z Jezusom. Njuna polt je temna, čeprav na obrazu nimačkih potez. Morda je bila ikona narejena na jugu Italije, v Turčiji, morda v malii Aziji. Leta 1382 jo je poljski knez Włodysław Opolski podaril menihom pavlincem na Jasni gori. Ob podobi, veliki 122 krat 82 centimetrov, ki je nameščena v središčni prostor glavnega oltarja v Marijini kapeli, so se dogajali številni čudeži. Črna Marija je varovala Poljsko in jo je obvarovala še pred hujšimi nesrečami. Leta 1430 so samostan napadli Husiti in z dvema rezoma z nožem preko desnega lica poškodovali Marijino podobo. Ko so Poljsko v 17. stoletju osvajali Švedi, so Črno Marijo skrili na varno in jo nato vrnili na oltar v Marijini cerkvi. Okrog njega gre leto za letom, dan za dnem po kolenih na stotine, v praznikih in ob nedeljah pa na tisoče ljudi.

Jože Košnjek

## Prostovoljstvo zaveza skavtov

**Ljubljana** - Sredi aprila je bil mednarodni dan prostovoljstva mladih, ki so ga praznivali v okrog 150 državah sveta. Pri nas ga je s posebno izjavo obeležilo Združenje slovenskih katoliških skavtinj in skavtov (ZSKSS), ki ima v Sloveniji v 68 enotah nad 4000 članov. Skavti se zavedajo pomene vzgoje za prostovoljstvo med mladimi. Čut za drugega in pobudništvo sta zato temeljni vrednoti dejavnosti skavtov. V izjavo so zapisali, da zato popotnice in popotnike, mlaide med 16. in 21. letom, usmerjajo v prostovoljno delo v socialnih in pedagoških ustanovah, v pomoč na domu in v voditeljsko delo v organizaciji. Prostovoljno delo pojmuje tudi kot veliko priložnost za osebno rast. Skoraj tisoč popotnic in popotnikov nameni povprečno eno uro tedensko za prostovoljno delo. V skavtski organizaciji deluje tudi 560 voditeljev prostovoljcev. Vsak od njih opravi približno 400 ur prostovoljnega dela letno ali osem ur tedensko. Zveza slovenskih katoliških skavtinj in skavtov je v izjavo tudi zapisala, da prostovoljstvo nima ustrezne veljave.

J.K.

## Florijan premaguje ogenj

Mesec maj ali majnik je mesec čaščenja Marije. Poznane so vsakodnevne "šmarnice". Včasih je bil maj tudi fantovski mesec.

Ta teden je na koledarju zapisanih nekaj pomembnih in zanimivih praznikov v svetnikov. Nekateri so postali pravi ljudski prazniki in svetniki. V povezavi z njimi so na Slovenskem znani številni običaji.

Danes, 29. aprila, je najbolj znana Katarina Sienska, devica in cerkvena učiteljica, ki je umrla leta 1380. Ime Katarina pomeni "čista" in je zelo pogosto na Slovenskem. Čaščenih Katarin je sedem, najbolj znani pa sta današnja godovnica in Katarina Aleksandrijska ali Sinajska. Katarina Sienska je veliko delovala in pisala za cerkev, ima pa velike zasluge, da se je papež Gregor XI vrnil iz francoskega Avignonu v Rim. Danes je praznik vseh, ki se imenujejo Katica, Katja, Kati, Katka, Katika, Katinka, Katra, Katrina, Kaja, Katalin in Katjuša.

Jutri, 30. aprila, bo praznik redovnega ustanovitelja Jožefa Cottolenga. Po njegovi zaslugi so telesno in duševno prizadeti ljudje dobili skrbnike, bodisi redovnice, redovnike ali redovne brate ali na stotine prostovoljcev. Red se imenuje Hiša božje previdnosti oziroma vincentin in vincentinci.

V četrtek, 1. maja, praznuje Jožef Delavec, kar se ujema z mednarodnim praznikom dela. Papež Pij XII je leta 1955 uveljal Jožefov praznik, kar naj bi pomnilo spravo med cerkvijo in delavstvom, ki ga je cerkev pre dolgo zanemarjala. Prvomajski praznik ni praznik, ki bi slavljal delo, ampak delavca, je dejal papež Pavel VI. V petek, 2. maja bo praznik škofa in cerkvenega učitelja Atanazija, ki je bil Grk iz Aleksandrije, rojen okrog leta 295. Boril se je zoper arianstvo, ki je skušalo krščanstvo pribli



žati poganskim predstavam. Umrl je kot slavni škof v Aleksandriji. V soboto, 3. maja, bo sta praznovala apostola Filip in Jakob. Jakob je umrl kot mučenik in ga upodabljajo kot apostola s knjigo in suknjarskim kolom, s katerim naj bi ga okoli leta 62 pobili, Filip pa je zavetnik suknjarjev in klobučarjev.

V nedeljo, 4. maja, bo praznoval Florijan, ki je umrl kot mučenik, slovenski različici njegovega imena pa sta Cvetko ali Cvetko ter Cvetka. Florijan je med najbolj čaščenimi svetniki med Slovenci. Najpogosteje je upodobljen kot rimski vojak s čelado in zastavo ter vodrom vode, s katero gasi gorečo hišo ali vas. Je spoštovani zavetnik gasilcev. O njegovem življenju je malo znanega. Rodil naj bi se pred letom 300 v okolici Dunaja. Ker je priznal, da je kristjan, so ga ujeli, vendar so ga skušali pregovoriti, naj zapusti svojo vero. Vztrajal je, zato so ga mučili in ga s kamnom za vratom pahnili v reko Enns, v kateri je utonil. To se je zgodilo leta 304. Florijan je zavetnik Dunaja. V ponedeljek, 5. maja, pa bo go dovala spokornica Juta.

Maj je posvečen Mariji. V Sloveniji je že nad 100 let in navadi posebna pobožnost v čast Mariji - šmarnice. Mesec maj ali majnik je bil včasih tudi fantovski mesec, ko so postavljeni mlađi pred vhode v vasi in pred hišami deklet, fantje pa so medse sprejemali novince.

Jože Košnjek



Kip očeta in matere papeža Janeza Pavla II.

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

483

## Prvi zavetniki gorenjskega juga

Zadnjič smo videli, da je bil zavetnik najstarejše župnije na gorenjskem jugu sv. Jurij, ki je še zdaj patron Stare Loke. Sicer pa je zanimivo vederi, da ta prafara ni pokrivala celotnega ozemlja loškega gospodstva freisinških škofov. Ob Savi pri današnjem Kranju je bil že pred letom 1000 sedež pravzupnije Šmartin - pod zavetništvom sv. Martina. To ozemlje je bilo loškemu gospodstvu priključeno leta 1002, Šmartinska župnija pa se v virih prvič omenja 1163, čeprav je nedvomno mnogo starejša. Na zahodni strani gospodstva je bila župnija Sora pod patronatom sv. Štefana, prvič omenjena 1292, a tudi ta mnogo starejša. V obhod primerih je freisinško gospodstvo pridobilo samo nekatere naselja obrežnih pravzupnij in ne župnij kot celoti. V Šmartinsko župnijo in loško posest so sodila freisinški škof podarjena naselja: Srednje in Zgornje Bitnje, Stražišče, Sv. Jošt, Zabukovje, Besnica, Ovsje, Brezovica, Poljšica, del Rovt, Okroglo, Jama, Praše, Javornik in Pševno. V žup-

nijo Sora pa so sodila naselja Gosteče, Pungert in Osovnik, ki jih je freisinški škof kupil šele okoli 1215.

Najstarejše farne cerkve na gorenjskem jugu so torej bile tri: v Stari Loki, Sori in Šmartinu. In katere so bile še druge, podružnice naštetih treh? Cerkev sv. Jakoba v Škofji Loki, ki takrat še ni bila farna, se prvič omenja 1271 ("in ecclesia st. Jacobi"). Na loškem gradu je bila kapela, prvič izpričana 1315. V urbarju iz leta 1291 se pri nasejlu Predmost omenja, da je pri sv. Martinu ("aput sanctum Martinum"), kar priča, da je moralna v bližini že tedaj stati cerkev tega zavetnika. Isti vir omenja tudi kapelo pri Sv. Ožboltu in cerkev v Spodnji Besnici. Kapela sv. Marjete na Šmarjetni gori se prvič omenja 1342, a je gotovo starejša. Selška cerkev se prvič omenja sredi 14. stoletja, žirovska leta 1384. Po nekaterih arhitekturnih elementih pa je mogoče sklepati, da so že v 14. stoletju stale na tem ozemlju vsaj še tri cerkve: v Sopotnici, na Gabrški gori in v Crngrobu. Do srede 14. stoletja je bilo torej na loškem ozemlju zgrajenih najmanj 14 cerkva - toliko je tako ali drugače izpričanih, v resnici je bila gotovo še katera več - tri dr. Blaznik.

Večino loškega ozemlja je pokrivala samo ena župnija, ta pa se je sčasoma začela deliti na manjše cerkvene upravne enote, imenovane vikariati. Loški mestni se prvič omenja 1262, poljanski 1296, selški 1355, žirovski 1384. To so leta prvič omenjena v slovih, ustanovljena so bila vsi že prej. Upravljalci so jih vikarji. Kdo so bili ti? "Skromni



Božjepotna cerkev v Crngrobu, mogočni spomenik verske kulture Gorenjcov.

podatki kažejo, da je duhovčina loškega ozemlja v tem času potekala vsaj deloma iz privilegiranih slovih. Prvi nam znani vikar v Škofji Loki je bil Gotfrid iz rodbine Gallenberg ter dosegel visoka mesta (kaplan kralja Otakarja, freisinški kanonik, notar freisinške kurije, prošt v Vrbi). Neznano je poreklo klerika Mihaela iz Loke, ki ga srečamo 1337."

Zgorjni odstavek iz Blaznika navajamo, ker so v njem imenovani tudi najstarejši nam znani duhovni gorenjskega juga. Kdo so bili škofi v Freisinju, je znano. Kdo so bili duhovniki v omenjenih treh prafarah in njih namestniki v vikarijih, pa ne vemo. Po imenu je znanih le nekaj tistih, ki se omenjajo v raznih listinah, pa še to se ohranijo bolj po naključju. Zelo gotovo je le dejstvo, da ti možje niso bili slovenskega in plebejskega porekla. Zanimiv je podatek, da je bil vikar Gotfrid poročen. Vikar (latinsko vicarius) je v katoliški cerkvi namestnik kakega cerkvenega predstojnika, nekakšen pomožni duhovnik. Ampak še vedno duhovnik. Kako naj bi bil tedaj poročen? Ali je bil izjemna, ali je bil poročen še preden je postal duhovnik, je bil vikar zgoj pa nazivu, sicer pa laik?

Zanimiv je podatek, da je bil vikar Gotfrid poročen. Vikar (latinsko vicarius) je v katoliški cerkvi namestnik kakega cerkvenega predstojnika, nekakšen pomožni duhovnik. Ampak še vedno duhovnik. Kako naj bi bil tedaj poročen? Ali je bil izjemna, ali je bil poročen še preden je postal duhovnik, je bil vikar zgoj pa nazivu, sicer pa laik?

# Uspeh mladih kemikov

Na državnem tekmovanju za Preglova priznanja so bili med učenci devetletke nepremagljivi šolarji iz Naklega.

**Naklo - Za osmi razred je zmago priboril Boštjan Goličič iz Podbrezij, za deveti razred pa Katarina Rudež z Mlake pri Kranju. Osvojili so še po dve zlati in srebrni priznanji. Mentorica Nataša Černilec ugotavlja, da organizatorji ne upoštevajo razpisnih pogojev tekmovanja. Ob podelitev priznanj razočaranje.**

Zveza organizacij za tehnično kulturo Slovenije je pripravila že 37. tekmovanje v znanju kemije za osnovnolose. To tekmovanje v programu gibanja Znanost mladini je najbolj množično. Tokrat se je za Preglova priznanja potegovalo kar 10.770 učencev 7. in 8. razredov osemletke pa 8. in 9. razreda devetletke iz 445 osnovnih šol. Med njimi je 2724 učencev prejelo bronasta priznanja in 660 srebrna priznanja. Zlata priznanja si je priborilo 112 učencev 7. razreda in 106 učencev 8. razreda osemletke ter 4 učenci devetletke. Slednji so vsi iz OŠ Naklo.

"Tekmovanje poteka drugo leto ločeno, ker se je z uvedbo devetletke spremenil učni načrt. Učenci morajo imeti poleg veselja za kemijo tudi razširjeno znanje, ki ga pridobivajo pri dodatnem pouku. Tam rešujejo zahtevnejše naloge iz vseh poglavij učne snovi. Na šolskem tekmovanju najprej rešujejo teste za bronasta priznanja. Za to se je letos odločilo 44 učencev osmih razredov in 27 učencev devetih razredov. Od prvih jih je dobito priznanje 14, od drugih pa pet. Na državno tekmovanje, ki je bilo za Gorenjsko marca v Kranju, so odšli po štirje učenci obeh starosti. Že lani so nas naši

tekmovalci razveselili s tremi zlatimi priznanji. Letos so dosegli nekaj, kar se najbrž ne bo več ponovilo. Osvojili so vsa zlata priznanja za devetletko," je povedala mentorica **Nataša Černilec**.

Edino zlato priznanje za osnovnolose si je priboril **Boštjan Goličič** iz Podbrezij. Kot je zapisal, tekmovanje ni bilo pretežko zanj, čeprav se ga je prvič udeležil. Vesel je tudi dodatnih točk, ki bodo koristne za sprejem na kranjsko gimnazijo. Upanje na ponoven uspeh se je izpolnilo **Katarini Rudež** z Mlake pri Kranju; že lani je dobila zlato priznanje v kemiji, letos pa poleg tega še enako priznanje v matematiki in slovenščini. Zlati priznanji sta med 42 tekmovalci 9. razreda devetletke dobila še **Maša Šprajcar** iz Strahinja in **Dane Rot** iz Kranja, oba iz OŠ Naklo. Med 73 tekmovalci 8. razreda devetletke je 3. mesto zasedel **Gašper Jarc** iz Strahinja, ki je dobil srebrno priznanje. Enako priznanje si je za 5. mesto prislužila **Ema Ciglič** iz Strahinja, ki obiskuje mednarodno šolo v Celovcu.

Organizatorji tekmovanja bi se moralni zamisliti nad pripombam, ki jih imajo mentorji na ra-



Katarina, Maša, Dane, mentorica Nataša, Boštjan in Gašper (od leve) - najboljši v znanju kemije med devetletkami.

čun sestave vprašanj. Vsa niso vedno v programu razpisa. Ob tem jih čudi uvrstitev le enega učenca 8. razreda devetletke za zlato priznanje. Žal je imela grenak priokus tudi četrtkova

svečanost na Pedagoški fakulteti v Ljubljani. Tam ni bilo niti stolov za vse udeležence, najboljši pa so še čakali na podelitev priznanj, ko je večina že odšla.

**Stojan Saje**

## Reševalci in planinci skupaj

**Dovje - Minuli četrtek je predsednik Planinske zveze Slovenije Franci Ekar** sklical posvet predsednikov planinskih društev in tistih gorskih reševalnih postaj, ki delujejo v okviru planinskih društev. Na posvetu so se opredelili do aktualnega vprašanja izstopa in "osamosvojitve" petih gorskih reševalnih postaj, ki ne delujejo več v okviru Planinske zveze in imajo svoj pravni status.

Vsi, ki so se posvetu udeležili (večinoma predsedniki gorenjskih planinskih društev in postaj ter Ljubljana - matica in Bovec), so podarili, da ne le zaradi 110-letne tradicije planinstva in dosedanjega skupnega uspešnega dela reševalcev v okviru planinskih društev, ampak tudi zaradi nadaljnje krepitev in ugleda ne v društvih in ne v postajah nikakor ne razmišljajo, da bi se razšli. Vsebinsko naj se GRS povezuje s planinci, saj v številnih primerih odlično sodelujejo in ocenjujejo, da je ta pot najbolj poštena do preteklosti in najbolj racionalna. Tisti pa, ki so se odcepili, predvsem v večjih mestih, pa imajo za ta korak najbrž utemeljene razloge, kajti razmere v večjih okoljih so drugače kot na podeželju. Dejali so, da bi bilo prav, da bi bili na ta posvet povabljeni in pojasnili, zakaj so se odločili za svojo pot. Pred planinci in reševalci so ob vstopu v Evropsko unijo novi izzivi, prihajajo spremembe društvene zakonodaje, treba bo opredeliti odškodninsko odgovornost reševalcev in zavarovati reševalne akcije. Načelnik GRS **Tone Smolej** je poudaril, da je načelnik vseh sedemnajstih postaj GRS, tudi petih, ki imajo svojo vizijo. V nobenem primeru ne bo dopuščal nobenega razdora, še manj, da bi se strinjal s tem, da Planinska zveza ustanovi svojo gorsko reševalno službo. Gorska reševalna služba je zelo spošтовana, v njej naj ne bo razdora, vse svoje probleme bo reševala sama. Kot javna služba je v interesu države. Razpolaga s svojimi sredstvi, ki so strogo namenska in taka bodo tudi ostala. Še najbolj boleče je zavarovanje, ki se v okviru PZS še do zdaj ni uredilo.

**Darinka Sedej**

## Malo članov, več obiskovalcev gora

Planinsko društvo Kranj ima delovne odseke in sekcije, ki ponujajo članstvu zanimive programe.

**Kranj -** Ob jubileju slovenskega planinstva imajo tudi Kranjčani razloge za praznovanje, je na petkovem občnem zboru ugotovil predsednik PD Kranj **Franc Ekar**. Pred 110 leti je bilo kar deset članov SPD iz Kranja. To mesto je ob 50-letnici prvega vzpona na Everest

lahko ponosno, da sta ga kot prva Slovenci osvojila pokojni Nejc Zaplotnik in Andrej Štremfelj, Marija Štremfelj pa je kot edina Slovenka dosegla ta cilj. Društvo ima zdrava jedra alpinistov, športnih plezalcev, gorskih reševalcev, markacistov, gospodarjev in oskrbnikov. Tudi mladinsko dejavnost oživljajo in z vodniki pospremijo v gore mnoge odrasle.

Čeprav se obiski v gorah počnejo, pa upada interes za članstvo. Nekaj veliko društvo ima le okrog 1400 članov.

Lani je imelo društvo 15 organiziranih izletov s 313 udeležencami, na zbole in proslave pa je odšlo 218 planincev. Poleg tega je

23 planincev letovalo na Korčuli. Še bolj dejavnji so bili v sekcijah; upokojenci so imeli 26 pohodov z 964 udeleženci in 23 planinskih izletov s 691 člani, v kranjskem Alpetouru 15 izletov s 186 pohodnikami, na izlete pa so hodili tudi v Preddvoru. Pionirski odsek je ob pomoči desetih mentorjev vodil planinske krožke osnovnošolcem in zanje pripravil štiri izlete. Da so bile poti dobro vzdrževane in varne, so poskrbeli markacisti, ki so sodelovali še na dveh akcijah PZS. Med 58 člani alpinističnega odseka je bilo lani 19 kategoriziranih; opravili so 1124 vzponov, dva sta odšla na mednarodni tabor v indijsko Himalajo, eden

pa na odpravo Janak. Med 109 športnimi plezalci je 15 tekmovalcev, od katerih je najvišje uvrstitev dosegala Natalija Gros. Postaja GRS - v njej je 51 članov - je imela 10 reševalnih akcij v gorah in 294 dežurstev na smučišču, kjer je nudila prvo pomoč 169 ljudem. Delo gospodarskega odseka je bilo lani okrnjeno.

Kot je pojasnil **Franci Gselman**, so jim davki odvzeli dragocena sredstva za naložbe. Zato so morali sami opraviti večino del pri izgradnji čistilne naprave na Ledinah. Zadovoljni pa so, da je njihove tri koče poleti obiskalo kar 8268 planincov. **Stojan Saje**

## Najstarejše društvo v tržiški občini

Prostovoljno gasilsko društvo Tržič slavi 120-letnico obstoja. Za jubilej je prejelo spominsko plaketo Gasilske zveze Slovenije.

**Tržič - Delčke iz dolgoletnega razvoja najstarejšega društva v tržiški občini so predstavili na razstavi v Tržiškem muzeju, ki bo na ogled do 17. maja. Tam so si obiskovalci prvič ogledali film, ki je bil posnet ob praznovanju 50-letnice društva, seznanili pa so se tudi z obnovo gasilskega oddelka. Na slavnostni seji so podelili priznanja društvu in zvestim članom.**

V Tržiškem muzeju so minuli petek odprli zanimivo razstavo. Njen naslov "Pod Florjanovim varstvom" pojasnjuje, komu je namenjena. Mesto in Prostovoljno gasilsko društvo Tržič namreč slavita 120 letnico organizirane požarne obrambe. Člani pripravljalnega odbora iz društva so skupaj z delavci muzeja zbrali in uredili raznovrstno

fotografije o pomembnih dogodkih in ljudeh v tržiškem gasilstvu. Vse dopolnjuje sodobnejša oprema, ki je v uporabi še danes. Kot je ob odprtju razstave povedal kustos **Janez Šter**, so skušali soočiti stare predmete iz stalne muzejske zbirke z novimi. Žal so veliko škode v kletnem gasilskem oddelku povzročile večkratne poplave.

Sedaj so se obiskovalci že lahko spustili po novih stopnicah do dvignjenega prostora, kjer sta obnovljeni dve od treh starih brizgaln. Večino je še bolj navdušil ogled filma, ki ga je leta 1929 in novejši tisk ter drugi predmeti. Na stenah so

1933 posnela Ana Glanzmann Escher. Gre za redko pričevanje o praznovanju 50-letnice PGD Tržič, kar je za društvo posebna dragocenost.

Med slavnostno sejo društva v restavraciji Raj, kjer so se domaćim gasilcem pridružili tudi gostje, je prvi čestital slavljenec podžupan **Franc Praprotnik**. Pohvalil je njihovo pripravljenost za pomoč ob požarih in nesrečah, obenem pa izrazil upanje, da bo občina lahko rešila finančne težave društva. Kot je ugotovil predsednik GZ Tržič **Bojan Balantič**, je njihova organizacija ostala trdna kljub spremembam v družbi in oviram v razvoju. Tako je tudi PGD Tržič, je ocenil podpredsednik GZS **Vili Tomat**. Čeprav so za praznik dobili le star film, ne pa novega avta, so odločeni nadaljevati svoje humano delo. Za jubilej je društvo izročil plaketo Gasilske zveze Slovenije in devetim članom odlikovanja; zlato plamenico si je prisluzil poveljnik **Marjan Toporiš**, starejši. Tudi GZ Tržič je podelila enako število priznanj. Značke za dolgoletno delo je članom predal predsednik **Gabrijel Hladnik**. Na svečanosti, ki jo je popestril pevski zbor DU Tržič, je razglasil dva nova častna člana. To sta **Marija** in **Mihail Petek**, ki sta pripravila tudi oris zgodovine gasilskega društva. Posebne pozornosti je bil deležen 85-letni **Tone Remškar**, ki je najstarejši član PGD Tržič. **Stojan Saje**

Sedaj so se obiskovalci že lahko spustili po novih stopnicah do dvignjenega prostora, kjer sta obnovljeni dve od treh starih brizgaln. Večino je še bolj navdušil ogled filma, ki ga je leta

1929 in novejši tisk ter drugi predmeti. Na stenah so

1933 posnela Ana Glanzmann Escher. Gre za redko pričevanje o praznovanju 50-letnice PGD Tržič, kar je za društvo posebna dragocenost.

Med slavnostno sejo društva v restavraciji Raj, kjer so se domaćim gasilcem pridružili tudi gostje, je prvi čestital slavljenec podžupan **Franc Praprotnik**. Pohvalil je njihovo pripravljenost za pomoč ob požarih in nesrečah, obenem pa izrazil upanje, da bo občina lahko rešila finančne težave društva. Kot je ugotovil predsednik GZ Tržič **Bojan Balantič**, je njihova organizacija ostala trdna kljub spremembam v družbi in oviram v razvoju. Tako je tudi PGD Tržič, je ocenil podpredsednik GZS **Vili Tomat**. Čeprav so za praznik dobili le star film, ne pa novega avta, so odločeni nadaljevati svoje humano delo. Za jubilej je društvo izročil plaketo Gasilske zveze Slovenije in devetim članom odlikovanja; zlato plamenico si je prisluzil poveljnik **Marjan Toporiš**, starejši. Tudi GZ Tržič je podelila enako število priznanj. Značke za dolgoletno delo je članom predal predsednik **Gabrijel Hladnik**. Na svečanosti, ki jo je popestril pevski zbor DU Tržič, je razglasil dva nova častna člana. To sta **Marija** in **Mihail Petek**, ki sta pripravila tudi oris zgodovine gasilskega društva. Posebne pozornosti je bil deležen 85-letni **Tone Remškar**, ki je najstarejši član PGD Tržič. **Stojan Saje**

Sedaj so se obiskovalci že lahko spustili po novih stopnicah do dvignjenega prostora, kjer sta obnovljeni dve od treh starih brizgaln. Večino je še bolj navdušil ogled filma, ki ga je leta

1929 in novejši tisk ter drugi predmeti. Na stenah so

**Povezani v Savo  
gradimo nove priložnosti**

... skupaj z našimi delničarji, s kupci naših izdelkov in storitev, našimi dobavitelji in drugimi poslovnimi partnerji.

**Čestitamo ob 1. maju,  
mednarodnem prazniku dela.**

Sava, Car, teol, Grand Hotel Teplice, Villa Bleiburg, Astra Chemo, Sava Schäfer

Zemlja, ogenj &amp; kava

# Vsa lepota porcelana

V Narodnem muzeju Slovenije v Ljubljani bo vse do konca septembra gostovala razstava Evropski porcelan iz tržaške zbirke.

**Ljubljana - Razstava z naslovom Zemlja, ogenj & kava, ki je svečano odprtje v Narodnem muzeju Slovenije doživela pretekli četrtek, v goste prihaja iz Trsta. Gre za razstavo najlepših primkov porcelana iz zbirke tržaškega Slovence Dr. Vanje Lokarja, ki so jo prvič postavili v počastitev 50-letnice ustanovitve tržaškega podjetja Cremcaffe' konec leta 2001 v Palazzo Constanti v Trstu. Na ogled so vrhunski izdelki evropskih delavnic porcelana iz 18. in 19. stoletja, med njimi tudi tisti iz slovite delavnice Meissen.**

Ime za porcelan naj bi v evropski besednjak z Daljnega vzhoda menda prinesel Marco Polo, s porcelanom je ta namreč opisoval čudovite kitajske izdelke, ki so bili podobni svetleči notranosti dotedne vrste školjk. V Evropi so dolgo iskali pravo formula za izdelavo le-tega, leta 1709 pa je to uspelo nemškemu alkimistu J.F. Böttgerju. Njegova formula je bila podobna tisti

z Daljnega vzhoda. Hkrati je saksonski plemič Avgust Močni ustanovil prvo evropsko delavnicu, od koder prihaja tudi krožnik z reliefnimi okraski dandas slovitega "labodjega" servisa. Kljub skrbnemu varovanju formule so že leta 1718 na Dunaju postavili tovarno, poznano zlasti po čudoviti skodelici, okrašeni z ruskim grbom (Du Paquier, 1739), ki so jo skupaj z

dragocenim porcelanskim servisom podarili cesarici Elizabeti, prva tovrstna delavnica v Italiji, hkrati tretja v Evropi, je bila beneška Casa Eccellenissima F. Vezzija (1720 - 1727), od koder prihaja tudi eleganten, z jadrnicami okrašen čajnik, ki je na ogled tudi na razstavi.

V tem obdobju smo priča pravemu razcvetu delavnic, kjer so izdelovali porcelan, v Franciji, Angliji, na Nizozemskem in

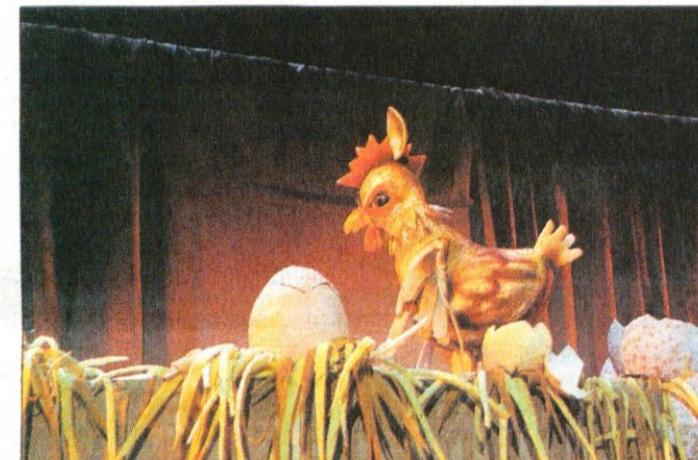
V okviru razstave bodo ob nedeljah ob 11. uri potekala tudi vodstva po razstavi, za najmlajše pa so pripravili tudi otroške delavnice "Poslikavamo skodelice", ki bodo potekale ob sobotah med 11. in 13. uro.



Porcelan iz slovite delavnice Meissen.

## Lutke od jutra do večera

Pretekli četrtek se je v Kranju odvijalo Srečanje lutkovnih skupine Slovenije, na katerem smo videli 15 lutkovnih predstav.



Otroška lutkovna skupina KPD Šmihel v predstavi Jajce.

razredov OŠ do mladostniških skupin in odraslih. "Za vsako starostno skupino je značilen

drugačen pristop k delu, tako smo v Kranju videli tako preproste otroške predstave, klasične pravljice kot avtorske stvaritve, spektakle ter groteskne in eksperimentalne predstave," razmišlja Petra Stare, Andrej Štular pa dodaja, da je predvsem vzpodbudno, da se vedno več skupin mladih začenja ukvarjati z lutkami, predstavam pa z leti raste tudi kvaliteta. Med predstavami, ki so bile dobro obiskane, so organizatorji JSKD OI Kranj pripravili tudi pogovor o težavah in posebnostih pri delu lutkovnih skupin. Lutkarsko srečanje je minilo v enkratnem vzdusu, kot posebnost pa smo si lahko ogledali tudi predstavo Tchin gostje Emilie Feron iz Francije, ki je v igri brez besed uprizorila duhovito predstavo o karateistu.

I.K., foto: J. Eržen

tudi na Dunaju, kjer so porcelan oblikovali tudi Slovenci, med njimi Franc Janša, brat krajinarja Lovra in čebeljarja Antona Janše. Delavnice so nastajale po zaslugu aristokratske družbe in ob podpori kraljev in cesarjev, saj ni bilo dvora in premožnejše hiše, ki ne bi imelo izvirnih kompletov porcelana. Prav vsaka delavnica je slovela po kakšni posebnosti. Kasneje je zaradi preveč dragih postopkov izdelave, pa tudi prihajajoče industrijalizacije prišlo do zatona večine teh delavnic. Na pričujoči razstavi v Narodnem muzeju eksponati, več kot 160 jih je na ogled, niso razvrščeni glede na izvor ampak sledijo kronološkemu zaporedju. Slovenci nikoli nismo imeli delavnice porcela-

na, širša javnost pa te dostikrat zamenjuje s keramičnimi delavnicami. Te so predstavljene v dveh vitrinah na začetku razstave.

Kot je povedal lastnik zbirke porcelana dr. Vanja Lokar, je leta nastajala v letih 1965 - 1990, ko je z vso ljubezni zbiral posamezne primerke in komplekte po dražbah v Benetkah, Rimu, Ženevi... Lokarju, ki se sicer ukvarja z uvozom surove kave v Italijo, je zbiranje v teh letih postal več kot hobi, prebiral je ustrezno strokovno literaturo in postal pravi izvedenec za evropski porcelan iz obdobja 17. in 18. stoletja. "Razstava je v Trstu imela velik uspeh, ljudje, ki imajo smisel za estetiko in se radi poglobijo v

porcelan, motive in delavnice, od koder ta prihaja, so prihajali na ogled po trikrat, štirikrat," je povedal dr. Danilo Lokar in dodal, da so trenutki, ko pijemo kavo, čas počitka, čas miru, na nek način izražajo ljubezen, zato je povsem jasno, da so ljudje že od nekdaj kavo želeli uživati iz lepih skodelic.

K razstavi je izšla tudi obvezna monografija v italijanščini in angleščini, ki nas popelje v zgodovino porcelana v Evropi, v njej spoznamo posamezne delavnice, zaključek knjige pa nam postreže tudi z ustrezno terminologijo, s katero nam bo lažje spoznati pomen "belega zlata", kot so porcelan imenovan v času Marca Pola.

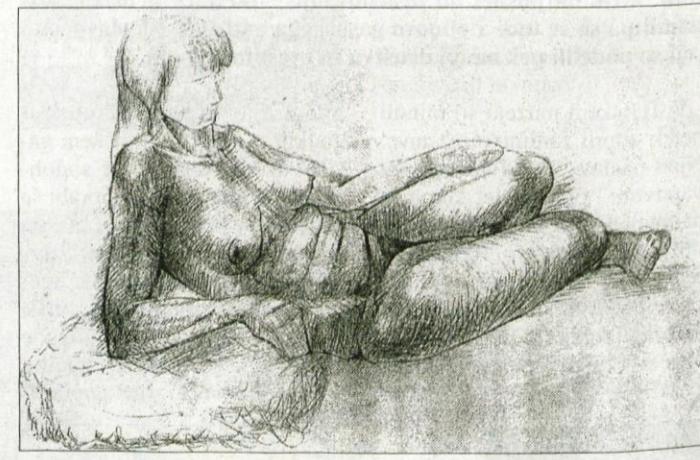
Igor Kavčič

## Uspeh Pihalnega orkestra Lesce

Lesce - Pihalni orkester Lesce je na 7. mednarodnem tekmovanju pihalnih orkestrov srednje aprila v mestu Riva del Garda v Italiji dosegel odličen uspeh. Na tekmovanju Flicorno d'oro, katerega se je v različnih kategorijah udeležilo 57 orkestrov iz vse Evrope, so se Lesčani v drugi kategoriji uvrstili na odlično tretje mesto. Orkestri so se predstavili z obvezno skladbo in skladbo po lastni izbiri. S tem, da je dosegel 80,42 točke, si je Pihalni orkester Lesce, ki ga vodi dirigent Aljoša Deferri, zagotovil vstop v prvo kategorijo, obstanek v nej pa bo zagotovo naslednji iziv leških glasbenikov. V kratkem jih čaka slovensko tekmovanje v Kamniku ter različni nastopi skozi celo leto. Čez dve leti bodo praznovali tudi 50-letnico obstoja. I.K.

## Delavnica risanja akta

**Kranj - Akademski slikar Cveto Zlate, član ZDSLU vabi vse ljubitelje risanja - slikarje, arhitekte oziroma vse, ki vas risanje zanimala, na tečaj risanja akta po živem modelu. Udeleženci tečaja bodo praktično spoznali osnove, različne načine in pristope pri risanju golega človeškega telesa po živem modelu. Zlate, ki bo vodil tečaj, obvešča, da se bo tečaj pričel 6. maja in bo potekal vsak torek in četrtek (skupaj 48 ur) od 17. do 20. ure v prostorih blagovnice Globus na Koroški cesti 4. Informacije in prijave v trgovini Hobby & Art - Globus Kranj (tel.: 04/ 23-66-590). I.K.**



Piše Eva Senčar

## S knjigo o ...

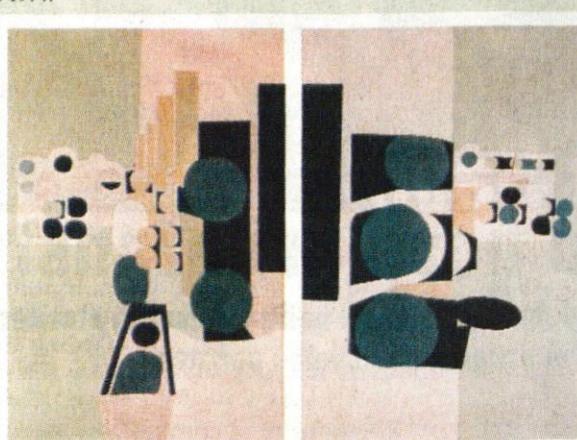
Pospala poželenja, povest o sočasju reči in naših predstav o teh rečeh, Iztok Geister, Zavod za favnistiko Koper, Sv. Anton 2002, 95 str.

To je zgodba o ljubezni, o zorenju osebnosti in odnosa. O Mansvetu, Vasiljku in njeni hčerki Brini, o treh meščanih, ki se preselijo na podeželje. On ločenec srednjih let, ločuje ju njegovih 27 let izkušenj več, vzvišen kot literarni umetnik, čeprav na eksistenčni gugalnici. Ona neporočena, z otrokom, brez doma, v partnerski zvezi brez prihodnosti, ki

se, v času njunega spoznavanja, "najraje pogovarja o navidezni lahketnosti kot o nekakšni neznotnosti." Kaže, da ju bo za vedeno, v skupnem iskanju duhovnega ravnovesja, združilo življenje v naravnih idiličnih, v nabiранju jagodičevja za marmelade, v gojenju zelenjave za omake, v negovanju duhovnega pred materialnim. Mansvet, 'človeksveta', avtor ga opiše kot htoničnega umetnika, je "v statusnem pogledu podgana, bogatim jemlje dobrine, revnim dostojanstvu, prezirjih, ker niso bogati. Ni ga sram, da mu država plačuje socialno varnost, to v imenu pravčnosti celo terja od nje." Na koncu se ta njegova samopodeljevana tuzemska božansko izvije v priznanje oholosti. "Tvoje občudovanje rastlin je perverzno," reče Vasiljka nekega dne Mansvetu. "Naslaša se nad tisočobraznostjo narave, da se izogiba pogledu, ki ga ne preneseš. Izgovarjaš se, da so rastline in živali Božje delo in da se prek nje-

govih del pogovarja z Bogom, da je ta pogovor tvoja duhovnost." Po sedmih letih Vasiljka ne prenese več nečimernosti umetnikov, vrtičkarstva kulture in razkazovanja navzočnosti samozadostnih ljudi na koncertih ali odprtju razstav; nič več ne slika in ne kopari, ne pokriva s prtom mize, ne peče zavitkov in ne vkuhava domačega sadja v njuni kamnitistihi hišici, ne prodaja zelišč na trgu, odklanja razkazovanje ženstvenosti. Njuna zvezza se ne more v nedogled enačiti z 'ustvarjanjem kulture' in s stavljanjem z idiliko narave - "bila je le pot, ki je izbrala mene, namesto da bi jaz njo," nekoč reče Vasiljka, ko Mansvet misli, da se je izgubila v hribih.

Iztok Geister, pesnik, publicist, eseist, ornitolog, ekolog je v javnosti poznan po kritičnem pisanku do posegov v naravo, njegova naravoslovna literatura pa se bere kot roman; vsebinsko privlačen in sloganovno posaben, kot so tudi Pospala poželenja.



Diptih Ob sveti reki, 1968, akril na platnu, 92,5x69cm. Provenienca: odkup Mestne občine Kranj za Zbirko Prešernovih nagrajencev

### Galerija Prešernovih nagrajencev

Pavšlarjeva hiša Kranj in Avla Mestne občine Kranj



Razstave: FRANC NOVINC, 24. april - 20. maj, Avla Mestne občine Kranj;

FRANCE SLANA, otvoritev 20. maja, Pavšlarjeva hiša, Kranj

# Klobuk poprav', pa glej da se ne zvrneš!

Ljubitelji smučanja po starem so se srečali na Kaninu, v gosti megli "odtipali" med vratci proge do cilja in si privoščili krožnik domače polento s polivko.

Bovec - Bil je velikonočni ponedeljek. Zgodaj zjutraj je razen nekaj srnjadi večina ljudi v Podbrezjah in Podnartu še spala, v Kropi pa so se Taleseni in ostali ljubitelji smučanja po starem že zbirali na dogovorjenem mestu, da se odpeljejo še na zadnjo prijateljsko tekmo na Kanin.



Dušan se je pognal med vratci, kot bi šlo za življenje in smrt.

Smučišče leži na 2239 metrih nadmorske višine in je smuka aprila, maja še vedno ugodna. Snega je bilo več kot meter, le vreme smučarjem ni bilo naklonjeno. V dolini je deževalo, na Kaninu rahlo snežilo, megla pa je bila tako gosta, da bi jo lahko rezal. Kljub temu so se Taleseni iz Kropi na tekmovanju dobro odrezali.

Ko sem zjutraj prispela v Kropo, sem najprej na levi zagledala cerkev in na glas pripomnila, da imajo v "vasi krasno cerkev". Domačini so me takoj podučili, da "krasna cerkev" stoji nad trgom in ne nad vasjo. Kropa je namreč trg.

## Udeležba v Bovcu številna

Začelo se je s "trgom", sledila je vožnja čez Predil, skozi Log pod Mangartom, kjer je zloglasni plaz rušil in uničeval vse živo in neživo pod seboj, svoje kraje popotovanje pa smo zaključili v centru Bovca. V uru, uri in pol so v Bovec prispela še ostala slovenska društva, ki se ukvarjajo s smučanjem po starem.

Najbolj zanimiv in željan predmet je bil na poti v Bovec (kasneje tudi pri vožnji nazaj v Kropo) "cekar", kjer so bile shranjene raznobarvne steklenice različnih "osvežilnih" piščak. Moški del avtobusa je bil

še posebej navdušen nad vsebinami steklenic.

V Bovcu se je zbral petnajst ekip ljubiteljev smučanja po starem, med njimi 142 tekmovalcev. Med drugimi društvo Gora, Torbarji, Loški Rovtarji, smučarji z Blok, s Kanina, Tržiča, Velesovega, Tasavnnat, Taleseni in Avstriji iz Mirzuschagna. Vsak tekmovalec je dobil štartno številko, ki je bila napisana na pobarvano leseno jajce, kar se je za velikonočno tekmo pravzaprav spodobilo. Jajce je bila sicer zelo zanimiva ideja, a če je tekmovalec med tekmo preveč krilil z rokami in lovil telo, mu je zaradi svoje teže nihanje lesenega jajca okoli vrata lahko povzročalo preglavice.

Bovski župan **Danihel Krivec** je pozdravil vse zbrane in izrazil presenečenje, a je bil tudi vesel



"Četica" 33 je odkorakala do spodnje postaje žičnice Kanin.



Skozi Bovec se je vila kolona ljubiteljev smučanja po starem.

nad tolikšnim številom prispevlih, ki so se kljub slabemu vremenu odločili, da se udeležijo srečanja v Bovcu oziroma na Kaninu. Na pol v šali je poudaril, če bi pri njih dnevno imeli tolikšno število smučarjev, njihov smučarski center ne bi imel težav. Zaželel jim je uspešen nastop in prijetno druženje. Profesor **Svetozar Guček**, velik ljubitelj smučanja po starem, pa je dodal, da se poraja zamisel o Zvezni, ki bi vsa društva povezovala med seboj. Zveza bi gojila veselje do avtentične opreme, oblek in tehnik smučanja. Želi pa se, da bi starejši prenašali znanje in veselje do smučanja po starem na mlade. Pri Talesenih se za podmladek ne bojijo. Že otroci se pogovarjajo, kak pulover bo mama "skvačala",

da bo podoben originalu izpred let, dedek bo pa jermene na smučeh popravil in smučke namazal z voskom, da bodo vsaj kam šle.

## Druženje na prvem mestu

**Gorjanska godba** je zaigrala pesem, dve in sprevod je krenil skozi Bovec do spodnje postaje žičnice Kanin. Tekmovalce in ljubitelje smučanja po starem so odpeljali še na tekmovanje oziroma ogled tekme, ki je na Kaninu potekala na Podih. Najmlajši udeleženec tekmovanja je bil rojen leta 2000, najstarejši pa 1924. Sneg in megla jih nista odvrnila od dobre volje. Tekmo-

druženje ravno zaradi druženja, ne tekmovalnosti.

Med udeleženimi društvji je verjetno največ pozornosti pritegnilo društvo 33, kjer so tekmovalno ekipo predstavljali vojaki z uniformami iz prve svetovne vojne. Uniforme so predstavljale avstro-ogrškega, nemškega in italijanskega vojaka. "Četica" je imela tudi "hauptmann", ki je nosil avstrogrško uniformo in strogo poveljeval svojim vojakom, če jih tako pomenujem.

Moji gostitelji s Krope so poskrbeli, da nisem bila ne lačna ne žejna. Minilo je kar nekaj časa, kar sem jedla polento, se nasmejala vaškim šaljivcem in



Ups, malo mi je spodrsnilo!

vali so po kategorijah in po skupinah, najboljši pa so na koncu prejeli medalje in pokale. Ostali udeleženci tekmovanja niso bili prav nič razočarani nad svojimi uvrstitvami, saj gojijo tovrstno

uživala v preprostih rečeh. Pozabila sem že, kako izgleda preprost, nezapleten svet in Taleseni so me, čeprav le za trenutek, spomnili nanj. **Alenka Brun,** foto: Gorazd Kavčič

## KAM V NASLEDNJIH DNEH?

### Pohod na Ermanovec

Planinsko društvo iz Sovodnja bo v četrtek, 1. maja, pripravilo že tradicionalni pohod do planinskega doma na Ermanovcu. Pohod bo potekal prek celega dne.

### Rekreativni "in line" hokej in "floor ball"

Rekreativna letna liga v "in line" hokeju bo potekala predvidoma od 22. 4. - 10. 6. 2003 vsak torek popoldne od 17. do 21. ali 22. ure. Rekreativna letna liga v "floor ballu" pa od 23. 4. - 11. 6. 2003 vsako sredo v mesecu od 17. do 21. ure. Ostale informacije na telefonskih številkah **041 945 399, 0425 19 200** in **041/676 064**.

## Slovensko naj smučišče 2002/2003

Cerkno - Minuli četrtek so v Hotelu Cerkno v Cerknem podelili priznanja za naj smučišče 2002/2003. Akcijo so poleg uredništva oddaje "Dobro jutro Slovenija" izvedle še nekatere radijske postaje v Sloveniji, teden Hopla, spletni portal Sio, turistično-informativne strani in drugi. Potevala je od decembra do aprila. Novost letošnje akcije je bilo tudi tesnejše sodelovanje

z obiskovalci smučišča. Namen akcije je bila predvsem spodbuditi upravljavcem smučišč, da poskrbijo za njihovo urejenost, za varnost in da smučarjem na smučišču ponudijo poleg urejenih prog še kaj več. Njihov obisk na smučiščih ni bil ocenjevalnega značaja, poskrbeli pa so, da so radijski poslušalci, bralci tedenika Hopla, obiskovalci turistično-informativne splet-

ne strani, spletnega portala Sio in Snežnega telefona prek radijskih valov, dopisnic, razglednic in glasovnega odzivnika, sms-ov ter glasovnice, objavljene na internetu, lahko tudi sami sodelovali pri izoblikovanju končne ocene smučišč.

Ljudje so oddali **30317 glasov** za **39 slovenskih smučišč**. V kategoriji **velikih smučarskih centrov** je največ glasov prejelo Cerkno (5159), druga je bila Rogla (4983) in tretji Krvavec (3974). Pri **srednjem velikih centrih** je zmagal Stari vrh s 1272 glasovi, drugo mesto so osvojile Kope z 929 glasovi in tretja je bila Soriška planina z 861 prejetih glasov. Med **manjšimi centri** pa je največ glasov zbra-

lo smučišče Celjska koča (346), sledita pa smučišči Kantrše (139) in Zelenica (123).

V akciji Izbiramo slovensko naj smučišče so podelili tudi veliko praktičnih nagrad Zavarovalnice Triglav in Slovenske turistične organizacije, nekatere, ki so oddali svoj glas, pa so presestili s smučarskimi vozovnicami, katere so prispevala naša smučarska središča. Podelili pa so tudi priznanja organizatorjem zimskih prireditvev, tekem oziroma dogodkov, kot sta Potok Vitranc ali Zlata lisica.

Napovedali pa so tudi naslednjo vseslovensko akcijo **Slovensko naj kopališče 2003**, ki se je začela 26. aprila v Termah Ptuj.

**Alenka Brun**

## Hofer

### obvešča

**EUR** **SIT**

|  |             |            |
|--|-------------|------------|
| Goldana limonada                                 | <b>0,49</b> | <b>114</b> |
| Goldana limonada zeliščna, 1,5 l                 | <b>0,49</b> | <b>114</b> |
| Ameristar Cola                                   | <b>0,49</b> | <b>114</b> |
| Goldana oranžada                                 | <b>0,49</b> | <b>114</b> |
| San Benedetto ital. mineralna voda, 1,5 l        | <b>0,35</b> | <b>82</b>  |
| Sodaqua soda                                     | <b>0,25</b> | <b>59</b>  |
| Topstar Cola 6 x 0,5 l                           | <b>1,69</b> | <b>393</b> |
| Goldana ACE osvežilni napitek, 0,5 l             | <b>0,49</b> | <b>114</b> |
| Goldana jabolčni sok z mineralno vodo, 6 x 0,5 l | <b>1,99</b> | <b>463</b> |
| Goldana oranžada 6 x 0,5 l                       | <b>1,69</b> | <b>393</b> |

**EUR** **SIT**

|                                      |             |            |
|--------------------------------------|-------------|------------|
| Knusperone Cornflakes, 1.000 g       | <b>2,39</b> | <b>556</b> |
| Küchenfürst pire krompir, 230 g      | <b>0,69</b> | <b>161</b> |
| Küchenfürst krompirjevo testo, 280 g | <b>0,79</b> | <b>184</b> |
| Alino riž dolgozrnati, 1 kg          | <b>0,85</b> | <b>198</b> |
| Alino Parboiled riž, 1 kg            | <b>0,99</b> | <b>231</b> |
| Alino Basmati riž, 1 kg              | <b>1,59</b> | <b>370</b> |
| Küchenfürst drobtine, 400 g          | <b>0,29</b> | <b>68</b>  |
| Lomee kečap, blag, 1,4 kg            | <b>1,69</b> | <b>393</b> |
| Lomee kečap, blag, 650 g             | <b>0,99</b> | <b>231</b> |
| Lomee kečap, pekoč, 650 g            | <b>0,99</b> | <b>231</b> |



### Klagenfurt Celovec

### Villach Beljak

### Völkermarkt Velikovec

### Eberndorf Dobrla vas

Odpoto  
tudi ob sobotah  
od 8. do 17. ure



### Udin Borštu ponagajal dež

Kokrica - X. Pohod prijateljstva in spomina **Udin Borš** je bil v nedeljo zaradi dežja bolj slabo obiskan. Res da so se pred gostilno Dežman na Kokrici začeli najbolj vztrajni pohodniki zbirati že okoli osme zjutraj, vendar se jih je pohoda udeležilo precej manjše število od pričakovanega. Vseh skupaj okoli 150. Pohod prijateljstva in spomina **Udin Borš 2003** so sicer izpeljali, ker pa jim jo je zagodilo deževno vreme, je po svečanem delu prireditve sledilo družabno srečanje, ki se je zaključilo že v zgodnjih popoldanskih urah.

**A.B.**

# Dostojanstva si niso pustile vzeti

Ostale smo brez regresa, brez plač, v strahu pred delodajalcem, pod nenehnim pritiskom in ponižanji, pravita dve nekdanji delavki podjetja Loka Pro, ki je šlo letos v stečaj. Svoje pravice so terjale s stavko.

Okna v delavnici, skozi katera neusmiljeno nabija sonce, delavke zastirajo s papirjem. Delovni prostori so brez garderob, delavke se preoblačijo vsem na očeh. Oblačila in malica, oboje jih čaka kar v delavnici. Malico vsak dan nosijo s seboj. Na delo prihajajo na svoje stroške, brez povračila. Najprej ostanejo brez regresa, nato jim delodajalec zamakne datum izplačila, nato plača ni več cela, napisled niti plače ni več. Le še priganjanje k delu, od katerega si delavke ob dveh ne upajo vstati in po osmih urah oditi domov, le še zmerjanje, da nič ne dela, na vprašanja, kdaj bodo plače, samo vpitje in poniževanje.

Takšno zgodbo bi lahko prebrali v katerem od Dickensovih romanov iz obdobja zgodnjega kapitalizma, ko so ljudje delali v slabih razmerah za borno plačilo, ponižani in izkoriscani. Toda žal gre za zgodbo iz 21. stoletja, ki so jo doživljale tekstilne delavke v podjetju Loka Pro v Škofiji Loki, preden jim je dokončno prekipelo. Nato je sledila stavka, marca letos stečaj. Delavki Mirjana Eržen in Jožica Potočnik sta dve od 121 delavk, ki so stečaj podjetja po letu in pol doživele kot olajšanje. Sedaj so na zavodu za zapo-

slovanje, ta čas še brez nadomestila, prvega lahko pričakujejo šele 15. maja. Ob letošnjem prazniku dela, pa naj ga še tako spoštujejo, si ne bodo mogle z veseljem pripeti rdečega nageljna. "Če ne bi bilo sindikata, bi še danes najbrž delale zastonj," razmišlja Jožica, Mirjana pa dodaja: "Še vedno sem besna na delodajalca, na državo, ki dopušča takšno ravnanje z delavci, pa tudi sama nase, da sem se skupaj z drugimi tako dolgo puštila poniževati."

Zgodba tekstilnega podjetja Loka pro je razvita. Podjetje v

lasti štirih lastnikov, med katerimi je bil tudi direktor, že od lani ni več zagotavljalo rednega izplačevanja plač. Delavke so dobivale minimalne plače, pa še to v dveh ali več obrokih, prejemale so sramotno nizke zneske. Kot pravita sogovornici, je bilo njuno zadnje izplačilo 35 tisočakov v januarju, šlo pa je za novembrsko plačo. Da so lahko preživele, so dobile občinsko in socialno pomoč, nekaj denarja od sindikata, nazadnje tudi pakete Rdečega križa s hrano.

## Stavka vrnila dostojanstvo

"Zelo dolgo smo potrežljivo prenašale dejstvo, da nam delodajalec ni sposoben izplačati plač do 18. v mesecu, da o ostalih prejemkih niti ne govorimo. Dolgo delavke tudi nismo bile enotne, kaj storiti, saj je prevladoval strah, da bomo ostale brez dela. Toda če delaš zastonj, če se na lastne stroške voziš na



Mirjana in Jožica, brezposelniki tekstilki pred delavskim praznikom.

delo, če ti ne zagotavljajo niti osnovnih pogojev za delo in te direktor povrh vsega še ves čas zmerja in poniže, če zanič ste in nič ne delate, potem res nimaš več česa izgubiti. Tako smo se odločile za stavko. Trajala je mesec in pol, zatem je prišlo do stečaja, ki je bil za nas delavke

olajšanje. A direktor Krajnik niti stečaja ni hotel podpisati, pač pa smo ga delavke same," pripovedujejta sogovornici.

Zavedata se, da se povsod v svetu dogajajo stečaji, da propadajo neuspešne firme, da ob tem trpijo delavci, vendar tudi odgovorne vodstvene ljudi doleti kazneni. Žalost, ponižanje in bes je čutiti iz njunih besed, ko obnavljata zadnje obdobje dela pod hudimi pritiski in brez plač. Kako to more dopuščati država, ki se razglaša za demokratično, se sprašujeta. Če bi bili v redu država in njena vlada, se to ne bi dogajalo, tako pa vlada klima, ugodna za nepoštene delodajalce, ki zavestno kršijo delavčeve pravice, ob tem pa jim nihče nič

ne more. Delale smo zastonj, pa smo se še vedno bale, da bomo delo izgubile, pravita Mirjana in Jožica. Kaj pa še hočete, gospe, je nekoč dejal direktor, veselje bodite, da ste vsaj na toplem! Kratil nam je regres, plače, dostojanstva si nismo pustile vzeti, pravita sedaj brezposelniki tekstilki. Tudi med stavko so bile izpostavljeni nenehnim pritiskom, a so se dobro držale, kar so jim priznali tudi predilniški delavci v isti stavbi.

Po stečaju je prišlo olajšanje, a nekdanje delavke še vedno boli ponižajoč odnos delodajalca in države, ki ne stori nič za njihovo zaščito. Ponižajoča pa je tudi eksistenčna stiska. Mirjana je prepričana, da bi moral delamožen človek s svojim delom in plaču preživljati samega sebe, tako pa oba z možem visita na njegovi (tekstilni) plači. Jožica živi s hčerkjo in ker je trenutno brez vsakih dohodkov, sta edina vira preživnina in otroški dodatek, pomagata pa ji tudi mama in brat. Kako naj bosta v takšnih okoliščinah veseli bližajočega se praznika!

Včasih je vsaj nekaj pomenil občutek pripadnosti delavstvu, ko je bilo to še bolj cenjeno, danes pa prazniki minevajo z grenkim priokusom.

Danica Zavrl Žlebir

## Prvomajsko voščilo 2003

Imeti delovno mesto, redno prejemati dostojno plačo, delati v pogojih, ki upoštevajo varovanje zdravja, kjer se spoštuje človekovo dostojanstvo, kjer se v celoti spoštujejo dogovori - to je kolektivne pogodbe - to so pričakovanja in zahteve delavstva v socialni in demokratični državi našega časa. Toda večino tega je bilo kršeno v primeru škofjeloškega tekstilnega podjetja Loka Pro. Delovna mesta so bila vse do stečaja, a kaj ko ni bilo plačila. V tekstilni industriji, ki je nekoč dajala kruh mnogim družinam, je danes težko. Tudi tam, kjer kolektivno pogodbo izpolnjujejo, se dela zgolj za preživetje. Na obrobjih mest rastejo razkošni nakupovalni centri, zaposleni v njih pa obupujejo radi vedno novih zahtev po podaljšanju dela, delu ob nedeljah in praznikih, krštvah pravice do počitka in zniževanja prejemkov. Naravnost smešno je, če ne bi bilo žalostno, da dobi prodajalka večjega trgovskega sistema na Gorenjskem za delo v nedeljo okrog 1.600 tolarjev, opravljene ure pa naj bi koristila med tednom, kar pa se navadno ne zgodi, ker jih je pre-

prosto premalo. Vse v imenu zapovedanega dobička. Zato takšen odpor sindikata trgovine do sedanje ureditve, ki omogoča neomejene možnosti obratovalnega časa. Zato vztrajanje pri referendumu.

V Sloveniji sta nastala dva svetova: svet bogatih in svet revnih, je že pred leti zapisal Dušan Semolič. Prvi ne razume drugega, ga pogosto niti noče videti, drugi ne more razumeti prvega. Ve se, komu pripadamo sindikati, kakšna je naša vloga in odgovornost. Preseči moramo razbitost, vsak svoje interese in zamere. Položaj delavcev, naših članov, zahteva od nas enotnejši in učinkovitejši nastop. Naj bo letošnji 1. maj praznik solidarnosti, zavzetosti za varovanje dostojanstva delavcev, za boljše življenje in bolj človeške odnose. Vsem gorenjskim delavkam in delavcem in še posebej našim članom čestitam in želim prijetne praznike ter veselo druženje na naših prireditvah.

Milena Sitar, sekretarka območja

### ZVEZA SVOBODNIH SINDIKATOV SLOVENIJE Območna organizacija Gorenjske

vabi na

## 21. PRVOMAJSKO SREČANJE NA KRIŽNI GORI

1. maja 2003 ob 11. uri

Slavnostni govornik bo TONE ROZMAN, predsednik Sindikata tekstilne in usnjarskopredelovalne industrije Slovenije in državni svetnik.

V kulturnem programu bodo sodelovali:

- \* PIHALNI ORKESTER ALPLES ŽELEZNICKI pod vodstvom Damjana Tomažina,
- \* BOJAN TRAMPUŠ, igralec Loškega odra,
- \* PLESNO NAVIJAŠKA SKUPINA CVETKE z Osnovne šole Cvetka Golarja pod vodstvom Majde Bertoncelj.

Program bo povezovala Monika Tavčar.

Za dobro razpoloženje bo do 18. ure skrbel ansambel YUHUBANDA,

za gostinsko ponudbo pa Lovska družina Križna Gora in mesarija Štajnbirt.

VABLJENI

### ZVEZA SVOBODNIH SINDIKATOV SLOVENIJE Območna organizacija Gorenjske

vabi na tradicionalno

## PRVOMAJSKO SREČANJE na POLJANAH nad Jesenicami 1. maja 2003 ob 11. uri.

Slavnostni govornik bo g. BORIS BREGANT, župan občine Jesenice in državni svetnik.

V kulturnem programu bodo sodelovali:

- \* PIHALNI ORKESTER JESENICE - Kranjska Gora pod vodstvom DOMNA JERAŠA
- \* pevec RUDI ŠANTL in harmonikar FRANCI RAMOT
- \* MIHA BALOH, častni občan mesta Jesenice
- \* METKA DULMIN, igralka Gledališča Toneta Čufarja

Program bo povezovala BRANKA SMOLE.

Za dobro voljo bo poskrbel pevec ALFI NIPIČ z ansamblom, za gostinsko ponudbo pa PIVNICA KAZINA.

Na Poljane se lahko pripeljete s posebnimi Integralovimi avtobusi, ki bodo s Hrušice odpeljali ob 10. in 10.15 uri in se bodo ustavljali na vseh postajah mestnega prometa, s Poljan pa se bodo vračali ob 17. in 18. uri. Prevoz bo brezplačen.

Na predvečer praznika, 30. aprila 2003, pripravlja Pivnica Kazina od 20. ure dalje na Poljanah KRESOVANJE z ansamblom ORION.

Na svidenje na Poljanah!

### DELAVKE, DELAVCI, OBČanke IN OBČANI TRŽIČA!

Območna organizacija ZSSS Gorenjske vas v sodelovanju s sindikalnimi organizacijami tržiških podjetij vabi na tradicionalno

## PRVOMAJSKO SREČANJE K PLANINSKEMU ZAVETIŠČU GOZD, 1. MAJA OB 12. URI.

V programu sodelujeta:

- \* PIHALNI ORKESTER TRŽIČ in
- \* FOLKLORNA SKUPINA KARAVANKE.

Program bo povezovala Nataša Sedminek.

V zavetišču bo za vse pripravljena topla malica po sindikalni ceni, za prijetno razpoloženje pa bo poskrbel TRIO ANABELA.

VABLJENI!

# DIALOG

Iz glasila članic Konfederacije Sindikatov 90 Slovenije



**SVET GORENJSKIH SINDIKATOV**

Konfederacija sindikatov 90 Slovenije

# 1. maj: Delavstvo je daleč zadaj

Seveda, kresovi so stalnica. Ne bo primanjkovalo hrane in pijače. Zastave bodo plapolale. Kakorkoli, razpoloženje se bo vrtelo okrog dobrega počutja in množičnega druženja.

Samo, da ne bo kdo preveč težil. Brez grmenja z govorniških odrov, prosim. Samo popestri tev gostinsko turistične ponudbe, samo ljudska veselica, samo ljudska govorica. Rituali ognjev nas bodo spominjali na prihod Slovanov, na varno ognjišče, tu in tam na iskrlico upora. Od spredaj nam bo vroče, od zadaj nas bo hladilo. Vonj po pečenju bo prikril negotovost in strah, nervozno pričakovanje nadaljnijih sprememb. Govorili bomo v simbolih. Prvomajski organizatorji bodo kritizirani, če bo slabo vreme, če bo zmanjkalo hrane ali pijače, če bodo cene navite... tako je menda vsako leto in nič drugače ne bo letos. Ali pa?

V ozadju prvomajskega (dela prostega) dne je veliko težavnih vsebin, ki pa ne bodo zmotile malih zadovoljstev. Pred 1. majem se obeta podpis Socialnega sporazuma, kjer se nameravajo nepomirljiva delo in kapital in vedno zvita oblast sporazumeti o najbolj perečih in strateško

pomembnih ekonomskih in socialnih vsebinah. Veličastno, kar zadeva namene in cilje, in hkrati precej bedno, če pogledamo praktični izkupiček več kot leto dni trajajočega sporazumevanja. Zakaj pred prvim majem? Kot darilo delavcem!

Sporazum bo, v kolikor bo podpisani, podal zrcalo ekonomskih in socialnih razmer v Sloveniji (če ga bereš med vrsticami). Navedel bo cilje in deklara-

cije, ki jih skupno želimo uresničiti. Na socialnem področju smo po slovenski naravi dobrodelni, ker imamo v mislih predvsem pomoč obubožanim. Povezovanje ekonomike in socialne politike pa je že enačba z več neznankami. Besedilo sporazuma se nekoliko oddaljuje od sociale in približuje socialni politiki, interesom javnosti in delavcev kot ekonomike in ne samo socialne kategorije. Ekonomski

interesi so seveda navzkrižni: križajo se appetiti po dobičku, potreba po višjih plačah in proračunska "marja k sebi".

Navzkrižja, ki jih na delavski strani tako dobro poznamo, so zglajena, aranžirana s suhim okrasnim cvetjem besedičenja in ponavljanja, čudnimi kompromisi. Temu bodo nekateri rekli "velik napredok socialnega partnerstva" (Ne dvomim, da bo država imela glavno besedo ob 1. maju. Socialni sporazum bo proglašila za državno zmago.).

Sporazum je že po definiciji kompromis, v nekaterih delih pa je več kot to: gre za rešitve "nemogoče je mogoče". To se kaže predvsem v ekonomskih politikah delodajalcev, kjer bi radi v en mah postali vodilna sila v skupini novih članic EU ali vsaj zadržali obstoječe položaje. V poglavju o politiki plač si utira pot domača inflacija, zmanjšana za že utečeno odrekanje delavcev v obliki zaostajanja za rastjo cen življenjskih potrebskih in ukazano primerjanje s



Boris Mazalin

povprečno inflacijo v državah EU. Tu je past. Ta je prva, sledijo pa ji še prikrite grožnje z dravstvu, zdravstveni in pokojninski blagajni. Tudi sedanjih napovedanih ukrepov vlade na področju proračunske porabe in uravnoteženja plač v javnem sektorju so lahko samo manever, s katerim nas bodo prisilili v zmanjšanje appetitov po plačah, socialni in ekonomski varnosti. Država zaznava težave, ki jih bo prinesel vstop Slovenije v EU in se na to pripravlja.

Slovenska in evropska politična in ekomska elita skozi ta sporazum pošiljajo sindikatom jasno sporočilo: "Postanite naš zaveznički ali pa vas bomo onemogočili! Ne sitarite zaradi nepomembnih socialnih razlik, nezaposlenosti, krivic," nam svetujejo. Lahko se torej nadejemo kakšne drobtine ali politične vloge?

Kritična razdalja do tega sporazuma je zato več kot potrebna. Potreben je razmislek o nadaljnjih potek socialnega partnerstva in sporazumevanja. Ne gre spregledati, da se na področju plač nismo dogovorili, razen o načelih, o tistem, kar nas čaka v bližnji prihodnosti ob poteku starega dogovora o politiki plač. Pogajali se bomo (spet) v časovni stiski. Nekatera poglavja sporazuma pa vendarle izražajo modrost in dajejo upanje in tem rešujejo celoten sporazum. Dobre strani sporazuma nakazujejo možnosti, da se v nadaljevanju sporazumemo o konkretnih rešitvah za skupni napredok. Sporazum vendarle utira pot bolj sistematičnemu in organiziranemu poseganju na ekonomsko in socialno področje. Podpisnikom sporazuma daje možnost, da na nek način vpliva na ekonomsko in socialno dogajanja. Brez tene navezanosti na delavski vsakdan, na njihove stiske in (brez)perspektive bo socialni sporazum samo list papirja, igra velikih z malimi in velika vstopnica za malo sindikalno elito.

Ko v mislih vidim prvomajske shode in žurke, vidim slovensko elito, kako koraka daleč spredaj, za svoj račun. Delavstvo je daleč zadaj, stran od utripa prihajajočih časov, zatopljeno v svoje vsakdanje probleme in drobne priboljške. Prvi maj zato vidim kot priložnost za prerez časa, v katerem je celo vojna potrošno blago in vojak mezdni delavec. Je čas iskanja nove identitete delavcev samih in delavskih organizacij, posebno sindikatov. Ta premislek o sedanjem in bodočem sindikalnem delovanju, pa čeprav ob pogrošnih shodih, je več kot dobradošel. Na vseh prvomajskih shodih ga vsem želim obilo ob prijetnem druženju. Bolj, kot da živi, je potrebno, da se razvija. 1. MAJ.

Boris Mazalin



## Srečna država - nesrečno delavstvo

Zares, srečna je lahko naša država, ko ima take sindikate in takega predstavnika gospodarstva, kot je Gospodarska zbornica Slovenije.

**Namesto da bi predstavniki delavstva in gospodarstva združili moči in s svojimi zahtevami odločno nastopili proti tistem, ki ima v rokah škarje in platno, se ti raje prepričajo in poskušajo drug drugega izločiti. Za povrh vsem neumnostim, ki jih počnejo, pa pot za nagrado vladu ponujajo vlogo arbitra. Nori svet. Žalostno in jalovo početje, ki slovenskemu delavstvu prinaša slabe čase.**

Sindikalni poskusi diskreditacije GZS z očitki, da ta zaradi obveznega članstva kar naenkrat ni več legitimni predstavnik slovenskega gospodarstva, so povsem neracionalni, če ne že kar smešni. Dokler nimamo drugega predstavnika gospodarstva ali pa se ta drugi ne zna ali noče postaviti na svoje noge, se pač moramo pogovarjati z doseđanjim predstavnikom. O tem, kakšnega predstavnika potrebuje in hoče slovensko gospodarstvo, se naj ukvarjajo tisti, ki se bodo vanj povezovali in ga bodo plačevali. Sindikatom se s tem vprašanjem zagotovo ni potrebno tako močno ukvarjati. Sami imamo nerešenih veliko problemov, tudi takih, ki naravnost kličejo po močnem zavezništvu s predstavniki gospodarstva.

Ker pravijo, da sta za prepip potrebna vsaj dva, je kritiko potrebno nasloviti tudi na Gospodarsko zbornico Slovenije. Njen velkokrat podcenjevalni odnos do sindikatov in njeno vzvišeno obnašanje ustvarja napetosti, ki zmanjšujejo možnosti za prepotreben ustvarjalni dialog. Celo več, primeri odkritega zavračanja pogovorov in pogajanj z nepravimi - plehkimi argumenti, vzbudjujajo sindikate k zaostrovjanju odnosov, ki privedejo



životari in ničesar ne vlagajo v razvoj in v nove investicije ter se težavo ohranja obstoječe število zaposlenih. Vedno pogosteje se srečujemo z ukrepoma začasnega zniževanja plač in dodatkov ter z novimi nujavami po odločjanju za zniževanje plač ali za novo odpuščanje delavcev. In kako je v takih razmerah potem mogoče, brez razbremenitve gospodarstva visokih dajatev, davkov in prispevkov na plačo, verjeti in upati na vsespolno povisanje plač, z obstoječim ali novim plačnim modelom? Brez pomembne razbremenitve gospodarstva zanesljivo ne.

Mi imamo sklenjene in veljavne podjetniške kolektivne pogodbe skoraj v vseh podjetjih, v katerih so naše članice. Z njimi smo se lahko vedno dogovorili za boljše plače in za višje dodatke, saj je obstoječi plačni model možno s podjetniškimi kolektivnimi pogodbami vedno nadgradi. Tudi pomanjkanje nove splošne kolektivne pogodbe za gospodarstvo in kolektivnih pogodb dejavnosti ni ovira za naša sedanja pogajanja in sklepovanje novih podjetniških kolektivnih pogodb. Edina resna ovira so vedno bila in so danes še veliko bolj finančne možnosti podjetij. Ugotavljamo, da je tako uspešnih podjetij, ki bi bila sposobna izplačevati višje plače in višje dodatke, samo še za vzorec.

Kaj storiti? Zagotovo je potreben najprej temeljiti premislek, realna ocenitev razmer in možnosti ter na osnovi tega sprejetje nove politike in strategije sindikalnega delovanja. Zaletavanje vse povprečje in iskanje sovražnikov nas ne bo pripeljalo do uspeha. Domišljeno postavljena prioriteta problemov in nalog ter skupni nastop vseh sindikatov in predstavnikov gospodarstva je nujen predpogoj za naše nadaljnje aktivnosti, ki bi morale zaustaviti nadaljnje siromašenje.

nje gospodarstva in večanje revščine. Posamično napihovanje mišic in posamično lobiranje sindikatov z vladajočimi strankami in njihovimi ministrstvimi ter izločanje in onemogočanje na novo in drugače organiziranih sindikatov zagotovo ne koristi slovenskemu delavstvu. Vsakršno nadaljnje zniževanje plač in dodatkov je za delavce nesprejemljivo. Za dajanje soglasja k takim predlogom sindikati zagotovo nimamo mandata svojega članstva.

Jože Antolin



**SVET GORENJŠKIH SINDIKATOV**

**ČLANOM IN BRALCEM  
GORENJŠKEGA GLASA ČESTITAMO  
OB MEDNARODNEM PRAZNIKU -  
1. MAJU.**



Želimo vam, da bi prijetno preživeli prvomajske praznike. Če ne veste, kako in kam, vas vabimo, da se nam pridružite na

**TRADICIONALNEM  
DRUŽABNEM SREČANJU  
NA JOŠTU.**

Veselo bo že na predvečer praznika, ob kresu in ognjemetu. Na dan 1. maja pa bo ob 11. uri osrednja prireditev, na kateri bodo sodelovali: Pavle Rakovec, Andrej Šifrer, ansambel Viktorji in še kdo.

**VABLJENI!  
Predsednik Jože Antolin**

# Gorenjska je še vedno moj dom

Ta uvod v intervju bi lahko začela z besedami: vztrajnost se obrestuje. Že kot osnovnošolka, ko sem pisala za šolski časopis, sem imela zelo veliko željo narediti intervju z Juretom Koširjem. Dogovarjala sva se po telefonu, vendar Jure na žalost ni imel časa, da bi se srečala. Ponudil mi je sicer možnost, da mi pisno odgovori na vprašanja, vendar moja želja je bila, da se z njim osebno srečam. Že takrat mi je rekel, naj ga tikam. Bil je resnično zelo prijazen in čisto nič zvezniški. Tako kot so prijazni in dostopni tudi vsi drugi člani slovenske smučarske reprezentance. Sedem let kasneje pa se mi je želja izpolnila.

*Najprej bi te prosila, če lahko poveš kratko oceno letošnje sezone.*

"Letos ni kaj dosti ocenjevati. Sezona se je začela zelo nespodobno s padcem 10. decembra in s poškodbo. Zdravljene se je vléklo en mesec in morda sem se malo uštel, da sem se prehitro vrnil nazaj na sneg. Enostavno nisem bil v formi in slabti rezultati so si do zaključka sezone, do finala evropskega pokala, kar sledili. Tam sem dosegel odličen rezultat, bil sem 5., z minimalnim zaostankom 19 stotink. Mislim, da je tisti rezultat pretehtal, da bom še eno sezono nadaljeval s smučanjem. Tudi na hrvaškem državnem prvenstvu sem dobro odpeljal, tako da je bil konec sezone boljši. To mi je dalo motivacijo za naprej oz. dokaz, da lahko še dobro smučam."

*Sedaj je s kolenom vse v redu?*

"Ja. Koleno sicer ni čisto tako, kot je bilo. Ko se enkrat operira, je malo drugače. Na primer, ko počepnem v globoki počep, me malo zabolji, včasih tudi malo oteče. Ampak to so vse manjše težave, ki se jih da sproti reševati."

*V letošnji sezoni se je govorilo, da tekmovalci niste najbolj zadovoljni s trenerji. Kaj je bilo tisto, kar je manjkal, da bi bili rezultati vrhunski?*

"Če bi razlagal, kaj je bilo narobe, bi lahko cel intervju govorila samo o tem. Teh stvari je bilo ogromno, dejavnik ni samo eden. Ne morem reči 'tekmovalci smo bili zanič' ali pa 'trenerji so bili zanič'. Veliko je takih stvari, ki vplivajo na vse



skupaj. Vse se sešteva in skupna ocena je takšna, kot je, in dejstvo je, da je letos skupna ocena zelo slaba. In dejstvo je tudi, da tekmovalci nismo bili zadovoljni. Dokaj zgovoren je podatek, da okrog 95 odstotkov tekmovalcev ni podpiralo vodstva, trenerjev, s tem pa tudi ni rezultatov, ker trenerjem enostavno ne zaupaš. Nima smisla, da sedaj o tem natančneje razglašljava. Mogoče bi kaj več povedali tudi trenerji, bilo pa je precej težav."

*Novi slalomski trener je Pavel Grašič, kar je zate gotovo dobrodošlo, saj si pod njegovim vodstvom že dosegal dobre rezultate?*

"Pavel je bil moj trener že leta 1988 v mladinski konkurenči in z njim sem vselej delal dobro. Zelo mu zaupam, ker ima ogromno izkušenj in veliko znanja. Je zelo dober trener in pri njem strokovnost nikoli ni problem. Hvaležen sem, da nam je letos priskočil na pomoč pri slalomski ekipi. Ta teden smo začeli s pripravami in kar smo zaenkrat delali, je bilo zelo dobro in vesel sem, da je Pavel to delo sprejel."

*V nekem trenutku si celo razmišljal, da bi šel trenirati na svoje. Kaj je vplivalo na to, da si ostal v ekipi in da trenirate skupaj? Verjetno tudi izbira trenerja?*

"Ja, vsekakor izbira trenerja. V bistvu sta bili samo dve možnosti: Janez Šmitek ali Pavel Grašič. Janez Šmitek se je odločil, da tega ne bo delal, Pavel pa je bil na srečo za to. Zelo težko bi sam treniral, če govorim o individualnih pripravah, ker sem

tak tip tekmovalca, da potrebujem vzpodbudo in mi je bolje trenirati v skupini. Če bi res vse padlo v vodo, kot je nekaj trencov v slovenskem smučanju v organizaciji za naslednje leto celo izgledalo, bi se potem mogoče priključil tuji ekipi."

*Kakšno je vzdusje v reprezentanci? Kot sem včeraj (19. aprila) lahko videla na treningu, se odlično razumete.*

"Vzdusje med tekmovalci, tudi med mlajšimi, ni bilo nikoli problematično, vedno smo se zelo dobro razumeli. Tukaj ni bilo težav. Čeprav mislim, da bo letos verjetno še boljše. Smo ekipa štirih tekmovalcev, ki se že zelo dolgo poznamo. Poznamo svoje napake in dobre lastnosti in vemo, kako reagirati drug do drugega. Če za primer vzamem Mitja Kunca: skupaj sva zadnjih 12, 15 let več, kot sem bil s svojo družino. V tem času človeka doboda spoznaš. Veš, kakšen je. Nihče od nas ni popoln, vsak ima kdaj težave, vsak je kdaj zoprn. Vendar se odlično razumemo. Jasno, da pride do kakšnih nesporazumov, ampak če se ljudje dobro poznašo in so razumevajoči drug do drugega, se da v ekipi zelo dobro delat."

*Clovek si kar težko predstavlja, da ste komaj dobro končali s tekmani evropskega in svetovnega pokala, pa ste že začeli trenirati za novo sezono. Koliko časa na leto preživiš na snegu? Mogoče si tega tudi kdaj že prenasičen.*

"Sedaj je pač tako, da je vrhunsko smučanje postalo tako profesionalno, da se mi zdi, da

je treba skozi celo sezono ohraniti stik s snegom in enostavno trenirati celo leto. Ne moreš si privoščiti daljšega premora. Tako pač je, to smo vzel v zakup in tako bo mogoče še leto ali dve, ko bomo smučali. Spriznili smo se s tem, da bo treba delati. Ko se enkrat s tem sočiš, spriznili in se za to odločiš, potem ni težav. Včasih je težko in smo mogoče utrujeni, ampak gre."

*V svoji bogati športni karieri si doživel že zelo velike uspehe, tudi medaljo na olimpijskih igrah, kar so sanje vsakega športnika. Bilo pa je tudi nekaj padcev. Kako si prenašal kritike, saj vemo, da je slovenska javnost zelo kritična in vedno pričakuje samo uspehe, pa tudi v nekaterih tiskanih medijih niso ravno lepo pisali o tebi.*

"Jasno, najprej te prizadene, si presenečen, ampak z leti postaneš na to zelo odporen in najbolj vesel sem, če sploh ne pridev v stik s temi kritikami. Enostavno jih ignoriram in si ne pustim do živega. Nikoli še nisem opazil, da bi bil v slovenskem prostoru ali pa tudi kjer drugje športnik, o katerem bi vedno samo lepo pisali. Seveda, da se "zvrtajo" zadeve, napišejo se neresnice in nepomembne stvari, vendar je to treba vzeti v zakup, se s tem soočiti in z leti človek dobi zelo debelo kožo."

*Si bil že kdaj tako razočaran, da si hotel smuči postaviti v kot in nehati s smučanjem?*

"Seveda sem bil. Letos sem bil gotovo, pa tudi prej že kdaj. Letos sem bil zelo na tem, da bi prenehal, ampak sent vesel, da se za to nisem odločil. Zmeraj je treba stvar malo prespati in premisliti. Jasno, so trenutki, ko je težko, ampak to ni samo v športu, to je tudi pri drugih počlicih in v življenu."

*Ali lahko izberes dva trenutka, ko si bil v športu najbolj srečen in najbolj razočaran?*

"Najbolj srečen sem bil prav gotovo na olimpijskih igrah (Lillehammer 1994, bronasta kolajna v slalomu - op. p.) in pa, ko sem zmagal doma v Kranjski Gori. Najbolj razočaran sem bil na svetovnem prvenstvu leta 1997 v Sierra Nevadi, ko sem bil po prvem teku slaloma 4. in sem potem v drugem teku padel

in odstopil. Ker bi bilo na tisti tekmi zelo enostavno dobiti medaljo. Bil sem jih zelo blizu. In če bi tisto medaljo imel, bi bila moja kariera res zelo lepo izpolnjena. To je bila res taka stvar, da mi je žal in da sem se res sekiral. Drugič pa, ko sem imel v Madonni di Campiglio pol sekunde prednosti pred Tombo, to bi bila že druga zmagica v Madonni, pa sem padel 15 sekund pred koncem."

*Kmalu po novem letu se vama je z ženo Alenko rodila hčerka Alina. Verjetno si lepšega noveletnega darila ne bi mogla želeti?*

"To je najlepše darilo, kar sem jih v življenu dobil! Enkraten in zelo čustven dogodek. Res je, da je bilo potem še malo komplikacij in težav. Tako po porodu sem bil v skrbeh za ženo in hčerko, tako da je mogoče tudi to mojo osredotočenost od smučanja malo odvrnilo. Ampak jasno, take stvari so daleč pred smučarskimi, saj je smučanje konec koncev le šport."

*Kako bo hčerka vplivala na razvoj tvoje kariere - bo to mogoče še večja vzpodbuda ali pa te bo preveč vleklo domov s treninjam in tekem?*



"Seveda bom čimprej hotel domov. Ampak mislim, da ko se življene uteče, ko hčerka malo odraste in se navadi življena z otrokom, kakšnih večjih sprememb ni. Upam, da bosta lahko kdaj šli tudi z mano na tekme. Težko rečem, kako bo to vplivalo, ampak mislim, da večjih sprememb ne bo."

*V nobenem mediju še ni bilo mogoče videti slike vajine hčerke. Jo res tako zelo čuvata?*

"Bilo je ravno ta teden. Dobil sem veliko prošenj oz. zahteve za slikanje. Ampak takoj na začetku si še zelo v strahu, kako bo vse skupaj in da se nastavlja rumenemu tisku, da izpostavlja otroka, se mi zdi prezgodaj. Z ALENKO sva rekla, da bomo počakali vsaj tri mesece in sedaj so jo slikali. Na srečo pa Slovenija še ni taka, da bi nas paparazzi zasledovali. S tem nimam problema, saj sem na uslužo, če kdo kaj želi. Ampak zaradi samega strahu zaradi otroka sva rekla, da je prezgodaj ne bova pustila slikati."

*Prostega časa ni veliko, pa vendar, kako ga preživiš? Sedaj gotovo največ z Alino in ALENKO. Včasih si se ukvarjal tudi z glasbo, treba pa je tudi povedati, da zelo lepo rišeš. Ti sploh še ostane kaj časa za hobie?*

"Prosti čas namenim izključno za šport. Nekako sem začel cestni tudi čas, ki ga porabim za treninge, ker tudi to je konec koncev prosti čas. Grem teč za eno uro in pol in je to lahko moj hob. Sicer pa sem pred enim letom in pol začel igrati golf, vendar je za to premalo časa. Če pa je, grem z veseljem na golf. V glavnem so športne stvari, glasba ni več v igri, za to absolutno ni več časa. Zelo rad imam tudi filme. Vendar pa, odkar imava otroka, tudi za ogled predstav ni več časa, tako da gledam filme v glavnem na DVD-ju."

*Kakšni so načrti za naslednjo sezono, če so že izdelani?*

"Načrti so izdelani, o tem bi trenerji lahko povedali kaj bolj natančnega. Osebno pa si želim, da bi bil zdrav in brez poškodb, da bi kakovostno treniral in s tem seveda dosegal tudi dobre rezultate na tekma."

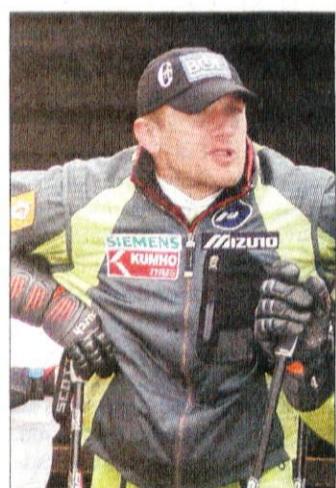
*Na koncu - je mogoče vprašanje, na katerega bi rad odgovoril, pa ti ga ni postavil še nihče od novinarjev? Čeprav verjetno takega vprašanja ni.*

"Ne vem, kaj bi sedaj povedal. Mogoče to, da nisem dovolj na Gorenjskem, ampak imam v načrtu, da se zopet preselim na Gorenjsko."

*Kam pa, če ni skrivnost?*

"Če bo šlo vse po sreči, na Bled. Gorenjska je še vedno moj dom!"

Nina Valant



Piše Maja Poljanec

## Premagovanje ruskega mraza

(XVIII. del)

Četrtek, 4. 4. 2003

Kar dolgo nisem nič pisala, kaj? Življenje tukaj je postal kar malo kaotično. Kot vreme. Če smo že dihali polnih pljuč pomlad, nam je vreme pokazalo figo. Snežni metež, temperature v globoki minus in Neva spet počasi zmrzuje. Začenja se mi dozdevati, da živim v začaranem krogu. Sem pa pospravila pečke. Kljub vsemu se ne dam. Ignorala bom zimo.

Vzmemirjenje z bližajočo pomladjo narašča. Vsi smo nekam zanaknjeni, preživljamo depresije, umetniške krize, spore... Izpiti se približujejo z nezadržno naglico. In obletnica Petersburga. In festivali. In poletje. Pa to ni glavna stvar. Trenutno smo vse vzmemirjeni zraki prihoda Američanov. Oj, že čez 10 dni pride celo grupa ameriških študentov igre in skupaj bomo delali predsta-

razreda. Za teden dni! Seveda si vsi želijo iti. In prav nič se se ne ve, kdo bo šel in kdo ne. In to vse gloda. In dela, delajo, delamo.

Nedelja, 6. 4. 2003

Jutro se vleče skozi sive meglene barve. Ne neha snežiti. Od meteža do rahlega pršca, velikih novoletnih snežink. Tu premorejo vse vrste snega. Vsake toliko časa vse skupaj izmije dež ali posuši sonce, potem pa jo vonjanovo!

Večeri pa so se potegnili s svetlobo do devete ure zvečer. Hitro se daljšajo in počasi krajejo noč temo. Sem že prav radovedna, kako bo z belimi nočmi.

Glede obletnice mesta pa je že prava histerija. Še nekaj več kot 50 dni.

Po radiu histerično poročajo, kako je nemogoče restavrirati kipe v mrazu.

Kaj je treba še narediti in kaj ni narejenega. Ko greš po cestah, se zdi, da se ni skoraj nič spremenilo: večina stvari je še vedno v popravilu. Šušlja se, da je denar namenjen obnovi, neznano kam poniknil. Center mesta bo zaprt, vozovnice za metro, tramvaj in trolleybus bodo po 5 dollarjev, avtomobili, ki



Naši profesorji: Sergej Dimitrič Tchercaski (ta glavni, režiser), Andrej Valerij Tolshein (igralec, prof. igre) in ena od dveh profesoric za govor.

bodo prišli v mesto, bodo morali plačati neke vrste karto...

Že zdavnaj je zmanjkalo vseh vozovnic iz Moskve v Piter, vse je že pokupljeno. Letališče bodo menda zaprli, viz se ne da več dobiti... Očitno bo kar naro. Začel pa se je festival Zlata Ma-

(Se nadaljuje)

## PREJELI SMO

**Zakaj nismo odprli občinskega proračuna?**

**Odlok o Zaključnem računu in Odlok o proračunu sta najpomembnejša občinska akta v tekočem letu.** Zato naj bi bil temu primeren tudi postopek sprejemanja teh aktov v občinskem svetu, kar pa v primeru radovaljške občine gotovo ni bil: za 4. sejo, na kateri naj bi sprejemali ta dva akta, smo občinski svetniki dobili več kot 1 kg težko gradivo. Na dnevnem redu je bilo 20 točk, med njimi tudi točki o zaključnem računu za leto 2002 in proračunu za leto 2003. Vsača od teh dveh točk je vsebovala preko 1000 postavk, ki predstavljajo denar davkoplačevalcev, o katerih naj bi razpravljalni in odločali. Ne poznamo svetnika, ki bi ob tako obsežnem dnevnem redu, ob čez 1 kg težkem gradivu o tolkih postavkah lahko kvalitetno odločal. Jasno nam je bilo, da je vsaka razprava, vsak predlog, vsak trud obsojen na neuspeh, da je vse samo naprej pripravljena igra, namenjena ubogljivemu glasovalnemu stroju, ki je oba akta tudi gladko sprejel.

Svetniki Nove Slovenije:  
Janez Resman, Ladislav Eržen, Avgust Mencinger

**Izjava za javnost**

Od Občine Jesenice smo prejeli odgovor na našo in zahtevo K.S. Podmežakla za odstranitev Simobilove antene na športni hali Podmežakla. V svojem odgovoru navajajo že znana dejstva, da je MOP izdal gradbeno dovoljenje in da so opravili ustrezne meritve, poleg tega pa navajajo, da so še sami naročili pred izdajo soglasja za postavitev antene dodatno neodvisno strokovno mnenje o vplivih na okolje, ki po njihovem stališču dokazuje, da vplivi na okolje niso prekomerni. V državah z urejeno okoljsko osveščenostjo in po mednarodnih priporedilih bazne antenske postaje horizontalnega sevanja ne bi smeje biti postavljene v naseljih, temveč minimalno 200 metrov zračne linije od naselja. Poleg tega postavijo GSM antene le s privolitvijo okoliških prebivalcev. Pritožbo smo skupaj s KS Podmežakla posredovali njemu in občinskemu svetu. Odgovor na našo zahtevo pa smo prejeli samo od oddelka za okolje in prostor. Občinskemu svetu pa je po vsej verjetnosti pritožba preko 300 občanov KS Podmežakla premal, da bi jo obravnaval. V naši občini pa je dokazovanje avtoritarne oblasti župana in denar, ki ga prejema športno društvo kot nadomestilo za postavitev antene od Simobila, več od zahteve krajanov, da bi živelii v zdravem okolju. Gorenjsko ekološko združenje ne bo odstopilo od svojih zahtev po odstranitvi ali prestavitevi GSM antene 200 metrov od naselja. V sodelovanju s krajanji bomo nadaljevali z zaostrovjanjem zahtev vse do končne rešitve problema.

Glavni tajnik GEZ-a  
Vojko Bernard

**Razloga za opravičilo ni**

Odgovor na članek Andreja Štera v časopisu Gorenjski glas z dne 8. 4. 2003 na strani 14 z naslovom Razloga za opravičilo ni. Članek je večinoma točen, vendar problem izbrisanih prikazuje samo enoplastno. Množič drugačnih pogledov pa ne prikazuje, zato je v marsičem zavajajoč. Zato zahtevam ustavno pravico do popravka in odgovora, saj je javnost upravičena, da izve resnico. O izbrisanih

je bilo že veliko povedanega v časopisih in televiziji, vendar resnica klub temu še ni prišla na dan. Zaradi naklepnega ne-premisljenega pritska tipke dele je bilo izbrisanih veliko število ljudi. V času osamosvojitve, torej v času največje tranzicije, nihče niti pomislil ni, da so temeljne človekove pravice najvišja ustavna pravica posameznika, živečega v posamezni skupnosti. In to ljudi vseh narodnosti, živečih na ozemlju Republike Slovenije, ne glede na narodnost, raso, spol, jezik, vero, politično ali drugo prepričanje, gmotno stanje, rojstvo, izobrazbo, družbeni položaj ali katerokoli drugo osebno okoliščino. V drugih delih nekoč bratske domovine je prav tako prišlo do izbrisana, vendar povsod na različne načine. Nekje je bil to fizični izbris, drugod razne oblike pritisakov, ki so povzročili selitev, v Sloveniji pa administrativni izbris. Kaj je za izbrisane hujše; smrt, preselitev ali življenje izbrisanca? Izbrisanc ne more umreti, ker ne obstaja. Ne more delati. Nima stanovanske pravice itd. Hkrati pa ekonomsko izčrpava domače, da so tudi oni ekonomsko uničeni. To je zelo premisljen in prefinjen pritisak na živega človeka in na njegove domače. Tisti, ki so se ga izmislili, so barabe velikega kalibra.

V Sloveniji je bil najhujši primer, ko izbrisanca Franja Hermana - Hrvata, ki je zbolel za rakom, nikjer niso hoteli zdraviti, niti mu niso hoteli dati zdravil, niti proti bolečinam. In to klub temu, da je kot bivši zaposleni v Sloveniji plačeval v to našo skupno pokojninsko blagajno. Takšna mučeniška smrt naklepno administrativno izbrisana neslovenca v demokratični in ustavni Sloveniji je zagotovo najhujši primer barbarstva - genocida, ter kratjenja človekovih pravic in to klub temu, da smo uredno podpisali in spoštuemo vse konvencije o človekovih pravilih.

Podoben primer se odvija prav sedaj, ko se ločena mati petih mladoletnih otrok Mirjan Gole z Dolenjske zdravi za rakom s pomočjo intervencije Helsinski monitorja. Leta 1997 se je razvezala od slovenskega državljanja, sedaj pa so ji vse sodne institucije odrekle državljanstvo. Je izbrisana. Vsi otroci pa imajo po možu Slovensko državljanstvo, čeprav zanje skribi mati - neslovenka, ki je izbrisana.

Seveda se strinjam tudi s trditvijo g. Andreja Štera v časopisu Gorenjski glas z dne 8. 4. 2003, da je verjetno med izbrisanimi tudi večje število takih, ki niso bili izbrisani, ampak le izkorisčajo ponujeno jim možnost pridobitve slovenskega potnega lista in državljaških pravic, čeprav do tega nikakor niso upravičeni. Če jim to uspe in očitno jim, pomeni, da je slovenska policija popolnoma nesposobna. Ali pa je posredi politični pritisak na stroko. Po lastnih izkušnjah vem tudi to, da so človekove pravice močno kršene tudi v velikem številu Slovencev, vendar Slovenci raje potrpijo, kot pa da bi se izpostavljali in javno prikazovali bedo in obup. Ljudje, po narodnosti iz drugih republik nekdanje Jugoslavije, znajo veliko bolj "jamrat", zaradi tega pa tudi veliko več dosegajo. Mogoče jamrat ni prava beseda. Za svoje pravice se bojujejo, na nepravilnosti glasno opozarjajo ipd. Slovenci pa so večinoma popolnoma pasivni. Glasni doma in v gostilni, tam pa se vse večinoma tudi konča. Kako je prišlo do tega, da se je problem izbrisanih sploh začel reševati? Na Helsinski monitor in tudi drugam je prihajalo veliko število izbrisanih in iskalo svoje pravice. S predstavniki

Helsinski monitorja smo odšli na sestanek na Evropsko komisijo k ambasadorju delegacije EU Erwanu Fuere. Ambasadorju smo povedali, da se bodo izbrisani, ko bo Slovenija postala polnopravna članica Evropske unije, svobodno sprejhalo po celi Evropi brez dokumentov. Vedel sem, da se bo problem sedaj hitro začel reševati, saj bo Evropa zahtevala od Slovenije, da reši ta problem. Kar je v interesu Evrope, Evropa hitro reši.

Ko je zahteva za rešitev problema izbrisanih prišla nazaj iz Bruslja na naše notranje ministrstvo, ki je pristojno za te zadeve, so problem morali začeti reševati, saj so bili Evropski uradniki neizprosnici.

**Problem so začeli reševati, rešili pa ga zagotovo ne bodo.**

Problem izbrisanih bodo po mojem mnenju speljali na slepitir. Za te zahtevne projekte je primeren le ustrezno usposobljen in preverjen kader, kar g. Matevž Krivic je. Že podatki o izbrisanih, na katera je odgovoril notranji minister g. Andrej Šter na poslansko vprašanje dne 4. 3. 1996, ko je odgovoril, da je izbrisanih 83.580, in podatek g. Matevža Krivica kot plačanca notranjega ministrstva sta si popolnoma različna. Za akcijo so izbrali bivšega Ustavnega sodnika Matevža Krivica. Po informaciji iz Gorenjskega glasa 8. aprila 2003 na strani 14 članka "Razloga za opravičilo ni" avtorja Andreja Štera je Krivic prejel od notranjega ministrstva honorar za zakonski projekt, ki ga je pripravil. Gospod Matevž Krivic je član mirovnega inštituta, torej nevladne organizacije, ki deluje s podporo precejšnjih proračunskih sredstev. To pa ni nič čudnega, saj je nezakonito član tudi g. Slavko Gaber. S tem je mirovni inštitut vladna nevladna organizacija. Vidi se, kako si vodilni politiki predstavljajo delovanje nevladne organizacije oziroma civilne družbe. Vladati hočejo na obeh straneh. Opozicija pa jim to dovoljuje.

Politiki si od navidezne zaščite izbrisanih obetajo politično podporo izbrisanih na volitvah. Za slovensko politiko je nesprejemljivo, da bi zasluge za rešitev izbrisanih padle na Helsinski monitor ali določne na mene. To bi bila politična katastrofa. Če je politika za akcijo izbrisanih uporabila bivšega ustavnega sodnika, ki je za zakonski projekt prejel celo honorar notranjega ministrstva, se postavlja dvom nad strokovnostjo opravljenega dela. Ker pa je v podobnem položaju celotno sodstvo in tožilstvo, katerega najvišji del je bil g. Matevž Krivic ter tudi policija, se pojavlja vprašanje nad strokovnostjo dela sodstva, tožilstva in policije. Večina sodnikov in tožilcev je delala še v času, ko je politika imela prednost pred stroko pri odločanju. Še nedolgo nazaj je registrsko sodišče v Novem mestu vpisalo spremembu v registrskem vložku novomeške Krke v nekaj dneh, preko vrste, medtem ko drugi vpisi po redni poti čakajo in čakajo. Ali so k temu pripravljene zvezne ali podkupnine? Ali pa mogoče strah pred resnico iz železnih časov? V vsakem primeru se s takim početjem dokazuje, da so sodišča še zelo daleč od enakosti pred zakonom. Zakaj pa sem se sploh oglasil? Povračilo pravic izbrisanim, ki jim jih obljuhljajo, bo stalno. In to ne malo. Ogromno. Koga? Davkoplačevalce. Davkoplačevalci ne damo nič! Plača naj tisti, ki je vse to zakuhal! Kdo pa so to? Predsednik vlade, vsi ministri, državni sekretarji in vsi, ki so imeli zasluge za izbris na dan 26. 2. 1992. Odgovarjati morajo odškodninsko in kazensko.

Kdo? Peterle, Bavčar, Janša... in vsi odgovorni z notranjega ministrstva. Verjetno so bili tudi zavarovani za primer povzročitve škode tretjim osebam, torej državljanom. Ali bo zavarovalnica zaradi tega ogromnega zneska propadla? Ali pa bomo plačali vsi z davkom na nepremičnine? Ker tožilstvo ne bere časopisov in ker je tožilcev premalo, kar je povedala generalna državna tožilka dne 13. 4. 2003 na POP TV bom ta dopis s to zahtevo, da zoper odgovorne uvede pregon po uradni dolžnosti poslat tudi na Vrhovno državno tožilstvo. Slovenski kazenski zakonik administrativnega izbrisne ne pozna. Ker pa je administrativni izbris hujše kaznivo dejanje kot fizični izbris ali likvidacija, kar se vidi iz povedanega o Franju Hermanu, pomeni, da se mora to kaznivo dejanje preganjati po uradni dolžnosti kot genocid. To kaznivo dejanje pa časovno ne zastara.

Obvestil sem tudi Carlo Del Ponte. Njen naslov je International Court of Justice, Dornegleplein 2, NL 2517 KJ Den Haag, Netherlands. O tem in še o marsičem pa drugič.

Štefan Hudobivnik, Naklo

**Dolgo dogovarjanje za obnovo ceste**

V omenjenem članku, ki je bil objavljen v GG v petek, 11. aprila 2003, je kot krivec za to, da je občinska cesta Slap - Jelendol po udoru v preteklem letu še danes nepravzračna osebna vozila, navedena družba Egoles, d.d.

Da bi bila javnost korektno informirana, je potrebno stanje osvetliti tudi s strani družbe Egoles, d.d.:

- Do udora na cesti je prišlo zaradi razmočenosti in izpranosti cestnega ustroja (počen prost, razpoka na asfaltu zaradi padca skale).

- Družba je živiljenjsko zainteresirana za sanacijo udora, saj je od tega odvisna zaposlitev njenih delavcev.

- Kot prispevki za sanacijo udora smo Občini ponudili 6,5 milijona sit, klub temu, da smo preteklo leto poslovali z izgubo in da smo v preteklih letih preko takse za čezmerno uporabo ceste in preko direktnega sofinanciranja za vzdrževanje omenjene ceste že prispevali cca 20 mio sit.

- Za sestanek med Občino Tržič in Skladom nismo vedeli in nanj nismo bili vabljeni, zato se ga niti udeležiti nismo mogli.

- Ker cesta ni prevozna za tovorna vozila, tudi takse za neno čezmerno uporabo ni možno plačati, ker je ne uporabljamo.

- V pondeljek, 4. novembra 2002, so nam na Občini Tržič predstavili projekt sanacije udora, z jet-grouting piloti in armirano zemljino, čigar projektant predstavljen znaša 27,6 mio sit.

- Na sestanku smo potrdili, da bomo sanacijo sofinancirali.

Gospod Jerala iz občine je povedal, da nameravajo januarja 2003 pridobiti gradbeno dovoljenje, takoj nato pa pričeti z izbiro izvajalca. Dela naj bi se izvajala poleti 2003.

- 24. februarja 2003 sta g. župan in g. Jerala na sestanku na občini Tržič obvestila direktorja Egolesa, da od navedenega projekta odstopajo, ker je na serpentini potrebno po njihovem mnenju namestiti posebno lovilno ograjo za tovornjake, kar pri predstavljeni rešitvi ni možno.

- Po našem vedenju Občina Tržič do danes nima izdelanega projekta sanacije udora.

- Iz zadnje navedbe g. župana v članku bi se celo dalo sklepati, da je glavni interes Občine Tržič, da zaradi denacionalizacije prepreči gospodarjenje z državnimi gozdovi v Jelendolu

sko. Kdo? Peterle, Bavčar, Janša... in vsi odgovorni z notranjega ministrstva. Verjetno so bili tudi zavarovani za primer povzročitve škode tretjim osebam, torej državljanom. Ali bo zavarovalnica zaradi tega ogromnega zneska propadla? Ali pa bomo plačali vsi z davkom na nepremičnine? Ker tožilstvo ne bere časopisov in ker je tožilcev premalo, kar je povedala generalna državna tožilka dne 13. 4. 2003 na POP TV bom ta dopis s to zahtevo, da zoper odgovorne uvede pregon po uradni dolžnosti poslat tudi na Vrhovno državno tožilstvo. Slovenski kazenski zakonik administrativnega izbrisne ne pozna. Ker pa je administrativni izbris hujše kaznivo dejanje kot fizični izbris ali likvidacija, kar se vidi iz povedanega o Franju Hermanu, pomeni, da se mora to kaznivo dejanje preganjati po uradni dolžnosti kot genocid. To kaznivo dejanje pa časovno ne zastara.

Obvestil sem tudi Carlo Del Ponte. Njen naslov je International Court of Justice, Dornegleplein 2, NL 2517 KJ Den Haag, Netherlands. O tem in še o marsičem pa drugič.

**KOMENTAR**

Jelko Kacin, poslanec LDS

V četrtek, 23. aprila, smo člani konvencije za prihodnost Evrope prejeli dva zelo pomembna sklopa besedila prihodnje (možne) evropske ustavne listine, ki govorita o institucijah, pa tudi o skupni zunanjosti ter varnostni ter skupni varnostni in obrambni politiki EU. Dočakali smo trenutek (bridke) resnice, ki so ga zavestno časovno zamaknili na obdobje po velikem, svečanem in nedvomno zgodovinskem dogodku v Atenah. EU se bo torej zagotovo širila, kakšna pa bo v prihodnje, po tem ko nas sprejmejo medse kot polnopravne člane, pa je povsem drugo in zelo drugačno, predvsem pa zelo, zelo resno vprašanje. Polnopravnost in enakopravnost zagotovo nista enakočna pojma, nista sinonima, zato je sedanji predlog tako skrajno zato, da bi se vsako popuščanje zelo velik napredok in popuščanje v korist prizadetih.

Predsednik Konvencije Franco Valery Giscard D'Estaing je v Atenah po tem, ko mu je 16 srednje velikih in malih držav predstavilo skupne in enotne poglede na prihodnost EU izreklo tisti znameniti: "Čutim konsenz!" Njegov vzrok je izvenel bolj kot poskus namigovanja k spravi, kot način kako zavarovati integriteto in dostenjanstvo lastne osebnosti, ki sta bila že resno načeti. Toda star lisjak si je dovolil še veliko več. Najprej je presenetil predsedstvo konvencije, ko je preko svojega tiskovnega predstavnika novinarje seznanil s svojim predlogom prej, preden ga je predstavljal sodelavcem v predsedstvu, potem pa je v četrtek na dolgo in široko razlagal vsebino predloga in "kralel čas", da bi se negativni naboj, ki je tel v nas vsaj malo izpraznil in umiril prej, preden je dal besedo drugim.

Če bi obveljal njegov predlog bi se EU spremenila tako, da je še dr. Janez Potočnik ne bi več prepozna, čeprav se je največkrat in najbolj poglobljeno ukvarjal z izzivi našega pristopanja in prilaganja. Prepričan sem, da predstavljeni predlog ne bo prispeval k večjemu uspehu referendumov v novih članicah, nasprotno, povzročil bo opazno in merljivo škodo ugledu, priljubljenosti in privlačnosti EU ter močno okrepil nasprotnike vstopa v EU. Hvala bogu sta oba referendumova pri nas že za nami, sicer bi se kaj lahko zgodilo, da bi NATO lahko prinesel celo boljši izid kot EU. Ne verjamete?

V EU bi sicer uporabljali navadno večino glasov toda z dodatkom, da **m**

# Preko Amerike trije Slovenci

Pet tisoč kilometrov dolge kolesarske vztrajnostne dirke preko Amerike se bodo udeležili trije slovenski ultramaratonski kolesarji, med njimi tudi Jeseničan Jure Robič. Vsi trije so optimistični.

**Ljubljana** - Kar trije slovenski ultramaratonski kolesarji se bodo letos udeležili ene najtežje vztrajnostne kolesarske preizkušnje na svetu - dirke preko Amerike (Race Across America - RAAM), ki se bo začela 6. junija. To so Idrijančan **Fredi Virag**, ki bo na RAAM-u nastopil že četrtič, Jeseničan **Jure Robič** in Ljubljancan **Marko Baloh**, ki je pred mesecem dni opravil 50-urno kolesarsko dirko po Sloveniji.

Vsi trije kolesarji bodo imeli na tej več kot pet tisoč kilometrov dolgi dirki preko 14 zveznih držav ZDA svoje spremstvo in se na vztrajnostno dirko pripravljajo v polnem teku, med njimi ima še največ težav Baloh, ki je pred dnevi prebolel pljučnico. Medtem ko je Ljubljancan svojo pripravljenost preizkusil na dnevnejši dirki po Sloveniji pa bosta Virag in Robič to še storila. Idrijančan bo tako med 3. in 5. majem nastopil na krožni dirki v Prekmurju, kjer bo naskakoval svetovni rekord v ne-

prekinjeni kolesarski vožnji na 48 ur, medtem ko bo Jeseničan med 17. in 18. majem v okolici Rotterdam na Nizozemskem naskakoval svetovni rekord v 24-urnem neprekinjenem kolesarjenju.

Virag je bil lani na RAAM-u peti. "Na taki preizkušnji je tako napovedoval rezultat. Vem, kako vse skupaj izgleda po nekaj dneh brez spanja in kakšne težave, začenši z zadnjico, se lahko pojavi," je dejal Idrijančan, ki je ameriško preizkušnjo uspešno opravil v vseh treh nastopih.

Jeseničan Robič, ki mu je nastop na RAAM-u v največji meri omogočila slovenska vojska, je pred veliko preizkušnjo napovedal: "Cilj je oddirkati po najboljših močeh. Če bo šlo vse po načrtih, se lahko znajdem v samem ospredju. Med glavnimi favoritemi bosta vsekakor spadala tudi Baloh in Virag."

Marko Baloh, svetovni rekorder v 12-urnem kronometru, pa je dejal: "Cilji so podobni kot



Slovenski predstavniki na RAAM-u (z leve): Fredi Virag, Marko Baloh in Jure Robič.

pri ostalih dveh, žal mi je priprave za nekaj časa prekinila pljučnica. Na dirki bo potrebno počasneje začeti in pritisniti šele v zadnjem delu, saj se prava dirka začne šele po 3000 kilometrih. Do takrat bom skušal obdržati stik z vodilnimi."

Približno pet tisoč kilometrov dolgo traso, na kateri kolesarji premagajo okoli 25 tisoč metrov

nadmorske višine in preživijo 50 stopinj Celzija temperaturne razlike, najboljši kolesarji premagajo v dobrih osmih dneh. Dirke ponavadi ne prevozi polovica udeležencev. Letos bo na RAAM-u nastopilo okoli trideset kolesarjev.

Simon Šubic,  
foto: Tina Dokl

## Bolje kot z Italijani

Balinarji Lokateks Trate so v prvem srečanju četrtna finala evropskega pokala v balinanju francoskemu prvaku Montpellieru pokazali ostrejše zobe kot kolo prej Pekarna Vrhnika Center, saj so izgubili z najtesnejšim rezultatom - 10 : 12.

**Trata** - S kančkom več zbranosti bi mogoče slovenski državni prvaki celo lahko iztržili zmago. Po napovedih so Francozi zmagali v vseh hitrostnih igrah (njihova štafeta je zadela kar 55 krogel), kjer so verjetno najboljša ekipa na svetu, medtem ko so v ostalih igrah Tračani povsem parirali enemu glavnemu favoritom za končno zmago v evropskem pokalu.

V vrstah slovenskega državnega pravaka sta blestela Jasmin Čaušević in že standardno Damjan Sofronjevski, ki sta dobita posamični tekmi, Sofronjevski poleg Veharja tudi igro v natančnem izbijanju, Jasmin pa

v paru s Hasanom Čauševićem tudi igro dvojic. Pri tem je potrebno opozoriti, da je mlajši Čaušević v igro dvojic odigral perfektno, saj je kot zbijalec od 19 metov zgrešil le dva, tako da mu na drugi strani ni bil kos niti Sebastian Grail (10/18), svetovni rekorder v hitrostnem izbijanju (48 zadetkov). Nič slabše ni Jasmin odigral niti posamično partijo z zelo neugodnim Fabrim com La Posto.

Na drugi stezi se je v posamični tekmi Sofronjevski nekoliko poigral z živci navijačev, saj je začetno vodstvo 4:0 zapravil, tako da ga je zanesljivi Laurent Brouze ujel na 6:6. V zadnjem

obratu pa je Francozi napravil taktično napako, saj je balina vrgel na drugo črto (prej je točke pobiral na prvi), saj je bilo "Softijevje" izbijanje zadaj zanesljivejše kot spredaj. To se je na koncu tudi izkazalo, Tračan pa je tekmo zaključil z zadetim balinom in vpisom točke zaradi še ne uporabljeni krogle.

"Današnjo tekmo smo odigrali dobro. Pokazalo se je, da imajo

Francozi veliko boljše igralce v hitrostnih disciplinah kot mi,

samo jim pa zato povsem parirali v klasičnih igrah. Skoraj ni verjeti, da bi nam v gosteh uspeло zmagati, kljub temu pa gremo tja optimistično, tako kot na vse



Svetovnemu rekorderju v Sebastiju Grailu se tokrat v hitrostnem izbijanju ni bilo treba kaj prida potruditi.

tekme," je po tekmi dejal Sofronjevski.

Uroš Vehar, ki bi z zadetima balinoma v četrtem obratu igre v krog mogoče kasneje celo uspel premagati nasprotnika Graila in s tem svoji ekipi celo priigral zmago, pa je povedal: "Manjka nam tako močne tekme, kakršne so v evropskem pokalu. Francozi imajo večjo igralsko kakovost od nas, zato imamo proti njim majhne možnosti. Če primerjam prejšnjega tekme italijanski Ferrero in tokatnega, bi se težko odločil, kdo je boljši. Italijani imajo prednost v izkušnjah, kar je dobro v klasičnih igrah, Francozi pa so boljši v tehničnih igrah, predvsem hitrostnih."

**Trata Lokateks : Montpellier 10:12 - dvojka:** Čaušević J., Čaušević H. : Grail, Perrier 13 : 6, **trojka:** Možina (Bence), Sofronjevski, Vehar : Bilon, LaPosta, Ayral 6 : 13, **štafeta:** Smeh, Mlinar : Grail, Pingeon 37 : 55, **natančno:** Sofronjevski : Ayral 24 : 19, Vehar : Duverger 16 : 13, **hitrostno:** Čaušević J. : Pingeon 39 : 42, Smeh : Grail 29 : 43, **posamezno:** Sofronjevski : Brouze 7 : 6, J. Čaušević : LaPosta 13 : 6, **krog:** Možina : Pingeon 22 : 29, Vehar : Grail 19 : 25.

Alenka Brun,  
foto: Gorazd Kavčič

## CESTNO KOLESARSTVO

### Valjavec ne gre na Giro

Kranj - Kranjčan Tadej Valjavec, ki kolesari za italijansko Fasso Bortolo, je bil odlični tretji na etapni dirki po italijanski Trentini, ki je potekala minuli konec tedna. Zaostal je zgodj za kolesarskim mojstrom Gilbertom Simonijem in Stefanom Garzellijem. Zmagovalna trojica je dirko odločila že na prvih dveh gorskih etapah, ko je bila premočna za ostale udeležence dirke. Kljub enkratnemu uspehu, enemu največjih v njegovi karieri, pa Besničan kljub pričakovanjem ne bo nastopal na italijanskem Giru, saj je tako odločitev sprejel šef italijanskega moštva Giancarlo Feretti. S.Š.

### Odličen start Fajta

Kranj - Kristjan Fajt, član iz Kolesarskega kluba Sava Kranj je odlično začel eno najprestižnejših dirk svetovnega pokala za mlajše člane Giro della Regioni. Fajt je že v prvi etapi pokazal, da cilja na visoko uvrstitev, saj je osvojil drugo mesto. V drugi najzahtevnejši od šestih etap, pa je bil Fajt najmočnejši in etapo zmagal, s tem pa oblekel tudi rumeno majico vodilnega kolesarja na dirki. Fajta do skupne zmage na dirki čakajo še štiri težke etape, v katerih bo moral ubraniti napade 140 kolesarjev iz 15 držav.

Mladinci pa so minuli vikend nastopali v Italiji, in sicer v Monfalconu. 105 km dolgo dirko je najhitreje prevozil Grega Boles na odlično četrto mesto pa se je uvrstil član kolesarskega kluba Perftech Bled Vid Ogris, uspeh Gorenjcev je s devetim mestom dopolnil še član Save Gašper Švab. S.Š.

### Rakuš in Džamastagič zmagala

**Pirniča** - Konec tedna so kolesarji Perftech Bleda zopet pokazali, da imajo v klubu odlično ekipo. V soboto je bila dirka v Pirničah, ki je štela za Pokal Slovenije. V kategoriji dečki A je v ciljnem šprintu Nejc Rakuš za malenkost zgrešil prvo mesto in na koncu osvojil drugo mesto. Pri dečkih B je bil Gašper Maček enajsti. Pri dečkih C pa je slavil Mark Džamastagič, Tilen Soklič je bil 10.

V nedeljo pa je bila dirka za Pokal občine Vinica na Hrvškem, kjer je v kategoriji mladincev Marko Hlebanja osvojil 6 mesto in v kategoriji dečki A je Nejc Rakuš zmagal. S.Š.

### GORSKI TEK

### Prišli najbolj vztrajni

**Besnica** - Gorski teki so v zadnjih letih v gorenjskem koncu zelo razmahnili. Poleg bolj poznavanih (Osolnik, Grintavec, Krvavec, Šmarana gora) bodo na Gorenjskem še teki na Križno goro, na Mohor, Kriško goro, Ratitovec, Javorč, Javornik, Vršič, Predmejo,...). Zagnani so tudi v Besnici, kjer so v nedeljo pripravili 3. tek na Špičasti hrib. Glavni organizator Janez Ferlic je bil kar malce razočaran, ker se je v deževnem vremenu na štartu zbral le 52 tekačev. Ob lepem vremenu jih bi bilo na 3,7 km dolgem, v drugem delu zelo strmem teku, nemara še enkrat več. Prišli so najbolj vztrajni in najbolj zagnani, opogumil se je le eden domačin Marjan Lotrič. Najhitrejšim je šlo za čas. Za zgodovino. Kamničan Sebastjan Zarnik je z ostrom ritmom začel že v prvih 100 metrih. Na cilju je reprezentant v gorskih tekih klub drseči podlagi za rekordom Boštjana Novaka zaostal le dve sekundi. V ženski konkurenči je zmagal Urša Trobec. Tek ima že zanimivo zgodovinsko, in mu bodo v prihodnosti postal prava romarska pot. Pred 15 leti je prav na tem teku na Špičasti hrib, drugega organizatorja in drugega štetja, kot 11-letni deček zmagal Tadej Valjavec in domov prinesel prvi pokal. Prav tisti Tadej Valjavec, ki je v nedeljo na 27. dirki po italijanski pokrajini Trentino zaostal le za dvema zmagovalcema velikega Giro d' Italia, Gilbertom Simonijem in Stefanom Garzellijem, kar je po Tadejevo največ, kar je doslej dosegel v kolesarstvu. "Škoda, ker je Tadej vedno na dirkah, da bi ga povabili kot posebnega gosta," je potožil Janez Ferlic. Tek ni minil brez Valjavčevih, Tadejeva mama je pomagala pri organizaciji, oče je bil eden najglasnejših navijačev pod vrhom Špičastega hriba. V dežu.

**REZULTATI - moški absolutno (3,7 km, 430 m viš. razl.):** 1. Sebastian Zarnik (KGT Papež Kamnik) 19:52, 2. Stanko Janžekovič (Železniki) + 24, 3. Matej Krebs + 1:25, 4. Marjan Zupančič (oba Papaež) + 1:37, 5. Metod Močnik (Calcit) + 2:46, **ženske:** 1. Urška Trobec (Kobarid) 27:40, 2. Katarina Stare (Papež) + 1:41, 3. Marinka Hribenik (Humana Radovljica), **po kategorijah, st. člani:** 1. Bojan Cvajnar (Duplje), 2. Janez Čarman (Šk. Loka), 3. Marino Bajč (Lj.), ml. **veterani:** 1. Stane Gaber (ogrevanje Gaber), 2. Janez Udovič (Power fit), 3. Matej Mihevc (Medovode), **st. veterani:** 1. Peter Bertoncelj (Kondor), 2. Jaka Reš (TK Bohinj), 3. Franc Hribenik (Humana Radovljica), 4. Franci Hrovat, 5. Boris Ahac (Radovljica). M. M.

### Vabilo, prireditve

**Nogometni spored - 2. SNL, 23. krog** (nedelja ob 16:30) - Goriška Brda : Triglav Kranj, Domžale : Krševci. **3. SNL - center, 21. krog** - (sobota ob 16:30) Alpina Žiri : Kamnik, Rudar Trbovlje : Šenčur ProtectGL, Slasčičarna Šmon : Avtodebevc Dob, Zarica : Britof (nedelja ob 16:30).

**Rokometni spored - Siol liga, 1. krog končnice** - Termo Škofja Loka : Mobitel Prule 67 (nedelja). **1.B liga - moški, 22. krog** - Chio Kranj : Ormož (sobota ob 20:00). **1.B liga - ženske, od 7. do 15. mesta, 9. krog** - Celje : Planina Gradbeništvo Radojevič (sobota).

**Zaključni turnir mednarodne lige v floorballu** - V športni dvorani v Železnikih bo v soboto, 3. maja, zaključni turnir mednarodne lige v floorballu. Turnir bo potekal ves dan, zaključni boji pa bodo na vrsti ob 18:00. Organizatorji objavljajo pravi spektakel z nagradnimi igrami, zabavo, glasbo... S.Š.



# Čop zadržal veslaški primat

Iztok Čop je letos v nasprotju s tradicijo nastopil na prvomajski regati na Bledu in v dveh, sicer zanimivih tekma skifistov dokazal, da še vedno ostaja najboljši slovenski veslač.

**Bled** - Veslaški klub Bled je v soboto in nedeljo organiziral že 44. prvomajsko regato, ki pomenu otvoritev veslaške sezone in hkrati nekakšen barometer zimskih priprav slovenskih veslačev. Še pred tem pa je v petek blejski klub podpisal pogodbo z novim pokroviteljem Zavarovalnico Adriatic, ki že nekaj let podpira blejske veslače.

Najbolj zanimiva sta bila sobotni in nedeljski boj skifistov, ko so se spopadli "večni zmagovalci" Iztok Čop, njegov rival nadnjih let Luka Špik ter veslač novega vala Davor Mizerit iz Kopra in Matej Prelog iz Maribora. Tudi tokrat je Čop slavil v obeh tekmacah, vendar pa se je za zmagi moral precej bolj potruditi, kot je verjetno pričakovalo.

"V soboto so bile zaradi vetra slabje razmere za veslanje, zato nima smisla ocenjevati prvega nastopa, povsem drugače pa je

bilo v nedeljo, ko so bile razmere dobre. Z nedeljskim nastopom sem zadovoljen, po polovici proge sem si že zagotovil prednost pred Špikom in ostalimi zasedovalci, tako da mi na koncu ni bilo treba veslati na vso moč," je nastopa ocenil najboljši slovenski veslač Iztok Čop.

Na blejski regati, ki je bila pregledna tekma pred mednarodnimi regatami, so bili zanimivi še boji dvojcev brez krmarja, v katerih sta v soboto slavila Jani Klemenčič in Tomaz Pirih pred favoritoma Gregorom Sračnjekom in Mihom Pirihiom, ki sta po letu dni znova sedla v isti čolnu. Slednja sta vendarle zmagala v nedeljski tekmi, ko je selektor Miloš Janša Klemenčiča posadil v dvojni dvojec. Nedeljsko tekmo dvojnih dvojcev sta sicer dobila Luka Špik in Matej Prelog. Od drugih tekem omenimo še naj-



Iztok Čop je dobil obe tekmi skifistov; sobotno v vetru in nedeljsko v lepem vremenu.

boljši čas četverca brez krmarja (Kolander, brata Pirih in Sračnjek) pred mlađinskim posadkami, ker pa je ta četverec štartal s hendikepom 10 sekund, načadnje vendarle ni zmagal.

Na prvomajski regati je bil

najuspešnejši blejski klub, katerega veslači so v dveh dneh osvojili 14 zmag, osemkrat so zmagali veslači Branika, petkrat pa izolski veslači.

**Simon Šubic,**  
foto: Tina Dokl

## GORSKO KOLESARSTVO

### Klemenčičeva šesta klub padcu

**Monticello** - Po drugem mestu na prvi tekmi pokala Alpe Jadran v Vrtojbi je Ločanka Blaža Klemenčič tudi na mednarodni dirki v Monticello klub padcu osvojila šesto mesto v zares močni mednarodni konkurenči. **M.M.**

## NOGOMET

### Triglavu pomembne točke

**Kranj** - Kranjski Triglav nadaljuje z uspešnimi nastopi v spomladanskem delu 2. slovenske nogometne lige. Tokrat je v 22. krogu na kranjskem štadionu premagal neposrednega konkurenta v boju za obstanek Dravinjo s 3:0 (2:0). V prvem polčasu sta za orle zadela Miklič in Jere, v nadaljevanju pa je visoko zmago potrdil Stanko. Domžale so ob zanesljivem napredovanju v prvoligaško srebro z golj remizirale z Zagorjem 1:1. Lestvica: Domžale 56, GPG Grosuplje 43, Aluminij 41, Ptuj Drava 39, Bela krajina 38, Jadran 32, Izola in Livar po 28, Krško Posavje 27, Zagorje in Triglav po 26, Križevci 24, Goriska Brda in Dravinja po 23, Nafta 18, Železničar 13.

**3. SNL - center, 20. krog** - Šenčur ProtectGL : Elan 1922 3:1, Kamnik : Rudar Trbovlje 2:0, Britof : Svoboda Ljubljana 1:1, Slovan : Slăscări Šimon 5:0, Status Kolpa : Zarica 5:2, Alpina Žiri prosta. Lestvica: Factor Šmartno 50, Svoboda Ljubljana 47, Šenčur ProtectGL 41, Kamnik in Zarica po 29, Britof 27..., Alpina Žiri 19, Slăscări Šimon 18, Elan 1922 14, Vrhnička Blagomix 10, Rudar Trbovlje 8.

**1. gorenjska liga, 18. krog** - Železničari Domel : Bitnje 3:0, Lesce : Polet 2:0, Visoko : Velesovo 1:3, Naklo : Jesenice 1:7, Ločan : Sava 1:5. Lestvica: Železničari Domel in Jesenice po 37, Naklo 33, Velesovo 32... **2. gorenjska liga, 15. krog** - Hrastje : Kondor 5:0, Bohinj : Podbrezje 3:3, Preddvor : Kranjska Gora 1:2, Trboje : Podgorje 4:1. Lestvica: Hrastje 40, Bohinj 33, Preddvor 22... **S.S.**

## Celjanke prvakinje, Ločanke četrte

Mladinske državne prvakinje v rokometu so brez težav postale rokometnice Celeie Celje, medtem ko so bile mladinke Loka kave Jelovice na finalnem turnirju četrte.



Celjanke (v modrih dresih) so bile v tekmi za prvo mesto proti Žalcu (rumeni dresi) za nekaj razredov boljše nasprotnice.

**Škofja Loka** - V dvorani Poeden v Škofji Loki je v nedeljo potekalo finale državnega pr-

venstva v rokometu za mladince, na katerem so nastopile tudi domače rokometnice, ki so po sijajnih igrah v prvem delu skupine zahod (9 zmag in 1 poraz) pričakovalne uvrstitev v veliki finale, a jim je nesrečno spodletelo že v prvi tekmi proti Žalcu. Državne prvakinje so postale prve favoritinje - Celeia Celje.

V srečanju z Žalcem je Loka kava Jelovica dobro začela in sredi tekme povedla z občutnejšo prednostjo. V zadnji tretjini tekme pa so Ločanke popustile, zgrešile nekaj stodostotnih priložnosti, v igro so se prikradle neizsiljene napake in Žalčanke so jih uspele ujeti. Klub temu je imela domača ekipa na koncu celo možnost zmagati, vendar je v zadnjih trenutkih tekme ob rezultatu 34:34 najboljša loška igralka in strelka Petra Kobal (tudi najboljša strelka turnirja z 21 golom) zastreljala sedemmet-

rovko. Na vrsti je bil podaljšek, v katerem so imele več sreče igralke iz Žalca in zmagale z 39:40. V drugem srečanju so Celjanke brez večjih naporov premagale Olimpijo z 29:26.

V tekmi za tretje mesto je moral domača ekipa spet igrati podaljšek (po 60 minutah je bilo 28:28), v katerem je slavila Olimpija (34:35), ki so jo sicer Ločanke v rednem delu prvenstva obakrat premagale. Trenerka Loka kave Jelovice Milija Tomšič je po zadnji tekmi povedala: "Danes očitno nismo imeli dovolj sreče. A to je pač šport, treba je nadaljevati z delom in se ne ozirati na neuspehe."

V velikem finalu so gledalci opazovali enodejanko v izvedbi celjskih rokometnic, ki so s hitrimi protinapadi že v prvem polčasu povedle za devet golov (19:10), v drugem polčasu pa zlahka nadzirale potek tekme z nemočnimi nasprotnicami iz Žalca in nazadnje zmagale z 39:25.

**Simon Šubic,**  
foto: Tina Dokl

## HOKEJ NA LEDU

### S Čehi za tri gole

**Helsinki** - Slovenska hokejska reprezentanca je solidno začela svetovno prvenstvo v skupini A na Finskem. V prvem srečanju z večkratnimi svetovnimi prvaki Čehi so namreč izgubili z 2:5 (0:3, 1:2, 1:0). Strelca za slovensko reprezentanco sta bila Rodman in Por. Sinoči so risi igrali proti domači vrsti, ki je med glavnimi favoriti letošnjega prvenstva, danes pa jih čaka odločilna tekma za obstanek v finale, kjer se bodo pomerile z Ilirijo.

**S.S.**

**Kranjčanke v finalu** - Igralke Merkurja Kranj so v tretji tekmi polfinala I. državne namiznoteniške lige v svoji dvorani s 6:1 premagale Istrabenz Semedelo, ki je tudi tokrat nastopil brez najboljše igralke Petre Škrabar. S skupnim izidom 2,5 : 0,5 so se Kranjčanke uvrstile v finale, kjer se bodo pomerile z Ilirijo. **S.S.**

## VATERPOLO

### Remi z Italijani

**Caserta** - Slovenska vaterpoloska reprezentanca je v okviru priprav na junijsko evropsko prvenstvo v Caserti pri Neaplju odigrala uradno prijateljsko tekmo z Italijo in se z njo razšla z neodločenim izidom 3:3 (1:0, 0:0, 1:1, 1:2). Strelci: Matej Nastran, Jure Nastran in Erik Bukovac po 1 gol.

**J.M.**

**KOŠARKA**

## Začetek nove sezone v avtokrosu

Prvo tekmo za Državno prvenstvo v avtokrosu so dobili Matija Rakovec, Boštjan Verbič in Ivo Bokal. Klub dopoldanskim padavinam popoldne veliko gledalcev.



**Sopotnica** - Prva dirka za Državno prvenstvo v avtokrosu je v nedeljo, 27. aprila, potekala v Sopotnici pri Škofji Loki. Na štartni listi je bilo prijavljenih 22 tekmovalcev, ki so bili razdeljeni v tri divizije. Močna konkurenca, novi avtomobili in vozniki ter bolj stroga pravila glede profila gum; vse to je načrkovalo zanimiv razplet dirke, ki jo je organiziralo Športno društvo Utrip iz Zminca. Na razmocenih progah so bili gledalci priča atraktivnim vožnjam, kjer ni manjkalo trkov, počenih gum, letečih avtomobilskih delov ter kamenja in blata. Okrog tisočglava množica, ki se je zvrstila preko celega popoldneva, si je lahko ogledala tri tekme vsake divizije. Čase vseh tekem po posameznih kategorijah so potem sešeli in tako dobili najboljše. V prvi diviziji školarjev do 1400 ccm se je v novem avtu najbolje odrezal domačin Matija Rakovec iz ŠD Utrip, drugi je bil Aleš Žakelj, AMD Zvezda, tretji pa Jure Sušnik, član ekipe ASC Mustang. V drugi diviziji od 1401 do 4000 ccm je prvo mesto

osvojil Boštjan Verbič, član ekipe Avtosport Jazon iz Vrhničke, ki je letos prvič vozil avtokros, drugi je bil Dušan Benedik, AMD SA IMOS. Tretje mesto, med sedmimi prijavljenimi v tej diviziji, pa je pripadel Mateju Oblaku, članu Motokluba Buhc Butajnova. Pet voznikov se je pomerilo v zadnji diviziji, s takoimenovanimi buggyji do 3500 ccm, najbolje pa je domačo progo prevozil domačin Ivo Bokal, član ŠD Utrip. Srebro je pripadel Vinku Tomšiču iz Avtosporta Jazon, bron-

**Tina Čadež**

## NAMIZNI TENIS

### Kranjčanke v finalu

**Kranj** - Igralke Merkurja Kranj so v tretji tekmi polfinala I. državne namiznoteniške lige v svoji dvorani s 6:1 premagale Istrabenz Semedelo, ki je tudi tokrat nastopil brez najboljše igralke Petre Škrabar. S skupnim izidom 2,5 : 0,5 so se Kranjčanke uvrstile v finale, kjer se bodo pomerile z Ilirijo. **S.S.**

## SPORTNO PLEZANJE

### Martina Čufar zmagala v Bruslju

**Bruselj** - Na tradicionalnem, četrtem turnirju master v Bruslju je slovenska športna plezalka Martina Čufar prilepala že četrto zmagajo zapored, kar je dober znak pred svetovnim prvenstvom in začetkom sezone svetovnega pokala, ki se bo začel 22. maja v avstrijskem Imstu. V letošnjem svetovnem pokalu bo sicer kar deset tekem. Svetovno prvenstvo bo na vrsti že od 11. do 13. maja v Franciji, na njem pa Čufarjeva brani zlato. **S.S.**

## JUDO

### Uspešni mladi gorenjski judoisti

**Jesenice** - Člani Judo sekcije pri Telesno-vzgojnem društvu Partizan Jesenice so v soboto, 26. aprila, organizirali finalni spomladanski turnir v judu za mlajše kategorije. Nastopilo je 70 tekmovalcev in tekmovalk iz devetih slovenskih klubov. Lep uspeh so ponovno dosegli gorenjski predstavniki. V svojih kategorijah so zmagali: Eva Vezzosi, Maruša Kavčič, Anja Ališč, Luka Vezzosi in Nejc Škoda (vsi Judo sekcija TVD Partizan Jesenice) ter Miha Furlan in Šimenc Neža (oba Policijski judo klub Triglav Kranj.)

Najboljši tekmovalec na vseh treh turnirjih je bil Žan Matajč, Sokol Ljubljana, tekmovalka pa Eva Vezzosi, Judo sekcija TVD Partizan Jesenice. Ekipno je bil na vseh treh turnirjih pri starejših dečkih in deklicah najboljši Policijski judo klub Triglav Kranj pred jesenško judo sekcijo in Sokolom iz Ljubljane. Pri mlajših dečkih in deklicah je največ točk zbral Sokol Ljubljana pred jesenško Judo sekcijo TVD Partizan.

**J. R.**

**V soboto, 9. maja,**  
bo v okviru Tedna mladih nogometna tekma

**NK VELESOVO (prva ženska nogometna liga) in  
GORENJSKI GLAS (prva časopisna liga).**

Tekma med prvoligaškimi nogometnicami in ekipo Gorenjskega glasa, v kateri bomo zbrali znane Gorenje, bo ob 15. uri na stadionu v Kranju - predtekma drugoligaškega srečanja NK Triglav in NK Nafta Lendava.

**Bralce in bralce Gorenjskega glasa pozivamo, da izberete najbolj znane Gorenje v ekipo, ki (se) bo brcala z ženskim nogometnim ponosom Gorenjske!**

Organizatorji tekme: CENTER MLADIH KRAJN, ND TRIGLAV 2000 in GORENJSKI GLAS.

Predlagam, da v ekipo Gorenjskega glasa nastopi naslednji znani Gorenje:

1. ....
2. ....
3. ....

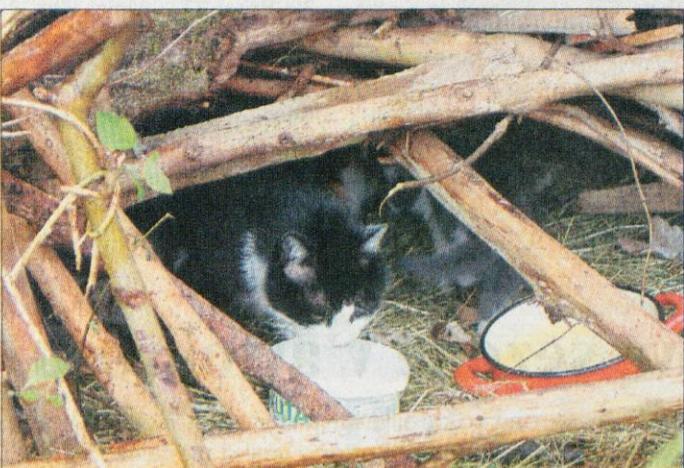
Svoje predloge pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj s pripisom "nogometna tekma". Predloge sprejemamo tudi po elektronski pošti info@g-glas.si. Vabljeni k sodelovanju!

# Mačke v škatlo in - odvreči!

Tak načrt je nekdo izpeljal prejšnji teden. Štiri mladiči in njihovo mama je v kartonski škatli odločil ob gozdčku v Hrastju, kjer sedaj za mačjo družino skrbijo tamkajšnji sosedje, še najbolj pa mlada prijatelja Klemen in Gregor.

**Hrastje** - Človeka kar zabolii in pošteno zjezi, ko vidi, kako so nekateri brezsrčni in neusmiljeni, pa čeprav "le" do živali. Tokratni primer se je zgodil v Hrastju, večjem naselju na robu kranjske občine. Tja je nekdo pred dnevi dostavil "paket", poln mladega in še nebogljenega življenja - štiri mačje mladičke in njihovo mama, in jih presti ali dobri volji tamkajšnjih prebivalcev ali pa naravi, da po svoje poskrbi za zapuščene živalce.

V lep dan obetajočem jutru so minuli petek prebivalci Hrastja naleteli na kartonasto škatlo, ki



Hačna ljubke živalce v zadnjih dneh že privabi izpod dobrega skrivališča pod vejami.

**krediti**

080 1118

brezplačna številka

Kreditna kartica besedilo: Izd. Številka: 18. 2000. Naročnik:

**Do kredita v enem dnevnu!**

Poklicite in spoznajte našo svežo ponudbo ugodnih kratkoročnih kreditov **do 12 mesecev** in dolgoročnih kreditov **do 6 let**.

**Z njimi lahko poplačate tudi svoje obstoječe kredite pri kateri koli banki!**

**Obiščite nas - odslej poslujemo daje!**  
V naših poslovalnicah v Kranju in Škofji Loki od ponedeljka do petka  
**9.00 - 12.30 in 14.30 - 17.30.**

**Z nami gre lažje!**

**Raiffeisen KREKOVA BANKA**  
Z nami gre lažje

Enostavno in hitro.  
Enako kot v ostalih 2800 bančnih poslovalnicah Raiffeisen v 15 evropskih državah.  
[www.r-kb.si](http://www.r-kb.si) [krediti@r-kb.si](mailto:krediti@r-kb.si)



Devetletni Klemen kaže, kje si je mačja družina našla svoje zatočišče.

je bila skrita pod avtomobilom, ki je bil parkiran na robu gozda, kjer se končujejo ulice v Hrastju. Že takoj prvi pogled nanjo jim je razkril, da so v njej mačji mladiči in njihova mama, ki je preko noči že toliko načela karton, da je v škatli zazijala luknja, njihova prva bilka do svojega življenja - štiri mačje mladičke in njihovo mama, in jih presti ali dobri volji tamkajšnjih prebivalcev ali pa naravi, da po svoje poskrbi za zapuščene živalce.

"Kot je povedal najbližji sosed, je zvečer res opazil avtomobile luči, vendar nanje ni bil pozoren. Očitno pa je pravista oseba tukaj odložila škatlo," je razložil **Adolf Pufič**, ki je našel škatlo in takoj spoznal, da se je nekdo na ta način odkri-

žal "nezaželenih" živali. Srce mu ni dalo, da bi mačke prepustil iznajdljivosti njihove mame, zato jim je takoj uredil prebivališče. Prinesel je leseni zaboj, ga obdal s slamo in poleg položil skodelo z mlekom.

## Mlada skrbička

Toda mačja samica, verjetno nezaupljiva do ljudi, je kmalu našla drugo pribrežališče za svojo družino. Le nekaj metrov proč pod kupom dračja, ki je v resnici ponujalo varnejše zatočišče za njene štiri mladičke. Še ves petek je ljubosumno branila svoje novo prebivališče in dru-

žino, saj je takoj skočila v vsakega, ki se jim je preveč približal. V naslednjih dneh pa se je tudi ona navadila na novo okolje in počasi pridobiva tudi zaupanje do tamkajšnjih stanovalcev, ki so prevzeli skrb za njo in nje mladičke.

Prava skrbička mačje družine sta postala soseda - devetletni **Klemen Čapelja** in leto starejši **Gregor Kamenšek**. Poleg vsakodnevne igre ju sedaj druži tudi skrb za mačjo družino, ki jo obiščeta večkrat na dan, jima prinašata hrano in tudi že razmišljata, kako bi mačke oddala pravim ljudem.

Zgodbi o zapuščeni mačji družini se očitno obeta dober konec, vseeno pa se tamkajšnji stanovalci jezijo na brezsrčno osebo, ki se je tako grdo znebila nič krivih mačjih mladičev. "Najti bi jo morali in jo primereno kaznovati," pravijo v Hrastju, čeprav se zavedajo, da je tako upanje povsem prazno...

Simon Šubic

## Kje in kako je dovoljeno zakuriti kres

Policija opozarja pred bližnjimi prvomajskimi prazniki in kurjenju kresov na nekatere omejitve in samozaščitna ravnanja, ki lahko preprečijo požare in poškodbe pri kurjenju in uporabi odprtega ognja v naravnem okolju.

**Kranj** - Policija še posebej opozarja na gorljive tekočine ali materiale, ki pri gorenju razvijajo močan dim ali strupene pline in ki jih v naravnem okolju ni dovoljeno uporabljati. Prav tako je prepovedano kuriti v gozdu in na območjih, za katera je razglašena požarna ogroženost.

Kurišče mora biti obdano z negorljivimi materiali, prostor okoli njega pa ociscen vseh gorljivih snovi v razdalji vsaj desetih metrov. Kurišče mora biti od gozda, prometnih poti, objektov ali velikih naselij oddaljen vsaj 50 metrov. Ves čas mora biti tudi nadzorovano, po končanem kurjenju pa je potrebno pogasiti ogenj in žerjavico. Ob zmernem vetru je treba ogenj pogasiti, še opozarjajo policisti.

Prepisane kazni za nespoštanje predpisov, ki jih določa uredba o varstvu pred požarom v naravnem okolju, znašajo za pravne osebe ali samostojne podjetnike od 500.000 do enega milijona tolarjev, za fizične osebe na kraju prekrška pa 10.000 tolarjev. Kazni lahko izterjajo inšpektor za varstvo pred naravim ljudem.

Zgodbi o zapuščeni mačji družini se očitno obeta dober konec, vseeno pa se tamkajšnji stanovalci jezijo na brezsrčno osebo, ki se je tako grdo znebila nič krivih mačjih mladičev. "Najti bi jo morali in jo primereno kaznovati," pravijo v Hrastju, čeprav se zavedajo, da je tako upanje povsem prazno...

Simon Šubic

## Prebežnika nimata nevarne pljučnice

**Kranj** - Minilo soboto se je pojavil sum, da sta dva ilegalca s Kitajske, ki sta bila nastanjena v centru za tuje v Velikem Otoku, oboleni za smrtonosno atipično pljučnico, ki razsaja predvsem v Aziji. Kot so pokazali prvi opravljeni pregledi, pa Kitajca nimata sindroma akutnega oteženega dihanja, prav tako pa do ponedeljka nista kazala niti simptomov te bolezni. Oba domnevno oboleni in ostala osemčlanska skupina kitajskih ilegalcev bo zaradi preventive ostala izolirana do srede, ko poteče inkubacijska doba.

Osemčlansko skupino s Kitajske (dve ženski in šest moških) so v Veliki Otok pripeljali v četrtek, potem ko so jo tega dne zjutraj koprski policisti zajeli na slovensko-hrvaški meji. Do tja je prišla najprej z letalom iz Pekinga preko Moskve do Sarajeva, nato je pot proti Sloveniji nadaljevala po kopnem.

Naša stran je kasneje na podlagi sporazuma med Slovenijo in Hrvaško prebežnike želela predati hrvaškim oblastem, vendar so jih ti zavrnili, ker sta dva prebežnika kazala znake obolenja.

S.S.

## Policija trenutno ne zaposluje

**Ljubljana** - Vladina odločitev, da uravnoteži letošnji proračun, se pozna tudi pri zaposlovanju v policiji. Policia je namreč na svojih spletnih strani sporočila vsem, ki se zanimajo za zaposlitev v policiji, da so moralni zaradi varčevalnih ukrepov slovenske vlade do nadaljnega zaustaviti vse postopke zaposlovanja v svojih vrstah.

Razpis za prosta delovna mesta za kandidate za policiste bodo tako namesto prvi teden meseca aprila, kot so sprva napovedali, predvidoma objavili v drugi polovici maja, v kolikor bodo takrat za to dobili soglasje vlade. Razpis bo objavljen v slovenskih medijih in na spletnih straneh police.

Ni smrt tisto, kar nas loči,  
in življenje ni, kar druži nas,  
so vezi močnejše. -  
Brez pomena zanje so razdalje,  
kraj in čas.

(M. Kačič)

Žalostni sporočamo, da nas je v 67. letu starosti zapustil naš dragi

## PETAR DIDIĆ

Od njega se bomo poslovili v soboto, 3. maja 2003, ob 12. uri na kranjskem pokopališču. Žara bo na dan pogreba od 8. ure dalje v mrlški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**

# 4 meseca brez naročnine

## Ekskluzivna ponudba za mlade

### 5 razlogov, zakaj naročiš Gorenjski glas:

1. Naročiš se maja in ga brezplačno prejemaš do konca septembra
2. Gorenjski glas piše o mladih za mlade: v petek: Zadetek v torek: Odraslim vstop prepovedan
3. Vsak teden priloženo TV Okno
4. Vsak mesec priložena revija Moja Gorenjska
5. Vsako leto prejmeš letopis Gorenjska

če si nam zvest vsaj leto dni

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Gorenjski glas naročiš s tem kuponom. Ob 55 letnici Gorenjskega glasa bomo novim naročnikom razdelili 55 majic Teden mladih 03. Pohiti, da jih ne bo zmanjkal.

Policjska izkušnja kot nasvet na Hrušici

# Motoristom manjkajo izkušnje

V soboto je bilo na ploščadi Podjetja za vzdrževanje avtocest na Hrušici izpopolnjevanje v vožnji z motornimi kolesi.

**Hrušica -** V kranjski policjski upravi so se kot organizatorji tokrat prvič vključili v slovensko preventivno usposabljanje motoristov pod vodstvom izkušenih policijskih inštruktorjev. Štirinurnega sobotnega izpopolnjevanja v varni vožnji se je udeležilo 37 motoristov in pet mopedistov.

Motoristi so se pripeljali z različnih koncev Gorenjske pa tudi iz Ljubljane, najštevilčnejše so bile skupine z Jesenic, iz Kranja in iz Ljubljane. Verjetno bi bilo



Komandir Jože Pasar deli nasvete.

udeležencev še več, če bi bilo izpopolnjevanje bliže, denimo, v Kranju, po drugi strani pa je prostor Podjetja za vzdrževanje avtocest na Hrušici, ki ga za svoj poligon uporabljajo tudi gorenjski prometni policisti, po besedah vodje sobotnega izpopolnjevanja, prometnega inšpektorja Leopolda Pogačarja, trenutno najboljši prostor za tak namen na Gorenjski. Razen tega, dodaja, izpopolnjevanje ob velikem številu udeležencev ne bi bilo tako kakovostno, saj po-

licista inštruktorja ne bi mogla delati z vsakim posebej.

Izpopolnjevanje je bilo razdeljeno v dva dela. V prvem je komandir postaje prometne policije Kranj Jože Pasar ob hkratnem prikazu vožnje policijskih inštruktorjev Marka Zupana in Matjaža Laussegerja motoristom pojasnil skrivnosti varne vožnje, nato pa je vsak udeleženec pob nadzoru inštruktorja preizkusil svoje spretnosti na poligonu.

"Motoristom manjka izkušenj, težave imajo pri zavijanju, zaviranju, ogibanju oviram," je prve vtise s poligona strnil Jože Pasar, nato pa pohvalno dejal,



Za varno vožnjo je pomembna tudi kakovostna motoristična oprema.



Motoristi pred praktičnim delom sobotne šole varne vožnje.

da so pod vodstvom inštruktorjev vsi v spremnosti bistveno napredovali. Torej je "pouk" uspel.

Policistom se je v akciji Policijska izkušnja kot nasvet pripravil že jeseniški svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu z nasveti za varno vožnjo s kolesi z motorjem (mopedi, skuterji), stojnicu z motoristično opremo, ki je prav tako pomemben varnostni dejavnik, pa je postavil kranjski trgovec Franci Panigaz.

Vožnja motornega kolesa sodi med zahtevnejša opravila v prometu, saj je motorno kolo zaradi svoje konstrukcije veliko manj stabilno kot druga vozila, razen tega pa od voznika zahteva posebna znanja in spremnosti. Število vozniških dovoljenj za motorna kolesa in kolesa z motorji v Sloveniji od leta 1996, še zlasti pa v zadnjih letih,

skokovito narašča. Konec leta je imelo dovoljenje za vožnjo motornega kolesa 265.828 Slovencev, za vožnjo kolesa z motorjem pa kar 1.152.326 Slovencev. Od 12.054 motornih koles, kolikor jih je registriranih v državi, na Gorenjsko odpade 1129 teh vozil.

Helena Jelovčan

## Gorela kozolec in lopa

**Križe -** V petek, 25. aprila, nekaj po poldnevnu sta zagorela kozolec in lesena lopa na Kriškem polju. Škode je za približno osem milijonov tolarjev.

V lopi, veliki 20 krat 10 metrov, je imel lastnik polja spravljen različno orodje, kmetijske stroje, gnojila in embalažo za shranjevanje zelenjave. Ob lopi je bil kozolec s podaljšano streho.

Komisija, ki si je ogledala pogorišče, je ugotovila, da je začelo pod kozolcem, kjer je bilo zloženo seno. Pod njim se je pred izbruhom požara zadrževala skupina mladoletnikov. Dogodek še preiskujejo.

**Hrušica -** Tu pa je v petek popoldne zagorelo v kontejnerju kinoškega društva Fido. Požar je nastal zaradi kratkega stika v stikalu za prižiganje luči. Škode je za okrog pol milijona tolarjev. **H. J.**

## Gorenjca v mirovni misiji na Kosovu

**Kranj -** Slovenska policija v mirovni misiji UNMIK na Kosovu sodeluje od novembra 2000, ko je tja odpotovalo prvih petnajst policistov, ki so pod okriljem Združenih narodov leta dni sodelovali pri vzpostavitvi civilne oblasti, zagotavljanju reda in miru ter pri delovnem usposabljanju kosovskih policistov.

Del sedanje slovenske skupine, ki ji bo majha potekel mandat v mirovni misiji UNMIK, bo zamenjalo novih sedem policistov. Med tistimi, ki 3. maja potujejo na Kosovo, sta tudi dva Gorenjca, in sicer Klemen Rozman s postaje mejne policije Karavanke in Kristijan Vodopivec s policijske postaje Kranj. **H. J.**

## Policisti na lov za pijančki

**Kranj -** V noči s petka na soboto so policisti na območju tržiške in blejske policije opravili protialkoholno akcijo Promil. V sedmih urah so ustavili 157 voznikov in jim ponudili alkotest. Prek meje je "pozelenel" pri desetih največ pa izmeril 1,62 grama. Dva voznika sta preizkus odklonila.

Zaradi drugih kršitev cestnoprometnih predpisov, kot so prevelika hitrost, neuporaba varnostnega pasu, tehnično pomanjkljiva vozila, neveljavnost dovoljenj, so policisti kaznavili 21 voznikov. Sopotnika na motorju, ki se je vmešal v postopek in kršil javni red ter mir, pa so celo pridržali do streznitve. **H. J.**

Parkirne avtomate v Kranju prevzema podjetje LF3M

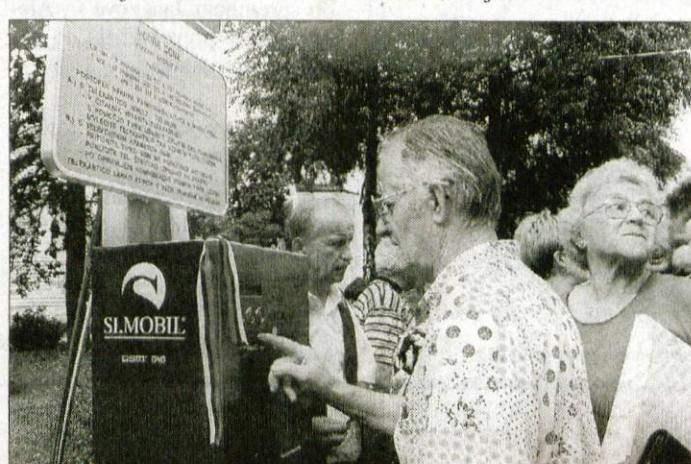
## Plačil s telekarticami ne bo več

Zaradi likvidacije Telekomovega novogoriškega podjetja Impulz, ki je imel v Kranju koncesijo za zaračunavanje in pobiranje parkirnine s parkirnimi avtomati, izbran je nov koncesionar.

**Kranj -** V naslednjih dneh bodo predstavniki mestne občine Kranj, podjetja Impulz v likvidaciji iz Nove Gorice in kranjskega podjetja LF3M podpisali pogodbo o prenosu koncesije za zaračunavanje in pobiranje parkirnine s parkirnimi avtomati v t.i. modrih conah v mestu z Impulza na LF3M. Kranjsko podjetje je bilo že doslej podizvajalec Impulza, parkirne avtomate je sestavilo in tudi skrbelo za njihovo vzdrževanje.

Sprememba koncesionarja bo voznikom, ki bodo želeli parkirati v kranjskih modrih conah,

z občinsko kartico še naprej brezplačno. Občinska parkirna kartica, ki jo bo občina vozni-

Novogoriški Impulz v Kranju ni zdržal niti tri leta.  
Foto: arhiv Gorenjskega glasa

kom ponudila po praznikih - sprva jo bo mogoče dobiti le v sprejemni pisarni mestne občine - je druga, slabša plač v spremembni koncesionarja. Kot so povedali v podjetju LF3M (proizvodnja radijskih in TV oddajnikov, telefonskih in telegrafskih aparativ), ki ga vodi Jože Lombar, se s Telekomom niso uspeli sporazumeti o primerni proviziji za uporabo telekartice, ki je eno od plačilnih sredstev za kranjske parkirne avtomate, po številčnosti na drugem mestu - za plačili prek operatorjev mobilne telefonije. Telekom je očitno zahteval previsoko ceno, zato bodo telekartice ostale v veljavi le še nekaj dni v maju, predvidoma do izdaje občinskih kartic.

Sicer pa, pravijo v podjetju LF3M, je parkiranje mogoče plačevati tudi z bančnimi karticami Eurocard Mastercard, Activa, Activa Maestro, Diners in Magna, ki jih kranjski vozniki za ta namen še ne uporabljajo prav pogosto. **Helena Jelovčan**

## Vršič spet prevozen

**Vršič -** Minuli konec tedna je bila cesta čez prelaz Vršič spet odprta za promet. Za to se je direkcija za ceste odločila na podlagi pozitivnega mnenja agencije za okolje, ki je potrdila, da nevarnosti sprožitve snežnih plazov ni več. Cesta na Mangart, ki je najvišje speljana prometnica v Sloveniji, pa bo odprta predvidoma julija. **H. J.**

## KRIMINAL

### Bolec pristanek padalca

**Kranjska Gora -** 41-letni Jeseničan I. J. P. je v petek, 25. aprila, ob pol treh popoldne z jadralnim padalom SXY poletel s Svetega Petra nad Begunjami. S prijateljem sta se dogovorila, da ga z avtom počaka pri Petrolovem bencinskem servisu Log v Kranjski Gori, kjer naj bi pristal. Pri pristanku je I. J. P. podrsal z nogama po travi, brž nato pa tudi s spodnjim delom hrba in pri tem trčil v aluminijasti pokrov bencinskega podzemnega rezervoarja, ki je iz trave dvignjen pet do deset centimetrov. Padalec si je poškodoval hrtenjačo.

### Neprevidno na prednostno cesto

**Kranj -** 54-letni A. A. iz okolice Mavčič je v petek, 25. aprila, ob 6.50 z osebnim avtom Mitsubishi lancer 1.5 GLXI peljal po lokalni cesti od vasi Breg ob Savi proti Žabnici. Ne da bi počakal pred stop znakom in se prepričal, če je varno, je zapeljal na prednostno regionalno cesto Kranj-Ljubljana. Takrat je iz kranjske smeri pravilno pripeljal voznik tovornega vozila Hyundai 100 AU truck. Čeprav je ta zaviral, je bilo trčenje silovito. Mitsubishi je odbilo s ceste v gozd, hyundai pa se je prevrnil na bok. Hudo ranjenega A. A. so iz avta rešili kranjski poklicni gasilci, reševalci pa so ga nato odpeljali v klinični center. Tja so odpeljali tudi vse tri lažje ranjene udeležence trka, državljane BiH: 27-letnega voznika tovornega vozila ter obo sopotnika, stara 40 in 35 let.

### Elektrika ga je opekla

**Bled -** V soboto, 26. aprila, okrog pol devetih dopoldne je prišlo do delovne nezgode ob daljnovidu med naseljem Koritno in Bodešče. Tam so delavci Elektra Gorenjske v sodelovanju z zapošlenimi pri samostojnem podjetniku Elektrograd-

nje Šefelin Tilen obnavljali daljnovid. Pred začetkom menjave starih električnih vodnikov z novimi izoliranimi vodniki je delavec Elektra Gorenjske odšel do transformacijske postaje Jarše v bližini Koritnega ter izključil električni tok. Nato se je namenil proti linjskemu stiku Lancovo, da bi povsem prekinil dovod električne. Tam je bil z drugimi delavci tudi 35-letni I. K. z Jesenic, zadolžen za menjavo vodnikov, vendar šele po izdanem pisnem dovoljenju delavca Elektro Gorenjske, da je elektrika popolnoma izklopljena. I. K. je šel samovolno do vozila z dvigalom in košaro, splezal v košaro in se dvignil do vrha lesenega droga. Na vrhu se je dotaknil enega od vodnikov. Elektrika ga je opekla in omahnil je v košaro. Reševalci so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico, kjer so ugotovili hude poškodbe.

### Padel s konja

**Vrba -** 42-letni P. L. iz Žirovnice je v nedeljo, 27. aprila, s prijatelji jezdil po travniku od Brega proti Vrbi, kjer so se nameravali udeležiti Markovega sejma. Okrog šestih popoldne sta prijatelja prečkala cesto, on pa je ob njej jezdil še naprej. Nenadoma je padel s konja ter se hudo ranil.

### Ovinka ni zvozil

**Kranjska Gora -** 21-letni E. S. z Jesenic je v nedeljo, 27. aprila, ob 0.20 z osebnim avtom peljal po cesti od Kranjske Gore proti Jesenicam. V blagovem desnem ovinku je zaradi prevelike hitrosti izgubil oblast nad vozilom, ki je bočno zdrsel na nasprotno smerno vozišče. Tedaj je nasprotoval z avtom pripeljal 47-letni J. P. iz Kranjske Gore, ki nesreči ni mogel preprečiti. Oba voznika sta po trčenju ostala vkleščena v avtomobilih, iz katerih so ju rešili gasilci. Huje ranjena zdravijo v jeseniški bolnišnici. Na obeh vozilih je za približno 2,7 milijona tolarjev škoda. **H. J.**

Zanimiva poroka zanimivega para

# "Hočem!", ljudstvo pa v aplavz

Poroka? "Lahko bi rekel, da se v tem času tako počutim, takšno je v meni trenutno stanje duha," razmišlja Janez, Tanja pa, da je lepo Janezu reči mož.

Bila je sicer običajna aprilska sreda na ljubljanskem gradu, prijeten pomladni dan pa kot nalač za "imeti se dobro". Tanja Markovič iz Ljubnega in Janez Perko iz Stražišča sta si ga naredila za nepozabnega. Nekaj čez dvanajsto je najprej: "Ja," rekel Janez, trenutek za njim se je z gromkim: "Hočem!" predstavila še Tanja. Aplavzi občinstva, ganjena obraza obeh mater in številne čestitke z dobrimi željami... Oba mlada izobraženca (Janez dela doktorat, Tanja je tik pred magisterijem), ljubitelja Citroenovih starodobnikov (lastnika čudovitega modro-zelenega spačka) in navdušena popotnika (lansko jesen sta s spačkom celo prekrižarila Iran), sta preteklo sredo tudi uradno stopila na novo pot. Da, bila je poroka in prav nič običajna sreda.

Čeprav za poročni dan še vedno prevladujejo sobote, sklenitve zakonskih zvez ob sredah, menda pa tudi ob drugih dnevih v tednu, dandanes niti niso več posebnost. Pa vendar, doslej si zaradi poroke niste prav pogosto prosto jemali kar sredi tedna, kajne? "Hotela sva se izogniti tradiciji, predvsem pa vsej tej komercializaciji, ki ponavadi spodbuja poroke. Sicer povsem spoštujeva tradicionalne poroke, ampak midva z Janezom nisva te vrste, da bi morala nekaj, kar je samo najinega, delati po programu," njunod odločitev pojasnjuje Tanja, Janez pa dodaja, da sta si že zelela, da po obredu pred matičarjem v krogu svojih bližnjih, sorodnikov in priateljev, na licu mesta proslavita dogodek. Brez da bi veselo družbo preganjali zato, ker je na vrsti že naslednji par... "No, moja mama je bila nekoliko začudena, ko sem ji omenila sredo. Češ, a ne bo šrange in ne bodo ženinovi tudi uradno prišli pome," se spominja Tanja in v hecu doda, da tudi do preizkusa mami-nega najnovejšega recepta za rulado tako ni prišlo.

## Traktor razlog za poroko?

Sreda na ljubljanskem gradu, čas za poroko torej? Sicer se Tanja in Janez poznata že kar nekaj časa. "Najin bančni račun sva odprla po štirinajstih dneh," sta zapisala v vabilu na poroko. "Živiva pa že tako ali tako skupaj. Pobliže se tudi že kar dolgo spoznavava. Celo Iran sva prepotovala neporočena! Tašče in tisti so pač tašče in ta-



Šopek je tudi tokrat padel v prave roke.



Za foto album.

vsem pa brez kravate. "Nisem že zelela bele poročne obleke. Vedno sem sanjala, da bom v rdečem. Mislim, da rdeča prisotnosti mojemu značaju. Šivilji sem jo naročila zadnji teden. Do zadnjega pomerjanja ji tudi nisem povedala, da gre za poročno obleko, saj bi potem najbrž naredila bolj razkošno obleko, tako z 'volančki'," pripoveduje Tanja, ki je tako Marjo Resman iz Gorice nad Podvinom, za katero pravi, da je najboljša šivilja na svetu, spravila v zadrgo. "Janez je kupil obleko, ki mu je bila všeč, in prav vseeno nama je bilo, če sem jaz v rdečem, on pa v oranžnem. Saj je življenje tudi pisano, mar ne." Skratka, meni sta se zdela kot kakšen hollywoodski par iz šestdesetih let. Prva liga.

Posebnost poroke so bile tudi štiri priče, dve ženini in dve nevesti, in "povečana ekipa" je pred matičarjem izgledala tako široka, kot prva vrsta v kinu. Podpisnika sta bila tako dva, priatelj Žiga Lebar in imenu ženina in nevestina sošolka in priateljica Irena Markič. Priči pa sta imeli tudi so-priči Boštjana Rusa in Aleša Janharja. V običajnem poročnem obredu s tradicionalnim branjem matičarja je ob gromkem "Hočem!" na vprašanje, če vzame za moža tega in tega..., ter energičnim športnim dvigom roke zbrane še posebej navdušila nevesta. Veselje se je s čestitkami in nazdravljanji preselilo na grajski plato pred poročno dvorano, sledilo je metanje šopka, fotografiranje, darila, svatje pa so ob spremljavi Janezove in Aleševe kitare prepevali tja do popnega popoldneva.

## Našla sta se v družbi "spačkarjev"

Tanje se dobro spomnim, ko je z družbo mladih članov radovljiske sekcijske Citroen kluba Slovenije po predhodnem potepanju po Franciji prišla na svetovno srečanje ljubiteljev Citroeno-

ne sme pustiti lačne. Če bom sita, bo vse v redu. Njega pa samo ne smem priganjati, pa gre."

Z Iranom imata Janez in Tanja zelo dobre izkušnje, saj so jih domačini lepo sprejeli, niti enkrat nista čutila, da bi bili kakorkoli nastrojeni proti nemuslimanom. Tanja je morala biti oblečena v njihova oblačila, z ruto skrivati lase, in puščavi na primer nista smela spati v avtu, pa je bila ob njih vojska..., a to so vendar stvari, ki jih vzameš v zakup, ko vstopaš v državo. S spačkom sta od izkrcanja v Grčiji pa do doma prevozila dobro 13000 kilometrov, obvozila ves Iran, najprej ob Perzijskem zalivu na jug pa potem na sever proti Afganistanu, turkmeniški meji, proti Kaspijskemu jezeru in nazaj. Tak način potovanja je na nek način tudi pisan na kožo pravim spačkarjem. "Če spačkarji ne bi bili taki, kot smo, bi po enem letu avto prodali in se šli kaj drugega, tako pa vztrajamo in vemo, da spaček nikoli ne bo šel od hiše," je prepričana Tanja.

## Češnja za trdnost, lepoto in sladkost

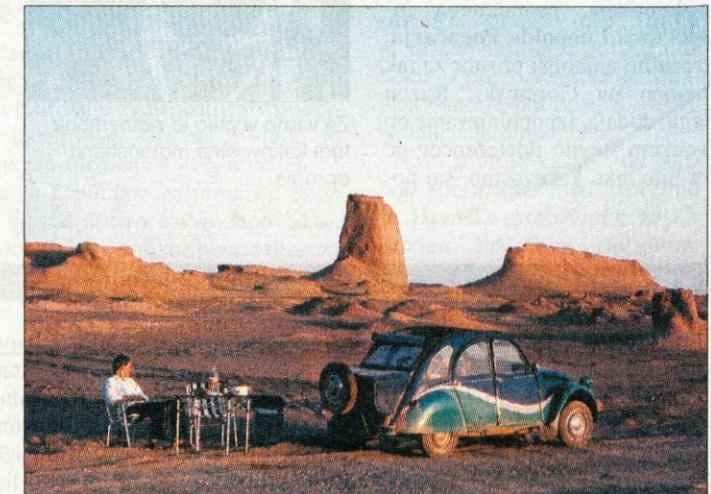
Daril, predvsem simboličnih, seveda ni manjkalo. Tanjin sošolec na podiplomskem študiju je prinesel drevo češnjo. "Naj bo vajin zakon trden kot češnjev les, lep kot češnjev cvet in sladek kot češnja," je bilo zapisano ob njem, sestra Darja jima je podarila karikaturo njiju s spačkom, sidro za varen pristan so prinesli Janezovi priatelji iz

loga, ki jo je senatu v branje oddala dan pred poroko. Zanimivo, hotela je biti vojna poročevalka. Po diplomah novinarstva in obramboslovja, ob študiju je novinarsko znanje pridobilovala tudi pri nas na Gorenjskem glasu, se je Tanja zaposnila na TV Slovenija v uredništvu dnevnih informativnih oddaj, po treh letih pa so jo "uspeli speljati" na Ministrstvu za obrambo, kjer je zaposlena kot predstavnik za odnose z javnostmi pri Generalštabu slovenske vojske.

Če kakšno leto in pol bo sledila fotografija z Janezovega zavora doktorske disertacije. Trenutno je Janez pri 31 letih (je dve leti starejši od žene) magister strojništva in je zaposlen na Politehniki v Novi Gorici, kjer dvakrat tedensko predava kot asistent, tri dni pa je v laboratoriju v Ljubljani. Sicer pa je vpisal doktorski študij na smeri "Karakterizacija materialov".

## Zdaj na Kubo, čez leto, dve v tujino

Glede na to, da bo Janez delal akademsko kariero, bosta čez leto, dve odšla za nekaj časa v tujino, kjer se bo izobraževal na postdoktorskem študiju. To je za pridobivanje akademskih nazivov pomembno, ima pa tudi že vabila v Francijo in ZDA. Kaj pa otroci? "Rada bi šla z možem in bom v tistem času mogoče šla na porodniško. Želim si tri otroke," razlagata Tanja in dodaja: "Najprej greva na Kubo (odpotovala sta v soboto, op. ik), kjer bova v štirinajstih dneh poskušala videti državo, ki nekoč



Tihožite iz Irana. Ali Tanja čaka na natakarja?

krogja jadralcev. Janezova starša, oče Andrej, odličen fotograf, ki je oni dan na poroki več fotografiral kot pa se fotografiral, in mama Božena, profesorica matematike na OŠ Franc Prešeren v Kranju, sta sinu na pot pripravila album s slikami in dokumenti, ki se začne z njegovimi pra pra starši in se trenutno zaključi z zadnjimi leti. Janez in Tanja, novopečena Perkova, bosta vanj najprej dodala fotografijo s Tanjinega zagovora obramboslovne magistrske na-

po Castrovi smrti nikoli ne bo več takšna, kot je sedaj. Glede na to, da je Janez imel probleme z dopustom, še na poroko je moral tako rekoč med malico, bo potovanje nekoliko krajše, bo pa zato bolj romantično. Ob rumu in kubankah."

Veliko sreče v zakonu in na potovanju. In poskusita namesto mene še tisto ribo Hemingwayevega starca, kolikor jo je sploh še ostalo...

Igor Kavčič,  
foto: Gorazd Kavčič

**Cenovna revolucija**

od 23. 4. do 4. 5. 2003



Sladoleđ na palčki Lumpi, 70 ml, vanilija s čokolado Mercator



Bonboni Werther's Original, 125 g Stork, Ljubljana



Plastični kozarci (krstinalni vzorec), 200 ml, 50 kosov Neplast, Miren



Ora original, 1,5 l Radenska, Radenci

Akcionska ponudba velja v vseh Mercatorjevih in frančinskih prodajalnah od 23. 4. do 4. 5. 2003 oziroma do prodaje zalog. Cene so v SIT. • Poslovni sistem Mercator, d.d., Dunajska 107, 1000 Ljubljana.

Brez dvoma



Mercator najboljši sosed

# Slovenija ponovno odkriva Črno goro

V Sloveniji se je tri dni mudila gospodarska delegacija Črne gore, ki je v četrtek na sedežu Območne gospodarske zbornice Gorenjske v Kranju sodelovala tudi na poslovni konferenci.

**Kranj - Poslovno konferenco sta v sodelovanju s Privredno komoro Črne gore pripravili Gospodarska zbornica Slovenije in gorenjska območna zbornica.** Najbolj dragoceni so stiki med predstavniki podjetij, ki lahko ob takih priložnostih navežejo poslovne odnose, zanimanje za to pa je pokazalo 19 črnogorskih in 24 slovenskih podjetij. Med gorenjskimi smo na seznamu udeležencev zasledili podjetja Exoterm, Merkur in Termo, sicer pa med desetimi glavnimi izvozniki, ki so že navzoči na črnogorskem trgu, najdemo gorenjska podjetja Sava Tires iz Kranja, LTH iz Škofje Loke in Količev karton iz Domžal.

Sicer pa črnogorsko tržišče za Slovenijo predstavlja še veliko rezervo, saj se je naša država po demokratizaciji v ZRJ bolj usmerila na večje srbsko tržišče. Vendar to ne pomeni, da je Črna gora nezanimiva, saj obstaja kar precej poslovnih stikov in najrazličnejših oblik blagovne menjave, za to majhno obmorsko državo se zanima slovensko turistično gospodarstvo, slovenska gradbena industrija pa ima interes za gradnjo nekaterih strateških črnogorskih infrastrukturnih in drugih objektov. Obstaja tudi zanimanje za kapitalska vlaganja. O navzočnosti slovenskega gospodarstva na tleh Črne gore je na srečanju v Kranju spregovoril vodja gospodarske delegacije **Ljubomir Rondović**, ki je omenil tudi aktivne stike obeh gospodarskih zbornic in sodelovanje regionalnih zbornic, med njimi denimo tudi sporazum, ki sta ga o gospodarskem sodelovanju podpisala kranjska in mostarska zbornica. Sicer pa se gospodarstveniki obeh držav srečujejo tudi na sejmih in drugih prireditvah in se v neposrednih stikih dogovarjajo o konkretnih

poslih. Slovensko gospodarstvo in njegovo zanimanje za Črno goro pa je predstavil svetovalec na Gospodarski zbornici Slovenije **Roman Veras**, medtem ko je o gorenjskem spregovoril predstavnik območne zbornice **Andrej Čufar**.

Blagovna menjava med Slovenijo in Črno goro je pred razpadom Jugoslavije dosegla desetino skupne menjave Črne gore s takratnimi republikami. Po osamosvojitvi Slovenije je menjava padla na minimum, leta 1997 pa je znova začela rasti. Najpomembnejši slovenski uvozni izdelki so bili pivo, blago široke potrošnje, industrijski proizvodi, vino, sadje in zdravilna zelišča, slovenska podjetja pa so v Črno goro izvozila največ prehrambenih proizvodov, industrijskih izdelkov, bele tehnike in hišnih aparatov, kemičnih sredstev in kozmetike. Slovenija v Črni gori počasi odkriva dragocene tržišče. Med številnimi neposrednimi naložbami v tej državi na prvem mestu omenjajo nakup in obnovo hotela **Mestral** v Miločeru, ki ga ureja podjetje HIT iz Nove Gorice. Več slovenskih podjetij kupuje



Na poslovni konferenci predstavnikov črnogorskega in slovenskega gospodarstva.

delnice v črnogorskih podjetjih, med njimi je denimo tudi podjetje KIK Kamnik, ki namerava v kratkem ustanoviti mešano podjetje v Beranah, ki se bo ukvarjalo s proizvodnjo industrijskega eksploziva, saj ga močno primanjkuje črnogorski rudnikom in gradbenim podjetjem. Več je tudi investicijskih del, ki jih v Črni gori izvajajo slovenska podjetja, financirajo pa jih Republika Črna gora, Evropska unija (Agencija za novo) ali drugi investitorji. Veliko si naša država obeta od sodelovanja na področju turizma, o čemer sta državi leta 2000 podpisali skupno izjavo (črnogorsko ministrstvo za turizem in slovensko ministrstvo za gospodarske dejavnosti), za pospešeno sodelovanje pa se zanimajo tudi nekatera turistična podjetja.

Širše gospodarsko sodelovanje s to bivšo jugoslovansko republiko še vedno ovirajo upočasnjjen proces lastninjenja, tehnološka zastarelost proizvodnih in drugih zmogljivosti, nizka proizvodnja sposobnost črnogorskega gospodarstva, nerazvitost bančnega sistema in finančnega poslovanja ter nelikvidnost tamkajšnjih bank, slab sistem mednarodnega plačilnega prometa, visoka brezposelnost in nizka kupna moč prebivalstva, velika odvisnost od mednarodne finančne pomoči in tujih kreditov, visoko poslovno tveganje ter koruptivnost državnega in gospodarskega managementa.

**Danica Zavrl Žlebir,**  
foto: Tina Dokl

## GOSPODARSKI KOMENTAR



### Virus napada tudi gospodarstva

Dr. Robert Volčjak,  
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Akutni sindrom oteženega dihanja (SARS) ali atipična pljučnica, ki se v tem času širi s Kitajske po svetu, že povzroča resne gospodarske posledice na Dalnjem vzhodu in tudi drugod. A kot v vsaki krizi tudi v tem primeru nekatere dejavnosti kujejo dobičke. Tako na primer izdelovalci in trgovci tradicionalnih kitajskih zdravil komaj dohajajo povpraševanje, ko si prebivalci Hong Konga in ostalih kitajskih mest z raznimi zelišči skušajo okrepliti svoj imunski sistem. Tudi telekomuni pritekajo denarci, saj poslovneži odpovedujejo srečanja in namesto teh prirejajo telekonference. Porasla je tudi izposoja DVD-jev in dostava hrane na dom, saj ljudje v strahu pred okužbo ostajajo doma. A to so prej izjeme kot pravilo. Vzhodna Azija se po besedah Svetovne banke nahaja v težkem gospodarskem obdobju, primerljivim s finančno krizo ob koncu prejšnjega desetletja. Investicijska banka J.P. Morgan napoveduje velik padec gospodarstev Hong Konga in Singapurja, celotna regija pa naj bi letos zrasla le za pičel odstotek.

Hong Kong, kjer beležijo daleč največje število primerov SARS-a, je tudi gospodarsko najbolj prizadet. Turizem, ki predstavlja pet odstotkov bruto domačega proizvoda je zdesetkan. Povprečna zasedenost hotelov je med velikonočnimi prazniki padla za štiri petine in jo trenutno merijo z enomestnimi številkami. Številni hoteli so že naprodaj, letalski potniški promet je izgubil dve tretjini normalnega števila potnikov, restavracije so prazne. Domače povpraševanje je upadlo, deflacija se povečuje, ekonomisti pa pričakujejo še slabše rezultate. Tudi izvozniki trpijo, saj so na primer v začetku meseca hongkonškim draguljarjem in izdelovalcem ur prepovedali udeležbo na sejmu v Švici in ti so izgubili mnoga naročila. Tuji poslovneži se tudi ne udeležujejo sejmov v mestu in okoliški provinci, kjer imajo številni podjetniki svoje tovarne. Resnični učinki SARS-a na gospodarstvo bivše britanske kolonije pa še nekaj časa ne bodo čisto jasni. Zdi se, da so majhna podjetja, gospodarski ponos Hong Konga, najbolj na udaru, pa čeprav se udarci še ne kažejo v njihovih bilancah. Povečalo se bo število bankrotov, kar bo vodilo k višji nezaposlenosti in ostalim finančnim posledicam.

Nekateri izbruh SARS-a na Kitajskem primerjajo z eksplozijo jedrskega reaktorja v Černobilu aprila 1986 in z odzivom takratnih sovjetskih komunističnih oblasti, ki so vse skupaj skušale prikriti. Tako kot takrat v Ukrajini, so tudi zdaj novice o katastrofi prisile na dan šele, ko so znanstveniki iz sosednjih držav opazili, kar so kitajski komunistični oblasti vedele že kar nekaj časa in skušale prikriti. Lokalni partijski aparati so v strahu za svoje stolčke slabe novice skrivali ne samo pred zunanjim svetom, pač pa tudi med seboj. A ker okužba ne pozna meja, so se na koncu, ko je ves svet pred njihovimi vrati zahteval odgovore, le morali izjasniti. Če malce pošpekuliramo, lahko rečemo, da bi Kitajska morda lahko SARS zatrila v kali in zajezila širjenje virusa, če bi ravnala bolj odgovorno. In ker virusi s pomočjo letalskega prometa lahko dosežejo katerokoli mesto na Zemlji v manj kot 24 urah, si samo želimo, da si kaj takega ne bi privoščila še katera država.

## Priložnost tudi za slovenska podjetja

Slovenska podjetja imajo močan interes pri povojni obnovi Iraka, vendar večjih poslovnih realno pričakovati.

**Ljubljana -** Na Gospodarski zbornici Slovenije je minuli teden potekal sestanek o možnosti sodelovanja slovenskih podjetij pri obnovi Iraka, ki so se ga poleg vodstva zbornice in predstavnikov ministrstev udeležili tudi predstavniki 35 slovenskih podjetij, ki poslujejo z Irakom ali pa si tega želijo. Predsednik GZS Jožko Čuk je poudaril, da je povojsna obnova Iraka tudi poslovna priložnost za slovenska podjetja, vendar ni realno pričakovati, da bi slovenska podjetja lahko pridobil posle kot glavi izvajalci. Zaradi bogatih izkušenj v tem delu sveta pa bi lahko pridobili podizvajalska dela. Sicer pa dodaja, da celotna regija Bližnjega vzhoda za slovenska podjetja pomeni za okoli 440 milijonov dolarjev poslov na letni ravni. Glavno vlogo pri povojni obnovi Iraka mora igrati OZN, je menil predstavnik zunanjega ministrstva, to pa bo skušalo prek svoje diplomatsko konzularne mreže v tujini vzpostaviti aktivno pomoč slovenskim podjetjem, ki imajo interes na teh področjih. S tem namenom so osnovali tudi delovno skupino, ki jo bo vodila GZS, v njej pa bodo tudi predstavniki zunanjega in gospodarskega ministrstva. Sicer pa bo poslovna konferenca o obnovi Iraka 5. maja v Washingtonu, GZS pa bo po prazničnih pripravila posebno spletno središče, na katerem bodo na voljo informacije o povojni obnovi Iraka. Priprava

obnovitvenih projektov trenutno poteka izključno pod okriljem USAID, ki ga financira proračun ZDA. Glavni izvajalci teh projektov so ameriška podjetja, slovenska podjetja pa se lahko tako kot drugi prijavijo kot podizvajalci. Slovenski podjetniki so izrazili željo po močni lobbyistični in drugi podprtji države in njenih institucij. Gospodarstveniki se zavedajo, da bodo morali uporabiti svoje

če uveljavljene poslovne poti in iskati posle prek tujih podjetij, zlasti prek držav, ki so omenjene kot aktivne ameriške partnerice pri vojni v Iraku.

V okviru OZN že poteka tudi zbiranje humanitarne pomoči za iraško prebivalstvo. Vključila se bo tudi Slovenija, njena vlada pa je doslej zbrala že za 45 milijonov tolarjev humanitarnih prispevkov.

D.Z.

## Bodo Živila naprodaj?

Večji delničarji Živil naj bi se po pisanju časnika Finance dogovarjali o skupni prodaji delnic.

**Naklo -** Lastniki več kot 50-odstotnega deleža trgovskega podjetja Živil naj bi po pisanju časnika Finance dogovarjali o skupni prodaji delnic. Zanje naj bi se namreč po neuradnih informacijah zanimala tako domača kot tuja podjetja. S skupno prodajo deležev bi zanje iztržili več, skupna ponudba pa naj bi bila pripravljena v dveh tednih. Če bodo našli kupca, bo ta objavil ponudbo za prevzem Živil, še beremo v časniku Finance. Ali naj bi delnice prodajali z javnim razpisom ali pa bodo ponudbe pošljali neposredno na naslove morebitnih kupcev, še ni znano, za delnice pa naj bi zahtevali gotovino ali morda tudi vrednostne papirje. Živila so lani poslovala slabše kot leto poprej, čeprav je imelo podjetje 437 milijonov tolarjev, skupina Živila pa 327 milijonov

tolarjev deleža. Iz poslovanja so imeli izgubo, in sicer Živil za 309 milijonov tolarjev, skupina pa 516 milijonov. Družbi so lani ob upoštevanju inflacije za skoraj desetino upadli prihodki od prodaje, na Gorenjskem izgublja tržni delež, prodala pa je tudi že precej premoženja.

Ko smo o domnevni nameri večinskih lastnikov Živil povprašali predsednika uprave Živil Branka Remica, je dejal, da o tem ne ve nič in pisanja Financ tudi ni želel komentirati. V četrtek, 24. aprila, pa se je sestal tudi nadzorni svet Živil. Branko Remic je zavrnil našo domnevo, da se je nadzorni svet kakorkoli ukvarjal z nameravano prodajo deleža in dejal, da je obravnaval zgolj revidirano letno poročilo in plan poslovanja za leto 2003.

**Danica Zavrl Žlebir**

## Prvo leto več kot milijon kupcev

V prvem letu poslovanja je Mercator center Kranj obiskalo 1,2 milijona kupcev.

**Kranj -** Prvi rojstni dan Mercatorjevega centra v Kranju so v soboto, 26. aprila, proslavili z glasbeno zabavno prireditvijo, otroškimi igrami, degustacijami in torto velikanco, ki so jo razdelili med obiskovalce. V letu dni se je "najboljši sosed" v Kranju dobro prijel. Vsak dan se prek blagajn zvrsti povpre-

no 4500 kupcev. V letu dni so prodali 250 ton banan, 500 ton kruha in svežega peciva, 660 litrov mleka, v skladisih pa običajnih prodajnih dneh prevzamejo od 45 do 50 ton blaga. Sicer pa se je v letu dni v centru zvrstilo prek 50 prireditv z nagradnimi igrami in obiski znanih gostov. V nakupoval-

nem kompleksu je 29 lokalov s trgovsko, storitveno in gostinsko ponudbo. Zaposlenih je 230 ljudi, 110 v Mercatorjevem hipermarketu. Kot je ob prvih obletnicih centra dejal predsednik uprave Mercator Gorenjska d.d. **Ludvik Leben**, so decembra 2002 zabeležili več kot 200 milijonov prometa več kot v mesecih prej, kar dokazuje, da so kupci novi center lepo sprejeli. Bogata izbira blaga in cenovna konkurenčnost ne privlačita le kupcev iz Kranja, pač pa tudi iz širše okolice.

**D.Z.**

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**  
"ECO OIL"  
04 531 77 00  
UGODNI PLAČILNI POGOJI

EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

## GOSPODARSKI KOMENTAR



### OBČINA ŠKOFJA LOKA

Občinska uprava

Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/51 12 300, fax: 04/51 12 318

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, popr. 8/03) Občina Škofja Loka sklicuje

### PROSTORSKO KONFERENCO,

ki bo v sredo, 7. maja 2003, ob 14. uri v veliki sejni sobi Občine Škofja Loka, na Poljanski cesti 2, v drugem nadstropju.

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave lokacijskega načrta za ureditev regionalne ceste R2-403/1076 Češnjica - Škofja Loka, na pododseku Klančar - Podlubnik, od km 12+430 do km 14+660.

Postopek priprave lokacijskega načrta bo vodila Občina Škofja Loka, ki je tudi investitor načrtovane prostorske ureditve.

Namen prostorske konference je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi s pripravo lokacijskega načrta.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritev v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Direktor občinske uprave  
Jernej Prevc, u.d.i.g.

# Abanka v IC Domu

Glavna podružnica Abanke v Kranju se je preselila v novi poslovni center IC Dom.

**Kranj - V Nazorjevi ulici v Kranju so v četrtek odprli novo poslovno stavbo, ki predstavlja prvi del poslovnega centra IC Dom. Investitor, družba IC Dom iz Kranja, naj bi predvidoma že julija začel graditi na tej lokaciji trinadstropno etažno hišo, januarja prihodnje leto pa na mestu nekdanjega doma JLA še drugo poslovno stavbo, ki naj bi jo dokončal do konca leta.**



Ivan Mariek  
Kot je v četrtek ob odprtju prve poslovne stavbe v novem poslovнем centru dejal **Ivan Mariek**, direktor družbe IC Dom, so od Gradbiča v stečaju na javni dražbi kupili upravno stavbo, jo kasneje podrli in na njenem mestu v vsega devetih mesecih zgradili poslovno stavbo s kletjo, pritličjem in tremi nadstropji ter s skupno 3.924 kvadratnimi metri poslovnih površin. V stavbi imajo prostore Abanka, Zavarovalnica Maribor, IC Dom, Gradbinc GIP, Comita, notar Pintar, odvetnik Hočvar, delovno in socialno sodošče, okrožno državno tožilstvo in ministrstvo za obrambo - uprava za obrambo, v pritličju pa je tudi gostinski lokal. Kranjski

župan **Mohor Bogataj** je v pozdravnem nagovoru med drugim dejal, da bodo na tem območju delno spremenili prometni režim in prihodnje leto nadaljevali z obnovo ceste na Nazorjeve ulici.

Glavna podružnica Abanke v Kranju in enota za poslovanje z občani sta se v novo poslovno stavbo preselili že 7. aprila, v četrtek pa so nove poslovne prostore tudi uradno odprli. Predsednik uprave **Aljoša Tomaž** je dejal, da je Abanka v zadnjih letih med vsemi slovenskimi bankami najbolj povečala bilančno vsoto, ta znaša 400 milijard tolarjev, kar jo uvršča na tretje mesto. V zadnjih treh letih je posodobila deset enot, na



Tatjana Ahačič

Gorenjskem je to prva, je dejala **Tatjana Ahačič**, direktorica Glavne podružnice Kranj, in poddarila, da je bilo za poslovanje Abanke na Gorenjskem prelomno predlansko leto, ko je z ustanovitvijo podružnice začela samostojno obravnavati podjetja in druge pravne osebe.

Z novimi posli so naraščale tudi potrebe po večjih poslovnih prostorih. V novih prostorih bo opravljanje bančnih storitev prijetnejše za stranke in za zaposlene, dosedanje ponudbo pa bodo lahko dopolnili s storitvami klasičnega in elektronskega bančništva ter s svetovanjem in osebnim bančništvtom. Pri ureditvi novih prostorov so upoštevali že uveljavljeno razdelitev na funkcionalne cone, ki jih sestavljajo zunanj prostor s samopostežnim bankomatom, hitra cona ali blagajna za enostavna vplačila in izplačila, prostor za pogovor, kjer se bančni delavci lahko posvetijo stranki in ji na enem mestu posredujejo vse potrebne informacije, ter prostori za osebno bančništvo in svetovanje. Vsa

delovna mesta so povezana z zračno cevno pošto, ki znižuje tveganje pri poslovanju z gotovino.

Abanka krepi tržni delež na Gorenjskem, zaupanje varčevalcev se povečuje, je dejala Tatjana Ahačič in navedla podatek, da je Glavna podružnica Kranj s 27 zaposlenimi in tremi enotami najmanjša v Abanki, ne pa tudi po obsegu poslovanja. Z zbranimi sredstvi občanov dosega 13-odstotni delež v Abanki in tretje mesto med petimi podružnicami, s številom transakcijskih računov podjetij in samostojnih podjetnikov (vodi jih več kot petsto) pa ima v banki 15-odstotni delež in na Gorenjskem 14-odstotnega.

Abanka je na slovesnosti ob odprtju novih prostorov namenila donacijo Fundaciji Izpolnilo otroške želje, ki deluje v okviru Humanitarnega zavoda Vid v Kranju. Na slovesnosti pa so bili tudi trije najzvestejši varčevalci Abanke v Kranju, ki imajo tekoči račun že od 19. leta, ko so v mestu odprli poslovalnico tedenje Jugobanke, predhodnice sedanje Abanke.

Cveto Zaplotnik,  
foto: Gorazd Kavčič

## Analizirajmo delnice - notranja vrednost delnice

**Tržna vrednost delnice naj bi bila enaka "pravi vrednosti" delnice v razmerah popolnoma učinkovitega trga kapitala.** Za popolnoma učinkovit trg kapitala velja trg, kjer so vsi udeleženci o vsem obveščeni, in to istočasno in vse te informacije so že vključene v tržno ceno delnice. Mnenja o tem, ali je sploh kateri od svetovnih kapitalskih trgov popolnoma učinkoviti, so deljena, v splošnem pa velja ugotovitev, da idealnega trga ni (problem insiderjev, ...). Razvitejši in veliki trgi kot so ameriški, nemški, idr. so sicer zelo učinkoviti, težko pa bi to trdili za naš, mali slovenski kapitalski trg. Ta je relativno neučinkovit (se pa stanje izboljšuje), kar pomeni, da se tržne cene delnic pogosto razlikujejo od njihove prave, notranje vrednosti. Posledica tega je, da imamo veliko opraviti z analizami, katere delnice so podcenjene in katere precenjene in posledično primerne za nakup ali prodajo. Ko kupite delnico nekega podjetja, ne kupite ustvarjenih dobičkov ali sredstev podjetja, temveč kupite sposobnost vseh sredstev, da ustvarijo denarne tokove v prihodnosti. Kako visoki bodo bodoci denarni tokovi, kadar bodo nastopili in kakšno tveganje obstaja, da načrti ne bodo uresničeni, vse to vpliva na notranje vrednost delnice. Lahko smo že bolj natančni in rečemo, da bo notranja vrednost neke delnice tem višja, čim uspešnejše bo poslovanje podjetja v prihodnosti in čim višja bo pričakovana stopnja rasti, čim nižja bo splošna raven obrestnih mer v gospodarstvu, ker se na ta način poveča privlačnost delnic kot finančne naložbe, čim nižja bo dolgoročna tržna premija za tveganje delnic in čim nižja bo premija za tveganje delnice tega podjetja. Vse te dejavnike lahko združimo v dve skupini in sicer splošni dejavniki, ki vplivajo na tečaje vseh delnic na nekem trgu (to so splošna raven obrestnih mer, osnovna premija za tveganje delnic, makroekonomski kazalniki) in dejavniki, ki vplivajo na posamezno podjetje (pričakovana uspešnost in tveganje).

Za ugotavljanje notranje vrednosti delnic obstajajo v praksi različne metode, katere bi lahko strnili v dve skupini in sicer tiste, ki temeljijo na diskontiranju bodočih denarnih tokov (angl. Discounted Cash Flow - DCF vrednotenje), in tiste, ki temeljijo na relativnem vrednotenju (primerjava različnih kazalnikov). Obe skupini metod imata določene slabosti, 100% uspešnega modela napovedovanja prihodnosti enostavno ni in ga nikoli ne bo. V praksi se zaradi preprostosti uporablja sicer več uporablja relativno vrednotenje, metode diskontiranja denarnih tokov pa uporabljajo predvsem finančni strokovnjaki. Izračunana notranja vrednost delnice je lahko korišten podatek pri odločanju za naložbo. Če je notranja vrednost delnice nižja od tržne cene delnice, pomeni da je ta delnica precenjena in bi bilo mogoče smiseln razmišljati o prodaji. Velja tudi obratno, če je notranja vrednost delnice višja od tržne cene, je ta delnica načeloma zanimiva za nakup. Kot sem že večkrat omenil v prejšnjih člankih, pa se seveda nikoli ne smete opreti le na en kazalec. Potrebno je upoštevati kar čim več stvari, od splošnih gospodarskih kazalnikov do analize panoge in analize samega podjetja.

Goran Dolenc  
GKD d.d., info@gbd.si

## S 1. majem dražja elektrika

**Kranj -** Vlada je na četrtkovi seji sprejela uredbo o določitvi najvišjih tarifnih postavk za prodajo električne energije za tarifne odjemalce, na podlagi katere se bo s 1. majem elektrika za gospodinjski odjem, javno razsvetljavo in ostali odjem na nizki napetosti podražila za 3,9 odstotka. S tem povišanjem bo povprečna cena za gospodinjski odjem znašala 19,47 tolarjev za kilovatno uro in bo dosegla 87,7 odstotka povprečne cene v državah Evropske unije. Gospodarsko interesno združenje distribucije električ-

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

ne energije je v imenu vseh javnih podjetij že 21. oktobra lani in ponovno 13. marca letos vložilo predlog za povišanje tarifnih postavk v povprečju za 12,4 odstotka. Čeprav letosnji vladni načrt uravnavanja reguliranih cen predvideva, da bi elektrika za gospodinjski odjem s 1. majem podražili za 7,2 odstotka, se je vlada zaradi protiinflačnih prizadevanj odločila, da povišanje izvede v dveh delih: prvega s 1. majem in drugega glede na gibanje inflacije v drugi polovici leta.

C.Z.

# Novi diplomanti

Na blejskem gradu so podelili diplome diplomantom Višje strokovne šole za gostinstvo in turizem Bled. Šolanje je uspešno končalo 88 študentov.

**Bled -** Grajsko dvorišče je bilo minuli četrtek prizorišče slovesne podelitve diplom diplomantom Višje strokovne šole za gostinstvo in turizem Bled. Diplomantom sta dobrodošlico zaželela tudi grajska družina viteza Gašperja Lambergarja in pevski zbor Musica viva. Letošnja generacija je bila najstevilnejša doslej, saj je diplome prejelo 88 študentov.

Za očem prijetno in okusno pogostitev so poskrbeli študenti pa je projekt vodila **Darja Pejkovec**. Doslej je na blejski višji strokovni šoli študij turizma in gostinstva končalo 300 diplomantov, ravnatelj šole **Janez Šolar** pa je na podelitvi poudaril, da si šola prizadeva za čim boljše sodelovanje z gospodarstvom, študentje pa redno sodelujejo tudi pri pripravi turističnih in ostalih prireditev na Bledu. Skoraj v vsakem blejskem hotelu so vsaj trije diplomanti blejske šole. V študijskem programu je 34 odstotkov praktičnega dela v podjetjih, v mreži podjetij je 200 slovenskih podjetij, za opravljanje prakse pa se študentje le redko odločijo. Z delom v gostinskih in turističnih podjetjih so povezani tudi naslovi diplomskih nalog.

"Upam, da bomo čim prej uredili šolski hotel Astoria, v katerem delajo tudi naši diplomanti, letosnjim diplomantom pa že-

lim, da bi bila redna skrb za znanje njihova vodnica v življenu. Na voljo je enako število vpisnih mest za gostinstvo in turizem, med študenti pa je večje povpraševanje po turistični smernici, zato smo prisiljeni omejititi vpis, kar pa ne velja za smer gostinstvo. Zdaj se bo vpisala že osma generacija," je povedal Šolar. Blejska šola je prva višja strokovna šola v Sloveniji, zdaj pa je v Sloveniji 37 višjih šol, ki imajo 19 različnih programov. V blejski šoli je največ študentov z Gorenjske, Dolenjske in iz Ljubljane, klub bližini mariborske šole pa se večina Celjanov še vedno odloči za blejsko šolo.

"Naša želja je, da bi čim več študentov in dijakov nadaljevalo šolanje v gostinstvu, saj so potrebe gospodarstva na tem področju veliko večje kot v turizmu," je še dodal Šolar.

**Prijetna šola s kakovostnimi predavateli**

**Klavdija Fujan** iz Vodic: "Redno sem zaposlena v Zmajčkovem butiku, kjer delam kot vodja maloprodaje, zato mi bo diploma prišla prav. Študirala

sem redno, diplomsko naloge pa sem delala izkuharstva - načrtovanje in kulinarika. Študijski program na blejski šoli je zanimiv, tudi predavanja so zelo kakovostna. Službe zaenkrat ne bom menjala, morda kdaj v prihodnosti. Rada pripravljam presenečenja, ki jih ljudje hitro sprejemajo in tudi v Zmajčku pripravljam presenečenje."

**Martina Štor** iz Ajdovščine: "Osem let sem delala v novogoriškem Hitu, zdaj pa sem vodja službe prehrane v podjetju Iskra avtoelektrika v Šempetu pri Novi Gorici. Diploma mi bo zelo koristila, študirala pa sem ob delu. Mislim, da bom sedanjo službo še nekaj časa obdržala, v prihodnje pa me mika študij menedžmenta."

**Metka Nogršek** iz Ljubljane: "Za študij turizma, študirala sem kot redna študentka, sem se odločila zato, ker bi rada delala v hotelu ali turistični agenciji. Med študijem sem delala preko študentskega servisa, zdaj pa bom iskala redno zaposlitev v ljubljanskih in kranjskih turističnih podjetjih in agencijah, poleg tega pa bom poskusila tudi v novem hotelu, ki ga gradijo v Ljubljani in v mladinskem hotelu. Zelo sem bila zadovoljna s študijem v blejski šoli, med samim študijem sem spoznala tudi veliko novih strokovnih področij, v diplomski nalogi pa sem preučevala vpliv varnosti v turizmu pri pripravi turističnih aranžmajev."

**Martina Štor**

lo dedičev. Stranke se lahko pred najemom kredita odločijo za stanovanjsko varčevanje, kar jim nato prinaša dodatne ugodnosti.

"**Strokovna pomoč strankam** Finančni svetovalci banke Kärntner Sparkasse se s stranko pogovorijo o načrtovanem projektu, željah in dejanskih zmožnostih za pridobitev sredstev. Nato izračunajo stroške investicije za posamezno gospodinjstvo in na podlagi tega predlagajo najustreznejši način finančiranja. To pomeni, da se obrestna mera, čas in način odplačevanja ter drugi pogoji prilagajajo posamezni stranki. Poleg tega strankam svetujejo tudi pri urejanju zemljiško-knjizne dokumentacije.

**Ales Konjar**  
Svetovalec za občane  
Telefon 04/251 94 83  
info@sparkasse.si

**Za gradnjo, nakup ali prenovo**

Krediti za gradnjo in bivanje banke Kärntner Sparkasse so namenjeni fizičnim osebam. Gre za tolarške kredite z devizno klavzulo, ki jih je moč najeti za dobo odplačevanja do 15 let, izjemoma tudi do 20 let. Omenjeni kredit stranke najpogosteje najamejo za gradnjo hiše, za nakup stanovanja, hiše ali gradbene parcele. Kredit za gradnjo in bivanje pa je moč pridobiti tudi za večja popravljala dela in adaptacijo hiše, za gradnjo prizidka ali za prenovo stanovanja kot tudi za izplači-

lo zmanjševanje. Stranke se lahko pred najemom kredita odločijo za stanovanjsko varčevanje, kar jim nato prinaša dodatne ugodnosti.

**Banka brez bančnih okenc** Poslovanje banke Kärntner Sparkasse je v slovenskem okolju nekaj posebnega. Finančni svetovalci namreč interesentom in strankam svetujejo na domu ali v podjetju. Banka ima območne pisarne v vseh večjih slovenskih mestih, kar omogoča nemoteno poslovanje v vseh regijah. Stro-

kovno znanje in podpora informacijske tehnologije pa sta poleg ugodnih konkurenčnih paketov financiranja temelj dobrega sodelovanja s strankami.

**Banka Kärntner Sparkasse je del skupine Sparkasse, največje bančne skupine v Evropi, ki ji zaupa že več kot 10 milijonov Europejcev.**

**SPARKASSE**  
Moderna evropska banka

Več o produktih in storitvah banke si lahko preberete na spletni strani [www.sparkasse.si](http://www.sparkasse.si).

# Zgodba o slikarki

Na državnem festivalu "Turizmu pomaga lastna glava" je krožek OŠ Naklo zmagal z odrsko predstavitvijo življenja Ivane Kobilice.

**Naklo - Doslej so člani turističnega krožka, ki ga vodi Daša Šter, raziskali več zanimivosti v kraju po občini Naklo. Tokrat so izbrali vse o obiskih slikarke Ivane Kobilice v Podbrezjah. Igrica o njenem življenju, ki jo je režirala Tina Primožič, je bila po mnemužirje najboljša v državi. V pripravi tudi zgibanka.**

Turistični krožek v Naklem je uspešno deloval že v preteklosti, ko je bila tam še podružnica kranjske šole. Leta 1997 je ob ustanovitvi samostojne šole zaživel nov krožek. V njem se vsako leto zbere od 25 do 30 učencev, ki največ časa namenjajo tekmovanju "Turizmu pomaga lastna glava". Doslej so predstavili turistično kmetijo Trnovec, rokovnjače iz Dupelj, kmečki

praznik s kolinami, legendo o lepi Urški na podbreškem Taboru in kolesarske poti v občini Naklo; o slednjem so izdali tudi vodnik. Njihovo delo so nagradili z bronastim priznanjem in štirimi srebrnimi. Letos so dosegli še veliko več.

"Že na območnem festivalu marca v Škofji Loki smo dobili zlato priznanje. Še bolje smo se odrezali na državnem festivalu



Prizor z nagrajene predstave o življenju slikarke Ivane Kobilice.

aprila na Vranskem, kamor je prišlo 14 krožkov iz vse Slovenije. Naš projekt 'Ivana Kobilica - bili so in ostajajo veliki ljudje' so nagradili z zlatim priznanjem. Drugo zlato smo si prislužili za najboljšo odrsko predstavitev, ki jo sedaj pričakujemo tudi na našem učencem," sta povedali po nastopu v Dupeljih mentorici **Daša Šter** in **Tina Primožič**. Pomagali so še drugi delavci šole. Največ zaslug za uspeh imajo igralci **Tina Dermančič**, **Nina Pagon**, **Eva Vučko**, **Mitja Lavtar**, **Sebastian Perko**, **Anja Gantar** in **Petra Jošt**. Z njimi so bili na tekmovanju **Ana Strupi**, **Eva Goričan** in **Primož Križnar**, ki so za razstavo postavili slikarski atelje. Učenci in mentorici se bodo za nagrado odpeljali na izlet v Benetke, kar žal ne bo dano vsem članom krožka.

Mentorka Šterova je še zaupala, da krožek sam pripravi do šest izletov na leto doma in v tujino. Če ne bi toliko delali za tekmovanja, bi več naredili za oživitev turizma v občini. Vseeno bodo v dogovoru z Občino Naklo pripravili zgibanko o Ivanji Kobilici, v Podbrezjah pa bi radi postavili spominsko tablo.

Stojan Saje

## Živila

### Praznični obratovalni časi

|         | prodajalna   | četrtek,<br>1. maj 2003 | petek,<br>2. maj 2003 |
|---------|--|-------------------------|-----------------------|
| CERKLJE | HIPERMARKET Cerklje, Slovenska cesta 10              | -                       | 8. do 12. ure         |
| TRŽIČ   | HIPERMARKET Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4       | -                       | 8. do 13. ure         |
| KRANJ   | SUPERMARKET Drulovka, Drulovka 57                    | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Na Klancu, Likozarjeva ulica 16               | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Pri Nebotičniku, Bleiweisova cesta 7 a        | 0. do 24. ure           | 0. do 24. ure         |
|         | MARKET Trg Rivoli, Ulica Janka Puclja 7              | -                       | 8. do 21. ure         |
|         | MARKET Planina center, Ulica Gorenjskega odreda 12   | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Čirče, Smledniška cesta 138                   | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Maistrov trg, Maistrov trg 11                 | -                       | 7. do 12. ure         |
|         | MARKET Begunjska, Begunjska ulica 4                  | -                       | 7. do 12. ure         |
|         | MARKET Planina, Planina 65                           | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Vodovodni stolp, Zoisova ulica 12             | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Primskovo, Jezerska cesta 41                  | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Zlato polje, Kidričeva cesta 12               | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Gorenja sava, Gorenjesavska cesta 11          | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Besnica, V Čepuljah 19                        | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Bitrije, Zgornje Bitrije 265                  | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Britof, Britof 313                            | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Brnik, Zgornji Brnik 114                      | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Duplje, Zgornje Duplje 28 a                   | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Golnik, Golnik 56                             | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Jezersko, Zgornje Jezersko 63                 | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Mavčiče, Mavčiče 102                          | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Naklo, Glavna cesta 32                        | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Predvor, Dvorski trg 3                        | -                       | 7.30 do 11. ure       |
|         | SUPERMARKET Šenčur, Kranjska cesta 3                 | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Škofja Loka, Stara cesta 2                    | -                       | 6. do 24. ure         |
|         | MARKET Pod Plevno, Pod Plevno 42                     | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Trstenik, Trstenik 8                          | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Voglje, Na vasi 21                            | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Sfinga, Valburga 37                           | -                       | 8. do 11. ure         |
|         | MARKET Žabnica, Žabnica 28                           | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Kropa, Kropa 3 a                              | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Podnart, Podnart 25 a                         | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | SUPERMARKET Radovljica, Cesta Staneta Žagarja 1      | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Predtrg, Ljubljanska cesta 39                 | -                       | 8. do 12. ure         |
| BLED    | SP Center I, Ljubljanska cesta 13 a                  | 7. do 12. ure           | 7. do 12. ure         |
|         | MARKET Milno, Milnska cesta 1                        | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Škrbina, Cesta svobode 1                      | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Zaka, Kidričeva cesta 10 a                    | -                       | 8. do 18. ure         |
|         | MARKET Bohinjska Bela, Bohinjska Bela 37             | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | SP Zgornje Gorje, Zgornje Gorje 80 a                 | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | SUPERMARKET Koroška Bela, Cesta Viktorja Svetina 8 a | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Center, Cesta Maršala Tita 63                 | -                       | 8. do 11. ure         |
|         | MARKET Budinek, Borovška cesta 74                    | 8. do 12. ure           | 8. do 12. ure         |
|         | MARKET Vitranc, Borovška cesta 92                    | 8. do 12. ure           | 8. do 12. ure         |
|         | SUPERMARKET Kranjska Gora, Naselje Slavka Černeta 33 | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | SUPERMARKET Mojstrana, Triglavská cesta 28           | -                       | 8. do 12. ure         |
|         | Market Planica, Rateče 22                            | -                       | 8. do 11. ure         |

Živila Kranj, d. d., Cesta na Okroglo 3, Naklo

# Obvezno članstvo ni sporno

Določbe zakona o kmetijsko gozdarski zbornici o obveznem članstvu in plačevanju zborničnega prispevka niso v nasprotju z ustavo.

**Kranj -** Ustavno sodišče je razveljavilo določbe zakona, ki urejajo sestavo in volitve članov sveta zbornice, zakon pa naj bi bil v neskladju z ustavo tudi zato, ker ne določa merit za določitev višine zborničnega prispevka.



Ustavno sodišče je marca zaključilo dva ločena postopka za oceno ustavnosti zakona o Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije. V prvem je odločalo o pobudi za oceno ustavnosti zakonskih določb, ki urejajo volitve v svet kot najvišji organ zbornice, v drugem pa o obveznem članstvu in plačevanju zborničnega prispevka.

Kot je znano, je skupina članov zbornice še pred prvimi volitvami v svet zbornice dala ustavnemu sodišču pobudo za oceno

ustavnosti zakona, ker naj bi nekatere zakonske določbe o območnih enotah, ki so hkrati tudi volilne enote, povzročale neenakopravnost članov zbornice pri zastopanju v svetu. Neenakopravnost naj bi izhajala iz tega, ker je število članov po območnih enotah zelo različno, iz vsake enote pa ne glede na to volijo v svet štiri člane iz prve volilne skupine. Po oceni pobudnikov naj bi bila to kršitev ustavnega načela enakosti pred zakonom, zato so sodišču tudi predlagali,

da naj do končne odločitve zadrži izvajanje zakona in odloka o razpisu prvih volitev.

## Glasovi z različno težo

Ustavno sodišče je predlog za izdajo začasne odločbe zavrnilo, sprejelo pa je pobudo za oceno ustavnosti spornih zakonskih določb. Čeprav zakon o zbornici najprej določa, da se člani sveta volijo po načelu enake volilne pravice, kar pomeni, da ima vsak glas približno enako težo in da približno enako število volilcev voli približno enako članov sveta, pa kasneje določa, da ima vsak volilna (območna) enota enako število članov sveta ne glede na število članov v enoti. Sodišče je v postopku za oceno ustavnosti ugotovilo, da so območja volilnih (območnih) enot po številu članov oz. volilnih upravičencev dejansko zelo različna, saj je po vladnih podatkih v najmanjši enoti 3.889 volilnih upravičencev in v največji kar 26.392. Ker iz vsake enote volijo enako število članov, je sodišče določbe, ki uzakonijo takšno neenakost, razveljavilo. S takojšnjim razveljavljivom določb bi nastala pravna praznina, zato bo razveljavitev po odločitvi sodišča začela veljati šele čez eno leto, to je ob koncu marca pri-

hodnje leto, zakonodajalec pa naj bi dotlej in torej še pred naslednjimi volitvami v svet zbornice uzakonil nove, z ustavo usklajene določbe.

## Brez merit za višino prispevka

Ko je ustavno sodišče presojalo ustavnost zakonskih določb o obveznem članstvu v zbornici in plačevanju zborničnega prispevka, za kar sta pobudo dala tudi Albin Polajnar iz Bohinjske Bistrike in Valentin Mežan z Bleda, je ugotovilo, da te določbe niso v nasprotju z ustavo. Zbornica je namreč javnopravna oblika združenja, obvezno članstvo in plačevanje članarine pa je pogoj za neodvisno in strokovno uresničevanje temeljnih nalog. Ker je prispevek javna дажatev, zbornica pri določanju njegove višine nima povsem prostih rok in mora zakon določiti vsaj to, kolikšen obseg dejavnosti bo finančirala s članarino. Zakon ni določil merit za določitev višine prispevka, ampak je to le prenesel na statut in svet zbornice, to pa je v neskladju z ustavo. Državni zbor mora neskladje odpraviti do konca leta.

Cveto Zaplotnik

## Še naprej višje izvozne podpore

**Ljubljana -** Pojav kloramfenikola v mleku, zmanjšanje prodaje na domačem trgu in slabša prodaja v države na območju nekdanje Jugoslavije so tako zaostrile tržne razmere, da je vlada za obdobje do konca leta aprila pomembno zvišala izvozne podpore za mleko v prahu, maslo in za nekatere vrste sirov, na četrtek seji pa je veljavnost teh ukrepov podaljšala še za dva meseca. Ker je bil izvoz v prvih treh mesecih manjši od načrtovanega, s tem pa je bil tudi nižji znesek izvoznih podpor, to ne bo ogrozilo finančnega načrta, po katerem naj bi letos za podpore izvozu mleka in mlečnih izdelkov namenili nekaj več kot 2,5 milijarde tolarjev. Kot ugotovljajo na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, so višje izvozne spodbude v letošnjih prvih štirih mesecih le delno prispevale k ohranitvi lanskega izvoza, ko so bile na trgu z mlekom in mlečnimi izdelki še normalne razmere. Prodaja na tradicionalne trge, še zlasti v Bosno in Hercegovino, na Kosovo in v Makedonijo, se je zmanjšala za 60 odstotkov, Hrvaška pa je trg z mlekom skoraj popolnoma zaprla. Slovenski izvozniki so izgubo trgov prisiljeni nadomestiti z novimi, za kar pa morajo tudi primerno znižati cene.

C.Z.

## V veterini brez kloramfenikola

**Kranj -** Republiška veterinarska uprava je v petek v uradnem listu objavila sklep, s katerim je prepovedala, da bi kloramfenikol in zdravila, ki vsebujejo ta antibiotik, predpisovali na veterinarni recept in jih izdajali v lekarnah. Že 11. aprila je prepovedala promet in uporabo Lekovega dermalnega pršila Dermo spray N in konzervansa Azidiol, ki so ga pripravljali na biotehniški fakulteti. Veterinarska uprava želi s tem preprečiti morebitni vnos kloramfenikola v živali in v živila živalskega izvora.

C.Z.

## Ovce z ušesno znamko

Kmetije, ki redijo vsaj štiri ovce ali koze, morajo voditi podatke o drobnici.

**Kranj -** Od sredine meseca velja nov pravilnik o označevanju in registraciji drobnice. Po tem pravilniku morajo biti vse ovce in koze posamično označene, s skupinsko ušesno znamko pa drobnica, rojena in vzrejena na istem gospodarstvu, ki se v skupini in zapečatena prevaža v klavnico, kjer je do zakola ločena od drugih živali.

Podatke o drobnici (lokacija, označke, premiki, promet, izdani dokumenti ter podatki o lastnikih) vpisujejo v evidenco rejnih živali, ki jo vodi ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Živali lahko označi imetnik sam ali pooblaščeni uslužbenec, za ovce je ušesna znamka rumene barve, za koze je oranžna. Označiti jih je treba najkasneje pred premikom na drugo lokacijo (za premik se ne šteje dnevna paša na bližnjih pašnikih in večdnevna paša drobnice istega imetnika), najmanj petnajst dni pred rokom za uveljavitev neposrednih plačil za drobnico, do starosti sedem dni z dvema ušesnima znamkama, če je drobnica vključena v program strokovnih nalog, selekcije, kontrole in reprodukcije ter vodenja rodovnih knjig in živinoreji ali v program avtohtnih slovenskih pasem domačih živali, in do starosti trideset dni, če imetnik uveljavlja odškodnino za škodo po zvereh. Če drobnica izgubi ušesno znamko, jo mora lastnik živali najkasneje v treh dneh po tem, ko je to opazil, nadomestiti z drugo in med

podatke o drobnici na gospodarsku zabeležiti staro in novo številko.

Vsakdo, ki redi najmanj štiri ovce ali koze, mora ločeno za ovce in koze voditi podatke o drobnici na gospodarstvu, ki vsebujejo podatke o imetniku drobnice, o številu odraslih samic, premikih in skupinem številu drobnice na dan 1. decembra. Premik drobnice na drugo lokacijo je možen le, če so posamezne živali ali skupine živali označene v skladu s pravilnikom. Rejec mora v sedmih dneh po premiku obvestiti pooblaščenega veterinarja, v primeru izgube ali kraje živali pa mora to storiti v osmih dneh po tem, ko je to opazil. Če drobnica v prometu ni označena na predpisani način, se šteje, da nima veterinarskega spričevala.

Določbe pravilnika o označitvi ušesno znamko in o vodenju podatkov na gospodarstvu bodo začeli uporabljati 31. decembra letos, veterinarska in kmetijska inšpekcijska pa bosta začeli z nadzorom v letu 2005.

Cveto Zaplotnik

## Predstavitev veterinarske stroke

**Kranj -** Slovenska veterinarska zveza je v soboto ob svetovnem dnevu veterinarjev skupaj s sekcijo zasebnih veterinarjev praktikov pri Veterinarski zbornici Slovenije organizirala v osemnajstih veterinarskih ambulantah, klinikah in bolnicah v Sloveniji brezplačne pregledne malih živali in svetovanje. Na Gorenjskem so živali pregledovali v veterinarskih ambulantah Medicovet Kranj, Loka Škofja Loka, Sanovet Jesenice in Veterinarska praksa Tenetiše, od koder je tudi naš posnetek. Kot je povedal predsednik Slovenske veterinarske zveze Stane Knez, so v Sloveniji tokrat tretjič obeležili svetovni dan veterinarjev, drugič pa so pripravili brezplačne pregledne malih živali, s katerimi želijo veterinarsko stroko približati lajčni javnosti. Delo veterinarjev je zelo raznoliko. Približno 350 se jih ukvarja s preprečevanjem in zdravljenjem bolezni ter s kirurškimi posegi v



živali, okrog 300 s higieno živil in veterinarskim inšpekcijskim nadzorom in 150 z diagnostiko in izobraževanjem, veliko pa jih dela tudi v industriji, zavarovalnicah, v vojski in v drugih dejavnostih.

C.Z., foto: Gorazd Kavčič

## Kdo bo poravnal škodo

**Ljubljana -** Predstavniki kmetijskih zadrg so v petek obravnavali obvezno navodilo republiške veterinarske uprave o jemanju vzorcev za ugotavljanje ostankov zdravil in kloramfenikola v mleku, pojasnilo k navodilu in osnutek pravilnika o izvajjanju preventivnih ukrepov na kmetijskih gospodarstvih. Kot so ob tem sporočili iz odbora za mleko in govedorejo pri Zadružni zvezi Slovenije, v zadružah podpirajo prizadevanja za zagotavljanje neoporečnega mleka in drugih živil, vendar pa se ne strinjajo s tem, da bi vsa finančna bremena nosili pridelovalci in zadruge. Obvezno navodilo in predlagani pravilnik po mnemu zadruži neustrezeno urejata plačila stroškov ob izvajjanju ukrepov in odškodnine za uničeno mleko v primerih, ko bi hitri test posumil na oporečno mleko, potrditveni test pa bi sum ovrgel. V zadružni zvezi so prepričani, da škode v takih primerih ne morejo nositi reji.

C.Z.

## Nagrada za učence goriške šole

**Gornja Radgona -** Na Pomurskem razstavišču v Gornji Radgoni bo od 9. do 11. maja prvi sejem lovstva in ribištva Lov, na njem pa bo tudi razstava osnovnošolskih literarnih in likovnih prispevkov. Na natečaju, ki ga je na temo sožitja z naravo in živalmi razpisal Pomurski sejem v sodelovanju z Lovsko zvezo Slovenije, je sodelovalo več kot dvesto učencev iz enajstih osnovnih šol in enega vrtca. Komisija je na nižji stopnji nagradila prispevek učencev četrtega razreda podružnice osnovne šole Simona Jenka v Goričah, ki so pod mentorškim vodstvom Jerneje Langus v slike in besedi predstavili legendo o Zlatorogu. Prispevek po mnemu komisije odlikujejo sivočje besede in slike, dobra zasnova ter sklepno optimistično sporočilo za prihodnost, ki se napaja z bogatim slovenskim pravljičnim izročilom. Nagrjenemu razredu bo Pomurski sejem omogočil prost vstop na sejem ter srečanje s predstavniki lovške in ribiške zvez, učence pa bo pogostil tudi z malico.

C.Z.

## ZAVOD ZA POKOJNINSKO IN INVALIDSKO ZAVAROVANJE SLOVENIJE

Za delo v izvedenskih organih Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije objavlja  
**RAZPIS ZA IZVEDENKE/IZVEDENKE MEDICINSKE IN NEMEDICINSKE STROKE V INVALIDSKI KOMISIJI I. STOPNJE PRI OBMOČNI ENOTI KRAJN in Izpostavi JESENICE**  
- specialista ortopeda (izpostava Jesenice)  
- specialista ginekologa (izpostava Jesenice) in  
- dva diplomirana inženirja varstva pri delu (eden pri OE Kranj in eden pri Izpostavi Jesenice)

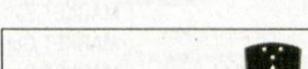
Za izvedenca je lahko imenovan zdravnik specialist z veljavno licenco Zdravniške zbornice Slovenije z najmanj štiriletnimi delovnimi izkušnjami v svoji specialistični dejavnosti, ki je praviloma nemedicinske stroke z visoko izobrazbo, ki je praviloma v rednem delovnem razmerju ali je samozaposlen, in strokovnjak v rednem delovnem razmerju ali samozaposlen in z ustreznimi štiriletnimi delovnimi in strokovnimi izkušnjami, ki omogočajo ocenjevanje invalidnosti in drugih dejstev za pridobitev pravic po Zakonu o pokojninskem in invalidskem zavarovanju in drugih predpisih s področja socialne varnosti in zlasti invalidskega varstva.

Izbrani izvedenci, ki bodo imenovani za štiri leta, bodo kot člani senata ali predsedniki senata invalidske komisije ali kot zdravniki posamezniki izvedeni z izvedenska mnenja po Zakonu o pokojninskem in invalidskem zavarovanju. Delo se na podlagi določil Pravilnika o organizaciji in načinu delovanja invalidskih komisij ter drugih izvedenskih organov Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije opravlja po avtorski pogodbi in praviloma v popoldanskem času.

Kandidati - kandidatke naj pošljajo pisne prijave z dokazili o izobrazbi in delovnih izkušnjah v 8 dneh na naslov:

**ZAVOD ZA POKOJNINSKO IN INVALIDSKO ZAVAROVANJE SLOVENIJE, Območna enota Kranj, Stara cesta 11, Kranj.**

O imenovanju oziroma neimenovanju bodo kandidati obveščeni v 8 dneh po sklepu pristojnega organa.



Republika Slovenija  
UPRAVNA ENOTA JESENICE  
ODDELEK ZA OKOLJE IN PROSTOR  
Cesta maršala Tita 78, 4270 JESENICE  
Telefon: (04) 5869-244, telefax: (04) 5869-261

Številka: 351-849/2002-15  
Datum: 23. 4. 2003

Upavna enota Jesenice, Oddelek za okolje in prostor, Cesta maršala Tita 78, Jesenice, na podlagi 4. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. I. RS, št. 32/93 in 1/96) v postopku izdaje lokacijskega dovoljenja za gradnjo rezervoarjev utekočinjenih plinov iz zraka s pripadajočo opremo investitorja SPG-SOL PLIN GORENJSKA, d.o.o., Cesta železarjev 8, Jesenice

## OBJAVLJA

- Oddelek za okolje in prostor Upravne enote Jesenice je z odločbo št. 351-849/2002-14 z dne 23. 4. 2003 izdal lokacijsko dovoljenje za gradnjo rezervoarjev utekočinjenih plinov iz zraka s pripadajočo opremo na zemljišču s parc. št. 2302, 2307, 2312, 2313, 2309/3 in 2309/1 vse k.o. Jesenice investitorju SPG-SOL PLIN GORENJSKA, d.o.o., Cesta železarjev 8, Jesenice.
- V postopku izdaje lokacijskega dovoljenja je bilo izdano okleparsko soglasje Ministrstva za okolje, prostor in energijo, Agencije Republike Slovenije za okolje, št. 35405-15/2003 z dne 16. 4. 2003 pod naslednjim pogojem: "Pri pripravi projektne dokumentacije, izvedbi posega in izvajjanju dejavnosti mora investitor upoštevati omilitvene ukrepe in druga okoljevarstvena priporočila, navedena v "Celovitem poročilu o vplivih na okolje za gradnjo rezervoarjev utekočinjenih plinov iz zraka", ki ga je v decembru 2002 izdelalo in v marcu 2003 dopolnilo podjetje Okoljsko svetovanje Alenka Markun, s.p., Koritno 46 a, Bled."
- Med javno predstavljivjo, javno obravnavo in zaslisanjem investitorja ni bilo pripomb, ki bi se nanašale na vpliv obravnavane gradnje na okolje.

UPRAVNA ENOTA JESENICE



**15.30** Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditev 16.00 Glasbena voščila 17.00 Šport na radiju Ognjišče I. 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Šport na Radiju Ognjišče II. 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 1. Luč v temi, 3. Vstani in hodi, 2. 4. in 5. Juretov večer 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5. Svetloba in sence

**23.00** Ponedeljek ob 17.00 24.00 Prijetljivi Radia Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

**R DMVEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmej 6.30 Popevka tedna 7.15 Snežne razmere 7.20 Horoskop 7.30 Kulturni utrinki 7.45 Vrtimo 113 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turistično

agencijo Relax 10.00 Minute za podjetje 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač 14.00 Gospodarski vestnik v etru 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Izbiramo popevko tedna 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtokokus 18.20 Glasbene želje 19.00 Nočni glasbeni program

**SREDA, 7. MAJA 2003**

**SNOP** - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

**R KRAJN**

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Četrtka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.10 Mlečna restavracija vam danes predstavlja 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 Epp 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za koso 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevki 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperatura doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidifarm 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevki 13.40 Zlata minuta na Radiju Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevki 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.30 Tudi jeseni je lepo 16.50 EPP 17.00 Novice 17.20 Prispevki 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.05 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljene, najdeni predmeti 19.10 Mladi nadarjeni obetavni 19.30 Mladinska oddaja: Zadetek 20.00 Posebna z... Mirkom 24.00 Skupni nočni program

**R GORENC**  
Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**  
5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.20 SMS glasbene želje 6.30 Novice, Pogled v današnji dan in v gorenjski poročniščici 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme 7.20 Popevka tedna 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdravnikov nasvet - Branimir Čeh, dr. med. 8.15 Obvestila 8.30 Novice 9.00 Aktualno 9.15 Voščila 10.00 Aktualno; Olimpijski kotiček 10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Zlata kočica, formula ena 12.00 BBC - novice 12.10

**R SORA**  
6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Cvetlice in gredice 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 9.30 Povej naglas 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Zakladi slovenskih spominov 11.00 Župan na obisku Občina Gorenje vas - Poljane, I. del 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 - župan na obisku - ponovitev 18.00 Na planetu glasbe 20.00 Radio jutri 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

**R RGL**  
KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGLOV gosi 11.30 RGLOVA tema 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tujega tiska 13.20 Odgovor poslušalcem 13.30 Beseda opozicije 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00 Šport in

rekreacija 17.30 Kinomatik 18.00 Izbranka tedna, glasovanje 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Vedeževanje 21.00 Odprt dlan

**R OGNIJŠČE**

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Porocila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Klčemo 113 6.45 Sejalec seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlagom) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Porocilo, osmrtnice, obvestila 7.45 Porocilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spominjamo se 9.00 Porocila 9.15 Napovednik 10.00 Porocila 10.15 Šrečno na poti 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 FIDI 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Porocila, osmrtnice, obvestila 13.00 Zlati zvok 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditev 16.00 Mali oglasi 17.00 Pogovor o... 18.00 Porocilo, Vaša pesem 18.15 Aktualna tema 19.00 Glas Amerike 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Sveti vera budi vam luč (radijska kateheza) 21.30 Mozaik dneva 22.00 Glasbene želje z znakom 23.00 Šport na Radiju Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

**R DMVEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmej 6.30 Popevka tedna 7.15 Snežne razmere 7.20 Horoskop 7.30 Kulturni utrinki 7.45 Vrtimo 113 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Dom in gospodinjstvo 9.40 Glasbene želje 10.00 Turistika 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.00 Programska izmenjava z Alpskim valom 19.00 Nočni glasbeni program

**Radio Kranj**

Čez teden dni bo na Radiu Kranj znano, kdo oziroma katera osnovna šola je zmagovalci mladinskega kviza Bistrovčki. Oddaja je namenjena učencem 7. razredov osemletke oziroma 8. razredov devetletke, na sporednu je dvakrat mesečno od lanskega oktobra dalje, v vsaki pa sodelujejo dve tričlanski ekipi z različnih osnovnih šol. Sprva je slednjem odločal žreb - z njim smo si pravzaprav pomagali že na začetku, saj je bilo zanimanje večje, kot smo pričakovali. V tekmovanju se je tako uvrstilo 16 ekip, ki so se pomerile v dveh nalagah: pri prvi so ugotavljale, če so trditve, vezane na določeno temo, pravilne, pri drugi pa so morale najti pra-

ve odgovore na zastavljena vprašanja. O zmagi je nemalo-krat odločal tako imenovani črni krog, v katerem napačen odgovor pomeni poraz ter slovo od tekmovanja. Tega so popestili tudi obiski različnih gostov - tekmovalci so se prav gotovo najbolj razveseličili članom zasedbe BEPOP, z zanimanjem so prisluhnili tudi Miši Molk, Manici Urbanc, Urški Krišelj, Rebeki Dremelj, Martini Čufar, Darji Reichman, Nataši Kne Leben in Slavici Bučan ter poklepali s Princepsi, Sebastianom in Steffaniom. Gostje so bili nekateri tudi v pomoč pri iskanju pravega odgovora. V polfinalnih in finalnih oddajah pa so se oziroma se bodo morali tekm-

valci znati sami. Sicer pa moramo priznati, da smo se v prvi polfinalni oddaji znašli pred zdrogo, ki jo bomo morali rešiti prav prihodnji teden. Izkazalo se je nameč, da smo dekleta s kranjske osnovne šole Staneta Žagarja na račun napačne rešitve pri enem izmed vprašanj prikrajšali za točko in zmago prisodili fantom z osnovne šole Gorje. Omenjeni se bodo torej čez teden dni ponovno soočili in potegovali za vstop v finale, v katerem jih bodo pričakali učenci osnovne šole Tržič. Nedvomno bo oddaja še bolj zanimiva kot sicer, zato vabljeni k poslušanju. Pesti boste za svoje favorite lahko držali od 19.10 dalje.

**Radio Triglav**

**Petak, 2. maj** - 6.50 Vaše pravice v policijskem postopku; 11.00 Povabili vas bomo, da v oddaji 1001 nasvet povprašate tiste, ki vedo in vam bodo odgovorili; 13.00 Dr. Petek - aktualna zdravstvena problematika; 14.00 Veterinar na obisku; 16.50 Podjetniški cik-cak OOZ Radovljica.

**Sobota, 3. maj** - 9.50 - Obisk ameriškega kiropraktika dr. Petera Gregorja; 11.00 Tednik občine Žirovnica; 12.50 Beseda mladih; 17.00 Oddaja o modi 19.30 - Pravljica.

**Nedelja, 4. maj** - 8.00 Mirin Vrtljak, oddaja za najmlajše;

10.00 Motorci; 13.00 Skriti glasbeni gost; 14.45 Skup; 18.00 Potopniški kviz; 19.00 Minute za ljubitelje resne glasbe.

**Ponedeljek, 5. maj** - 8.05 JEJMO MALO, JEJMO ZDRAVO; 9.00 Triglavski zeleni vrtec; 12.20 Gorenjska črna kronika; 13.00 Športni ponedeljek; 14.00 Prometna varnost na Gorenjskem; 18.30 Tednik občine Kranjska Gora; 19.00 Moja je lepša kot tvoja - Ansambel Vi-harnik.

**Torek, 6. maj** - 6.50 Vaše pravice v policijskem postopku; 10.00 Gibljive slike; 14.50 Pro-

sta delovna mesta; 18.00 Večer z Bracom Korenom.

**Sreda, 7. maj** - 8.05 Zdravnikov nasvet; 10.00 Olimpijski kobiček; 11.00 Zlata kočija formula ena; 13.00 Glas ljudstva; 18.00 Oddaja o modi; 18.30 Tednik občine Jesenice; 20.00 Pot k svetlobi z Antonom Hladnikom.

**Cetrtek, 8. maj** - 8.05 Zdrav način prehranjevanja; 11.00 Mavrica - oddaja o kulturi; 13.00 OKS; 16.50 Podjetniški cik-cak OOZ Jesenice; 18.00 Četrtka mreža - Borut Pahor; 18.30 Tednik občine Radovljica; 19.30 Zimzeleni večer.

**KINO**

Petak, 2. maj

**CENTER** amer. akcij. kom. JOHNNY ENGLISH ob 17. uri, amer. akcij. znan. fant. film MOŽJE X 2 ob 19. in 21.15 uri; **STORŽIČ** amer. tril. REKRUT ob 17. in 21.15 uri, amer. akcij. vojna drama SONČEVE SOLZE ob 19. uri; **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. grozlj. KROG ob 18. uri, kom. drama GO-SPOD SCHMIDT ob 20. uri

Sobota, 3. maj

**CENTER** amer. akcij. kom. JOHNNY ENGLISH ob 17. uri, amer. akcij. znan. fant. film MOŽJE X 2 ob 19. in 21.15 uri; **STORŽIČ** amer. tril. REKRUT ob 17. in 21.30 uri, amer. akcij. vojna drama SONČEVE SOLZE ob 19.15 uri; **DOVJE - MOJSTRANA** amer. film HARRY POTTER IN DVORANA SKRIVNO-STI ob 20. uri; **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** kom. drama GOSPOD SCHMIDT ob 18. uri, amer. grozlj. KROG ob 20. uri

Nedelja, 4. maj

**CENTER** amer. akcij. znan. fant. film MOŽJE X 2 ob 16.30, 18.45 in 21. uri; **STORŽIČ** amer. akcij.

kom. JOHNNY ENGLISH ob 16. in 18. uri, amer. tril. REKRUT ob 19.45 in 22. uri

Ponedeljek, 5. maj

**CENTER** amer. akcij. znan. fant. film MOŽJE X 2 ob 18.30 in 20.30 uri; **STORŽIČ** amer. tril. REKRUT ob 19. in 21.15 uri; **JOHNNY ENGLISH** ob 19. uri, amer. tril. REKRUT ob 21. uri; **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. grozlj. KROG ob 18. uri, kom. drama GO-SPOD SCHMIDT ob 20. uri

Torek, 6. maj

**CENTER** amer. akcij. znan. fant. film MOŽJE X 2 ob 18.30 in 20.30 uri; **STORŽIČ** amer. tril. REKRUT ob 19. in 21. uri

Sreda, 7. maj

**CENTER** amer. akcij. znan. fant. film MOŽJE X 2 ob 18.30, 18.45 in 20.30 uri; **STORŽIČ** amer. tril. REKRUT ob 19. in 21. uri

Cetrtek, 8. maj

**RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. groz. LADJA GROZE ob 20. uri

**Rečičani na obisku v Svečah**

Rečica - Krajani Rečice, ki imajo od lani svojo krajevno skupnost, in člani Zgodovinskega društva Bled 1004 so sredi aprila obiskali Sveče na Koroškem, ki spadajo pod tržno občino Bistrica v Rožu, in tako vrnili obisk tamkajšnj

# In tako sem postal optimist

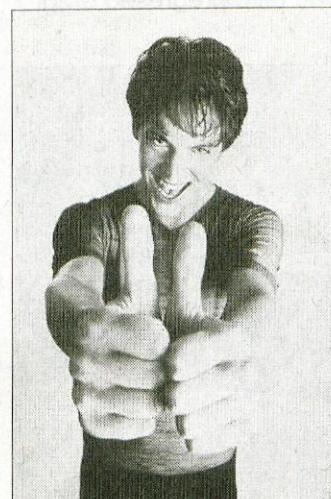
Po naključju srečate človeka, drugačnega od ostalih ljudi, ki jih poznate. Ugotovite, da se ob njem počutite dobro, pozitivno in energično in sčasoma postaneta priatelja. Je pravi optimist. Kjer vi vidite problem, on zagleda priložnost. Ko ste prepričani, da nekaj ni mogoče, se on še bolj navduši. Ko vi želite odnehati, on naredi še korak naprej. Je uspešen, srečen in dragocen. Zanima vas njegova skrivnost in odločite se, da ga vprašate o skrivnosti njegovega optimizma. Le nasmehne se vam in začne pripovedovati...

## Naučil sem se misliti kot optimist

Bili so časi, ko sem bil obupan, reven, potrt in premagan. Česarkoli sem se lotil, je bilo obsojeno na propad. Šele ko sem bil čisto na dnu, sem se začel spraševati, zakaj je tako. Veš, takšni časi so pravi blagovslov, saj mora človek najprej priti do tal, če se želi odritiniti navzgor. Najprej sem spoznal, da so me zastrupljale pesimistične misli.

**Razmišljaj sem v slogu vse ali nič.** Misil sem, da je vedno možna ena sama rešitev – popolnost. Če nečesa nisem naredil tako, kot sem mislil, da bi moral, sem se obsodil na katastrofalni poraz. Zato sem se počutil bodisi neznansko dobro ali pa povsem na dnu. Svet sem slikal črno-belo in zase verjel, da imam vedno le eno možnost, sicer me bo kdo tako ali drugače pokopal. Verjemi, to me je uničevalo. Ko sem spoznal, da me takšne misli zavirajo, bremenijo in frustrirajo, sem se začel spraševati, ali je to res, kar si govorim? Ali je res, da svet pomeni le dan in noč? Takrat sem prvič opazil odtenke rumene, rdeče in škrilatne barve sončnega vzhoda in zahoda. Spoznal sem, da ni sem bil realen. Danes vem, če mi ne uspe, nisem popolna zguba, obstaja tudi "nekje vmes" – in ta pot je najboljša!

**Uporabljaj sem dvojna merila.** Sebe sem vedno cenil manj,



globlje. Nekoč pa sem ugotovil, da je zelo pomembno, kaj si govorim. Vprašal sem se, ali mi čisto zares *nikoli* ne uspe, ali le preveč pospoljujem. Tako sem se spomnil preteklih uspehov in se počutil bolje. Kadar se danes zalotim pri "vedno", "nikoli" in drugih pretiravanjih, se opominim, da lažem samemu sebi in si nemudoma povem resnico. Spomnim se na vsako malenkost, kjer sem se izkazal dobro in na katero sem lahko ponosen.

## Izklučeval sem pozitivno.

Ko mi je nekaj uspelo, temu nisem dajal posebne teže. "Jaz, da sem dober in uspešen, ah, daj no..." Tako sem si govoril, ker se nisem cenil. Ko me je nekdo pohvalil, sem le zamahnil z roko in dejal, "sreča" ali "sploh nič takega". Včasih sem mislil, da me ljudje hvalijo kar tako, iz vladnosti. Ko sem to ugotovil, sem začel pri sebi iskati tisto, kar je vredno priznanja. Če me danes kdo pohvali, ponosno odvrnem "Hvala!" in si ob tem mislim, "zaslužil sem si to." Če pohvale ni, se za dobro delo ngradim sam. Sposoben sem in vreden uspeha!

## Naučil sem se razmišljati kot optimist

Vidiš, to, o čemer človek razmišla, določa njegovo prihodnost. Vse namreč izhaja iz njegovih misli. Ko sem živel kot pesimist, sem ugotovil, ne le da

sem razmišljal tako, tudi govoril sem pesimistično. Ko so drugi dejali, da nosim zasluge za uspeh, sem se le kislo nasmehnil in odvrnil, "Ne, ne, *on* nosi glavne zasluge!" in pokazal na sodelavca. Ko me je nekdo prijazno vprašal, kako sem, sem hladno odgovoril, "Ah saj veš, živim, treba je pač..." Danes vem, da lahko z besedo vplivam na svoje življenje. Začel sem govoriti, kot bi govoril optimist, človek, kakršen sem želet postati. V začetku je bilo težko, a sem se sčasoma navadil. Začel sem se glasno bodriti, veselo pozdravljati druge, v pogovoru uporabljal besede in stavke, ki označujejo optimista, "lahko", "mogoče", "zakaj pa ne?", "uspeli bomo!", "to zmorem!", "ne obupaj!" in druge. Ko me danes kdo vpraša kako sem, rečem, "Hvala, zelo dobro!" ali "Boljše mi ne bi moglo iti!" Pa kaj, če se ne počutim vedno tako. Ugotovil sem, da kadar govorim optimistično, se tudi počutim optimistično.

## Naučil sem se delovati kot optimist

Z mislimi in besedami sem želet spremeniti tudi svoja dejanja. Te zanima, kako sem se obnašal kot pesimist? Začniva z držo. Ko sem hodil po ulici, sem bil sključen, poklapan in mlahav, kot zavesa. Hodil sem počasi, resen in bled v obraz.

Kadar sem se recimo znašel v gneči vozil, sem preklinal, vpli in zmerjal vsepovprek, pa čeprav nisem z besom premaknil vrste niti za milimeter. Slaba volja, jeza in potrstost so od mene odvračali veselle in pozitivne ljudi. Danes je to drugače. Ugotovil sem namreč, da človek lahko na svoje razpoloženje vpliva že s svojo zunanjjo podobo. Spremenil sem držo. Korenito! Čeprav se nisem počutil najbolje, sem se postavil bolj pokončno, pospešil korak in si nadel nasmešek. Sprva sem mislil, da izgledam kot bebec, ampak sčasoma sem se tega navadil. Ko se danes znajdem v gneči, se najprej opomnim, da ne morem spremeniti nič. Vprašam se, kako lahko vplivam na nastalo situacijo. Če je odgovor negativen, ostanem hladen in tačas izkoristim za pozitivne misli, včasih celo berem. Povem ti, deluj kot optimist in postal boš optimist!

## Poiskal sem si družbo optimističnih ljudi

Povej mi, s kom se družiš, in povem ti, kdo si. Tiste dni pri meni ni bilo težko ugotoviti, kdo sem. Okoli mene so se sušali ljudje, ki so bili enako ali še bolj pesimistični kot jaz. Naši pogovori so bili kritika, kritika, kritika in seveda, "nič dobrega se ne obeta." Ko sem spremenil svoje misli, besede in dejanja,

sem opazil naraščajoč razliko med menoj in "prijatelji." Kadar sem želet pogovor dvigniti za en nivo više, so se mi posmehovali. Ko sem povedal, da želim napredovati v službi, so me pogledali, kot da bi naznani, da kanidiram za predsednika. Skraka, kmalu sem ugotovil, da ne spadam več v to druščino. Poiskal sem si nove prijatelje. Veseli, pozitivni, nasmejane, spodbujajoče, ambiciozne, optimistične...

## In tako sem postal optimist

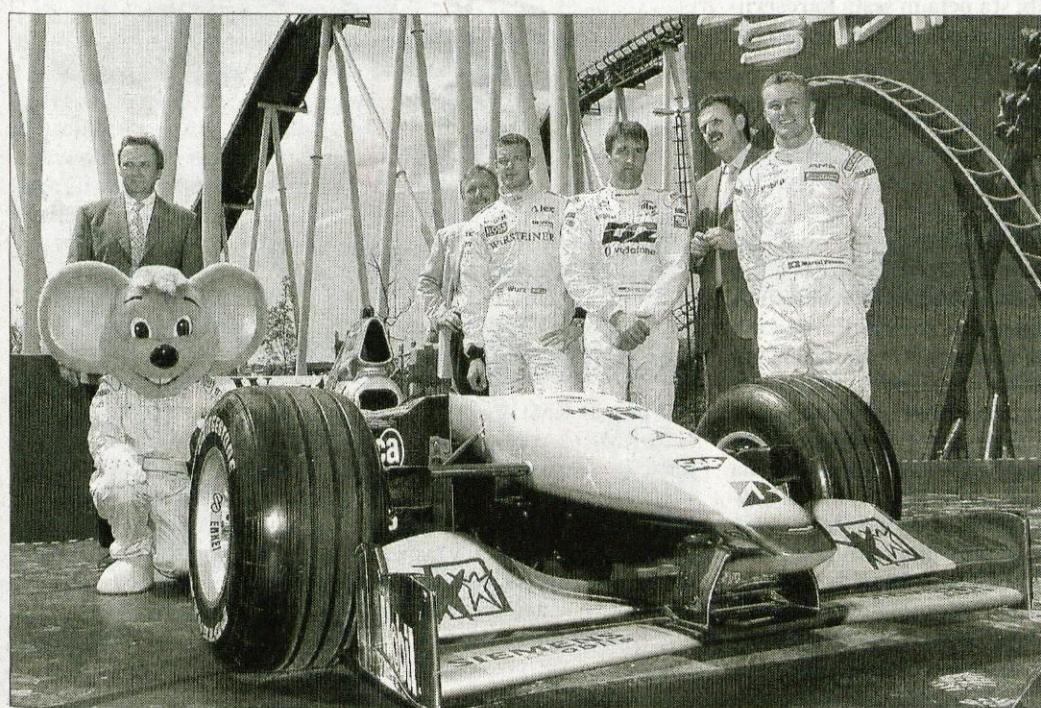
Zazvoni budilka in zbudite se. "Spet sanje...", si zamrmatate, a bolj sproščeno kot ponavadi. Vaš priatelj – učitelj je izginil v trenutku, ko ste odprli oči. "Pa tako resnično je bilo vse skušaj..." Pretegnete se, zazehate in se ozrete k nočni omarici. Tam je bil listek, ki ga včeraj zvezčeš ni bilo. Sporočilce? Vzmete ga v roke in radovedno prebere... "Zelo me je veselilo! Tudi ti lahko postaneš optimist, tako kot jaz. Zapomni si: bolje je prižgati svečo, kot prekliniti temo!", podpis: *tvoj priatelj*. Pripis: Naslednji torek boš lahko ugotovil, zakaj si takšen, kot si in v čem se razlikuje od drugih. Te zanima?

Nace Volčič  
www.mojuspeh.com

Najhitrejša pot do sedeža v najhitrejšem dirkalniku

# Dirkač v F1 - vsaj za nekaj krogov

Tudi letos bodo v ekipi Formule 1 McLaren pripravili tekmovanje, na katerem se bodo "navadni smrtniki" lahko pomerili v zahtevnih avtomobilsko vozniških veščinah, najboljšega pa čaka enkratna priložnost - vožnja z dirkalnikom Formule 1. Kandidate čaka kar nekaj zahtevnih preizkusov, finale bo septembra v češkem Brnu.



Kdo od navdušencev bi se branil? Najbolj spreten udeleženec akcije ekipe Formule 1 West McLaren Mercedes bo lahko sedel v čisto pravi dirkalnik in se na dirkalnišču v češkem Brnu odpeljal nekaj krogov. Lansko leto je slovenskemu predstavniku "spodrsnilo" tik pred koncem.

Pri McLarnu so se tekmovanja, ki je hkrati zabavno in precej zahtevno domislili že lansko leto in med navdušenci, ki uživajo v vonju bencinskih hlavor in prežganjih gum, je naletelo na veliko zanimanje. V Sloveniji je organizator predtekmovanja MPL Racing, ki ga vodi prekajeni avtomobilski maček Primoz Lemež in tudi letos se bodo

lahko ljubitelji najhiterjih dirkalnikov pomerili za vožnjo z lanskim McLarnom WWM MP4-17, ki sta ga vozila njihova dirkača David Coulthard in Kimi Raikonen.

Lansko leto je bila akcija zelo uspešna, slovenskemu predstavniku Gregu Hočvarju pa bi skoraj uspel veliki met; prek težavnih preizkusov se je prebil

kalniku. In kako se želje lahko uresničijo. Na McLarnovo akcijo se lahko prijavijo vsi, ki imajo veljavno vozniško dovoljenje, ker pa ne gre za iskanje formulaških talentov, se tekmovanja ne smejo udeležiti vozniki s kakršnokoli dirkaško licenco.

Kandidati, ki bodo v finale prišli iz različnih držav, se bodo morali seveda najprej soočiti z zahtevnimi preizkusi. Slovenske 19. junija najprej čaka izbor na novem kartodromu v Kopru, med njimi se jih bo 15 uvrstilo v drugi krog, nacionalni finale pa

bo 30. junija na poligonu Teesdorff pri Dunaju. Tam jih v vožnji z Mercedes-Benzovimi avtomobili čaka veliko zahtevnih nalog, pri katerih bo potrebno pokazati sposobnost obvladovanja avtomobila in dokazati psihofizične zmožnosti za napredovanje v finalne izbore. Zadnjo besedo bo imela žirija, ki jo bodo sestavljali člani ekipe West McLaren Mercedes in MPL Racinga.

Zmagovalci nacionalnih izborov bodo odpotovali v Brno, kjer jih bodo 5. in 6. septembra

čakali že na pol dirkačni avtomobili mercedes-benz CLK 55 AMG. Zatem se bodo pomerili še v dirkalnikih formule 3000, ki je bila za mnoge šampione Formule 1 odskočna deska. V žiriji, ki bo odločala o zmagovalcu, bodo tudi dirkači ekipe West McLaren Mercedes in potem pride še najslajši model za izbranca. Na češkem dirkalnišču se bo lahko zapeljal nekaj krogov s čisto pravim dirkalnikom formule 1.

M.G., foto: West McLaren Mercedes



## Rabljeni vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbira rabljenih vozil vseh znakov in letnikov (več kot 80 vozil).

| Znamka in tip                              | Letnik-barva      | Cena V Sit   |
|--|-------------------|--------------|
| VW Passat 1,8 t k,abs,sv,cz,es...          | 2000 modra met.   | 2.990.000,00 |
| Bmw 316 1,9 k,abs, cz,sv...                | 1999 črna         | 3.199.000,00 |
| VW Sharan 1,9tdi k, abs,sv,cz,es...        | 1999 srebrna      | 3490.000,00  |
| Ren.Megane Scenic 1,6 abs,sv,cz...         | 1999 met.modra    | 1.880.000,00 |
| Ren.Megane break 1,9dc i k,abs,sv,cz...    | 2001 met.rdeča    | 2.550.000,00 |
| Renault laguna 1,9 dci conc.k,abs,es,cz... | 2000 srebrna      | 2.799.000,00 |
| Kia pride wagon 1,3 es                     | 1999 siva         | 799.000,00   |
| VW Passat 2,0 gl k,abs,sv,cz               | 1993 siva         | 890.000,00   |
| Renault Megane 1,9 dci k,abs,sv,cz...      | 2002 srebrenozlat | 2.980.000,00 |
| Renault Thalia 1,4 16v expres. sv,cz,es    | 2002 met.rdeča    | 1.730.000,00 |
| VW Polo 1.6 sv,2xair                       | 1997 bela         | 1.080.000,00 |
| Fiat Punto 1,2sx k, sv,cz,es               | 2001 rdeča        | 1.540.000,00 |

RENAULT

www.alpetour-remont.si

### Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 45 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLA VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
- ◆ 3 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:  
 -G: VOZILO Z GARANCIJO  
 -K: KLIMA  
 -SV: SERVO VOLAN  
 -CZ: CENTRALNO ZAKLEPANJE  
 -R: RADIO  
 -ES: ELEKTR. DIVIG STEKL  
 -AIR: AIRBAG

Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Vzdrževanje vozil
- Najem vozil
- Vleka vozil
- Zavarovanje in registracija vozil
- Od kupu in prodaja rabljenih vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

**REMONT**  
D.D. KRAJN  
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRAJN, LJUBLJANSKA 22  
Centrala: 04/20 15 240

Test: Jaguar X-Type 3.0 V6 Sport

# Mačka s pristriženimi krempplji

Jaguar, prestižna avtomobilska znamka, ki je imela v svoji dolgi zgodovini tudi že bolj sveta obdobja kot v zadnjih letih, že nekaj časa ni več samo otoški, ampak tudi ali predvsem Fordov. Mnogi menijo, da je potem, ko je bilo potrebno z motornega pokrova odstraniti kipec divje mačke, Jaguar izgubil del svoje identitete, toda mačka gre naprej kljub pristriženim kremppljem; le njeni avtomobili so postali manj imenitni in ne več tako pregrešno dragi.

X-type je trenutno najmanjša in tudi najcenejša hišna limuzina, ki se mehanično tesno navezuje na Fordov model mondeo. Britanska kraljica bi se nad njim verjetno zmrdovala, saj ne ponuja enakega razkošja kot njene motorizirane štirikolesne kočije, toda to še ne pomeni, da je Jaguar postal dosegljiv vsem navadnim smrtnikom. Prav nasprotro, divja mačka je še vedno namenjena predvsem izbrancem, tistim, ki premorejo dobršo mero klasičnega avtomobilskega okusa in primerno založen bančni račun.

★★★☆ Zunanost: Obliko-

valci X-typeove zunanjosti so dokaj harmonično združili Jaguarjevo tradicionalnost in tokove, usmerjene k iskanju prostora pod soncem sodobnega avtomobilskega sveta. Sprednji del z dvojnima stisnjenima okroglima žarometoma, z gumbami na motornem pokrovu in z masko hladilnika, na kateri ne manjka kroma, namreč nekoliko spominja na največji jaguar XJ, zelo klasično je videti tudi bočna silhueta in zaključek z dvema izpušnima cevema na zadnjem delu, ki sta pika na i privlačni podobi in spomin na najbolj



slavne čase te prestižne znamke.

★★★/★ Notranjost: Vprašanje prostornosti potniške kabine je bilo pri tem avtomobilu očitno v senci zunanje podobe. Ne spredaj in še manj zadaj namreč ni nikakršnega posebnega prostorskega razkošja. Višjerasli vozniki imajo za volanom celo precej resne težave, kajti z glavami so blizu strehe, nog pa tudi ne morejo raztegovati po mili volji. Limuzinski prtljažnik je prostorsko soliden, kakšnih dodatnih plusov pa si vseeno ne za-

služi, delno zaradi neravnega dna, nekaj tudi na račun premajhne nakladalne odprtine. Za volanom je ta jaguar takšen, kot se za prestižno avtomobilsko znamko spodobi. Temeljita izdelava, kakovostno usnje na sedežih in pristen v temno zelen odtenek obarvan les, ki krasí armaturno ploščo, so tisti elementi, ki v tej limuzini zagotavljajo dobro počutje. Že res, da so nekateri plastični deli, na primer reže za zrak, oblikovani malce nedomišljeno in da bi bila z lesom lahko

oblečena tudi sredinska konzola, toda takšno gledanje pod prste je že skoraj preveč drobnjakarsko. ★★★★/★ Motor: S 3,0-litrskim bencinskim šestvaljnikiom je x-type uglašena in zmogljiva limuzina. Motor, ki steče lahko, a z rezkim zvonom, ima rad priganjanje in ob odločnejšem pritisku na stopalko za plin zarenči kot divja mačka, ki ji je kdo stopil na rep; z dovolj veliko zalogo navora in moči se zlahka spopada z avtomobilovo težo in tudi s samodejnim menjalnikom, ki ima smešno neugledno oblikovan ročico. Menjalniška avtomatika žal ne dopušča tudi elektronsko nadzorovanega ročnega pretikanja in voznik si s pritiskom na dodaten gumb lahko izbere le še

športni režim pretikanja, ki pa je zaradi motorne moči skoraj nepotreben. Posledica dinamične vožnje je višja poraba, zaradi katere so pogosteji postanki za polnjenje le 6-litrskih posode za gorivo neizogibni.

★★★★★ Vozne lastnosti: stalni štirikolesni pogon zagotavlja suvereno lego na cesti in predvsem več zanesljivosti takrat, ko je podlaga pod kolesi mokra ali sploška. Voznikov občutek, da je vse pod nadzorom, se občasno nekoliko razblini zaradi dokaj mehkobnega vzmetenja in za odtenek pre malo progresivnega volanskega servojačevalnika. Kompromisno razmerje med udobjem in zanesljivostjo se kaže v ohranitvi lastnosti športnega avtomobila in nedvoumnenem dokazovanju prestižnega porekla.

★★★★☆ Končna ocena: Vprašanje, ki je na mestu, se glasi: ali je X-type "ukročen" samo do te mere, da njegove lastnosti še lahko zagovarjajo sorazmerno visoko ceno, ali pa so tekmeci v tem razredu zanj premočni? Nekaj je vseeno na dlani: jaguar, kakršenkoli že je, je še vedno posebnež, tudi zato, ker jih prav veliko na cestah ni mogoče srečati.

Matjaž Gregorič

#### Legenda:

- ★★★★★ odlično
- ★★★★☆ dobro
- ★★★☆☆ povprečno
- ★★☆☆☆ zadovoljivo
- ★★☆☆☆ slabo
- / vmesna ocena



#### TEHNIČNI PODATKI

|                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| vozilo:                    | ...limuzina, 4 vrata, 5 sedežev |
| mere:                      | d. 4,267, š. 1,789, v. 1,392 m  |
| medosna razdalja:          | 2,710 m                         |
| prostornina prtljažnika:   | 452 l                           |
| teža praznega vozila:      | 1495 kg                         |
| dovoljena skupna teža:     | 2120 kg                         |
| motor:                     | šestvaljni, bencinski, 24V      |
| gibna prostornina:         | 2967 ccm                        |
| moč:                       | 169 kW/231 KM pri 6800 v/min    |
| navor:                     | 279 Nm pri 3000 v/min           |
| najvišja hitrost:          | 229 km/h                        |
| pospešek od 0 do 100 km/h: | 7,5 s                           |
| poraba EU norm.:           | 7,8/15,1/10,5 l/100 km          |
| maloprodajna cena:         | 9.864.097 SIT                   |
| zastopnik:                 | Summit Avto, Ljubljana          |

#### NA KRATKO

\* Češka Škoda je v letošnjem prvem kvartalu zabeležila za odstotek manjšo prodajo kot v enakem lanskem obdobju. Prodali so 106.194 avtomobilov (lanj 107.277), največji delež je pripadel modelu fabia, sledita pa octavia in superb. Medtem ko je na prodajo v državah EU še naprej vplivala recesija, so na vzhodno in srednjeevropskih trgi zabeležili občutno rast. Najbolj se je prodaja povečala na Poljskem (+11,7%), na Madžarskem (+7,9%) in v Sloveniji (+7,2%).

\* Južnkorejska Kia je za svoj veliki enoprostorski avtomobil carnival dobila britansko nagrado za najboljše rabljeno vozilo, ki jo podeljuje avtomobilistična revija Auto Express. Med kriteriji za dodelitev so ohranjanje vrednosti vozila, karovost, dostopnost kupcem in povpraševanje po rabljenih vozilih.

\* Renault in Volvo sta se s podpisom pogodbe odločila za potrditev uspešnega partnerstva v štirih nordijskih državah. Pogodba predvideva petletno sodelovanje, podružnica Renault Nordic pa bo locirana v upravni stavbi Volvo Cars v švedskem Goetteborgu. S to potezo bi francoski avtomobilski proizvajalec rad utrdil svoj položaj na skandinavskih trgi, sicer pa se je sodelovanje med obema partnerji začelo že leta 1983, deset let kasneje pa je skoraj prišlo tudi do združitve, ki je bila v zadnjem hipu preklicana s strani Švedov.

\* Naftna multinacionalka Shell je postala partner koncerna General Motors pri razvoju vozil s pogonom na gorivno celico. Shell naj bi s svojimi podružničnimi podjetji zagotovil infrastrukturo za polnjenje z utekočinjenim oziroma - zamrznjenim vodikom. Prve vodikove črpalki naj bi začele obratovati že do leta 2008.

\* Ljubljansko podjetje Avto Triglav, ki ima na skrbki zastopništvo za vozila znamk Fiat, Alfa Romeo in Lancia, je pred kratkim prodalo 50 - tisoč vozil iz svojega prodajnega programa. Ob jubilejni številki so za kupce pripravili posebne popuste in dve novi različici modela fiat punto. V sedmih letih so pri Avto Triglavu našli daleč največ kupcev za avtomobile znamke Fiat (47.242), precej skromnejši pa sta znamki Alfa Romeo (3.003) in Lancia (529). M.G.

## Še dve novi družinski ritki

Avtomobilski salon v Barceloni je francoski Renault izkoristil za odkritje še dveh novih različic družine modela megane. Štiririvratna limuzina in petvratni kombi sta peta in šesta karoserijska izvedba in od objavljenih sedmih tako manjka samo še ena. Oba novinca bosta na slovenski trg prišla prihodnje leto.



muzinske izvedbe. Pri motorni paleti in varnostni opremi ni nobenih sprememb. Osnovo v bencinskem delu motorne palete predstavlja 1,4-litrski štirivaljnik (98 KM), ki mu sledita 1,6-litrski (115 KM) in 2,0-litrski (136 KM). Poleg bencinskih bodo na voljo še trije sodobni turbodizelski motorji z visokotlačnim neposrednim vbrizgom goriva, in sicer dva 1,5-litrska



(80 in 100 KM) ter 1,9-litrski (120 KM). Za varnost nove generacije megana jamči predvsem pet zvezdic na Euro NCAP preizkusnem trčenju, ki jih je dosegel kot edini v svojem razredu, seveda pa je v avtomobilu tudi vrsta pasivnih in aktivnih varnostnih elementov. Za

zdaj še ni natančno znano, kdaj se bo pri nas začela prodaja novih meganovih različic, vendar to najbrž ne bo v letošnjem letu, saj morajo pri Renault Slovenija najprej poskrbeti za novi scenic in kupe - kabriolet.

Matjaž Gregorič,  
foto: Renault

**NISSAN**

AKCIJA ZA VOZILA ALMERA IN PRIMERA  
KLIMATSKA NAPRAVA DARILA

Ponudba velja v aprilu in maju za vozila I. 2003.  
AVTO MOČNIK, d.o.o., Kranj, Britof 162, tel.: 04/20 42 277

KUPON ZA  
**550.000 SIT**  
POPUSTA V VSEH SALONIH  
Z VOZILI MAZDA

www.mazda.mns.si  
MS. d.o.o. Šmartinska 152, Ljubljana  
LETNIK 2003  
AVTO MOČNIK, d.o.o., Kranj, tel.: 04 2041 696

Pri nakupu Mazde Premacy 2.0 DITD

# Odraslim vstop prepovedan



Ana Cergolj

En počitniški pozdravček. Tema današnjega Cukrčka je zelo nepočitniška; poskušala sem zbrati nekaj doberih namigov, kako lahko še z zadnjim šolskim spisom izboljšate svojo oceno pri slovenščini. Vseeno pa ta teden raje izkoristite za polnjenje baterij - in upajte na sonce.

PS: V eni od prejšnji številk smo ob pesmici DOODEK BREZ PRIMERE pozabili pripisati ime avtorice. Pesmico je napisala Medeja Peteršel, 6.b iz OŠ Šenčur.

ANÁ

## Otroška pesem

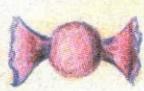


### NAŠ RAZRED

Jaz sem Aleša,  
nerodna sem kot Desa.  
A kaj šele Matic,  
tak je kot neroden stric!  
Lea se s sokom naceja.  
Patricia je taka kot forzacija.  
Natalija bi imela rada ferarija  
in, če se bi po svetu vozila,  
bi še Jana Drenovca naložila.  
Petra je blondinka  
in se že v drugem razredu rada šminka.  
Jera je taka zaspanka,  
da se šele poleti sanka.  
Jaka pod mostom koraka,  
pa sreča medveda,  
mu v hlače pogleda.  
Gašperlin Jan  
je učenjak svetovno znan.  
Gašper pa je tak,  
da ga ima vsak rad.

Aleša Žerovnik, 2.r, OŠ Voklo

## Cukrček



### KAKO DOBITI 5 ZA SPIS ALI DOMIŠLJIIJA, MOJE NAJVEČJE BOGASTVO!

V osnovni šoli smo se pri slovenščini delili na tiste, ki jim spisi "grejo", in tiste, ki jim "ne grejo". Za prve je bila ocena iz spisa le še ena 5 več, za druge pa nočna mora - raje bi se naučili dva zvezka slovnice in 10 Prešernovih pesmi na pamet.

Če se ti zdi, da si med tistimi drugimi, je čas, da se naučiš nekaj zvijač, ki ti bodo izboljšale oceno.

#### 1. PREIZKUS DOMIŠLJIIJE

Si opazil, da se spis v osnovni šoli ponavadi imenuje domišljiiški spis? Torej, treba je le aktivirati tisti delček možganov, s katerim ponavadi sanjariš, kakšen bi bil princ (princeska) na belem konju ali kako bi po naključju dan pred matematično kontrolno našel že rešen test.

Bujnost svoje domišljije lahko preizkusiti tako, da pomisliš, kaj bi napisal na naslov Moj idealni dan. Če se ti zdi, da bi moral imeti dan vsaj 239 ur, da bi lahko vanj stlačil vse stvari, ki bi jih želel početi, si na dobrì poti. Če pa je vse, kar ti pride na misel, le: ves dan bi gledal filme, mami pa

bi mi pekla pomfri, potem je čas, da svojo domišljijo malce vzpodbudiš. Kako?

#### 2. BRANJE, BRANJE, BRANJE

Če se ti zdi, da gledanje televizije vzpodbuja tvojo domišljijo, knjige pa so strašno dolgočasne, to na žalost ni res. Knjige (poleg tistih za domače branje) ti dajo goro idej, ki jih lahko uporabiš pri spisu. Da ne govorim o tem, kako bogatijo besedni zaklad - s čimer prav gotovo lahko očaraš učiteljico/učitelja.

#### 3. NAPAKE

Jaz z domišljijo nikoli nisem imela težav, spise sem komaj čakala. Ampak moje "briljantne" ideje so pri oceni vedno zasečile množice manjkačih vejic, velikih začetnic in v naglici izpuščene črke. Zato je dobro napisati malo krajsi spis, pri katerem pa imaš čas, da na koncu vse še enkrat prebereš in popraviš napake. Tako se ti ne bo treba jeziti, da je tvoja genialna stvaritev ocenjena s 3, tako kot slovnično brezhibna dolgočasnost tvojega soseda.

## Mi pa mislimo tako...



### ZAKAJ VODA TEČE,

tokrat razmišljajo učenci OŠ Bistrica - Tržič.

Voda teče, ker se ji mudi tja za devete gore, da tam kaj novega izve.

Sara Likozar, 5.a

Voda teče zato, ker je zelo živčna in ne more biti vedno na enem mestu.

Željka Ristič, 5.a

Voda teče, ker jo preganjajo nevidne sile in beži pred njimi.

Branka Avramovič, 6.a

Voda teče, da ima zmeraj lepo vitko postavo.

Kristina Šnobal, 6.a

Voda teče, da ni vse tiho, ko mlini meljejo.

Andrej Pogačnik, 6.a

#### 4. DRZNI SI

Sočustvuj s svojo učiteljico/učiteljem, ki mora prebrati in oceniti 32 spisov na isti naslov. Večinoma so si med seboj podobni in drugačnost je vsekakor dobrodošla. Drzni si malo več, piši o temi na svoj način, bodi drugačen. Skratka, ustvari svoj slog. Preverjeno deluje!

#### 3 SLABE IDEJE ZA NASLOV SPISA.

Travna bilka mi je zaupala svojo skrivnost. Najzanimivejši počitniški dan. Pesnik je vrtnar tištine.

#### 3 DOBRE IDEJE ZA NASLOV SPISA

Moji starši pa jaz.  
Ko zaprem oči, predmeti v moji sobi oživijo.  
Vsi drugačni, vsi enakopravni.

## List iz dnevnika



Tretja ura je bila polomija, četrti tudi, prav tako peta in šesta. Ko sem prišla domov, sem se takoj zaklenila v kopališču, pregledala sem si obraz s povečavnim steklom in ugotovila, da so vsi mozolji na svojem mestu. Bila sem obupana. Zakaj morajo biti nekateri lepi, drugi pa grdi? No, saj to je logično, ampak zakaj moram ravno jaz spadati med grde? Odločila sem se, da bom začela varčevati za plastično operacijo. Medtem ko Janja nima niti enega mozolja, ima čudovite lase in bele zobe, sem jaz grozna. Čas je minil, kot bi se enkrat zavrtela okrog svoje osi. Mami in oči sta prišla iz službe, mlajši brat iz vrtca in sestra iz tečaja fotografiranja. Zmotili so moje razmišljjanje o lepoti in Janji. In, seveda, o mojih mozoljih.

(se nadaljuje)

Sara Kosirnik, 8.C, OŠ Tržič

# Ne pišejo prostih spisov

Glasilo osnovne šole Ivana Groharja ima skoraj dvajsetletno tradicijo in so mladi šolarji in njihove mentorice zanj prejeli že kup nagrad.

**Škofja Loka - Ime šolskega časopisa so si na osnovni šoli Ivana Groharja izposodili kar pri slikarju, po katerem se imenuje šola, oziroma pri eni od njegovih slik. Tako so nastali Macesni, v katerih tri- do štirikrat na leto povzamejo utrip njihove šole, lotijo pa se tudi takih tem, kot je na primer uvajanje devetletke. Letos pri nastajanju glasila sodeluje osem deklet iz sedmega razreda, fante, pravi njihova mentorica, pa si morajo malo sposojati. Prav zdaj pripravljajo tretjo številko, v kateri se bodo posvetili predvsem učencem in njihovim mentorjem, ki so dosegli vidne uspehe na šolskih tekmovanjih.**



Pri nastajanju časopisa se včasih mnenja močno krešeo.

Večino tekstov za Macesne napiše zgoraj omenjenih osem deklet, pomagajo pa jim tudi učenci nižjih razredov s svojimi spisi - najboljši namreč najdejo mesto v šolskem glasilu. "Vsek bi rad videl, da se v glasilu pojavi njegov spis ali pesem," je pojasnila ena od šolskih "novinark" Anja Šter. Kot vsak pravi časopis tudi Macesne opremijo s fotografijami in ilustracijami,

ne manjka niti križanka, časopis delajo zanimiv še razni kvizi in šale. In kako sploh nastane šolski časopis? "Ob sredah se zberemo po pouku in vsaka pove svoje zamislj, izmenjamno mnenja, o čem bi lahko pisali, in potem izberemo, kaj bi bilo najbolj zanimivo," je razložila Anja. "Včasih se tudi skregamo," je pripomnila mentorica Tatjana Košak, s čimer je že

la povedati, da se na njihovih sestankih mnenja zares krešeo. Svoje delo jemljejo zelo resno, redno spremljajo dogajanje na šoli, tako da v Macesnih ne bi pozabili na kakšno šolsko prireditve ali tekmovanje. V vsaki številki predstavijo tudi kakega znanega glasbenika, v naslednji bo to član skupine Game over. "Glasbeniki so navajeni, da jih kličejo in želijo intervju od njih, zato so pripravljeni odgovarjati tudi nam," je pojasnila Katja Weber. Kljub vsemu povsem gladko ni šlo. "Na začetku, ko sva klical, je najprej mislil, da se norčujeva in sva le njegovi 'fenici'. Potem pa je le prisluhnil," je dodala Ksenija Mravlja. Skozi vsako številko se vleče določena rdeča nit. Pred novim letom je bilo to obdarovanje, v prihodnji številki bodo šolska tekmovanja - predstavile bodo uspešne učence in njihove mentorje, v prejšnji številki pa uvajanje devetletke. Tega so se lotile zelo natančno, med drugim so opravile intervju z ravnateljem in podrobneje predstavile, kaj devetletka prima učencem. Kot prave raziskovalnice so se podale tudi v razrede med šestletnike in "zalisišale" še njihovo učiteljico in starše. Iz tega je nastalo izčrpno poročilo. "Zelo pazimo, da tekst, ki ga pripravimo za glasilo, ni prosti spisi, ampak ima bolj novinarsko obliko, torej poskušamo odgovoriti na vprašal-

nice kaj, kdo, kje, kdaj in zakaj," je povedala Katja. Z novinarskimi zvrstmi pa se seznanijo že pri pouku slovenščine. V časopisu tako zdaj prevladujejo predvsem poročila, ankete in intervjuji, kot je zatrnila Tatjana Košak, letos pridejo na vrsto tudi komentarji. Časopis ima še svojega kolumnista - učenec Gašper Beguš za vsako številko napiše uvodnik na izbrano temo. Razen tega so k eni od številk pridali prilogu, v kateri so predstavili šolo v naravi.

Na svoje glasilo so na šoli zelo

ponosni, saj ima že skoraj dvajsetletno tradicijo, zanj so prejeli tudi številne nagrade.

"Ker smo na celjskem sejmu Vse za otroka osvojili prvo mesto, smo za nagrado dobili barvni tiskalnik,

zato imamo lahko v časopisu



Za fotografije v šolskem časopisu si morajo "sposojati" fante iz fotografskega krožka.



Fante pridejo prav tudi pri drugih tehničnih zadevah.

barvne slike," ponosno pove Tatjana Košak. Za fotografirjanje si sposodijo učence iz fotografskega krožka. Zanimivo je, da se za novinarski krožek odločajo predvsem dekleta. "Fante zanimajo povsem druga področja, pomagajo pa nam pri fotografirjanju in tehničnih zadevah," je razložila Tatjana Košak. Časopis pomaga ustvarjati tudi učenci nižjih razredov, v katerih imajo ustvarjeno mrežo dopisništva. Njihovi so spisi in ilustracije v časopisu. "Sodelujejo vsi učenci, od prevega razreda devetletkarjev do osmega razreda," pravi Tatjana Košak in hrati doda, da krožek nikakor ni namenjen samo odličnjakom. Učenec ima lahko pri slovenščini tudi samo trojko, več ji pomeni, da se je pripravljen nekaj naučiti.

Mateja Rant, foto: Tina Dokl

# Obljube - da ali ne?

Prihaja mesec ljubezni in z njim čas porok. V mesecu maju, ko ptički žvrgolijo, se veliko zaljubljencev odloči dahniti svoj "da".

Če je torej prišel čas, v katerem ste začutili potrebo po takem enkratnem izkazovanju ljubezni eni osebi, se zanj pač odločite - naznanite ga in razglasite. Čudovito! Vendar pa naj bo to naznanilo vaše svobode in ne vaše prihodnje obvezne. Kajti prava ljubezen je vedno svobodna in obveza na področju ljubezni ne more obstajati. Če jemljete svojo odločitev o izražanju ljubezni na enkraten način osebi, ki je za vas enkratna, kot sveto zaobljubo, ki ne sme biti nikoli preolmljena, lahko pride dan, ko jo boste občutili kot obvezno - in se ji boste uprli. Obstaja namreč samo ena sveta zaobljuba - da govorite in živite svojo resnico.

Kajti svoboda je to, kdor ste. Če omejujete svobodo, omejujete sebe, to pa ni nekaj svetega, ampak bogoskrnskega.

V kontekstu poroke je na primer izmenjava obljud, ki jih resnična ljubezen ne zahteva. Ljubezen je neomejena, večna in svobodna. Mi smo tisti, ki jih zahtevamo. Zaradi varnosti in strahu. S tem si ženske zagotovijo podporo in preživetje, moški pa redno spolno zadovoljitev in družbo.

Toda ljudje smo konstantno nekonstantni. Edina stalnica razvijajočega se človeka so spremembe. To, kar je danes naša resnica, morda jutri ne bo več. Mogiče se naše današnje videnje stvari razlikuje od tega, za kar smo nekoč rekli, da bo naša večna resnica. In potem smo sami s sabo v sporu. Čemu prisluhniti - moji resnici ali moji obljudi? Če izdiamo sebe, da ne bi izdali drugih, je to izdaja najhujše vrste.

Poročna zaobljuba naj ne postavlja nobenih omejitev, marveč obljudja le svobodo. Morda boste rekli:

"Vsekodaj lahko izpolni obljud, ki od njega ničesar ne zahtevajo." Toda veliko teže je nekoga osvoboditi, kadar pa ga nadzirati! Ko nekoga nadziraš, dosežeš, kar ti hočeš. Ko nekoga osvobodiš, dobi ta tisto, kar sam hočeš. S tem, da daš človeku svobodo, nevarnosti ne povečaš, ampak jo odstraniš. Svoboda torej ne pomeni odpovedovanje odgovornostim, ampak je nujnih absolutni vrhunec.

Obstaja besedilo poročnega obreda, ki je zelo lepa nova pot, na kateri lahko začnemo skupno življenje. Nič več zahtev do ženske, naj obljudi, da bo "ljubila, spoštovala in ubogala". To je lahko zahteval le vase zagledan, prevzeten in sebični moški. Gre za obljud, ki jim lahko ostanejo vsa srca zvesta. Morda si boste zaželeti, da bi ga uporabili. Pravzaprav pa sploh niso "zaobljube", marveč poročna izjava.

## POROČNA IZJAVA

Duhovnik:

Neal in Nancy danes nista prišla sem zato, da bi si nekaj svečano obljudila ali da bi si izmenjala sveto zaobljubo.

Nancy in Neal sta prišla sem zato, da bi javno oznanila svojo ljubezen drug do drugega, da bi opozorila na svojo resnico, da bi razglasila svojo odločitev za skupno življenje in skupno rast - na ves glas in v vaši prisotnosti, iz njune želje, da bomo začutili zelo iskren in intimen del njune odločitve in jo zato naredili še bolj trdno.

Sem sta prišla tudi zaradi njune želje, da bi obred povezave pomagal zblžiti vse nas. Če ste tukaj prisotni s svojimi možmi in ženami, naj vas ta obred spomni na vašo ljubečo zvezo in jo ponovno posveti.

Začeli bomo z vprašanjem: zakaj sploh poroka? Neal in Nancy sta si odgovorila na vprašanje in mi povedala odgovor. Želim pa ju vprašati še enkrat tako, da bosta lahko prepričana v svoj odgovor, prepričana v svoje razumevanje in trdnja v svoji privrženosti resnici, ki si jo delita.

(Duhovnik vzame dve rdeči vrtnici z mize...)

To je obred vrtnic, v katerem si Nancy in Neal delita svoje razumevanje in spominjata te delitve.

Nancy in Neal, povedala sta mi, da se povsem zavedata, da v ta zakon ne stopeva zaradi varnosti...

... da edina in resnična varnost ni ne v posedovanju ne v tem, da si posedovali...

... ni ne v zahtevanju ali pričakovanju in tudi ne v upanju, da ti bo to, kar misliš, da potrebuješ v svojem življenju, priskrbel nekdo drug...

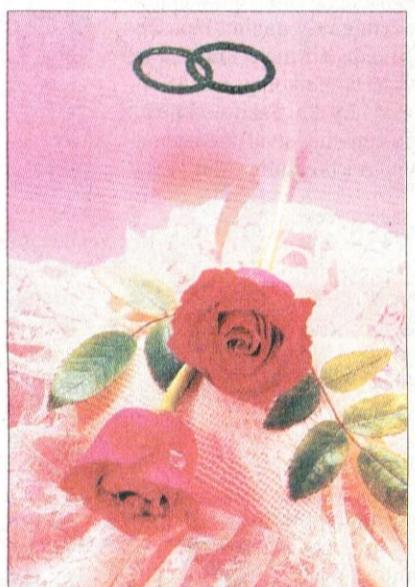
... marveč v zavedanju, da vse, kar potrebuješ v življenju...

... vsa ljubezen, vsa modrost, ves vpoligled, vsa moč, vse znanje, vse razumevanje, vsa vzgoja, vse sočutje in vsa notranja moč...

... biva v tebi...

... in da se ne poročata v upanju, da bi vse to dobila, marveč v upanju, da bosta lahko *dajala* te darove z namenom, da bi jih drugi imeli še več.

Ali se nocoj tega še vedno trdno zaveda?



(Onadva rečeta: "Ja.")

Neal in Nancy, povedala sta mi tudi, da vstopata v ta zakon z namenom, da ne bosta na noben način drug drugemu omejevala, nadzirala, ovirala ali utesnjevala svobodnega izraza in iskrenega čaščenja tega, kar je najvišjega in najboljšega znotraj vaju - vključno z vajino ljubezni do Boga, do življenja, do ljudi, do ustvarjalnosti, do dela ali katerega koli vidika vajinih bitij, ki vaju pristno predstavlja in vama prinaša to radost. Je to nocoj še vedno vajino trdno prepričanje?

(Onadva rečeta: "Ja.")

Na koncu, Nancy in Neal, sta mi povedala, da zakona ne vidita kot nekaj, kar je polno obvez, marveč kot nekaj, kar ponuja priložnosti...

... priložnosti za rast, za poln osebni izraz, za rast vajinih življenj do najvišje ravni, za izkoreninjenje vsake lažne misli ali zamisli, ki sta jo kdaj koli imela o sebi, in za dokončno ponovno združenje z Bogom s pomočjo stika vajin duš...

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

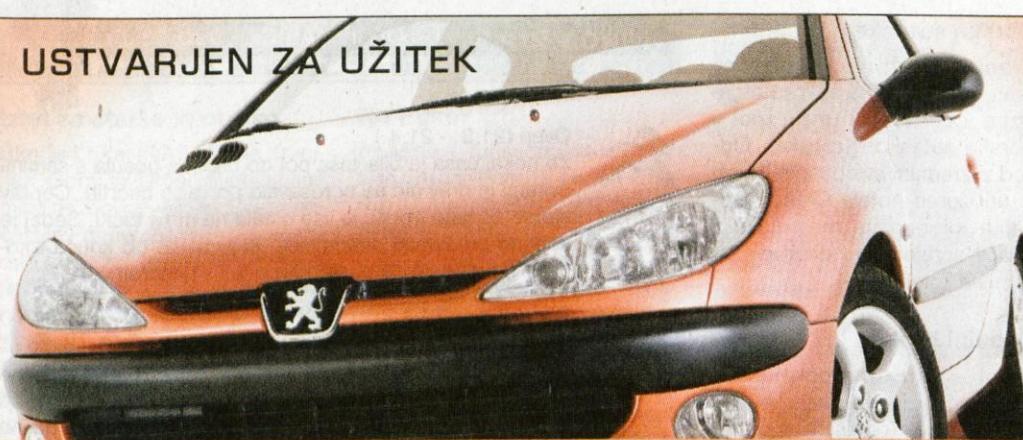
... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

... potovanje skozi življenje z nekom, ki ga ljubiš kot enakopravnega partnerja, si z njim enakovredno deliš tako oblast kakor odgovornosti, ki jih narekuje vsaka zveza, si z njim enako deliš morebitne težave in se enako veseliš zmagoslavij.

... da je to resnično sveti stik...

USTVARJEN ZA UŽITEK



www.peugeot.si

Peugeot 206 je francoski zapeljivec velikega formata. Zato ni naključje, da najlepša Slovenka vozi Peugeot 206. Nekatere stvari pač spadajo skupaj in jemljejo sepo. Vozila, dobavljena do 15. 5. 2003, 100.000 SIT ceneje.

**206** PEUGEOT

AVTOHIŠA KAVČIČE, d.o.o. - Milje 45, 4212 Visoko - tel.: 04 275 93 00

**Zdaj v -30% coni!****-30% cona -30% cona**

kika Klagenfurt - Celovec, Völkermarkter Straße 165  
telefon 0043/463/3840  
kika Villach - Beljak, Kärntner Straße 7  
telefon 0043/4242/32111

**-30% cona -30% cona****kika praznuje rojstni dan z nižjimi cenami!****namesto € 429,-\*****€ 19,90**

Seersucker posteljnina  
70 x 90 cm, 140 x 200 cm, različne barve  
bruto EUR 19,90  
neto EUR 16,59  
neto S IT 3.860,00

**namesto € 69,90\*****€ 49,90**

Stol "Swing"  
ogrodje iz naravne bukovine,  
sedločje iz bombaža, modre,  
črne ali naravne barve  
bruto EUR 49,90  
neto EUR 41,59  
neto S IT 9.670,00



Garnitura "Bologna", 14-delna  
ogrodje iz jeklenih cevi, modre barve, plastične blazine, modre,  
kakovost ustreza kriteriju TÜV. V garnituri 6 zložljivih stolov  
z blazinami, 1 miza 146 x 94 cm, zaščitna cerada  
bruto EUR 349,00  
neto EUR 290,84  
neto S IT 67.620,00

**€ 300,-**

Dvosed  
z vzmetnico, podboji za spremembu  
dvoseda v posteljo, blazine,  
velikost ležišča 90 x 200 cm  
bruto EUR 300,00  
neto EUR 250,00  
neto S IT 58.130,00

**Privarčujete  
30%!**

**namesto € 144,62\*****€ 99,95**

Dvodelna omara  
iz masivnega borovega lesa,  
zaščitena površina  
bruto EUR 99,95  
neto EUR 83,29  
neto S IT 19.370,00

**-30% cona -30% cona -30% cona -30% cona -30% cona**Kje je **kika**

Ponudbe veljajo od 28.4. do 20.5.2003 oziroma dokler ne poide zaloga. \*Namesto cene so naše  
doslej veljavne prodajne cene. Cene v S IT so informativne in odvisne od valutnih razmerij.

**-30% cona -30% cona -30% cona -30% cona -30%**
**Radio Belvi**  
Kranj 98.3 MHz

Glasbene želje: 04 231 60 60  
SMS box: 031 383 383  
Marketing: 041 713 972  
Radio Belvi, d.o.o., Šmarjetna 6, 4000 Kranj



Vsem občankam in  
občanom čestitamo  
ob 1. maju -  
prazniku dela.

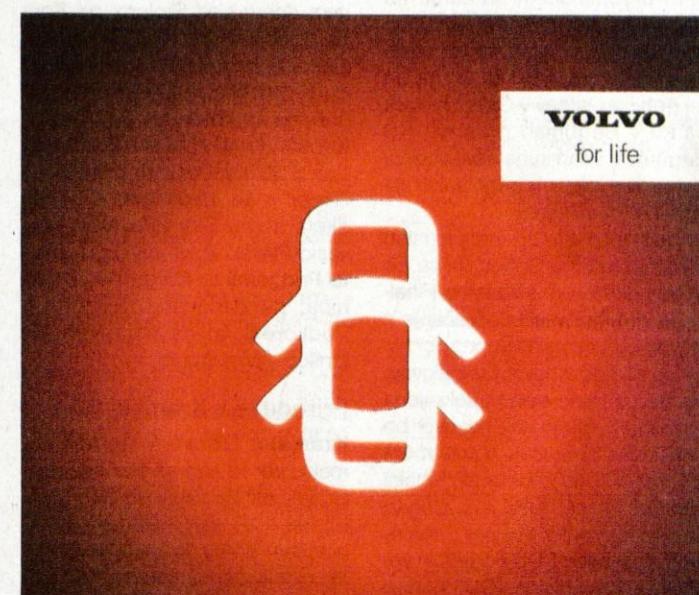
Župan  
Občine Kranjska Gora  
Jure Žerjav  
Občinski svet  
Občinska uprava

OBČANKAM IN OBČANOM  
ČESTITAMO  
ZA 1. MAJ - PRAZNIK DELA!

Župan Občine Naklo  
Ivan Štular  
Občinski svet  
Občinska uprava

Občankam  
in občanom  
čestitamo  
za 1. maj -  
praznik dela.

Župan Občine Žirovnica  
Franc Pfajfar  
Občinski svet  
Občinska uprava


**VOLVO**  
for life


VRATA SO ODPRTA:

PRIDITE IN PREIZKUSITE MODELE VOLVA S40 IN V40 Xe-POGLED.

PRIDITE IN SPOZNATJE PRESTIŽNE MODELE VOLVA S40 IN V40 Xe-  
POGLED TER PRIHRANITE DO 640.000\* SIT. BOGATO OPREMLJENE  
MODELE SI LAHKO OGLEDATE IN JIH PREIZKUSITE, DOBILI PA  
BOSTE TUDI VSE INFORMACIJE O NOVEM MODELU XC90.  
OBIŠČITE NAS V PRODAJNEM SALONU VOLVA V KRAJNU  
8. IN 9. MAJA. ČAKAMO VAS S ŠIROKO ODPRTIMI VRATI.  
[WWW.SI.VOLVOCARS.COM](http://WWW.SI.VOLVOCARS.COM)

\*630.000 SIT ZA MODEL V40 1.6. PONUDBA VELJA TUDI ZA MODEL S40.  
SLIKA JE SIMBOLIČNA. (1 EURO=232 SIT)

INTERCLASS CARS

Kranj 4000,  
Ljubljanska cesta 30  
Tel. 04 2355-040  
bojan@interclasscars.si

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
tel.: 04/53-15-249,  
Šenčur: 251-18-87

Lenti 3.5., Trst 13.5., Medžugorje od 8. 5. do 11.5.; Madžarske toplice od 15. 5. do 18.5. in od 29. 5. do 1. 6. in od 28. 6. do 4. 7.; Peljašac od 7.6. do 14.6. (ekskluzive); Lenti - Banovci 15.5.; Plitvice 2.6.;

**AVTOBUSNI PREVOZI**  
DRINOVEC PAVEL, s.p.

Nakupovalni izlet v Trst dne 2.5. in 15.5.  
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

9. maj ob 20.00, Rokgre: BLOK, za abonma PETEK 1, IZVEN in KONTO. 11 maj ob 20.00, R. Becker: JAMSKI ČLOVEK za IZVEN. 16. maj ob 17.30, V. Šuštar: NA DRUGI STRANI (Gledališka skupina RAGLJE, OŠ Franceta Prešerna, Kranj) za IZVEN. 16. MAJ OB 20.00. Koncert opernih zvezd Najlepše operne in operetne melodije ter napolitanski in španski evergrini, za IZVEN.

**GLASOV KAŽIPOT ➤****Prireditve ➤****Prvomajska srečanja**

Jesenice - Zveza svobodnih sindikatov Slovenije - območna organizacija Gorenjske vabi na tradicionalno prvomajsko srečanje, ki bo na Poljanah nad Jesenicami v četrtek, 1. maja, s pričetkom ob 11. uri. Slavnostni govornik bo Boris Bregant, župan občine Jesenice in državni svetnik. V kulturnem programu bodo sodelovali: Pihalni orkester Jesenice - Kranjska Gora pod vodstvom Domina Jeraše, pevec Rudi Šantl in harmonikar Franci Ramot, Miha Baloh, častni občan mesta Jesenice in Metka Dulmin, igralka GTČ. Program bo povezovala Branka Smole. Za dobro voljo pa bo poskrbel pevec Alfi Ničič z ansamblom. Na Poljane lahko pridete s posebnimi avtobusmi, ki bodo s Hrušice odpeljali od 10. in 10.15 uri in se bodo ustavljeni na vseh postajah mestnega prometa, s Poljan pa se bodo vračali od 17. in 18. uri. Prevoz bo brezplačen. Na predvečer praznika, 30. aprila, pa prireja Pivniva Kazina od 20. ure dalje na Poljanah kresovanje z ansamblom Orion.

Radovljica - Janko S. Stušek, župan občine Radovljica vas vabi na predvečer 1. maja na tradicionalna kresovanja, ki bodo pri Valvazorjevem domu na Stolu, pri Roblekovem domu na Begunjščici, na Brezjah, v Kamni Gorici, Dvorski vasi, Ljubnem, na Šobcu... Tradicionalna budnica Pihalnega orkestra Lesce bo poteka po kraju občine Radovljica in se bo zaključila na tradicionalnem prvomajskem srečanju na Šobcu s kulturnim programom in popoldanskim zabavnim programom. 4. maja, ob 15. uri pa bo na gobišču talcev v Gračinskem parku v Begunjah proslava KS Begunje v spomin na osvoboditev - izpustite talcev iz begunjskih zaporov 4. maja 1945.

Šobec - 1. maja bo tradicionalno srečanje tudi na Šobcu, ki se bo začelo ob 5. uri z budnico Pihalnega orkestra Lesce - srečanje s krajani od Lesc do Krope; ob 14. uri bo otvoritev novih bungalovov; ob 15. uri Naša edina neokrnjena svoboda..., slavnostni nagovor bo imel Janko S. Stušek. V kulturnem programu bodo sodelovali: Pihalni orkester Lesce, MPZ A.T. Linhart Radovljica, MPZ Triglav Lesce, dramski igralec Miro Podjed in voditeljica Anja Lotrič. Od 16. ure dalje bo za dobro razpoloženje igral ansambel Prepih. Na predvečer, 30. aprila, ob 21. uri bo kresovanje na Legatovi plani.

Žirovnica - Planinsko društvo Žirovnica in Občina Žirovnica vabi vse svoje člane in ostale občane ter ljubitelje planin na tradicionalno prvomajski shod, ki bo v četrtek, 1. maja v Domu pri izviru Završnice v Zelenici, s krajšim kulturnim nagovorom in programom ob 11.30 uri. Poskrbljeno bo tudi za prijetno vzdušje.

**Kresovanja**

Sveti Duh - Športno društvo Polet iz Svetega Duha prireja jutri, v sredo, 30. aprila, že deseto tradicionalno prvomajsko kresovanje, poleg nogometnega igrišča v Go-

rajah. Kresovanje se bo pričelo ob 20. uri. Za dobro razpoloženje bo poskrbel ansambel Storžič.

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi svoje člane in ostale občane Jesenic na prvomajsko kresovanje pri Koči na Golici. Pričetek kresovanja bo jutri, v sredo, 30. aprila, ob 20. uri. Koča na Golici je stalno oskrbovana. Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi jutri, v sredo, 30. aprila na kresovanje pri Roblekovem domu na Begunjščici in pri Valvazorjevem domu pod Stolom. Hkrati obveščajo, da je Valvazorjev dom stalno odprt.

Kranjska Gora - Jutri, v sredo, 30. aprila, se bo ob 20.30 uri pričelo kresovanje Na Prodih v Mojstrani; ob 20. uri bo kresovanje pri gostilni Srnjak; ob 20. uri ob kampu Špik; ob 17. uri pa se bo pričelo kresovanje s koncertom glasbenih skupin na poligonu v Podkorenju.

Škofja Loka - Kržna gora - Gostilna pri Boštanju vas vabi jutri, v sredo, 30. aprila zvečer na kresovanje z ansamblom Tofsi; 1. maja, po 12. uri pa na ples z ansamblom Fantje z vasi, po 14. uri bo nastopila folklorna skupina Pastirci.

Kranj - Prostovoljno gasilsko društvo Kranj - Primskovo in Krajevna skupnost Kranj - Primskovo vas vabita na kresovanje, ki bo na stalni lokaciji v Kokrškem logu, s pričetkom ob 19. uri. Na prireditvi, ki bo ob vsakem vremenu (pod šotorom) bodo nastopili domači gasilci, folklorna skupina Ozare in ansambel Rudija Jevška.

Gorenjska - Kresovanje se lahko udeležite še: na nogometnem igrišču na Lipcah; pri Valvazorjevem domu pod Stolom; pri Koči na Golici; na travniku avtokampa Špik v Gozd Martuljku; na vadbišču Kinološkega društva na Lipcah; na športnem igrišču pri Kulturnem domu Hrušica; pri hotelu Lek v Kranjski Gori; v zaselku "Rebr" nad Žirovnico; pri Lovskem domu Stol Žirovnica; nad vasjo Plavški Rovt; na polju Jožeta Podgornika, Breg 104, Žirovica; na parkirišču poligona v Podkorenju in na nogometnem igrišču v Mojstrani.

**Prireditve v Kranjski Gori**

Kranjska Gora - V četrtek, 1. maja, ob 12. uri se bo v gostilni Srnjak začela zabava z živo glasbo; med 12. in 17. uro bo pri Planinskem domu Tromeja prvomajski piknik z ansamblom Čuki; tradicionalni malonogometni turnir se bo pričel ob 10. uri na nogometnem igrišču na Vanišah v Podkorenju. V petek, 2. maja bo v telovadnici Osnovne šole Kranjska Gora potekal prvomajski košarkarski turnir, ki se bo začel ob 9. uri. Ob 10.15 uri pa bo pred HIT Casinojem v Kranjski Gori srečanje oldtimerjev. V nedeljo, 4. maja, ob 10. uri se lahko udeležite 31. memoriala Zvoneta Koflerja pod severno steno Triglava.

**Poveselimo se z našimi najmlajšimi**

Brežje - Vrtec Brežje ob svoji 10. obljetnici vabi vse otroke, njihove starše, krajane in znance ter priatelje na dobrodelno prireditve z naslovom "Poveselimo se z našimi

najmlajšimi". Prireditve bo v četrtek, 8. maja med 16. in 21. uro v prireditvenem šotoru na Brezjah. Na prireditvi bo bogat program z veliko nastopajočimi, ogledali in kupili boste lahko izdelke otrok iz Vrtca Brezje. Ves izkušček bo v celoti namenjen nakupu krajevne otroškega igrala.

**Prireditve v Tržiču**

Tržič - Jutri, v sredo, 30. aprila, ob 20. uri bo "Na Ježah" (ob poti na Bistriško planino) kresovanje, ki ga prireja Krajevna skupnost Brezje pri Tržiču. V četrtek, 1. maja bo potekal tradicionalni prvomajski pohod na Bistriško planino in srečanje pred Domom krajanov na Brezjah pri Tržiču. V petek, 2. maja, ob 20. uri bo v baru Pr Rihtarju v Zvirčah kegljanje za tržiške delavce in obrtnike. V nedeljo, 4. maja, ob 16. uri bo v farni cerkvi v Tržiču procesija sv. Florjana in sveta maša ob 120 letnici Prostovoljnega gasilskega društva Tržič.

**KRČNE ŽILE?**  
**05 628 53 39**

**6. zbor krajjanov**

Kovor - KS Kovor vabi na 6. zbor krajjanov, ki bo jutri v sredo, 30. aprila ob 19. uri v gasilskem domu v Kovoru in na srečanje ob tabornem ognju ob 21. uri.

**50 let AMD Cerkle**

Cerkle - Avto moto društvo Cerkle bo ob praznovanju 50-letnice delovanja društva pripravilo več prireditev. Ob jubileju bodo organizirali razne spremestne vožnje in tekmovanja. Od ustrovitve društva dalje v Cerklih vsako leto organizirajo tradicionalno prvomajsko paradno vožnjo. Štart bo 1. maja, ob 9. uri pred gostilno Babant v Dvorjah, cilj in zaključek z zabavnim programom pa na pričetališču padal ob 10. uri. V nedeljo, 11. maja bo trening varne vožnje, s pričetkom ob 9. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Vpisujejo od 9. maja dalje v prostorih društva.

**Kopalni izlet**

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na kopanje v Terme Topolšica, in sicer v sredo, 21. maja. Odhod bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Vpisujejo od 9. maja dalje v prostorih društva.

**Skozi sotesko Vintgar**

Gorje - Zasip - Društvo upokojencev Gorje - Zasip razpisuje rekreacijski pohod skozi sotesko Vintgar, ki bo v sredo, 21. maja (v primeri slabega vremena po pohod 22. maja). Zbor udeležencev bo na Homu pri Gostišču Jurček med 9. in 10. uro. Ob 10. uri bo odhod po skupinah, ki jih bodo vodili vodiči. Hoje bo za 2 uri. Organizirane bodo tudi športne igre in zabava s plesom. Prijavite se do sobote, 10. maja po tel.: 5743-190 - Janko Fajfar ali 5740-060 - Jožica Beznik.

**Izleti ➤****27. pohod na Blegoš**

Gorenja vas - Planinsko društvo Gorenja vas in Planinsko društvo Škofja Loka vabita na 27. spominsko - rekreativni pohod na Blegoš, ki bo v nedeljo, 11. maja, za šolsko mladino pa v soboto, 10. maja. Dodatne informacije: Matjaž Mrak, tel.: 51-81-143 ali 031/891-762; Boris Klamenčič, tel.: 041/846-397; Franci Fortuna, tel.: 51-81-117 ali 041/451-684 ter PD Škofja Loka, tel.: 51-20-667 ali 041/595-005 in koča na Blegošu, tel.: 050/614-587 ob sobotah, nedeljah in praznikih.

**Korska soteska**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - pohodniška sekacija organizira v četrtek, 8. maja izlet v Korsko sotesko (Koroška). Odhod z izrednim avtobusom bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije ter prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni na Tomšičevi 4.

**Kopalni izlet**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira 14. maja kopalni izlet v Terme Topolšica, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni.

**Pohod okoli Ljubljane**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - pohodniška sekacija vabi na 47 pohod okoli Ljubljane, ki bo v soboto, 10. maja. Zbor pohodnikov bo ob 7. uri na avtobusni postaji Kranj. Predvideni čas hoje je 7 do 8 ur. Prijav ni.

**Kolesarski izlet**

Kranj - Kolesarski izlet pri Društvu upokojencev Kranj organizira v torek, 6. maja kolesarski izlet v smere Kranj - Škofja Loka - Češnjica - Rudno - Dražgoše - Nemilje - Kranj. Tura je težka in zahteva veliko kondicijo. Odhod udeležencev bo ob 8. uri izpred stavbe društva na Tomšičevi 4. V primeru slabega vremena bo izlet naslednji torek.

**Potepanje po dolini Kolpe**

Žirovnica - Planinsko - pohodna sekacija Društva upokojencev Žirovnica vabi na pohod - potepanje po dolini Kolpe. Pohod bo v torek, 6. maja. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6. uri iz Begun in vseh avtobusnih postaj do Žirovnice. Zmerne - nezahtevne hoje bo 3 do 4 ure, potrebna pa je dobra pohodna oprema in palice. Prijave sprejemajo Mici Legat, tel.: 041/537-331.

**Vrhovi nad Soriško planino**

Žabnica - Bitnje - Pohodna sekacija pri Društvu upokojencev Žabnica - Bitnje vabi na planinski izlet na vrhove nad Soriško planino. Izlet bo organiziran v sredo, 14. maja, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju. Avtobus bo imel postanke na vseh postajališča od Kranja do Plevne v Škofji Loki. Hoje bo za približno 4 ure. Vodniki priporočajo dobro obutev, obleko, primerne času in vremenu, pohodne palice in v nahrbnikih okrepčilo.

**Kopalni izlet**

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na kopanje v Terme Topolšica, in sicer v sredo, 21. maja. Odhod bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Vpisujejo od 9. maja dalje v prostorih društva.

**Skozi sotesko Vintgar**

Gorje - Zasip - Društvo upokojencev Gorje - Zasip razpisuje rekreacijski pohod skozi sotesko Vintgar, ki bo v sredo, 21. maja (v primeri slabega vremena po pohod 22. maja). Zbor udeležencev bo na Homu pri Gostišču Jurček med 9. in 10. uro. Ob 10. uri bo odhod po skupinah, ki jih bodo vodili vodiči. Hoje bo za 2 uri. Organizirane bodo tudi športne igre in zabava s plesom. Prijavite se do sobote, 10. maja po tel.: 5743-190 - Janko Fajfar ali 5740-060 - Jožica Beznik.

**Sodehx Alliance** je vodilna mednarodna skupina na področju prehranskih storitev.

**V Sodehx Slovenija** vabimo k sodelovanju novega sodelavca

**KUHARJA**  
za delovno mesto v Kamniku

Informacije na telefonski številki:  
**01 420 58 16**, kadrovska služba

Pisne prijave pošljite v 8 dneh na naslov: **SODEHX, d.o.o., Železna cesta 16, Ljubljana.**

**HOROSKOP****TANJA in MARICA - 090 43 77**

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min



# GLASOV KAŽIPOT →

## Izlet za starše in otroke

**Škofja Loka** - LAS občine Kranjska Gora in Društvo prijateljev mladine Dovje - Mojstrana, v počastitev dneva družine, organizira izlet za starše in otroke v športno-rekreacijski center Pevno pri Škofji Loki, ki bo v soboto, 10. maja. Odhod avtobusa iz avtobusne postaje v Ratečah bo ob 8.25 uri in bo ustavljal na vseh avtobusnih postajah do Mojstrane. Prijava sprememajo do 6. maja, po tel.: 5891-293, ga. Stegnar.

## Po obronkih Pohorja

**Kranj** - Planinsko društvo Kranj organizira za svoje člane planinski izlet po zahodnem Pohorju, od Rogle do Slovenj Gradca. Izlet bo v soboto, 10. maja, odhod udeležencev bo s posebnim avtobusom izpred hotela Creina ob 4. uri. Zmerne hoje bo za 8 ur. Prijava in vplačila sprememajo v društveni pisarni na Koroški 27, do srede, 7. maja.

**JURČIČ & Co., d.o.o., Bodovlje 9/a, 4220 Škofja Loka**

Zaposlimo **VEČ VOZNIKOV** tovornih vozil za mednarodno špedicijo za področje zahodne Evrope.

### Pogoji:

- končana IV. stopnja izobrazbe ustrezne smeri
- veljavni izpit E kategorije

Pisne vloge sprememamo do 9. 5. 2003 na naslov: **JURČIČ & Co., d.o.o., Bodovlje 9/a, 4220 Škofja Loka**, dodatne informacije po tel.: 04 50 60 510.

## Ustvarjaj na Tednu mladih

### Udeleži se ustvarjalnih delavnic

**Informacije: www.teden-mladih.com**

organizator-Center mladih // soorganizator-Klub študentov Kranj  
soorganizator-Art Center

# KAŽIPOT, MALI OGLASI / info@g-glas.si

pohodniška sekacija vabi na pochod v ponедeljek, 12. maja. Zbrali se boste ob 14. uri pri Sv. Neži in odšli na Bistriško planino. 26. maja pa se boste za smer Duplje - Novaki - Kamnek zbrali ob 14. uri pred Gasilskim domom v Dupljah. Organizirajo pa tudi izlet na Goli otok 19. in 20. maja. Prostih je še nekaj mest, zato se prijavite pri poverjenicah.

## Na Bukov vrh

**Poljane** - Turistično društvo dr. Ivan Tavčar Poljane prireja prvo-majski izlet na Bukov vrh, ki bo v četrtek, 1. maja, z odhodom ob 9. uri iz Hotovelj pri Poljanah. Pot je lahka in dolga približno 4 ure.

## Na Špičasti hrib

**Besnica** - Krajevna skupnost Besnica vas vabi na že 20. spomladanski družinski pohod na Špičasti hrib. Pohod bo v nedeljo, 4. maja, od 7. do 12. ure. Dostop je možen iz Spodnje in Zgornje Besnice, iz Stražiča preko Čepulj na Sv. Jošta, iz Selške doline in iz smeri Sv. Mohor. Nezahtevne hoje je od ene do dve uri. V primeru dežja bo pochod prestavljen na naslednjo nedeljo. Dodatne informacije lahko dobite po tel.: 250-30-34.

## DU Naklo vabi

**Naklo** - Društvo upokojencev Naklo vas vabi na izlete, in sicer

ljico, ki poteka vsak ponedeljek in sredo od 20. do 21. ure. V sredo, 7. maja, ob 14. uri lahko obišete brezplačno predstavitev vadbo za seniorje v vodi. Vadba bo potekala vsako sredo od 7. maja dalje, med 14. in 15. uri v Pokritem olimpijskem bazenu v Radovljici. Plavalni klub pa zbira tudi prijave kandidatov, ki bi se radi prijavili plavati oziroma bi želeli izboljšati plavalno znanje. Prijavite se lahko do petka, 9. maja, po tel.: 041/716-494 ali 041/873-341.

## Po vaseh slovenske Istre

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na turistični izlet po Istri, ki bo v torek 6. maja. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije ter prijave z vplačili zbirajo v pisarni društva do srede, 30. aprila oziroma do zasedbe mest v avtobusu.

## Na Rakitno, Cerknico in Bloško planoto

**Škofja Loka** - DU Škofja Loka vas vabi, da se udeležite izleta na Rakitno, Cerknico in na Bloško planoto, ki bo v sredo, 7. maja. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave zbirajo v DU do zasednosti avtobusa.

## Obvestila →

### Plavalni klub Radovljica obvešča

**Radovljica** - Plavalni klub Radovljica vas vabi na vodno aerobiko v Pokriti olimpijski bazen v Radov-

lanje traja 10 ur in se začne v ponedeljek, 12. maja, ob 9. uri, ko se bodo srečali na terasi teniškega društva in se dogovorili o urniku, ceni, igralni opremi in ostalim. Tečaj bo vodil Tone Štrukelj. Informacije in prijave pri Miru Stegnaru po tel.: 231-50-71 ali v tajništvu DU Kranj po tel.: 236-18-70.



## Za praznike v planine

**Bohinj** - Tri planinske postojanke Planinskega društva Srednja vas v Bohinju bodo med prazniki odprte in sicer do 4. maja. Lepo povabljeni v planinsko postojanko Uskovnica, v kočo pod Bogatinom in kočo v Vojah. Nova telefonska številka planinske postojanke v Vojah je 051/308-959.

## Obvestilo PD Javornik - Koroška Bela

**Javornik - Koroška Bela** - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela obvešča vse planince in obiskovalce, da bo Kovinarska koča v Krmi odprtia in oskrbovana do 4. maja, vse vikende v maju, nepreklenjeno pa od 1. junija do 1. julija. Telefonska številka v Krmi: 050/631-989.

## PD Kranj obvešča

**Kranj** - Planinski dom na Kališču bo v času prvomajskih praznikov oskrbovan od srede 30. aprila do nedelje 4. maja.

## PD Škofja Loka obvešča

**Škofja Loka** - Iz Planinskega društva Škofja Loka sporočajo, da bo Koča na Blegošu od 1. maja naprej ob sobotah, nedeljah in praznikih. Od 7. junija naprej bo koča odprt vse dni v tednu, razen ob ponedeljkih - odprta. Pot so do Črnega kala proti koči in v vrhu Blegoša še zasnežene. Na predvečer 1. maja vas loški planinci vabijo na kurjenje kresa.

tehnične šole iz Kranja, ki so na državnem tekmovanju srednjih šol dosegli odličen rezultat.

## Razstava čipk

**Žiri** - V Galeriji A. Primožič - hiši klekljanih čipk, v Žireh je odprta gostujuča razstava izdelkov klekljaric iz Gorenja vasi. Izobraževanje je potekalo v letosnjem zimskem sezoni pod mentorstvom ge. Marice Albreht. Razstava je nadaljevanje zelo obiskane predhodne razstave, ki je bila podaljšana za tri tedne. Galerija bo v ta namen odprta vsak delovni dan med 16.30 in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 9. in 12. uro; in sicer do 18. maja.

## Črnobebe fotografije

**Železniki** - Muzejsko društvo Železniki vas vabi na ogled razstave črnobelih fotografij Iгорja Mohoriča Bonča in Damjana Demšarja (njuna prva samostojna razstava) v galerijo Muzeja Železniki, ki je ob delavnikih odprt med 9. in 14. uro, v soboto med 8. in 13. uro. Razstavo pa si lahko ogledate do 17. maja.

## Koncerti →

### Mariji v pozdrav

**Radovljica** - Kulturno društvo Sotočje vas v nedeljo, 4. maja, ob 20. uri vabi v župnijsko cerkev sv. Petra v Radovljici na koncert z naslovom Mariji v pozdrav. Skladbe Verdija, Puccinija, Belinija, Gounoda, Brucha, Hindermitha, Davida, Faurea in krstno izvedbo "Marijine pesmi", skladatelja Beoviča bodo izvajali: Galia Gorčeva - sopran, Nataša Š. Cilenšek - viola in Ivan Vombergar - orgle in klavir.

### Ljudske in umetne pesmi

**Adergas** - Mladinski pevski zbor KUD Pod lipa Adergas vas v soboto, 3. maja ob 20. uri vabi na koncert ljudskih in umetnih pesmi.

## KOLESA

Prodam otroško KOLO do 8 let. ☎ 041/582-829

## KUPIM

ODKUPUJEMO SMREKOVO in MACESNOVO HLODOVINO. ☎ 530-65-55, 041/680-925 BRAZDA d.o.o., Poljšica pri Podnartu 6

Kupim TRAKTORSKO ŠKROPLINICO in GUME za traktor 11,2/10-24. ☎ 040/645-124

Kupim nizka KOLESA za BCS KOSILNICO. ☎ 51-88-154

Kupim rabljen IMP SONCNI KOLEKTOR. ☎ 040/311-440

Kupim suho SADJE - hruške. ☎ 041/988-238

PAJEK 4 ali 5 m, rabljen, z avtomatsko tehniko za krompir in mesiček za gnojivo, kupim. ☎ 041/595-773

CISTERNO Creina in rotacijsko kosišnico, kupim. ☎ 041/201-802

Kupim KLETKO za zajkilo z mladici, rabljen. ☎ 031/691-671

## LOKAL ODDAM

V okolici Tržica oddam v najem GOSTILNO, cca 122 m<sup>2</sup>, na dobrini lokaciji, z vrtom in vsemi pomožnimi prostori. ☎ 041/753-513, 031/558-648, 201-27-54

RADOVLIČA - z obenomo ambulanto, laboratoričnim, čakalnicom, garderobo, vso opremo za delo in pohištvo v pritličju hiše, 70 m<sup>2</sup>, oddamo, možen odkup inventarja, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ŠKOFJA LOKA - Kapucinski trg, 85 + 91 m<sup>2</sup>, oddamo poslovne prostore na oblični lokaciji, primerne tudi za trgovski lokal. Cena najema v pritličju je 2.500,00 SIT/m<sup>2</sup>, v nadstropju pa 1.870,00 SIT/m<sup>2</sup>. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Škofja loka - poslovno stan. hiša v celoti obnovljena, 110 m<sup>2</sup> v etazi, (pritličje pisarne, nadstropje stanovanje), parselna 275 m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 40 22 754

KRANJ-BESNICA prodamo nedokončano visokoprlitčno hišo na parceli 800m<sup>2</sup> za 33.000.000SIT. STANING 051 306 1886, 041 386 930

BAŠELJ prodamo nedodružinsko visokoprlitčno hišo na parceli 800m<sup>2</sup> za 33.000.000SIT. STANING 051 306 1886, 041 386 930

ŠKOFJA LOKA prodamo staromeščansko hišo z vrtom, veseljiva, STANING 051 306 1886, 041 386 930

ŠKOFJA LOKA prodamo staromeščansko hišo z vrtom, veseljiva, STANING 051 306 1886, 041 386 930

ŠKOFJA LOKA - Kapucinski trg, 85 + 91 m<sup>2</sup>, oddamo poslovne prostore na oblični lokaciji, primerne tudi za trgovski lokal. Cena najema v pritličju je 2.500,00 SIT/m<sup>2</sup>, v nadstropju pa 1.870,00 SIT/m<sup>2</sup>. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ - okolica, oddamo več poslovnih prostorov (skladiščenje, opravljanje mirnih dejavnosti). IDA nepremičnine, 04 236-880, 041 331 886, 041 386 930

CERKLJE, oddamo poslovni prostor v novi poslovno stanovanjski hiši, za mirno dejavnost. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

ŠKOFJA LOKA - TRATA oddamo 100m<sup>2</sup> urejenih poslovnih prostorov. STANING 051 306 150 / 04/ 20 42 754

Kranj, Primskovo - večji poslovni prostor za trgovino, zastopništvo v pritličju in nadstropju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 40 22 754

Kranj, Primskovo - večji poslovni prostor za trgovino, zastopništvo v pritličju in nadstropju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 40 22 754

Kranj, Primskovo - večji poslovni prostor za trgovino, zastopništvo v pritličju in nadstropju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 40 22 754

Kranj, Primskovo - večji poslovni prostor za trgovino, zastopništvo v pritličju in nadstropju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 40 22 754

Kranj, Primskovo - večji poslovni prostor za trgovino, zastopništvo v pritličju in nadstropju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 40 22 754

Kranj, Primskovo - večji poslovni prostor za trgovino, zastopništvo v pritličju in nadstropju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 40 22 754

**LOKAL PRODAM**

Kitajsko restavracijo v Radovljici, GOSTILOVNO v Šk. Loka in MOTEL pri Kocevju, prodam. **041/504-414** 5123

Kompletno opremo za konfekcijsko trgovino z luktami prodam. **041/693-968, 57-80-111** 5695

ŠKOFA LOKA, 108 m<sup>2</sup>, starost 2 leti, lasten vhod, za mirno dejavnost, nedokončan IV grf., možno tudi za stanovanje. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958 , 04 512 51 22.

Kranj okolica, večji posl. stan. objekt, primeren tudi za gostinstvo, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

**PISARNIŠKE PROSTORE** v centru mesta Kranj (Stara pošta) PRODAM skupno ali po posameznih pisarnah. Mogoč je tudi DALIŠI NAJEM z možnostjo poznejšega odprtja. Dodatne informacije po tel.: 04/281-39-00

Kranj, Planina - na odlični lokaciji 412 m<sup>2</sup>, primerno za trgovino, servisno dejavnost ali pisarne, možnost nakupa tudi po delih, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - poslovne prostore (skladišča in pisarne) v pritličju objekta 1.600 m<sup>2</sup> in kleti 800 m<sup>2</sup>, dovoz po rampi, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Lahovče pri Brniku prodamo - parcele z gradbenim dovoljenjem in nove stanovanjske hiše. Interda, d.o.o., tel.: 041/647-257, 041/333-222

Kranj (v bližini) - halo, primerno za tenis igrišče ali druge športne dejavnosti, prodamo K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Podbreze: poslovni prostor (pisarne z razstavnim prostorom, skladišča) vel. 175 m<sup>2</sup> v poslovno stanovanjski hiši, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

**MOTORNA KOLESNA** Prodam APN 6 ALPINO letnik 2002. **041/512-44-53**

PIRELLI 50, I.90, 4 hitrosti, vozen, ne-reg., prodam za 40 000 SIT. **041/2531-483**

**OBLACILA**

Prodam deklisko OBHAJILNO OBLEKO, cena 15.000 SIT. **041/51-32-622**

**OSTALO**

Prodam ČEBELE s panji ali brez. Rakovec **041/255-13-30**

**PRIDELKI**

Ugodno prodam ROŽE trajnice in JAGO-DE vzpenjalke. **041/250-31-27** 5579

Prodam rdeče DOLENJSKO VINO. **041/519-579** 5568

Ugodno prodamo SADIKE okenskih in balkonskih rastlin. Konc, Mošnje 37, **041/533-80-17, 041/607-464** 5594

Prodam VINO - cviček in laški rizling po ugodni ceni. **041/830-461** 5598

Prodam zgodnjino in pozno vrsto KROM-PIRJA in kupim SENO. **040/804-336**

Ugodno prodam ŽGANJE, HRUŠKE, SLIVE, MEŠANO. **041/5122-142** 5613

LIGUSTER, lepe sadike za živo mejo, ugodno prodam. **041/53-18-314, 031/370-428** 5643

Prodam SEMENSKI KROMPIR Astor. Žibert, Suha 24, Kranj **041/519-579** 5645

Prodam FIŽOLOVKE. **041/533-84-46** 5647

Prodam MED domaci, vec vrst. **041/513-83-50**

**PODARIM**

Podarim PEĆ NA TRDO GORIVO ter druzini z otroci MIZO ZA NAMIZNI TENIS. **041/792-948**

**POSESTI**

LAHOVCE na robu naselja prodamo vec ravnin, zazidljivih parcel različnih velikosti, možnost gradnje na kljuc, BESNICA v mirnem naselju soncno parcelo, 660 m<sup>2</sup>, 17000 SIT/m<sup>2</sup>, BREZJE prodamo ravno, soncno parcelo ob robu naselja, 600 m<sup>2</sup>, 15000 SIT/m<sup>2</sup>, BRITOF Voge prodamo zazidljivo parcelo 486 m<sup>2</sup>, na robu naselja, 9,9 m<sup>2</sup> SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

MEDVODE, okolica - zazidljivo parcelo 1.305 m<sup>2</sup>, pravokotno, ravno, soncno, končno, zazidalni načrt, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

POLJANE- okolica, cca 500 m<sup>2</sup>, sadovnjak, soncna in mirna lokacija, bližina Starega vrha, primerno za vikend ,ugodno. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958 , 04 512 51 22.

V okolici Nakla : prodamo večje kmetijsko zemljišče, po ugodni ceni, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠKOFA LOKA- Trata, 2200 m<sup>2</sup>, zazidljiva parcela, v sklopu obrtne cone, možen začetek gradnje spomladni komunalna infrastruktura. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958 , 04 512 51 22.

KRAJN: prodamo primerno parcelo za izgradnjo poslovnega centra, možna takojšnja gradnja. FRAST-nepremičnine 041/ 626 581

V okolici Nakla : prodamo večje kmetijsko zemljišče, po ugodni ceni, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠKOFA LOKA- Trata, 2200 m<sup>2</sup>, zazidljiva parcela, v sklopu obrtne cone, možen začetek gradnje spomladni komunalna infrastruktura. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958 , 04 512 51 22.

KRAJN: prodamo primerno parcelo za izgradnjo poslovnega centra, možna takojšnja gradnja. FRAST-nepremičnine 041/ 626 581

**MALI OGLASI / info@g-glas.si****LOKAL PRODAM**

Kitajsko restavracijo v Radovljici, GOSTILOVNO v Šk. Loka in MOTEL pri Kocevju, prodam. **041/504-414** 5123

Kompletno opremo za konfekcijsko trgovino z luktami prodam. **041/693-968, 57-80-111** 5695

ŠKOFA LOKA, 108 m<sup>2</sup>, starost 2 leti, lasten vhod, za mirno dejavnost, nedokončan IV grf., možno tudi za stanovanje. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958 , 04 512 51 22.

Kranj okolica, večji posl. stan. objekt, primeren tudi za gostinstvo, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

**PISARNIŠKE PROSTORE** v centru mesta Kranj (Stara pošta) PRODAM skupno ali po posameznih pisarnah. Mogoč je tudi DALIŠI NAJEM z možnostjo poznejšega odprtja. Dodatne informacije po tel.: 04/281-39-00

Kranj, Planina - na odlični lokaciji 412 m<sup>2</sup>, primerno za trgovino, servisno dejavnost ali pisarne, možnost nakupa tudi po delih, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - poslovne prostore (skladišča in pisarne) v pritličju objekta 1.600 m<sup>2</sup> in kleti 800 m<sup>2</sup>, dovoz po rampi, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Lahovče pri Brniku prodamo - parcele z gradbenim dovoljenjem in nove stanovanjske hiše. Interda, d.o.o., tel.: 041/647-257, 041/333-222

Kranj (v bližini) - halo, primerno za tenis igrišče ali druge športne dejavnosti, prodamo K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Podbreze: poslovni prostor (pisarne z razstavnim prostorom, skladišča) vel. 175 m<sup>2</sup> v poslovno stanovanjski hiši, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

**MOTORNA KOLESNA** Prodam APN 6 ALPINO letnik 2002. **041/512-44-53**

PIRELLI 50, I.90, 4 hitrosti, vozen, ne-reg., prodam za 40 000 SIT. **041/2531-483**

**OBLACILA**

Prodam deklisko OBHAJILNO OBLEKO, cena 15.000 SIT. **041/51-32-622**

**OSTALO**

Prodam ČEBELE s panji ali brez. Rakovec **041/255-13-30**

**PRIDELKI**

Ugodno prodam ROŽE trajnice in JAGO-DE vzpenjalke. **041/250-31-27** 5579

Prodam rdeče DOLENJSKO VINO. **041/519-579** 5568

Ugodno prodamo SADIKE okenskih in balkonskih rastlin. Konc, Mošnje 37, **041/533-80-17, 041/607-464** 5594

Prodam VINO - cviček in laški rizling po ugodni ceni. **041/830-461** 5598

Prodam zgodnjino in pozno vrsto KROM-PIRJA in kupim SENO. **040/804-336**

Ugodno prodam ŽGANJE, HRUŠKE, SLIVE, MEŠANO. **041/5122-142** 5613

LIGUSTER, lepe sadike za živo mejo, ugodno prodam. **041/53-18-314, 031/370-428** 5643

Prodam SEMENSKI KROMPIR Astor. Žibert, Suha 24, Kranj **041/519-579** 5645

Prodam FIŽOLOVKE. **041/533-84-46** 5647

Prodam MED domaci, vec vrst. **041/513-83-50**

**PODARIM**

Podarim PEĆ NA TRDO GORIVO ter druzini z otroci MIZO ZA NAMIZNI TENIS. **041/792-948**

**POSESTI**

LAHOVCE na robu naselja prodamo vec ravnin, zazidljivih parcel različnih velikosti, možnost gradnje na kljuc, BESNICA v mirnem naselju soncno parcelo, 660 m<sup>2</sup>, 17000 SIT/m<sup>2</sup>, BREZJE prodamo ravno, soncno parcelo ob robu naselja, 600 m<sup>2</sup>, 15000 SIT/m<sup>2</sup>, BRITOF Voge prodamo zazidljivo parcelo 486 m<sup>2</sup>, na robu naselja, 9,9 m<sup>2</sup> SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

MEDVODE, okolica - zazidljivo parcelo 1.305 m<sup>2</sup>, pravokotno, ravno, soncno, končno, zazidalni načrt, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

POLJANE- okolica, cca 500 m<sup>2</sup>, sadovnjak, soncna in mirna lokacija, bližina Starega vrha, primerno za vikend ,ugodno. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958 , 04 512 51 22.

V okolici Nakla : prodamo večje kmetijsko zemljišče, po ugodni ceni, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠKOFA LOKA- Trata, 2200 m<sup>2</sup>, zazidljiva parcela, v sklopu obrtne cone, možen začetek gradnje spomladni komunalna infrastruktura. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958 , 04 512 51 22.

KRAJN: prodamo primerno parcelo za izgradnjo poslovnega centra, možna takojšnja gradnja. FRAST-nepremičnine 041/ 626 581

V okolici Nakla : prodamo večje kmetijsko zemljišče, po ugodni ceni, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠKOFA LOKA- Trata, 2200 m<sup>2</sup>, zazidljiva parcela, v sklopu obrtne cone, možen začetek gradnje spomladni komunalna infrastruktura. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958 , 04 512 51 22.

KRAJN: prodamo primerno parcelo za izgradnjo poslovnega centra, možna takojšnja gradnja. FRAST-nepremičnine 041/ 626 581

**RAZNO PRODAM**

Prodram PODEN za predprostor camp pri klice 4,5 m in moško kolo. **041/238-672** 5570

Prodram STREŠNIK Bramac in kupim vec TELET starosti do 10 dni. **031/547-948**

Prodram PLASTIČNO CISTERNO, na paleti, 100 l. **041/741-733** 5589

Ugodno prodram KAVČ, PLINSKI KUHALNIK, JEKLENKO, star PISALNI STROJ. **02-11-002, 25-60-130** 5592

Prodram GORENJSKI ZAPRAVLJIVČEK. **041/67-54-53** 5597

Poc

**Radio Triglav®**

Pri glaz Gorenjske® Pri glazek Gorenjske®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

ŠKOFJA LOKA, prodamo 1 ss, 34 m<sup>2</sup>, v 3. nad., cena po dog. IDA nepremičnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - PLANINA I prodamo garsonjero 21,4m<sup>2</sup> in 28m<sup>2</sup>. STANING 051 306 150 04/ 20 42 754

KRANJ- PLANINA III prodamo 2,5 sobno stanovanje 75,6m<sup>2</sup>, I. nad., J lega, za 18.600.000 SIT. STANING 051 306 150 04/ 20 42 754

KRANJ- PLANINA I prodamo 2sobno z 2 kabinetoma, 89m<sup>2</sup>, 4. nads. za 18.000.000 SIT. STANING 051 306 150 04/ 20 42 754

KRANJ PRODAMO NOVA STANOVANJA V PRIJETNEM OKOLJU INDIVIDUALNIH HIŠ. STANING 051 306 150 04/ 20 42 754

Rodovljica-mestno jedro: 1SS, 40m<sup>2</sup>, pritičje v več stan. hiši, obnovljeno. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Tržič-Detlicja: 2SS, 60m<sup>2</sup>, VIII nad, vsi priključki, sončno, ugodno. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Tržič-novogradnja: V več stanovanjski hiši so naprodaj nova stanovanja od garsonjere do trisobnega stanovanja v duplexu, vsi priključki, zelo lepa razporeditev, ugodni plačilni pogoji, vseljivo marec 2004 ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Tržič-mestno jedro: Prodamo zelo lepo garsonjero v meščanski hiši 47m<sup>2</sup>, I.nad. in 2SS 64m<sup>2</sup>,I.nad., delno potrebne obnove, takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj-Orehek: 2SS, 52m<sup>2</sup>, P, popolnoma obnovljeno, vsi priključki, vseljivo 1. 07. 2003, dve parkirni mesti. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina I.: 3SS, IV.nad, vsi priključki, popolnoma obnovljeno, izredno lepo, sončno, vredno ogleda. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj-Planina II.: 3SS, 88m<sup>2</sup>, VI.nad, vsi priključki, 2x balkon, lepo vzdrževano ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj-Naklo: V več stanovanjski hiši prodamo 3SS, P, 77m<sup>2</sup>, vsi priključki, 2x garaza, sadovnjak 200m<sup>2</sup>, obnovljeno, vsi priključki. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ, Šorljeva - 1 SS 44,40 m<sup>2</sup>, pritičje s balkonom, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Šorljeva - 2 SS 51 m<sup>2</sup>, 3. nadstropje, možnost nakupa garaže v bližini, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina II - 2 SS + K 82,30 m<sup>2</sup> v 1. nad., 2 balkona, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, blizu sodišča - 2 SS 54 m<sup>2</sup> v 1. nad., nizek blok, cena = 13,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, center - 1 SS 50,6 m<sup>2</sup> v 2.nad., predelan v 2 SS, vsi priključki, obnovljeno, cena = 12,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina II - 3 SS 79,80 m<sup>2</sup> v pritičju z atnjem, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 2 SS + 2 K 91 m<sup>2</sup> v 6.nad.; 2 SS + 2 K 95,4 m<sup>2</sup> v 2.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - 1 SS 42,6 m<sup>2</sup> predelan v 1.5 SS v 5.nad., zastekleni balkon, 1,5 SS 52,3 m<sup>2</sup> v 5.nad., balkon, cena = 13,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ - 1 SS 87 m<sup>2</sup> v 4. nadstropju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ: 1 SS 39,50 m<sup>2</sup> predelano v 2 SS v 9. nad., 2 SS 45 m<sup>2</sup> v mestu, ugodna cena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠKOFJA LOKA - mesto, prodamo 3 sobno (duplex) stanovanje, opremljeno, CK, II. nadst., v celoti obnovljeno in meri 90 m<sup>2</sup>. Loka nepremičnine, 04/50-60-300

ŠKOFJA LOKA - Frankovo nas. prodamo 1 sobno stanovanje, 43 m<sup>2</sup>, II. nad., končno zaprt balkon, mirno okolje. Loka nepremičnine, 04/50-60-300

**VOZILA DELI**

Po delih prodam R 5 TRAFFIC in FORD ORION, 04/ 041/978-931

Prodam nov, sprednji lev in desni BLATNIK za GOLF II. 04/ 041/820-601

Prodam letne PNEVMATIKE, nove 185 x 65R15, 175x65R14T in 185 x 65R14T, letnik 98, klima, ABS, AB, ogrevano vetrobransko steklo, ugodno. 04/ 031/450-915

Prodam FIAT MAREA 1.6 SV limuzina, 04/ 041/930-96-80

Prodam VW GOLF 1.4, 16 V, I. 99, veliko opreme, kot nov. 04/ 041/398-574

PEUGEOT 106 XT, I. 97, 1. lastnica, izredno ohranjen, prodam. 04/ 041/787-050

JUGO 55 KORAL, I. 89, reg. 6/03, cena 100.000 SIT, OPEL KADETT 1.2 C, I. 79, reg. 9/03, 100.000 SIT. 04/ 2325-823, 04/ 0285-748

Prodam SUZUKI MARUTI, I. 95, cena po dogovoru. 04/ 041/758-972

R 5 CAMPUS, I. 89, 5 v, metalic, odlicno ohranjen in CITROËN C 25 8+1, I. 91, potreben manjše obnove, prodam. 04/ 031/450-915

Prodam FIAT MAREA 1.6 SV limuzina, I. 97, 04/ 041/930-96-80

Prodam VW GOLF 1.4, 16 V, I. 99, veliko opreme, kot nov. 04/ 041/398-574

PEUGEOT 106 XT, I. 97, 1. lastnica, izredno ohranjen, prodam. 04/ 041/787-050

JUGO 55 KORAL, I. 89, reg. 6/03, cena 100.000 SIT, OPEL KADETT 1.2 C, I. 79, reg. 9/03, 100.000 SIT. 04/ 2325-823, 04/ 0285-748

Prodam SUZUKI MARUTI, I. 95, cena po dogovoru. 04/ 041/758-972

R 5 CAMPUS, I. 89, 5 v, metalic, odlicno ohranjen in CITROËN C 25 8+1, I. 91, potreben manjše obnove, prodam. 04/ 031/450-915

Prodam FIAT MAREA 1.6 SV limuzina, I. 97, 04/ 041/930-96-80

Prodam VW GOLF 1.4, 16 V, I. 99, veliko opreme, kot nov. 04/ 041/398-574

PEUGEOT 106 XT, I. 97, 1. lastnica, izredno ohranjen, prodam. 04/ 041/787-050

JUGO 55 KORAL, I. 89, reg. 6/03, cena 100.000 SIT, OPEL KADETT 1.2 C, I. 79, reg. 9/03, 100.000 SIT. 04/ 2325-823, 04/ 0285-748

Prodam SUZUKI MARUTI, I. 95, cena po dogovoru. 04/ 041/758-972

R 5 CAMPUS, I. 89, 5 v, metalic, odlicno ohranjen in CITROËN C 25 8+1, I. 91, potreben manjše obnove, prodam. 04/ 031/450-915

Prodam FIAT MAREA 1.6 SV limuzina, I. 97, 04/ 041/930-96-80

Prodam VW GOLF 1.4, 16 V, I. 99, veliko opreme, kot nov. 04/ 041/398-574

PEUGEOT 106 XT, I. 97, 1. lastnica, izredno ohranjen, prodam. 04/ 041/787-050

JUGO 55 KORAL, I. 89, reg. 6/03, cena 100.000 SIT, OPEL KADETT 1.2 C, I. 79, reg. 9/03, 100.000 SIT. 04/ 2325-823, 04/ 0285-748

Prodam SUZUKI MARUTI, I. 95, cena po dogovoru. 04/ 041/758-972

R 5 CAMPUS, I. 89, 5 v, metalic, odlicno ohranjen in CITROËN C 25 8+1, I. 91, potreben manjše obnove, prodam. 04/ 031/450-915

Prodam FIAT MAREA 1.6 SV limuzina, I. 97, 04/ 041/930-96-80

Prodam VW GOLF 1.4, 16 V, I. 99, veliko opreme, kot nov. 04/ 041/398-574

PEUGEOT 106 XT, I. 97, 1. lastnica, izredno ohranjen, prodam. 04/ 041/787-050

JUGO 55 KORAL, I. 89, reg. 6/03, cena 100.000 SIT, OPEL KADETT 1.2 C, I. 79, reg. 9/03, 100.000 SIT. 04/ 2325-823, 04/ 0285-748

Prodam SUZUKI MARUTI, I. 95, cena po dogovoru. 04/ 041/758-972

R 5 CAMPUS, I. 89, 5 v, metalic, odlicno ohranjen in CITROËN C 25 8+1, I. 91, potreben manjše obnove, prodam. 04/ 031/450-915

Prodam FIAT MAREA 1.6 SV limuzina, I. 97, 04/ 041/930-96-80

Prodam VW GOLF 1.4, 16 V, I. 99, veliko opreme, kot nov. 04/ 041/398-574

PEUGEOT 106 XT, I. 97, 1. lastnica, izredno ohranjen, prodam. 04/ 041/787-050

JUGO 55 KORAL, I. 89, reg. 6/03, cena 100.000 SIT, OPEL KADETT 1.2 C, I. 79, reg. 9/03, 100.000 SIT. 04/ 2325-823, 04/ 0285-748

Prodam SUZUKI MARUTI, I. 95, cena po dogovoru. 04/ 041/758-972

R 5 CAMPUS, I. 89, 5 v, metalic, odlicno ohranjen in CITROËN C 25 8+1, I. 91, potreben manjše obnove, prodam. 04/ 031/450-915

Prodam FIAT MAREA 1.6 SV limuzina, I. 97, 04/ 041/930-96-80

Prodam VW GOLF 1.4, 16 V, I. 99, veliko opreme, kot nov. 04/ 041/398-574

PEUGEOT 106 XT, I. 97, 1. lastnica, izredno ohranjen, prodam. 04/ 041/787-050

JUGO 55 KORAL, I. 89, reg. 6/03, cena 100.000 SIT, OPEL KADETT 1.2 C, I. 79, reg. 9/03, 100.000 SIT. 04/ 2325-823, 04/ 0285-748

Prodam SUZUKI MARUTI, I. 95, cena po dogovoru. 04/ 041/758-972

R 5 CAMPUS, I. 89, 5 v, metalic, odlicno ohranjen in CITROËN C 25 8+1, I. 91, potreben manjše obnove, prodam. 04/ 031/450-915

Prodam FIAT MAREA 1.6 SV limuzina, I. 97, 04/ 041/930-96-80

Prodam VW GOLF 1.4, 16 V, I. 99, veliko opreme, kot nov. 04/ 041/398-574

PEUGEOT 106 XT, I. 97, 1. lastnica, izredno ohranjen, prodam. 04/ 041/787-050

JUGO 55 KOR

DOLENJSKE TOPLICE  
ŠMARJEŠKE TOPLICE  
ZDRAVILIŠČE STRUNJAN  
HOTELI OTOČEC

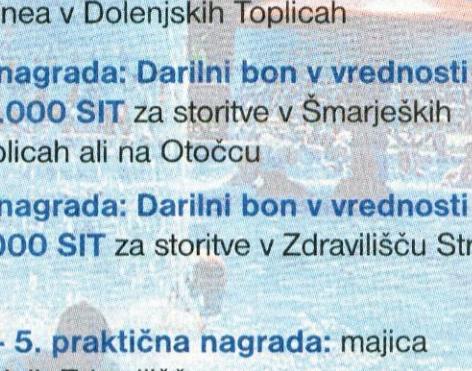
# vrelci življenja

Dolenjske Toplice Šmarješke Toplice Zdravilišče Strunjan Hoteli Otočec  
Tel.: 07/ 39 19 400 Tel.: 07/ 38 43 400 Tel.: 05/ 67 64 100 Tel.: 07/ 30 75 700

[www.krka-zdravilisca.si](http://www.krka-zdravilisca.si)



## Nagrade Krkinih Zdravilišč za prvomajsko križanko:

- 
  - 1. nagrada: Darilni bon v vrednosti 20.000 SIT** za storitve Wellness centru Balnea v Dolenjskih Toplicah
  - 2. nagrada: Darilni bon v vrednosti 10.000 SIT** za storitve v Šmarjeških Toplicah ali na Otočcu
  - 3. nagrada: Darilni bon v vrednosti 5.000 SIT** za storitve v Zdravilišču Strunjan
  - 4. - 5. praktična nagrada:** majica Krkinih Zdravilišč
  6. nagrado prispeva Gorenjski glas

Rešitve križanke (nagrado geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 14. maja 2003, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj. Dopisnice lahko oddate tudi v turističnih društvih Radovljica, Škofja Loka ali Tržič ali pa v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.

**ZAHVALA**

Ob boleči, nenadomestljivi, tragični izgubi moje

**NINE**

se zahvaljujem za vsa pisna in ustna sožalja, besede tolažbe, topnih stiskov rok, hvala za vsak cvet, svečko, za vsako solzo bolečine, ki ste jo potočili ob tako boleči izgubi. Hvala, da ste jo v tako velikem številu pospremili v prerani grob. Hvala Pogrebniku Dvorje za izpolnjene vse naše želje, ga. Kališnikovi in njeni hčeri za ganljive pesmi slovesa, hvala Dejanu Kaloperju za čustveno prebran bogat življenjepis moje Nine. Hvala vsem motoristom, ki ste s tihim prižiganjem motorjev Nino pospremili do preranega groba. Hvala vsakemu posebej, tudi neimenovanim, ki ste bili v teh težkih trenutkih z nam.

**ZELO TE POGREŠAM - MOJ SONČEK!**

Vedno bo zate svetila lučka, ti pa si z menoj vsako sekundo!

**TVOJ ROBI**

**ZAHVALA**

*Mati je vedno ob tebi,  
tudi če je kje drugje.*



Ob izgubi naše drage mame, babice in prababice

**MARIJE KOŠIR**

iz Škofje Loke

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi dr. Zamanovi in dr. Camleku za dolgoletno zdravljenje, gospodu kaplanu, patru Angelu in pevcem za lepo opravljen pogrebni obred.

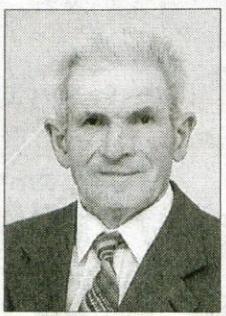
**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

V 91. letu nas je zapustil naš dragi ata in stari ata

**ANTON DEBENEC**

Polenškov ata iz Bačen



Ob njegovi smrti se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo zdravnikom za pomoč, gospodu župniku za lep pogrebni obred, g. Milošu za poslovilne besede in pevcem za lepo zapete pesmi ob slovesu. Vsem skupaj še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**

Bačne, Gorenja Dobrava in Pristava, 21. aprila 2003

**ZAHVALA**

*Srce vaše je zaspalo  
zvon v slovo vam je zapel  
misel na vas je ostala  
spomin za vedno bo živel.*



V 91. letu nas je zapustila mama

**ANA OBLAK**

roj. Toporš iz Zalog pri Goričah

Zahvaljujemo se vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje in sveče, darovali za maše, izrekli osebno ali pisno sožalje. Posebna zahvala dr. Teranovi. Hvala tudi sosedom, sorodnikom, prijateljem, sodelavkam Iskraemecu. Posebej se zahvaljujemo g. župniku Lojzetu Zupanu za obiske v času njene bolezni in za lep pogrebni obred, pevcom za zapete pesmi ob slovesu, nosačem, zastavonoši in pogrebni službi Jerič. Predvsem pa izrekamo zahvalo vsem, ki ste naši mami v življenju karkoli pomagali in vsem, ki jo boste hraniли v lepem spominu.

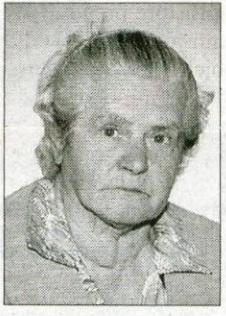
**VSI NJENI**  
Zalog, Bašelj, 2003

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage mame, babice, prababice in sestre

**MILKE VEGNUTI**

z Mlake pri Kranju



Najlepše se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečena sožalja, cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi zdravnikom ZD Kranj in Onkološkega inštituta v Ljubljani. Za vso skrb in pozornost, ki jo je izkazovala naši mami, pa se posebej zahvaljujemo Mari Gregorc. Vsem še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJENI**

Kranj, 23. aprila 2003

**V SPOMIN**

*Leto dni v grobu spiš  
a v naših srcih še živiš.  
Dan in noč večna lučka ti gori,  
v spomin za večne dni.*



Minilo je leto dni, kar nas je zapustil naš dragi mož, oče, brat, stari ata, tast in stric

**STANISLAV UŠLAKAR**

p.d. Španov ata iz Brega ob Kokri 14

Hvala vsem, ki se ga spominjate in postojite ob njegovem grobu.

**VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**

*Kot drevo v gozdu brez smisla ne vzbrsti,  
tako se človek sam brez smisla ne roditi,  
kot cvet med travami brez smisla ne oveti,  
tako človek drag brez smisla od nas ne krene.*



Ob boleči izgubi dragega

**MIHAELA HABJANA**

p.d. Šimnovega iz Dražgoš

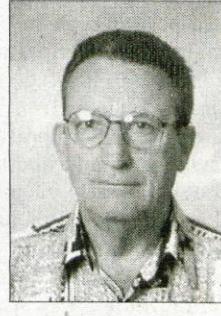
se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečena sožalja, pomoč in oporo v težkih trenutkih.

**VSI NJEGOVI**

Dražgoše, Železniki, Šk. Loka, 13. aprila 2003

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega očeta, moža, dedija, strica

**BRANISLAVA PEŠIĆA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom (še posebej Diki in Dušanu Stojanović), nekdanjim sodelavcem, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se vsem, ki ste nam stali ob strani in ste dragega pokojnika tako lepo in v velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Še posebej hvala Jordantu Stavrovu za poslovilne besede, trobentaču za zaigrano Tišino, Komunalni Kranj, Gorenjskemu glasu, Slovenski knjigi in prehrani Ham. Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste se poklonili njegovemu spominu.

**Žalujoči:** žena Vera, sin Milan z družino in hčerka Snežana z družino  
Kranj, 24. aprila 2003

**ZAHVALA**

Po hudi bolezni nas je v 70. letu starosti zapustil naš dragi mož, oče in stari oče

**PETER PETERNELJ**

iz Stražišča, Šempeterska ulica 49



Iskreno se zahvaljujemo sestri Marici, bratu Francu, svakinji Kristini, vsem sorodnikom, znancem, prijateljem in sosedom za izrečena sožalja ter cvetje in sveče. Zahvala prijateljem iz Društva gluhih in naglušnih AURIS Kranj in njegovemu predsedniku za poslovilni govor. Hvala tudi vaščanom iz rojstne Davče, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala g. župniku Cirilu Berglezu za lep pogrebni obred. Iskrena hvala vsem imenovanim in neimenovanim.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**  
Stražišče, 24. aprila 2003

**ZAHVALA**

*Veličino materine ljubezni  
se zaveš šele,  
ko jo izgubiš.*



V 85. letu starosti nas je zapustila naša dobra mama, babica, sestra, teta, botra in tašča

**MARIJA ŽLEBIR,**  
roj. Grkman

iz Dvorij pri Cerkljah

Iskreno se zahvaljujeva vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujeva se g. župniku za lep pogrebni obred, pevcom, trobentaču, govorniku pri odprtju grobu, pogrebniku za pogrebne storitve. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**Žalujoča sinova Srečko in Dušan z družinama**  
25. aprila 2003

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



| TOREK               | SREDA                | ČETRTEK              |
|---------------------|----------------------|----------------------|
| od 8 °C<br>do 22 °C | od 11 °C<br>do 24 °C | od 13 °C<br>do 22 °C |

Danes in jutri bo delno jasno z zmerno oblačnostjo, predvsem v zahodni in južni Sloveniji občasno pretežno oblačno. Pihal bo okrepljen jugozahodni veter. V četrtek bo spremenljivo oblačno, pojavlja se bodo kratkotrajne plohe.

# Učiteljica, prava železnica!

Skozi vrata učne sobe so vstopili otroci, se razporedili ob modulni maketi železnice in med ogledom je nekdo med njimi dodal: "Poglejte učiteljica, celo pokopališče je tu!"

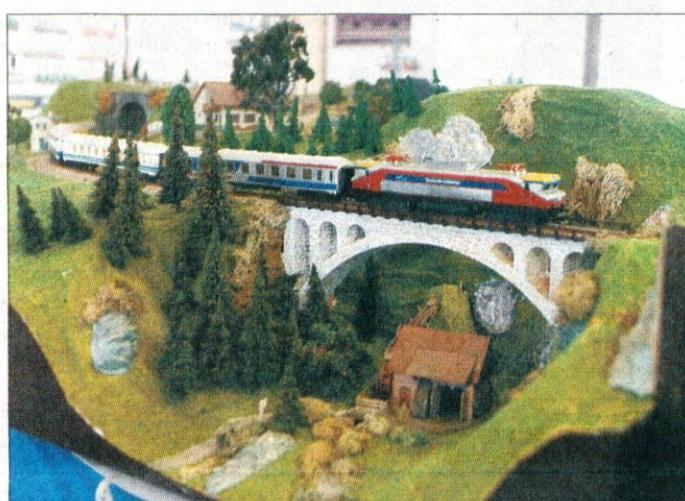
**Jesenice - Otroci se v drugem razredu učijo o prometu, kamor spada tudi železnica. Ogled modulne makete železnice je predstavljal otrokom osnovne šole Tone Čufar z Jesenic posebno doživetje.**

Milan Hribar z Jesenic in Stojan Lunder iz Radovljice sta inženir metalurgije in fizioterapevt, ki večino prostega časa posvetita izdelovanju malih železnic, če na preprost način pomenujemo njuno strast. Oba ljubita vlake, obema se zasvetijo oči, ko človek postavi vprašanje, ki se nanaša na majhne in velike vlake. Odrasli imajo svoje mnenje, otroke pa zanima tisoč in ena stvar. "Fantje največ sprašujejo, kateri vlak je najhitrejši, če lahko ti med seboj zaletijo, če lahko pelje več vlakov na enkrat, medtem ko so vprašanja deklet drugačna. One sprašujejo predvsem, s kakega materiala je maketa narejena, če mora biti pri izgradnji potrežljiv in pod-

bno," pravi Milan. Modulna maketa železnice je postavljena v učni sobi centralne poslovalnice Železniške postaje Jesenice in

ima dve postaji na šestdesetih metrih proge. Na njej lahko hkrati peljejo trije vlaki. Stvar izgleda dokaj realno, sploh ko vidiš, s kako vnemo Milan in Stojan zadevo vodita, kako ugotavljata, kaj bi lahko izboljšala, kje bi postavila jezero, kam bi spravila še dodatni tir. Za modulno maketo osnovno predstavlja vezana plošča, ki jo potem pravilno obdelata in z nekaj domišljijeta počasi dobiva različne podobe. Nanjo lahko potem postavita grad, lahko običajno vas. Hiške in ostalo na maketi se lahko kupijo ali izdelajo ročno. Podobno je z vlakci. Ljudi v Sloveniji, ki bi na tak način ljubili vlake, ni veliko. Večina med njimi je vlake in makete spoznala že v otroških letih, največkrat zato, ker so ljubezen do železnic gojili že njihovi očetje.

Alenka Brun,  
foto: Tina Dokl



Kadar nekdo išče idejo za dograditev, spremembo modulne makete železnice mora poslušati otroke, saj ti velikokrat vidijo stvari, ki odraslim ostanejo skriti.

## Za dostojno slovo od umrlih



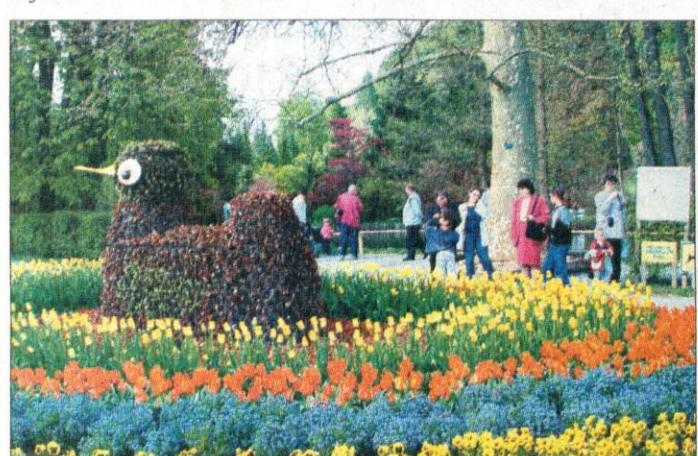
**Kranj -** Župan Mohor Bogataj in direktor Komunale Jože Stružnik sta včeraj na mestnem pokopališču simbolično odprla nov tlakovan in pokrit poslovilni prostor ob mrliskih vežicah, ki pogrebce ščiti pred slabim vremenom. Delo je za dobrih 24 milijonov tolarjev opravil škofjeloški Teknik, še približno 90 milijonov tolarjev pa bo potrebnih za pokritje prostora pred mrliskimi vežicami, vhodni portal, tlakovanje glavnih alej in razsvetljavo. Celoten projekt dograditve poslovilnega objekta, pokritja ploščadi so pred vežicami ter kostnice na kranjskem mestnem pokopališču so izdelali v projektivnem biroju Lana&Co na Zgornji Beli.

H. J., foto: Gorazd Kavčič

**GORENJSKI GLAS®**

## Cvetoča dežela v arboretumu

**Volčji Potok -** Z dvanajsto razstavo v arboretumu v Volčjem Potoku so se začeli letošnji dnevi pod naslovom Cvetoča dežela. V soboto jo je simbolično odprli nizozemski veleposlanik Jan C. Henne man. Razstava cvetja s prek dva milijona tulipani 219 različnih vrst si je že prvi dan ogledalo več tisoč obiskovalcev z vse Slovenije in tujine. Poleg številnih tulipanov imajo tokrat v Cvetoči deželi tudi razstavo orhidej, cvetlične aranžmaje, vrtno opremo, vrtinarski sejem.



Zanimiva je tudi razstava likovnih del študentov Akademije za likovno umetnost in restavratorstvo. V soboto so obiskovalci, ki jih je dopoldne slabo vreme malce odvračalo od obiska, popoldne pa se je Arboretum spet kopal v soncu in cvetju, lahko poslušali koncert godbe Mengeš v parku in pri paviljonu Podjetne regije in koncert godbenikov iz Vodic pri razstavnem prostoru Krke. Nastopili pa so tudi glasbeniki Glasbene šole Kamnik.

Za ljubitelje konjeniškega športa bodo v času razstave do 4. maja zanimive dirke s konjskimi vpregami, 1. maja pa bo sredi določnega konjeniške tekma v preskakovanju ovir.

Andrej Žalar

# V precepnu zaradi lipe

V Zbiljah se zaradi pločnika ne bi radi poslovili od sedemdesetletne lipe. Če pa se bodo morali, bodo takoj posadili novo.



Radi bi jo ohranili. Če pa jo bodo morali podreti, bodo takoj posadili novo.

Sedanjem lipu so Zbiljski fantje, rojeni leta 1910, zasadili okrog leta 1930. Pod lipu so takrat zkopali tudi steklenico in vanjo shranili sporočilo o svojem slovesnem namenu, za katerega so vedeli poleg njih le še nekateri izbranci. Danes ni menda nikogar več med živimi, ki bi lahko pojasnil sporočilo, ostala pa je

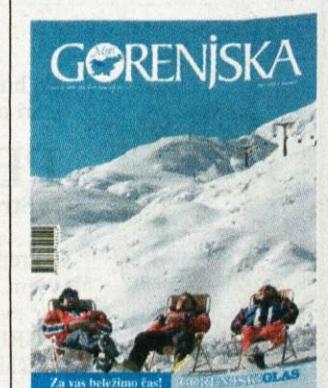
lipa. Zadnjih sedemdeset let je bila lipa priča številnim lepim in žalostnim dogodkom. Pod njo so se zbirali fantje in zapeli, fotografirali so se mladoporočenci, mimo nje so sopihali konji, njena senca je padala na vhod v zbiljski premogovniški rov. Bila je priča otroških vragolij, vaških sporov, shodov radoved-

nih vaščank. Dolga leta je vztrajala ob prometno obremenjeni povezavi med Štajersko in Škofijo Loko, Kranjem in Ljubljano.

Kakšna bo njena usoda, se bodo domačini zdaj odločili skupaj s strokovnjaki. V precepnu so, ko ugotovljajo, da se brez živih korenin človek počasi spreminja v hirajočo, suhljato in v nebo vpijočo soho. Lipa je simbol slovenstva, naših očakov. Pločnik, ki si ga vsi želijo, pa naj bi v sedanjem naraščajočem prometu varoval življenja.

Andrej Žalar

**Danes izšla  
Moja gorenjska**



Brezplačno  
za vse naročnike  
Gorenjskega glasa

## RADIO KRANJ, d.o.o.

Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRŽENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si

Spletne strani: <http://www.radio-kranj.si>

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM



97,3 MHz

